Nru./No. 21,159
Prezz/Price
€8.10

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 1 ta' Diċembru, 2023
Friday, 1st December, 2023

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU – SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern ..... 14,237 - 14,267
Government Notices ..... *14,237 - 14,267*

Avviżi tal-Pulizija ..... 14,267 - 14,268
Police Notices ..... *14,267 - 14,268*

Avviżi lill-Baħħara ..... 14,268 - 14,269
Notices to Mariners ..... *14,268 - 14,269*

Opportunitajiet ta' Impjieg ..... 14,269 - 14,356
Employment Opportunities ..... *14,269 - 14,356*

Avviżi tal-Gvern ..... 14,356 - 14,388
Notices ..... 14,356 - 14,388

Offerti ..... 14,388 - 14,395
Tenders ..... *14,388 - 14,395*

Avviżi tal-Qorti ..... 14,395 - 14,412
Court Notices ..... *14,395 - 14,412*

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 1660

IL-PRESIDENT TA' MALTA JERĠA' LURA FUQ DMIRIJIETU

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-President ta' Malta reġa' daħal għall-qadi tad-dmirijiet tal-kariga tiegħu ta' President nhar il-Ħamis, 30 ta' Novembru, 2023.

Il-Prof. Frank Bezzina ma baqax jaqdi l-funzjonijiet ta' President.

L-1 ta' Diċembru, 2023

Nru. 1661

IL-PRIM MINISTRU JERĠA' LURA FUQ DMIRIJIETU

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Onor. Robert Abela, KUOM, BA, LLD, Adv. Trib. Melit., MP, reġa' daħal għal dmirijietu ta' Prim Ministru nhar it-Tlieta, 28 ta' Novembru, 2023, u l-arranġamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 1635 tal-24 ta' Novembru, 2023, ma baqgħux iseħħu f'dan is-sens.

It-28 ta' Novembru, 2023
(OPM/19/2022)

Nru. 1662

AĠENT PRIM MINISTRU

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi, fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordna illi l-Onor. Michael Falzon, LLD, ACIB, MP, Ministru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Prim Ministru, nhar il-Ħamis, 30 ta' Novembru, 2023, matul l-assenza minn Malta tal-Onor. Robert Abela, KUOM, BA, LLD, Adv. Trib. Melit., MP.

Id-29 ta' Novembru, 2023
(OPM/19/2022)

Nru. 1663

AWTORITÀ DWAR IX-XANDIR GĦAL MALTA

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-President ta' Malta, fuq il-parir tal-Prim Ministru, skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 118(2) tal-Kostituzzjoni,

GOVERNMENT NOTICES

No. 1660

RESUMPTION OF DUTIES BY THE PRESIDENT OF MALTA

IT is notified for general information that the President of Malta has resumed the functions of the Office of the President on Thursday, 30th November, 2023.

Prof. Frank Bezzina has ceased to perform the function of President.

1st December, 2023

No. 1661

RESUMPTION OF DUTIES BY THE PRIME MINISTER

IT is notified for general information that the Hon. Robert Abela, KUOM, BA, LLD, Adv. Trib. Melit., MP, resumed duties as Prime Minister on Tuesday, 28th November, 2023, and that the arrangements made by Government Notice No. 1635 of the 24th November, 2023, ceased to have effect accordingly

28th November, 2023

No. 1662

ACTING PRIME MINISTER

IT is notified for general information that, acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. Michael Falzon, LLD, ACIB, MP, Minister for Social Policy and Children's Rights, assumes the additional duties of the Prime Minister on Thursday, 30th November, 2023, during the absence from Malta of the Hon. Robert Abela, KUOM, BA, LLD, Adv. Trib. Melit., MP .

29th November, 2023

No. 1663

BROADCASTING AUTHORITY FOR MALTA

IT is notified for general information that the President of Malta, acting on the advice of the Prime Minister, in accordance with the provisions of Section 118(2) of the Constitution, has

ħatar mill-ġdid lis-Sur Frank V. Farrugia bħala Chairperson tal-Awtorità dwar ix-Xandir għal Malta għal perjodu ta' sentejn b'seħħ mill-4 ta' Novembru, 2023.

L-1 ta' Diċembru, 2023
(OPM/985/1964/II)

Nru. 1664

ATT DWAR L-IPPJANAR TAL-IŻVILUPP
(KAP. 552)

Il-Kumitat ta' Konsulenza dwar id-Disinn

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija skont l-Artikolu 67 (2) tal-Att dwar l-Ippjanar tal-Iżvilupp, il-Ministru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar ħatar lis-Sur Mario Cassar biex iservi bħala Chairperson tal-Kumitat ta' Konsulenza dwar id-Disinn fi ħdan l-Awtorità tal-Ippjanar.

Din il-ħatra hija effettiva mil-10 ta' Novembru, 2023.

L-1 ta' Diċembru, 2023

No. 1664

DEVELOPMENT PLANNING ACT
(CAP. 552)

Design Advisory Committee

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by Article 67 (2) of the Development Planning Act, the Minister for Public Works and Planning has appointed Mr Mario Cassar to serve as a Chairperson of the Design Advisory Committee at the Planning Authority

This appointment is effective from the 10th November, 2023.

1st December, 2023

Nru. 1665

ATT DWAR L-AWTORITÀ
TAL-BINI U L-KOSTRUZZJONI
(KAP. 623)

Kunsill Konsultattiv dwar il-Bini u l-Kostruzzjoni

B'REFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 1639 ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern Nru. 21,157 tat-28 ta' Novembru, 2023, il-korp kostitwit nazzjonali Malta Chamber of Commerce, Enterprise and Industry għandu jinbidel għal The Malta Chamber of Commerce, Enterprise and Industry, u l-korp kostitwit nazzjonali Malta Developers Association għandu jinbidel għal Malta Development Association.

L-1 ta' Diċembru, 2023

No. 1665

BUILDING AND CONSTRUCTION
AUTHORITY ACT
(CAP. 623)

Building and Construction Consultative Council

WITH reference to Government Notice No. 1639 published in Government Gazette No. 21,157 of the 28th November, 2023, the national constituted body Malta Chamber of Commerce, Enterprise and Industry should be changed to The Malta Chamber of Commerce, Enterprise and Industry, and the national constituted body Malta Developers Association should be changed to Malta Development Association.

1st December, 2023

Nru. 1666

ATT DWAR IL-KUMMISSARJU
TAT-TAXXA U D-DWANA
(KAP. 517)

Bord ta' Sorveljanza dwar ir-Remissjoni ta' Taxxa

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija lilu f'taqsima III tal-Att dwar il-Kummissarju tat-Taxxa u d-Dwana (Kap. 517), il-Ministru

No. 1666

COMMISSIONER FOR TAX
AND CUSTOMS ACT
(CAP. 517)

Revenue Remissions Supervisory Board

IT is notified for general information that in exercise of the powers conferred by Part III of the Commissioner for Tax and Customs Act, (Cap. 517), the Minister for Finance and

għall-Finanzi u x-Xogħol għoġbu jaħtar lis-Sa Marisa Hewer bħala Membru tal-Bord ta' Sorveljanza dwar ir-Remissjoni ta' Taxxa minflok is-Sur Manfred Barbara. Din il-ħatra hija valida għal perjodu ta' tliet snin b'seħħ mill-1 ta' Jannar, 2024.

L-1 ta' Diċembru, 2023

Nru. 1667

ATT DWAR L-AMMINISTRAZZJONI TAL-ADOZZJONI (KAP. 495)

Bord ta' Appell

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 16 tal-Att dwar l-Amministrazzjoni tal-Adozzjoni (Kap. 495), u għall-finijiet ta' dak l-Att, il-Ministru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal ħatar lil Dott. Paul Borg, LLB, Dip. (Not. Pub.)., MA, LLD, bħala chairperson fuq il-Bord tal-Appell. Din il-ħatra hija għal perjodu ta' tliet snin b'seħħ mit-23 ta' Novembru, 2023.

L-1 ta' Diċembru, 2023

Nru. 1668

ORDNI MILL-MINISTRU GĦALL-ĠUSTIZZJA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artikolu 113 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16), il-Ministru għall-Ġustizzja għamel din l-Ordni li permezz tagħha l-Ordni ta' Adozzjoni datata 11 ta' Ottubru, 1972, mogħtija minn Norwich County Court ġewwa r-Renju Unit, qiegħda tkun speċifikata bħala adozzjoni bejn pajjiż u ieħor tal-persuna hemmhekk imsemmija u dan a termini tal-Artikoli 113, 130 u 130A tal-Kodiċi Ċivili.

(Iff.) Av. Jonathan Attard
Ministru għall-Ġustizzja

L-1 ta' Diċembru, 2023

Nru. 1669

ID-DIRETTUR ĠENERALI (KUMMERĊ) JERĠA' LURA FUQ DMIRIJIETU

IS-SUR Godwin Warr, Direttur Ġenerali (Kummerċ) daħal lura fuq dmirijietu fis-27 ta' Novembru, 2023, u l-arranġamenti li hemm referenza għalihom fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 1605 tal-21 ta' Novembru, 2023, huma b'din imħassrin.

L-1 ta' Diċembru, 2023

Employment has appointed Ms Marisa Hewer as Member of the Revenue Remissions Supervisory Board in lieu of Mr Manfred Barbara. This appointment is valid for a period of three years with effect from 1st January, 2024.

1st December, 2023

No. 1667

ADOPTION ADMINISTRATION ACT (CAP. 495)

Board of Appeal

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by article 16 of the Adoption Administration Act (Cap. 495), and for the purpose of that Act, the Minister for Social Policy and Children's Rights has appointed Dr Paul Borg, LLB, Dip. (Not. Pub.)., MA, LLD, as chairperson on the Board of Appeal. This appointment is valid for three years with effect from the 23rd November, 2023.

1st December, 2023

No. 1668

ORDER OF THE MINISTER FOR JUSTICE

IN exercise of the powers conferred by Article 113 of the Civil Code (Cap. 16), the Minister for Justice has made this Order whereby the Adoption Order dated 11th October, 1972, issued by Norwich County Court, United Kingdom, is being specified as an adoption of the person therein mentioned for the purposes of Articles 113, 130 and 130A of the Civil Code.

(Sgd) Dr Jonathan Attard
Minister for Justice

1st December, 2023

No. 1669

RESUMPTION OF DUTIES OF DIRECTOR GENERAL (COMMERCE)

MR Godwin Warr, Director General (Commerce), resumed duties on 27th November, 2023, and the arrangements referred to in the Government Notice No. 1605 of 21st November, 2023, are hereby being cancelled.

1st December, 2023

Nru. 1670

ĦATRA TA' AĠENT KAP UFFIĊĊJU KONĠUNT

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għall-Ekonomija, il-Fondi Ewropej u l-Artijiet approva l-ħatra temporanja li ġejja:

ISEM *NAME*	POŻIZZJONI *POSITION*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Is-Sur Joseph Muscat	Kap *Head*	Uffiċċju Konġunt *Joint Office*	11.12.2023 - 12.12.2023

L-1 ta' Diċembru, 2023

No. 1670

APPOINTMENT OF ACTING HEAD JOINT OFFICE

THE Permanent Secretary in theMinistry for the Economy, European Funds and Lands has approved the following acting appointment:

1st December, 2023

Nru. 1671

AKKWIST TA' ART

PROKLAMA TAL-AWTORITÀ TAL-ARTIJIET

BILLI bl-artikolu 71 skont l-Att dwar Artijiet tal-Gvern (Kap. 573) tal-Liġijiet ta' Malta, huwa pprovdut illi l-Bord tal-Gvernaturi tal-Awtorità tal-Artijiet jista' għal skopijiet pubbliċi, jiddikjara b'avviż illi l-art hija suġġetta għall-jedd ta'clearance jew għal jedd ta' taħt wiċċ l-art.

U billi hu meħtieġ illi l-proprjetà msemmija fl-iskeda mdaħħla hawnhekk tiġi ddikjarata suġġetta għal dritt ta' taħt wiċċ l-art.

Issa, għalhekk, jiena, bis-saħħa tal-artikolu 71 tal-imsemmija Att, b'din niddikjara illi l-proprjetà msemmija fl-iskeda mdaħħla hawnhekk hija suġġetta għal dritt ta' taħt wiċċ l-art.

L-1 ta' Diċemebru, 2023
(File No. L/0416/2023)

Skeda

Art fix-Xagħjra, Malta:

1. L-imsemmi dritt ta' taħt wiċċ l-art jikkonsisti sabiex isir tħaffir ta' aċċess orizzontali ta' madwar 3039.19 metri twila, b'5 metri wiesgħa u b'fond varju u tqegħid ta' servizzi għal żmien indefinit, liema art tmiss mit-Tramuntana, mil-Lvant u min-Nofsinhar ma' proprjetà ta' sidien mhux magħrufa jew irjieħ verjuri.

2. L-imsemmi dritt ta' taħt wiċċ l-art jikkonsisti sabiex isir tħaffir ta' trinka ta' madwar 502 metri twila, b'5 metri wiesgħa u b'fond varju u tqegħid ta' servizzi għal żmien indefinit,

No. 1671

ACQUISITION OF LAND

PROCLAMATION BY THE LANDS AUTHORITY

WHEREAS by the provisions of section 71 in accordance with the Government Lands Act (Cap. 573) of the Laws of Malta, the Board of Governors of the Lands Authority can for public purposes, declare that the land is subject to clearance and subsoil rights.

And whereas it is required that the property mentioned in this schedule is declared subject to subsoil rights.

Now, therefore, I, by means of the powers of section 71 of the mentioned Act, hereby declare that the property mentioned in this schedule is subject to subsoil rights.

1st December, 2023

Schedule

Land in Xagħjra, Malta:

1. The mentioned subsoil rights consisting in the digging of a horizontal access of about 3039.19 metres long, with a width of 60 metres and a variable depth of 5 metres and laying of services for an indefinite period, which land is bounded on the north, on the east and on the south by unknown owners or more precise boundaries.

2. The mentioned subsoil rights consisting in the digging of a trench of about 502 metres long, with a width of 5 metres and a variable depth and laying of services for an indefinite period,

f'biċċa art tal-kejl ta' madwar 58,266 metru kwadru, liema art tmiss mit-Tramuntana, mil-Lvant u min-Nofsinhar ma' proprjetà ta' sidien mhux magħrufa jew irjieħ verjuri.

Il-biċċtejn art hawn fuq imsemmija huma murija bil-kuluri aħmar u ċelesti fuq il-pjanta P.D. 2023_669, li wieħed jista' jara fuq talba fl-Awtorità tal-Artijiet, il-Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta.

(Iff.) Dott. John Vassallo
Chairperson tal-Bord tal-Gvernaturi tal-Awtorità tal-Artijiet

Il-15 ta' Novembru, 2023

in a plot of land measuring about 58,266 metres square, which land is bounded on the north, on the east and on the south by unknown owners or more precise boundaries.

The abovementioned two plots of land are shown with the colours red and light blue on plan P.D. 2023_669 which may be viewed on demand at the Lands Authority, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd) Dr John Vassallo
Chairperson of the Board of Governors of the Lands Authority

15th November, 2023

Nru. 1672

REGOLATUR GĦAS-SERVIZZI TAL-ENERĠIJA U L-ILMA

Għotja fuq xiri ta' sistemi tal-Enerġija Rinnovabbli fis-Settur Domestiku – Sejħa 2021/RES

SKONT is-sezzjoni 5. (Emendi għall-Iskema) tan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 302 tal-2021, ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-2 ta' Marzu, 2021, ir-Regolatur għas-Servizzi tal-Energija u l-Ilma qiegħed jagħmel l-emenda li ġejja għall-Iskema: Minn nhar it-Tnejn, 4 ta' Diċembru, 2023, ir-Regolatur għas-Servizzi tal-Enerġija u l-Ilma ma huwiex se jibqa jilqa' applikazzjonijiet mill-pubbliku inkonnessjoni mas-sejħa 2021/RES.

L-1 ta' Diċembru, 2023

No. 1672

REGULATOR FOR ENERGY AND WATER SERVICES

A grant on the purchase of Renewable Energy Systems in the Domestic Sector – Call 2021/RES

IN accordance with section 5. (Amendments to the Scheme) of Government Notice No. 302 of 2021, published in the Government Gazette dated 2nd March, 2021, the Regulator for Energy and Water Services is making the following amendment to the Scheme: With effect from Monday, 4th December, 2023, the Regulator for Energy and Water Services is no longer accepting applications from the public in connection with Call 2021/RES.

1st December, 2023

Nru. 1673

ATT DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi, fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet tal-artikolu 14 tal-imsemmi Att kif ġej:

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
1.12.2023	€59.741	€0.729

L-1 ta' Diċembru, 2023

No. 1673

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ACT (CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that, on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consul for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:

1st December, 2023

Nru. 1674

ELEZZJONI KAŻWALI 2023
IL-ĦAMRUN

Dikjarazzjoni tar-Riżultat ta' Elezzjoni Każwali

AĦNA, li ffirmajna isimna hawn taħt, Kummissjonarji Elettorali fl-Elezzjoni Każwali ta' Kunsillier, li saret fis-27 jum ta' Novembru, 2023, biex jimtela l-post li tbattal minn Tomasuolo Cynthia, Kunsillier għal-lokalità hawn fuq imsemmija, hawnhekk ngħarrfu illi l-poloz tal-votazzjoni fil-pakkett issiġillat tal-Kunsillier li l-post tiegħu tbattal ġew eżaminati u trasferiti skont il-liġi lill-kandidati nominati validament u li r-riżultat huwa kif jidher hawn taħt:

No. 1674

CASUAL ELECTION 2023
IL-ĦAMRUN

Declaration of Result of a Casual Election

WE, the undersigned, Electoral Commissioners at the Casual Election of a Councillor, held on the 27th day of November, 2023, to fill the seat vacated by Tomasuolo Cynthia, an elected Councillor for the said locality, do hereby give notice that the ballot papers in the sealed parcel of the vacating Councillor were duly examined and transferred according to the validly nominated candidates and that the result is as shown hereunder:

Numru ta' voti fil-Pakkett *Number of votes in Parcel* } **708**

Numru ta' Kunsilliera li għandhom jiġu eletti *Number of Councillors to be elected* } **1**

Kwota *Quota* } **354**

Isem tal-Kandidati *Name of Candidates*	Għadd 1 *1st Count*
	Voti *Votes*
MOVIMENT PATRIJOTTI MALTIN	
APAP NOEL	22
PARTIT LABURISTA	
VASSALLO ANTOINE	667E
Voti Mhux Trasferibbli *Non-Transferable Papers*	19
Total *Total*	708

AĦNA hawnhekk ngħarrfu illi VASSALLO ANTOINE ġie elett Kunsillier għal-lokalità msemmija hawn fuq.
WE do hereby declare that was elected Councillor for the above-mentioned locality.

Id-data tal-lum is-27 jum ta' Novembru, 2023
Dated this 27th day of November, 2023

JOE CAMILLERI
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali
Chief Electoral Commissioner

M. AZZOPARDI M. CALLUS V. DALLI R. DIMECH D. GALEA
M. PORTELLI S. SANT V. SCERRI A. SCIBERRAS J. SCICLUNA

Kummissjonarji Elettorali
Electoral Commissioners

L-1 ta' Diċembru, 2023 1st December, 2023

Nru. 1675

ATT DWAR IR-REĠISTRAZZJONI TA' ARTIJIET (KAP. 296)

Avviż li hemm il-Ħsieb li Titoli ta' Art Jiġu Rreġistrati

B'DAN qed navża li jien irċevejt l-applikazzjonijiet li ġejjin għar-reġistrazzjoni ta' titoli ta' art deskritti hawn taħt minn:

No. 1675

LAND REGISTRATION ACT (CAP. 296)

Notice of Intention to Register Titles to Land

NOTICE is hereby given that I have received the following applications to register titles to land described below from:

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	LR-A *LR-A*
Għajnsielem	Korrezzjoni ta' proprjetà 22000280 tal-att u tal-pjanti rilevanti	Scicluna Josianne	LRA2178/2023
Għajnsielem	*Correction of property 22000280 of contract and relevant plans*	*Scicluna Josianne*	
Għajnsielem	Korrezzjoni ta' proprjetà 22000280 tal-att u tal-pjanti rilevanti	Scicluna Anthony	LRA2179/2023
Għajnsielem	*Correction of property 22000280 of contract and relevant plans*	*Scicluna Anthony*	
Għajnsielem	Korrezzjoni ta' proprjetà 22000280 tal-att u tal-pjanti rilevanti	Scicluna Christian Charles	LRA2180/2023
Għajnsielem	*Correction of property 22000280 of contract and relevant plans*	*Scicluna Christian Charles*	
Għajnsielem	Korrezzjoni ta' LRA653/2011 tal-att	Grima Noel	LRA2194/2023
Għajnsielem	*Correction of LRA653/2011 of contract*	*Grima Noel*	
Għajnsielem	Korrezzjoni ta' LRA652/2011 tal-att	Azzopardi Francene	LRA2195/2023
Għajnsielem	*Correction of LRA652/2011 of contract*	*Azzopardi Francene*	
Għajnsielem	Korrezzjoni ta' LRA651/2011 tal-att	Spiteri Joelene	LRA2196/2023
Għajnsielem	*Correction of LRA651/2011 of contract*	*Spiteri Joelene*	
Għajnsielem	Dar Nru. 92, Triq Sant'Antnin	Micallef Gorg et	LRA2225/2023
Għajnsielem	*House No. 92, Triq Sant' Antnin*	*Micallef Gorg et*	
Għajnsielem	Mezzanin Nru. 21, 'Jaħweħ-Jire', Triq Cordina	Mifsud Marily	LRA2250/2023
Għajnsielem	*Masionette No. 21, 'Jaħweħ-Jire', Triq Cordina*	*Mifsud Marily*	
L-Għasri	Porzjon art magħrufa 'Ta' Għammar' tal-kejl ta' 64,460m.k.	Santwarju Madonna ta' Pinu	LRA2201/2023
Għasri	*Portion of land known as 'Ta' Għammar' covering an area of 64,460s.m.*	*Madonna ta' Pinu Sancturay*	
Ta' Kerċem	1/12 indiviż art magħrufa 'Ta' Dbieġi' tal-kejl ta' 90m.k.	Muscat Anthony et	LRA2273/2023
Ta' Kerċem	*1/12 undivided share of land known as 'Ta' Dbieġi' covering an area of 90s.m.*	*Muscat Anthony et*	

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	LR-A *LR-A*
Ta' Kerċem	1/12 indiviż art magħrufa 'Ta' Dbieġi' tal-kejl ta' 395m.k.	Muscat Anthony et	LRA2274/2023
Ta' Kerċem	*1/12 undivided share of land known as 'Ta' Dbieġi' covering an area of 395s.m.*	*Muscat Anthony et*	
Ta' Kerċem	1/12 indiviż art magħrufa 'Il-Mengbin' tal-kejl ta' 320.90m.k.	Muscat Anthony et	LRA2275/2023
Ta' Kerċem	*1/12 undivided share of land known as 'Il-Mengbin' covering an area of 320.90s.m.*	*Muscat Anthony et*	
In-Nadur	Appartament Nru. 3 u garaxx, WTC Building, Triq it-Telegrafu	Buttigieg Joseph	LRA2177/2023
Nadur	*Apartment No. 3 and garage, WTC Building, Triq it-Telegrafu*	*Buttigieg Joseph*	
In-Nadur	Korrezzjoni ta' LRA900/2004 tal-att u applikazzjoni	Grima Angela et	LRA2185/2023
Nadur	*Correction of LRA900/2004 of contact and application*	*Grima Angela et*	
In-Nadur	Korrezzjoni ta' LRA901/2004 tal-att u applikazzjoni	Grima Angela et	LRA2186/2023
Nadur	*Correction of LRA901/2004 of contact and application*	*Grima Angela et*	
In-Nadur	Korrezzjoni ta' LRA902/2004 tal-att u applikazzjoni	Grima Angela et	LRA2187/2023
Nadur	*Correction of LRA902/2004 of contact and application*	*Grima Angela et*	
In-Nadur	1/7 indiviż minn 1/18 indiviż art magħrufa 'Ta' Xemmiex' tal-kejl ta' 2100m.k.	Azzopardi Rita	LRA2205/2023
Nadur	*1/7 undivided share of 1/1 undivided share of land known 'Ta' Xemmiex' covering an area of 2100s.m.*	*Azzopardi Rita*	
In-Nadur	1/7 indiviż minn 1/18 indiviż art magħrufa 'Ta' Xemmiex' tal-kejl ta' 880m.k.	Azzopardi Rita	LRA2206/2023
Nadur	*1/7 undivided share of 1/18 undivided share of land known 'Ta' Xemmiex' covering an area of 880s.m*	*Azzopardi Rita*	
In-Nadur	1/6 indiviż fond Nru. 44, Triq il-Mitħna l-Qadima	Azzopardi Saviour	LRA2211/2023
Nadur	*1/6 undivided share of Premises No. 44, Triq il-Mitħna l-Qadima*	*Azzopardi Saviour*	
In-Nadur	Korrezzjoni ta' LRA789/2010 tal-applikazzjoni	Debrincat Michael	LRA2213/2023
Nadur	*Correction of LRA789/2010 of application*	*Debrincat Michael*	
In-Nadur	Korrezzjoni ta' LRA790/2010 tal-applikazzjoni	Debrincat Anthony	LRA2214/2023
Nadur	*Correction of LRA790/2010 of application*	*Debrincat Anthony*	
In-Nadur	Korrezzjoni ta' LRA397/2023 tal-applikazzjoni	Debrincat Anthony	LRA2215/2023
Nadur	*Correction of LRA397/2023 of application*	*Debrincat Anthony*	
In-Nadur	Korrezzjoni ta' proprjetà 43000867 tal-pjanti rilevanti	Portelli Maria et	LRA2217/2023
Nadur	*Correction of property 43000867 of relevant plans*	*Portelli Maria et*	
In-Nadur	Korrezzjoni ta' proprjeta 43000867 tal-pjanti rilevanti	Portelli Maria et	LRA2218/2023
Nadur	*Correction of property 43000867 of relevant plans*	*Portelli Maria et*	
In-Nadur	Korrezzjoni ta' proprjetà 43001938 tal-pjanti rilevanti	Gvern ta' Malta	LRA2228/2023
Nadur	*Correction of property 43001938 of relevant plans*	*Government of Malta*	

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	LR-A *LR-A*
In-Nadur	Fond 'Ave Maria' Triq Ġużè Ellul Mercer	Camilleri Loreto	LRA2269/2023
Nadur	*Premises 'Ave Maria' Triq Ġużè Ellul Mercer*	*Camilleri Loreto*	
In-Nadur	17/144 indiviż art magħrufa 'Ta' Xurdin' tal-kejl ta' 268.3m.k. and in part part transfer ta' proprjetà 43002693	Bartolo Nazzareno	LRA2278/2023
Nadur	*17/144 undivided share of land known as 'Ta' Xurdin' covering an area of 268.3s.m. and in part part transfer of property 43002693*	*Bartolo Nazzareno*	
In-Nadur	17/144 indiviż art magħrufa 'Tad-Duru' tal-kejl ta' 562m.k.	Bartolo Nazzareno	LRA2279/2023
Nadur	*17/144 undivided share of land known as 'Tad-Duru' covering an area of 562s.m.*	*Bartolo Nazzareno*	
In-Nadur	1/18 indiviż art magħrufa 'Ta' Xurdin' tal-kejl ta' 268.3m.k. u in parti part transfer ta' proprjetà 43002693	Curmi Giuseppe et	LRA2280/2023
Nadur	*1/18 undivided share of land known as 'Ta' Xurdin' covering an area of 268.3s.m. and in part part transfer of property 43002693*	*Curmi Giuseppe et*	
In-Nadur	1/18 indiviż art magħrufa 'Tad-Duru' tal-kejl ta' 562m.k.	Curmi Giuseppe et	LRA2281/2023
Nadur	*1/18 undivided share of land known as 'Tad-Duru' covering an area of 562s.m.*	*Curmi Giuseppe et*	
In-Nadur	Porzjon art Nru. 9 magħrufa 'Ta' Ġnien Musfar' tal-kejl ta' 310.2m.k.	Xerri Paul et	LRA2289/2023
Nadur	*Portion of land No. 9 known as 'Ta' Ġnien Musfar' covering an area of 310.2s.m.*	*Xerri Paul et*	
In-Nadur	Mezzanin Nru. 4, Blokk E, 'The Crystal', Triq Karl Zimech	Camilleri Therese Mary	LRA2294/2023
Nadur	*Masionette No. 4, Block E, 'The Crystal', Triq Karl Zimech*	*Camilleri Therese Mary*	
Il-Qala	Porzjon art magħrufa 'Ta' Wied Biljun' tal-kejl ta' 168.3s.m.	Grima Joseph	LRA2188/2023
Qala	*Portion of land known as 'Ta' Wied Biljun' covering an area of 168.3s.m.*	*Grima Joseph*	
Il-Qala	1/2 indiviz Fond Xerri House, Triq il-Kuncizzjoni	Xerri Annunziata	LRA2247/2023
Qala	*1/2 undivided share of Premises Xerri House, Triq il-Kuncizzjoni*	*Xerri Annunziata*	
Il-Qala	Fond Nru. 26, Triq il-Belvedere	Cutajar Saviour	LRA2262/2023
Qala	*Premises No. 26, Triq il-Belvedere*	*Cutajar Saviour*	
Il-Qala	Korrezzjoni ta' proprjetà 48002346 tal-pjanti rilevanti	Vella Carmela et	LRA2270/2023
Qala	*Correction of property 48002346 of relevant plans*	*Vella Carmela et*	
Il-Qala	Art fi Triq it-28 ta' April 1688 tal-kejl 798m.k.	Magro Valent	LRA2276/2023
Qala	*Land in Triq it-28 ta' April 1688 covering an area of 798s.m.*	*Magro Valent*	
Il-Qala	Korrezzjoni ta' LRA346/2018 tal-att	Vella Angiolina et	LRA2277/2023
Qala	*Correction of LRA346/2018 of contract*	*Vella Angiolina et*	

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	LR-A *LR-A*
Ir-Rabat, Għawdex	Irtirar ta' LRA794/2001 – Dirett Dominju Perpetwu art magħrufa 'Il-Mielħa' sive 'Ta' Fomm il-Ġir'	Gvern ta' Malta	LRA2202/2023
Rabat Għawdex	*Withdrawal of LRA794/2001 – Perpetual Direct Dominium land known 'Il-Mielħa' sive 'Ta' Fomm il-Ġir'*	*Government of Malta*	
Ir-Rabat, Għawdex	Irtirar ta' LRA542/2002 – Dirett Dominju Perpetwu art magħrufa 'Il-Mielħa' sive 'Ta' Fomm il-Ġir' Triq Ta' Wara s-Sur	Gvern ta' Malta	LRA2203/2023
Rabat, Gozo	*Withdrawal of LRA542/2002 – Perpetual Direct Dominium Land known as 'Il-Mielħa' sive 'Ta' Fomm il-Ġir' Triq Ta' Wara s-Sur*	*Government of Malta*	
San Lawrenz	Korrezzjoni ta' LRA2148/2023 tal-pjanti rilevanti u l-att	Azzopardi Carmel et	LRA2212/2023
San Lawrenz	*Correction of LRA2148/2023 of relevant plans and contract*	*Azzopardi Carmel et*	
Ix-Xagħra	Korrezzjoni ta' propjetà 63001507 tal-pjanti rilevanti	Attard Kurt	LRA2271/2023
Xagħra	*Correction on property 63001507 of relevant plans*	*Attard Kurt*	
Ix-Xagħra	Korrezzjoni ta' proprjetà 63001537 tal-pjanti rilevanti	Sciberras Johann et	LRA2272/2023
Xagħra	*Correction of property 63001537 of relevant plans*	*Sciberras Johann et*	
Ix-Xagħra	Korrezzjoni ta' proprjeta 63001032 tal-att	Said Teresa	LRA2292/2023
Xagħra	*Correction of property 63001032 of contract*	*Said Teresa*	
Ix-Xewkija	Irtirar ta' LRA 1057/13 – Plott 9, Triq l-Arcipriet Ġużepp Grech	Vella Carmelo et	LRA2183/2023
Xewkija	*Withdrawal of LRA1057/13 – Plot 9, Triq l-Arcipriet Ġużepp Grech*	Vella Carmelo et	
Ix-Xewkija	Korrezzjoni ta' proprjetà 65000420 tal-pjanti rilevanti	Gvern ta' Malta	LRA2227/2023
Xewkija	*Correction of property 65000420 of relevant plans*	*Government of Malta*	
Ix-Xewkija	1/6 indiviż art magħrufa 'Tar-Rummiena' tal-kejl ta' 17,094m.k.	Pace Sammy et	LRA2240/2023
Xewkija	*1/6 undivided share of land known as 'Tar-Rummiena' covering an area of 17,094s.m.*	*Pace Sammy et*	

L-applikazzjonijiet, pjanti tal-art u d-dokumenti ppreżentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Reġistru tal-Artijiet, L-Amministrazzjoni, Triq ta' Wara s-Sur, Ir-Rabat, Għawdex, bejn it-8.00 a.m. u s-2.00 p.m.

Dott. Miriam Rapa, LLD
għar-Reġistratur tal-Artijiet

L-1 ta' Diċembru, 2023

The applications, plans of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, The Administration, Triq ta' Wara s-Sur, Victoria, Gozo, between 8.00 a.m. and 2.00 p.m.

Dr Miriam Rapa, LLD
for/Land Registrar

1st December, 2023

Nru. 1676

ATT DWAR IR-REĠISTRAZZJONI TA'ARTIJIET (KAP. 296)

Avviż li hemm il-Ħsieb li Titoli ta' Art Jiġu Reġistrati

B'DAN qed navża li jien irċevejt l-applikazzjonijiet li ġejjin għar-reġistrazzjoni ta' titoli ta' art deskritti hawn taħt minn:

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Birkirkara	Korrezzjoni ta' proprjetà 14004464 tal-pjanti rilevanti	Cremona Mark		LRA5606/2023
Birkirkara	*Correction of property 14004464 of relevant plans*	*Cremona Mark*		
Birkirkara	Korrezzjoni ta' proprjetà 14006090 tal-pjanti rilevanti	Mifsud Matthew et		LRA5608/2023
Birkirkara	*Correction of property 14006090 of relevant plans*	*Mifsud Matthew et*		
Birkirkara	Dirett Dominju Temporanju Garaxxijiet Nru. 12 sa 15, Triq Domenica Cachia	Gvern ta' Malta		LRA5614/2023
Birkirkara	*Temporary Direct Dominium Garages No. 12 to 15, Triq Domenica Cachia*	*Government of Malta*		
Birkirkara	Dirett Dominju Perpetwu Plots 5, 6 u 7, Triq il-Knisja l-Qadima	Gvern ta' Malta		LRA5644/2023
Birkirkara	*Perpetual Direct Dominium Plots 5, 6 and 7, Triq il-Knisja l-Qadima*	*Government of Malta*		
Birkirkara	Dirett Dominju Temporanju Fond Nru. 16 ġja Nru. 2, Triq San Lawrenz	Gvern ta' Malta		LRA5698/2023
Birkirkara	*Temporary Direct Dominium Premises No. 16 gia No. 2, Triq San Lawrenz*	*Government of Malta*		
Birkirkara	Dirett Dominju Perpetwu Plots 5 u 6, Triq E. B. Vella	Gvern ta' Malta		LRA5706/2023
Birkirkara	*Perpetual Direct Dominium Plots 5 and 6, Triq E. B. Vella*	*Government of Malta*		
Birkirkara	1/5 indiviż tal-Mezzanin Nru. 34 fi Triq il-Għargħur	Vassallo Patrick et		LRA5896/2023
Birkirkara	*1/5 undivided share of Masionette No. 34 in Triq il-Għargħur*	*Vassallo Patrick et*		
Buġibba	1/2 indiviż Flat Nru. 4, 'Welcome Flats', Triq Barnaba	Mousu Anne Agnes		LRA5591/2023
Buġibba	*1/2 undivided share of Apartment No. 4, 'Welcome Flats', Triq Barnaba*	*Mousu Anne Agnes*		
Il-Furjana	1/2 indiviż proprjetà Nru. 12, Triq l-Iljun u in parti part transfer 18000668	Bartolo Marcel et		LRA4845/2023

No. 1676

LAND REGISTRATION ACT (CAP. 296)

Notice of Intention to Register Titles to Land

NOTICE is hereby given that I have received the following applications to register titles to land described below from:

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Furjana	*1/2 undivided share of property No. 12, Triq l-Iljun and in part part transfer 18000668*	*Bartolo Marcel et*		
Il-Gżira	Utile Dominju Temporanju Appartament Nru. 12, Blokk D, Triq Luqa Briffa	Ross Galea Steven		LRA5709/2023
Gżira	*Temporary Utilee Dominium Apatment No. 12, Block D, Triq Luqa Briffa*	*Ross Galea Steven*		
Ħ'Attard	Dirett Dominju Perpetwu Fond 'Andermott', Nru. 91, Triq il-Belt Valletta	Gvern ta' Malta		LRA5619/2023
Ħ'Attard	*Perpetual Direct Dominium Premises 'Andermott', No. 91, Triq il-Belt Valletta*	*Government of Malta*		
Ħ'Attard	Dirett Dominju Temporanju parti mill-fond 'Mystique', Triq Frans Dingli	Gvern ta' Malta		LRA5620/2023
Ħ'Attard	*Temporary Direct Dominium part of Premises 'Mystique', Triq Frans Dingli*	*Government of Malta*		
Ħ'Attard	Dirett Dominju Perpetwu Fond 'Oleander' Nru. 75, Triq il-Belt Valletta	Gvern ta' Malta		LRA5642/2023
Ħ'Attard	*Perpetual Direct Dominium Premises 'Oleander' No. 75, Triq il-Belt Valletta*	*Government of Malta*		
Ħ'Attard	Mezzanin u garaxx Triq Pawlu Borg	Attard Nicholas		LRA5721/2023
Ħ'Attard	*Masionette and garage Triq Pawlu Borg*	*Atttard Nicholas*		
Ħal Balzan	Dirett Dominju Perpetwu Porzjon art magħrufa 'Tas-Swejden', Triq San Franġisk, tal-kejl ta' 1276m.k.	Gvern ta' Malta		LRA5617/2023
Ħal Balzan	*Perpetual Direct Dominium Portion of land known as 'Tas-Swejden', Triq San Franġisk, covering an area of 1276s.m.*	*Government of Malta*		
Ħal Balzan	Dirett Dominju Perpetwu Fond Nru. 39 ġja 33, 'France', Triq San Franġisk	Gvern ta' Malta		LRA5704/2023
Ħal Balzan	*Perpetual Direct Dominium Premises No. 39 gia 33, 'France', Triq San Franġisk*	*Government of Malta*		
Ħal Balzan	Dirett Dominju Temporanju Fond Nru. 19, Triq l-Idmejda	Gvern ta' Malta		LRA5851/2023
Ħal Balzan	*Temporary Direct Dominium Premises No. 19, Triq l-Idmejda*	*Government of Malta*		
Ħal Qormi	Korrezzjoni ta' proprjetà 06003527 tal-pjanti rilevanti	Caruana Jonathan		LRA5722/2023
Ħal Qormi	*Correction of property 06003527 of relevant plans*	*Caruana Jonathan*		
Ħal Qormi	Dar Nru. 128 ġja Nru. 138, Triq Santa Katarina	Turhan Santepe Samed		LRA5749/2023
Ħal Qormi	*House No. 128 gia No. 138, Triq Santa Katrina*	*Turhan Santepe Samed*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Ħal Qormi	Dirett u sub dirett Dominju Perpetwu art magħrufa 'Tal-Għakba' ġja 'Ta' Ramija' tal-kejl 6753m.k.	Mizzi Estates Limited		LRA5786/2023
Ħal Qormi	*Perpetual Direct and Sub Direct Dominium of land known 'Tal-Għakba' gia 'Ta' Ramija' covering an area 6753s.m.*	*Mizzi Estates Limited*		
Ħal Tarxien	Dirett Dominju Temporanju Fond 'Nostro Sogno' ġja 'Sogno D'Oro', Triq Karlu Marotta	Gvern ta' Malta		LRA5618/2023
Ħal Tarxien	*Temporary Direct Dominium Premises 'Nostro Sogno' gia 'Sogno D'Oro', Triq Karlu Marotta*	*Government of Malta*		
Il-Ħamrun	Dirett Dominju Perpetwu Fond Nru. 75, Triq Ġużè Pace	Gvern ta' Malta		LRA5705/2023
Ħamrun	*Perpetual Direct Dominium Premises No. 75, Triq Ġużè Pace*	*Government of Malta*		
Il-Ħamrun	Utile Dominju Perpetwu garaxx Nru. 67 ġja Nru. 52, Triq Barth	Kollar Branislav		LRA5802/20223
Ħamrun	*Perpetual Utile Dominium garage No. 67 gia No. 52, Triq Barth*	*Kollar Branislav*		
Il-Ħamrun	Korrezzjoni ta' LRA9/2022 tal-att	Gvern ta' Malta		LRA5834/2023
Ħamrun	*Correction of LRA9/2022 of contract*	*Government of Malta*		
Ħaż-Żabbar	Korrezzjoni ta' LRA1738/2012 tal-applikazzjoni u tal-att	Gvern ta' Malta		LRA5829/2023
Ħaż-Żabbar	*Correction of LRA1738/2012 of application and contract*	*Government of Malta*		
Ħaż-Żabbar	Korrezzjoni ta' LRA1748/2012 tal-applikazzjoni u tal-att	Gvern ta' Malta		LRA5830/2023
Ħaż-Żabbar	*Correction of LRA1748/2012 of application and contract*	*Government of Malta*		
Ħaż-Żebbuġ	Korrezzjoni ta' proprjetà 07004510 u 07005802 tal-applikazzjoni	Abela Noel et		LRA5627/2023
Ħaż-Żebbuġ	*Correction of property 07004510 and 07005802 of application*	*Abela Noel et*		
Ħaż-Żebbuġ	Fond Nru. 1 ġja Nru. 135, 'Sunrise', u garaxx Nru. 3, Triq il-Qoton	Schembri Patrick et		LRA5726/2023
Ħaż-Żebbuġ	*Premises No. 1 gia No. 135, 'Sunrise', and garage No. 3, Triq il-Qoton*	*Schembri Patrick et*		
Ħaż-Żebbuġ	Korrezzjoni ta' LRA4005/2021 tal-pjanti rilevanti	Gvern ta' Malta		LRA5729/2023
Ħaż-Żebbuġ	*Correction of LRA4005/2021 of relevant plans*	*Government of Malta*		
Ħaż-Żebbuġ	Porzjon art tal-kejl ta' 238m.k.	Gvern ta' Malta		LRA5825/2023

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Ħaż-Żebbuġ	*Portion of land covering an area of 238s.m.*	*Government of Malta*		
Ħaż-Żebbuġ	Porzjon art tal-kejl ta' 45m.k.	Gvern ta' Malta		LRA5826/2023
Ħaż-Żebbuġ	*Portion of land covering an area of 45s.m.*	*Government of Malta*		
Ħaż-Żebbuġ	Porzjon art tal-kejl ta' 87m.k.	Gvern ta' Malta		LRA5827/2023
Ħaż Żebbuġ	*Portion of land covering an area of 87s.m.*	*Government of Malta*		
Ħaż-Żebbuġ	Dirett Dominju Perpetwu Garaxx Nru. 36, Triq Monsinjur Anton Cilia	San Blas Farm Company Limited		LRA5869/2023
Ħaż-Żebbuġ	*Perpetual Direct Dominium Garage No. 36, Triq Monsinjur Anton Cilia*	*San Blas Farm Company Limited*		
Il-Kalkara	Utile Dominju Perpetwu Plott 11 fi Triq it-Turretta u trasferiment parzjali ta' proprjetà 29001142	Pace Anthony et		LRA5665/2023
Kalkara	*Perpetual Utile Dominium Plot 11 in Triq it-Turretta and part transfer of property 29001142*	*Pace Anthony et*		
Il-Kalkara	Fond Nru. 81, 'Sweet Haven', Triq is-Sibi	Azzopardi Rita		LRA5914/2023
Kalkara	*Premises No. 81, 'Sweet Haven', Triq is-Sibi*	*Azzopardi Rita*		
Il-Marsa	Utile Dominju Perpetwu 1/2 indiviż Fond Nru. 28 ġja Nru. 190, Triq il-Marsa, u in parti transmissjoni proprjetà 34000003	Portelli Mario et		LRA5789/2023
Marsa	*Perpetual Utile Dominium 1/2 undivided share of Premises No. 28 gia No. 190, Triq il-Marsa, and in part transmission of property 34000003*	*Portelli Mario et*		
Il-Marsa	Utile Dominju Perpetwu 1/2 indiviż Fond Nru. 28 ġja Nru. 190, Triq il-Marsa, u in parti transmissjoni proprjetà 34000003	Portelli Mario et		LRA5790/2023
Marsa	*Perpetual Utile Dominium 1/2 undivided share of Premises No. 28 gia No. 190, Triq il-Marsa, and in part transmission of property 34000003*	*Portelli Mario et*		
Il-Marsa	Dirett Dominju Perpetwu Fond Nru. 8 ġja Nru. 3, Triq il-Pitkali	Gvern ta' Malta		LRA5848/2023
Marsa	*Perpetual Direct Dominium Premises No. 8 gia No. 3, Triq il-Pitkali*	*Government of Malta*		
Il-Marsa	Utile Dominju Perpetwu 1/7 indiviż Fond Nru. 52 u Nru. 54, Triq il-Marsa	Vella Emanuel		LRA5873/2023
Marsa	*Perpetual Utile Dominium 1/7 undivided share of Premises No. 52 and No. 54, Triq il-Marsa*	*Vella Emanuel*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Il-Marsa	Utile Dominju Perpetwu 1/7 indiviż Fond Nru. 52 u Nru. 54, Triq il-Marsa	Vella Emanuel		LRA5874/2023
Marsa	*Perpetual Utile Dominium 1/7 undivided share of Premises No. 52 and No. 54, Triq il-Marsa*	*Vella Emanuel*		
Il-Marsa	Utile Dominju Perpetwu 1/7 indiviż Fond Nru. 52 u Nru. 54, Triq il-Marsa	Stellini Pauline		LRA5875/2023
Marsa	*Perpetual Utile Dominium 1/7 undivided share of Premises No. 52 and No. 54, Triq il-Marsa*	*Stellini Pauline*		
Il-Marsa	Utile Dominju Perpetwu 1/7 indiviż Fond Nru. 52 u Nru. 54, Triq il-Marsa	Keogh David Bernard et		LRA5876/2023
Marsa	*Perpetual Utile Dominium 1/7 undivided share of Premises No. 52 and No. 54, Triq il-Marsa*	*Keogh David Bernard et*		
Il-Marsa	Utile Dominju Perpetwu 1/7 indiviż Fond Nru. 52 u Nru. 54, Triq il-Marsa	Muscat Carmen et		LRA5877/2023
Marsa	*Perpetual Utile Dominium 1/7 undivided share of Premises No. 52 and No. 54, Triq il-Marsa*	*Muscat Carmen et*		
Il-Marsa	Utile Dominju Perpetwu 1/7 indiviż Fond Nru. 52 u Nru. 54, Triq il-Marsa	Cotter Thomas Lewis et		LRA5878/2023
Marsa	*Perpetual Utile Dominium 1/7 undivided share of Premises No. 52 and No. 54, Triq il-Marsa*	*Cotter Thomas Lewis et*		
Marsaskala	Dar Nru. 56 'Painted Lady' u Garaxx Nru. 58, Triq il-Ħortan	Nicole's Company Limited		LRA5629/2023
Marsaskala	*House No. 56 'Painted Lady' and Garage No. 58, Triq il-Ħortan*	*Nicole's Company Limited*		
Marsaskala	Dirett Dominju Temporanju Mezzanin Nru. 40, 'Desert Rose', u garaxx Nru. 38, Triq l-Ikħal	Gvern ta' Malta		LRA5552/2023
Marsaskala	*Temporary Direct Dominium Masionette No. 40, 'Desert Rose' ,and garage No. 38, Triq l-Ikħal*	*Government of Malta*		
Marsaskala	Flat Nru. 2, 'Sharmock', Nru. 159, Triq il-Goss	Gabriele Darren et		LRA5574/2023
Marsaskala	*Apartment No. 2, 'Sharmock', No. 159, Triq il-Goss*	*Gabriele Darren et*		
Marsaskala	Fond 'Emmarġ', Triq is-Sliem	Cordina Raimond		LRA5598/2023
Marsaskala	*Premises 'Emmerġ', Triq is-Sliem*	*Cordina Raimond*		
Marsaskala	Appartament Nru. 5, 'L Isle Adam', Triq il-Miklem Malti	Critelli Pierpaolo		LRA5607/2023
Marsaskala	*Apartment No. 5, 'L Isle Adam', Triq il-Miklem Malti*	*Critelli Pierpaolo*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Marsaskala	Garaxx Nru. 1, Triq id-Dugħ	Lucchese Alan et		LRA5633/2023
Marsaskala	*Garage No. 1, Triq id-Dugħ*	*Lucchese Alan et*		
Marsaskala	Djar/Boathouses Nru. 3, 4, 5, Triq Santa Tereża	Borg Malcolm et		LRA5635/2023
Marsaskala	*Houses/Boathouse No. 3, 4, 5, Triq Santa Tereża*	*Borg Malcolm et*		
Marsaskala	Porzjon art Fi Triq Santa Tereża tal-kejl 41m.k.	Borg Malcolm et		LRA5636/2023
Marsaskala	*Portion of land in Triq Santa Tereża covering an area of 41s.m.*	*Borg Malcolm et*		
Marsaskala	Korrezzjoni ta' proprjetà 35000874 tal-pjanti rilevanti	Borg Malcolm et		LRA5637/2023
Marsaskala	*Correction of property 35000874 of relevant plans*	*Borg Malcolm et*		
Marsaskala	Dirett Dominju Perpetwu Żewġ porzjonijiet art 'Ex Jerma Hotel' tal-kejl ta' 26,130m.k. u 1200m.k.	Gvern ta' Malta		LRA5657/2023
Marsaskala	*Perpetual Direct Dominium Two portions of land 'Ex Jerma Hotel' covering an area of 26,130s.m. and 1200s.m.*	*Government of Malta*		
Marsaskala	Dirett Dominju Perpetwu ta' porzjon art magħrufa 'Art Ta' Ħarsa tad-Dgħajjes'	Gvern ta' Malta		LRA5682/2023
Marsaskala	*Perpetual Direct Dominium of portion of land known as 'Art Ta' Ħarsa tad-Dgħajjes*	*Government of Malta*		
Marsaskala	Appartament Nru. 9, Triq ta' Gidwet	Cutajar Laura		LRA5716/2023
Marsaskala	*Apartment No. 9, Triq ta' Gidwet*	*Cutajar Laura*		
Marsaskala	Mezzanin M1 'Serndipity', Blokk Topaz Court A, Triq l-Iskal	Gialanze' Louis		LRA5718/2023
Marsaskala	*Masionette M1 'Serndipity', Block Topaz Court A, Triq l-Iskal*	*Gialanze' Louis*		
Marsaskala	Korrezzjoni ta' proprjetà 35001888 tal-att	Borg Wayne et		LR5785/2023
Marsaskala	*Correction of property 35001888 of contract*	*Borg Wayne et*		
Marsaskala	Mezzanin 'Opal Court Blokk B' u garaxx 1, Triq l-Iskal	Gafa Gordon		LRA5798/2023
Marsaskala	*Masionette 'Opal Court Block B' and garage No. 1, Triq l-Iskal*	*Gafa Gordon*		
Marsaskala	Korrezzjoni ta' proprjetà 35002201 tal-pjanti rilevanti	Zammit Glenn		LRA5803/2023
Marsaskala	*Correction of property 35002201 of relevant plans*	*Zammit Glenn*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Marsaskala	Semi detached Villa u garaxx Nru. 44 'L-Għarix', Triq is-Sajjieda	Desira Kesley		LRA5805/2023
Marsaskala	*Semi detached Villa and garage No. 44 'L-Għarix', Triq is-Sajjieda*	*Desira Kesley*		
Marsaskala	Fond Nru. 22, 'Trinita Mqaddsa', Triq iż-Żonqor	Deguara Shawn		LRA5806/2023
Marsaskala	*Premises No. 22, 'Trinita Mqaddsa', Triq iż-Żonqor*	*Deguara Shawn*		
Marsaskala	Appartament Nru. 2, 'Shalom', Nru. 112, Triq is-Silla kantuniera Triq il-Ħut	Petroni Bojan		LRA5808/2023
Marsaskala	*Apartment No. 2, 'Shalom', No. 112, Triq is-Silla corner Triq il-Ħut*	*Petroni Bojan*		
Marsaskala	Appartament Nru. 25, 'Hacienda Court', Triq id-Dugħ	Silvio Mariella		LRA5822/2023
Marsaskala	*Apartment No. 25, 'Hacienda Court', Triq id-Dugħ*	*Silvio Mariella*		
Marsaskala	Garaxx Nru. 4 fi Triq Privata ġo Triq id-Dugħ	Silvio Mariella		LRA5823/2023
Marsaskala	*Garage No. 4 in Private Street in Triq id-Dugħ*	*Silvio Mariella*		
Marsaskala	Korrezzjoni ta' LRA2349/22 tal-att	Causon Miriam		LRA5858/2023
Marsaskala	*Correction of LRA2349/22 of contract*	*Causon Miriam*		
Marsaskala	27/252 indiviż Djar Numru 7, 9, 11 u 13, Triq Sant'Anna, u in parti traasferiment ta' proprjetà 35001811	Causon Miriam		LRA5859/2023
Marsaskala	*27/252 undivided share of House No. 7, 9, 11 and 13, Triq Sant'Anna, and in part transfer of property 35001811*	*Causon Miriam*		
Marsaskala	Fond ġja Garaxx Nru. 31 u Dar Nru. 29, Triq id-Dugħ	Vassallo Calleja Audrianne		LRA5864/2023
Marsaskala	*Premises gia Garage No. 31 and House No. 29, Triq id-Dugħ*	*Vassallo Calleja Audrianne*		
Marsaskala	Fond ġja Garaxx Nru. 31 u Dar Nru. 29, Triq id-Dugħ	Galea Calleja Brenda Lee		LRA5865/2023
Marsaskala	*Premises gia Garage No. 31 and House No. 29, Triq id-Dugħ*	*Galea Calleja Brenda Lee*		
Marsaskala	Fond 'Tulsa', Triq l-Imriekeb ġja Triq il-Menħir	Dhalia Real Estate Services		LRA5866/2023
Marsaskala	*Premises 'Tulsa', Triq l-Imriekeb gia Triq il-Menħir*	*Dhalia Real Estate*		
Marsaskala	Appartament Nru. 5, 'Lilium Court' fi Triq Patri Wistin Born	Mifsud Mirabelle		LRA5898/2023
Marsaskala	*Apartment No. 5, 'Lilium Court' in Triq Patri Wistin Born*	*Mifsud Mirabelle*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Marsaskala	Fond Nru. 8, 'Saint Joseph', Triq Likama	Darmanin Aldo et		LRA5902/2023
Marsaskala	*Premises No. 8, 'Saint Joseph', Triq Likama*	*Darmanin Aldo et*		
Marsaskala	Mezzanin Nru. 1 u garaxx Nru. 4 'Liżjon', Triq Lory Sant	Mifsud Louis		LRA5905/2023
Marsaskala	*Masionette No. 1 and garage No. 4 'Liżjon', Triq Lory Sant*	*Mifsud Louis*		
Marsaskala	1/2 indiviż Appartament Nru. 5, Blokk Nru. 33, 'Helena' ġja 'Helena Court', Triq il-Qawwara	Galea Josette et		LRA5944/2023
Marsaskala	*1/2 undivided share of Apartment No. 5, Block 33, 'Helena' gia 'Helena Court', Triq il-Qawwara*	*Galea Josette et*		
Marsaskala	Appartament Nru. 4, Blokk B, Nru. 43, 'Montvale Court', Triq Apap Bologna	Raffaele Leopoldo		LRA5945/2023
Marsaskala	*Apartment No. 4, Block B, No. 43, 'Montvale Court', Triq Apap Bologna*	*Raffaele Leopoldo*		
Il-Mellieħa	Dirett Dominju Perpetwu Porzjon 59 magħrufa 'Art tal-Qortin'	Gvern ta' Malta		LRA5641/2023
Mellieħa	*Perpetual Direct Dominium Portion 59 known as 'Art tal-Qortin'*	*Government of Malta*		
Il-Mellieħa	Irtirar ta' LRA2038/2020 – Appartament Nru. 14, Triq in-Naħal	Gvern ta' Malta		LRA5697/2023
Mellieħa	*Withdrawal of LRA2038/2020 – Apartment No. 14, Triq in-Naħal*	*Government of Malta*		
Il-Mellieħa	Sub utile dominju Santa Marija Estate fuq art magħrufa 'Wied ta' Għajn Żejtuna'	Psaila Justin et		LRA5724/2023
Mellieħa	*Sub Utile dominium Santa Marija Estate on land known 'Wied ta' Għajn Żejtuna'*	*Psaila Justin et*		
Il-Mellieħa	Dirett Dominju Temporanju Appartament Nru. 2, 'Sunrise', Triq l-Etna	Gvern ta' Malta		LRA5733/2023
Mellieħa	*Temporary Direct Dominium Apartment No. 2, 'Sunrise', Triq l-Etna*	*Government of Malta*		
Il-Mellieħa	Irtirar ta' LRA3404/2021 Roseann Place and Sunrise, Triq il-Qortin	Gvern ta' Malta		LRA5793/2023
Mellieħa	*Withdrawal of LRA3404/2021 Roseann Place and Sunrise, Triq il-Qortin*	*Government of Malta*		
Il-Mellieħa	1/2 indiviż Dar Nru. 8 fi Triq Ġnien Ingraw u in parti transmizzjoni ta' 37001849	Farrugia Mary Anne		LRA5862/2023
Mellieħa	*1/2 undivided share of House No. 8 in Triq Ġnien Ingraw and in part transmission of 37001849*	*Far rugia Mary Anne*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Il-Mosta	1/2 indiviż Dar 20, 'Roxy', u garaxx Nru. 18, Triq il-Kissier	Camilleri Martin		LRA5551/2023
Mosta	*1/2 undivided share of House No. 20, 'Roxy', and garage No. 18, Triq il-Kissier*	*Camilleri Martin*		
Il-Mosta	1/2 indiviż Fond Nru. 17, 'St Lawrence', Triq il-Fortizza	Mamo Rita		LRA5569/2023
Mosta	*1/2 undivided share of Premises No. 17, 'St Lawrence', Triq il-Fortizza*	*Mamo Rita*		
Il-Mosta	1/2 indiviż Fond Nru. 17, 'St Lawrence', Triq il-Fortizza, u in parti trasferiment ta' LRA5569/2023	Mamo Andrew		LRA5570/2023
Mosta	*1/2 undivided share of Premises No. 17, 'St Lawrence', Triq il-Fortizza, and in part transfer of LRA5569/2023*	*Mamo Andrew*		
Il-Mosta	Dirett Dominju Perpetwu Fond Nru. 29, 'Sacred Heart', Triq is-Sajf	Gvern ta' Malta		LRA5612/2023
Mosta	*Perpetual Direct Dominium Premises No. 29, 'Sacred Heart', Triq is-Sajf*	*Government of Malta*		
Il-Mosta	Utile Dominju Perpetwu Appartament Nru. 4, Quartz, Zokrija Gems, Triq Patri Ġużè Delia	Amato Nicholls Franco		LRA5645/2023
Mosta	*Perpetual Utile Dominium Apartment No. 4, Quarts, Zokrija Gems, Triq Patri Ġużè Delia*	*Amato Nicholls Franco*		
Il-Mosta	Dar Nru. 155, 'Marianna', Triq Kostitużżjoni	Scicluna Francis et		LRA5710/2023
Mosta	*House No. 155, 'Marianna', Triq Kostitużżjoni*	*Scicluna Francis et*		
Il-Mosta	Korrezzjoni ta' LRA4676/2023 tal-applikazzjoni	Gvern ta' Malta		LRA5730/2023
Mosta	*Correction of LRA4676/2023 of application*	*Government of Malta*		
Il-Mosta	Dirett Dominju Temporanju Parti minn Plott 5, Ta' Mliet	Gvern ta' Malta		LRA5735/2023
Mosta	*Temporary Direct Dominium Part of Plot 5, Ta' Mliet*	*Government of Malta*		
L-Imsida	Dirett Dominju Perpetwu Plott 10 magħrufa 'Art tat-Tigan' Triq E. H. Furse	Gvern ta' Malta		LRA5853/2023
Msida	*Perpetual Direct Dominium Plot 10 known as 'Art tat-Tigan' Triq E. H. Furse*	*Government of Malta*		
In-Naxxar	Dirett Dominju Perpetwu porzjon art maghrufa 'Ta' Bir il-Ħut' tal-kejl ta' 1270m.k.	Gvern ta' Malta		LRA5852/2023

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Naxxar	*Perpetual Direct Dominium portion of land known as 'Ta' Bir il-Ħut' covering an area of 1270s.m.*	*Government of Malta*		
Tal-Pietà	Utile Dominju Perpetwu Penthouse, Triq J. Borg	Galea Clint et		LRA5817/2023
Tal-Pietà	*Perpetual Utile Dominium Penthouse, Triq J. Borg*	*Galea Clint et*		
Tal-Pietà	Garaxx Nru. 158, Triq ix-Xatt	Gvern ta' Malta		LRA5854/2023
Tal-Pietà	*Garage No. 158, Triq ix-Xatt*	*Government of Malta*		
Ir-Rabat, Malta	Irtirar ta' LRA4671/2013 – Fond Nru. 54 ġja 55, Triq Inguanez	Gvern ta' Malta		LRA5610/2023
Rabat, Malta	*Withdrawal of LRA4671/2013 – Premises No. 54 gia 55, Triq Inguanez*	*Government of Malta*		
Ir-Rabat, Malta	Dirett Dominju Temporanju Fond Nru. 2 ġja 50, Fond Nru. 4 ġja 49, Triq San Mikiel, u Fond Nru. 6 ġja 48, 'Marste', Triq Inguanez	Gvern ta' Malta		LRA5615/2023
Rabat, Malta	*Temporary Direct Dominium Premises No. 2 gia 50, Premises No. 4 gia 49, Triq San Mikiel, and Premises No. 6 gia 48, 'Marste', Triq Inguanez*	*Government of Malta*		
Ir-Rabat, Malta	Korrezzjoni ta' LRA2204/2005 tal-pjanti rilevanti	Gvern ta' Malta		LRA5616/2023
Rabat, Malta	*Correction of LRA2204/2005 of relevant plans*	*Government of Malta*		
Ir-Rabat, Malta	Dirett Dominju Perpetwu Garaxx Nru. 24, Drive in B, Triq Ħad-Dingli	Gvern ta' Malta		LRA5643/2023
Rabat, Malta	*Perpetual Direct Dominium Garage No. 24, Drive in B, Triq Ħad-Dingli*	*Government of Malta*		
Ir-Rabat, Malta	Dirett Dominju Temporanju Fond Nru. 8 u 10 ġja 51/52, Triq San Bastjan	Gvern ta' Malta		LRA5699/2023
Rabat, Malta	*Temporary Direct Dominium Premises No. 8 and 10 gia 51/52, Triq San Bastjan*	*Government of Malta*		
Ir-Rabat, Malta	Korrezzjoni ta' proprjetà 50002007 tal-pjanti rilevanti	Gvern ta' Malta		LRA5727/2023
Rabat, Malta	*Correction of property 50002007 of relevant plans*	*Government of Malta*		
Ir-Rabat, Malta	Dirett Dominju Temporanju Fond Nru. 43 ġja Nru. 20, 21, Triq San Bastjan	Gvern ta' Malta		LRA5849/2023
Rabat, Malta	*Temporary Direct Dominium Premises No. 43 gia No. 20, 21, Triq San Bastjan*	*Government of Malta*		
Ir-Rabat, Malta	Dirett Dominju Temporanju Plott 13 magħrufa 'Tal-Bur' tal-kejl ta' 13,176m.k	Gvern ta' Malta		LRA5856/2023

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Rabat, Malta	*Temporary Direct Dominium Plot 13 known as 'Tal-Bur' covering an area of 13,176s.m.*	*Government of Malta*		
San Ġiljan	Utile Dominju Temporanju Appartament Nru. 41, Portomaso Development, u garaxx Nru. 3347, Triq il-Knisja u Triq Spinola	Kmotrik Ivan et		LRA5737/2023
St Julian's	*Temporary Utile Dominium Apartment No. 41, Portomaso Development, and garage No. 3347, Triq il-Knisja and Triq Spinola*	*Kmotrik Ivan et*		
San Ġiljan	Car spaces li jiffurmaw parti minn Mercury Towers Limited fi Triq San Ġorġ u in parti trasferiment parzjali 52001680	Mercury Car Part II Limited		LRA5870/2023
St Julian's	*Car Spaces forming part of Mercury Towers Limited in Triq San Ġorġ and in part part transfer of 52001680*	*Mercury Car Part II Limited*		
San Ġwann	Dirett Dominju Perpetwu Plott 118, Triq il-Hida	Gvern ta' Malta		LRA5702/2023
San Ġwann	*Perpetual Direct Dominium Plot, 118 Triq il-Ħida*	*Government of Malta*		
San Ġwann	Porzjon art tal-kejl ta 315m.k.	Gvern ta' Malta		LRA5828/202
San Ġwann	*Portion of land covering an area of 315s.m.*	*Government of Malta*		
San Ġwann	Porzjon art tal-kejl 25.38m.k.	Gvern ta' Malta		LRA5838/2023
San Ġwann	*Portion of land covering an area of 25.38s.m.*	*Government of Malta*		
San Ġwann	Porzjon art tal-kejl 18.49m.k.	Gvern ta' Malta		LRA5839/2023
San Ġwann	*Portion of land covering an area of 18.49s.m.*	*Government of Malta*		
San Ġwann	Korrezzjoni ta' proprjetà 53002892 – LRA 3178/23 tal-att	Borg Clayton		LRA5908/2023
San Ġwann	*Correction of property 53002892 – LRA 3178/23 of contract*	*Borg Clayton*		
San Pawl il-Baħar	Dirett Dominju Perpetwu Fond Nru. 40, Triq Toni Bajada	Gvern ta' Malta		LRA5613/2023
St Paul's Bay	*Perpetual Direct Dominium Premises No. 40, Triq Toni Bajada*	*Government of Malta*		
San Pawl il-Baħar	Dirett Dominju Temporanju Fond Nru. 15, Triq San Ġwann il-Battista	Gvern ta' Malta		LRA5700/2023
St Paul's Bay	*Temporary Direct Dominium Premises No. 15, Triq San Ġwann il-Battista*	*Government of Malta*		
San Pawl il-Baħar	Dirett Dominju Perpetwu Appartament Nru. 4, 'Anna' 'Marpin Flats', Triq San Ġorġ	Gvern ta' Malta		LRA5703/2023

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
St Paul's Bay	*Perpetual Direct Dominium Apartment No. 4, 'Anna' Marpin Flats', Triq San Ġorg*	*Government of Malta*		
San Pawl il-Baħar	Korrezzjoni ta' proprjetà 55003488 tal-pjanti rilevanti	Gvern ta' Malta		LRA5728/2023
St Paul's Bay	*Correction of property 55003488 of relevant plans*	*Government of Malta*		
San Pawl il-Baħar	Dirett Dominju Perpetwu Plots 49 u 50, Wiċċ l-Abjad u Wiċċ l-Aħmar, Erba' Mwieżeb	Gvern ta' Malta		LRA5731/2023
St Paul's Bay	*Perpetual Direct Dominium Plots 49 and 50, Wiċċ l-Abjad and Wiċċ l-Aħmar, Erba' Mwieżeb*	*Government of Malta*		
San Pawl il-Baħar	Dirett Dominju Temporanju Fond 491A, Triq San Pawl	Gvern ta' Malta		LRA5734/2023
St Paul's Bay	*Temporary Direct Dominium Premises 491A, Triq San Pawl*	*Government of Malta*		
San Pawl il-Baħar	Dirett Dominju Temporanju Plots 27 u 28, art magħrufa 'Tal-Banlieri', Triq l-Alka	Gvern ta' Malta		LRA5736/2023
St Paul's Bay	*Temporary Direct Dominiun Plots 27 and 28, land known 'Tal-Banlieri', Triq l-Alka*	*Government of Malta*		
San Pawl il-Baħar	1/6 indiviż sub dirett dominjum Fond 'Villa Halcyon' u żewġ garaxxijiet, Triq Raddet ir-Roti	Hyzler George et		LRA5739/2023
St Paul's Bay	*1/6 undivided share sub direct dominium Fond 'Villa Halcyon' and two garages, Triq Raddet ir-Roti*	*Hyzler George et*		
San Pawl il-Baħar	1/6 indiviż sub dirett dominium Fond 'Villa Halycon' u żewġ garaxxijiet, Triq Raddet it-Roti	Hyzler George et		LRA5740/2023
St Paul's Bay	*1/6 undivided share sub direct dominium Fond 'Villa Halcyon' and two garages, Triq Raddet ir-Roti*	*Hyzler George et*		
San Pawl il-Baħar	1/6 indiviż sub dirett dominium Fond 'Villa Halycon' u żewġ garaxxijiet, Triq Raddet it-Roti	Ciantar Albert et		LRA5741/2023
St Paul's Bay	*1/6 undivided share sub direct dominium Fond 'Villa Halcyon' and two garages, Triq Raddet ir-Roti*	*Ciantar Albert et*		
San Pawl il-Baħar	1/6 indiviż subdirett dominium fond 'Villa Halycon' u żewġ garaxxijiet, Triq Raddet it-Roti	Ciantar Albert et		LRA5742/2023

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
St Paul's Bay	*1/6 undivided share sub direct dominium Fond 'Villa Halcyon' and two garages, Triq Raddet ir-Roti*	*Ciantar Albert et*		
San Pawl il-Baħar	1/21 indiviż subdirett dominium fond 'Villa Halycon' u żewġ garaxxijiet, Triq Raddet it-Roti	Farrugia David et		LRA5743/2023
St Paul's Bay	*1/21 undivided share sub direct dominium Fond 'Villa Halcyon' and two garages, Triq Raddet ir-Roti*	*Farrugia David et*		
San Pawl il-Baħar	Utile Dominju Perpetwu 1/6 indiviż 'Villa Dawson' u żewġ garaxxijiet, Triq Raddet ir-Roti	Tua Robert Aldo et		LRA5779/2023
St Paul's Bay	*Perpetual Utile Dominium 1/6 undivided share 'Villa Dawson' and two garages, Triq Raddet ir-Roti*	*Tua Robert Aldo et*		
San Pawl il-Baħar	Utile Dominju Perpetwu 1/6 indiviż 'Villa Dawson' u żewġ garaxxijiet, Triq Raddet ir-Roti	Tua Arthur et		LRA5780/2023
St Paul's Bay	*Perpetual Utile Dominium 1/6 undivided share of 'Villa Dawson' and two garages, Triq Raddet ir-Roti*	*Tua Arthur et*		
San Pawl il-Baħar	Utile Dominju Perpetwu Garaxx Nru. 162, Triq Cassarino	Dingli Wayne		LRA5784/2023
St Paul's Bay	*Perpetual Utile Dominium Garage No. 162, Triq Cassarino*	*Dingli Waynee*		
San Pawl il-Baħar	Dirett Dominju Perpetwu Boathouse Nru. 40, Dawret in-Nafraġju	Vella Francis et		LRA5843/2023
St Paul's Bay	*Perpetual Direct Dominium Boathouse No. 40, Dawret in-Nafraġju*	*Vella Francis et*		
Santa Venera	Utile Dominju Temporanju Appartament Nru. 1, Blokk 16, 'Mari', Triq Romeo Romano	Azzopardi Michael et		LRA5630/2023
Santa Venera	*Temporary Utile Dominium Apartment No. 1, Block 16, 'Mari', Triq Romeo Romano*	*Azzopardi Michael et*		
Santa Venera	Dirett Dominju Temporanju 'Maroi Flats' ġja Plott N, Triq Romeo Romano	Gvern ta' Malta		LRA5639/2023
Santa Venera	*Temporary Direct Dominium 'Maroi Flats' gia Plot N, Triq Romeo Romano*	*Government of Malta*		
Tas-Sliema	Dirett Dominju Temporanju Appartament Nru. 7A, 'Mclver Flats', Nru. 19, Triq Mclver	Gvern ta' Malta		LRA5640/2023
Tas-Sliema	*Temporary Direct Dominium Apartment No. 7A, 'Mclver Flats', No. 19, Triq Mclver*	*Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Tas-Sliema	Dirett Dominju Temporanju Fond Nru. 60, Triq il-Lunzjata	Gvern ta' Malta		LRA5701/2023
Tas-Sliema	*Temporary Direct Dominium Premises No. 60, Triq il-Lunzjata*	*Government of Malta*		
Tas-Sliema	Utile Dominju u sub cens temporanju Fond 40, Triq San Niklaw	Mallia Neil et		LRA5812/2023
Tas-Sliema	*Temporanju Utile Dominium and sub cens Premises No. 40, Triq San Niklaw*	*Mallia Neil et*		
Tas-Sliema	Dirett Dominju Temporanju Appartament Nru. 6, 'Alhambra Flats', Triq it-Torri	Gvern ta' Malta		LRA5846/2023
Tas-Sliema	*Temporary Direct Dominium Apartment No. 6, 'Alhambra Flats', Triq it-Torri*	*Government of Malta*		
Tas-Sliema	Dirett Dominju Temporanju tal-arja 'Alhambra Flats'	Gvern ta' Malta		LRA5847/2023
Tas-Sliema	*Temporary Direct Dominium of airspace 'Alhambra Flats'*	*Government of Malta*		
Tas-Sliema	Dirett Dominju temporanju fond Nru. 26, Triq Piju V	Gvern ta' Malta		LRA5850/2023
Sliema	*Temporary Direct Dominium Premises No. 26, Triq Piju V*	*Government of Malta*		
Tas-Sliema	Dirett Dominju temporanju Fond Nru. 8, 9 u 10, Sqaq il-Karmnu	Gvern ta' Malta		LRA5855/2023
Tas-Sliema	*Temporary Direct Dominium Premises No. 8, 9 and 10, Sqaq il-Karmnu*	*Government of Malta*		
Is-Swatar	1/9 indiviż porzjon diviża art magħrufa 'Ta' Sqaq it-Torri', Triq Sir Anthony Mamo	Mizzi Lourdes		LRA5696/2023
Swatar	*1/9 undivided share of divided portion of land known as 'Ta' Sqaq it-Torri', Triq Sir Anthony Mamo*	*Mizzi Lourdes*		
Is-Swatar	1/9 indiviż minn porzjon diviża art magħrufa 'Ta' Sqaq it-Torri', Triq Sir Anthony Mamo, tal-kejl 2767m.k.	Mizzi Lourdes		LRA5708/2023
Swatar	*1/9 undivided share of portion of land known 'Ta' Sqaq it-Torri', Triq Sir Anthony Mamo, covering an area of 2767s.m.*	*Mizzi Lourdes*		
Is-Swieqi	Dirett Dominju Perpetwu Plott 5, Triq il-Miżura	Gvern ta' Malta		LRA5611/2023
Swieqi	*Perpetual Direct Dominium Plot 5, Triq il-Miżura*	*Government of Malta*		
Is-Swieqi	Dirett Dominju Perpetwu Plott Nru. 11, Triq il-Kartoċċ	Gvern ta' Malta		LRA5732/2023
Swieqi	*Perpetual Direct Dominium Plot No. 11, Triq il-Kartoċċ*	*Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Is-Swieqi	Utile Dominju Temporanju Appartament Nru. 2, 'Dowman Court', Triq il-Migbed	BM Wave Limited		LRA5744/2023
Swieqi	*Temporary Utile Dominium Apartment No. 2, 'Dowman Court', Triq il-Migbed*	*BM Wave Limited*		
Is-Swieqi	Utile Dominju Temporanju Appartament Nru. 4, 'Dowman Court', Triq il-Migbed	BM Wave Limited		LRA5745/2023
Swieqi	*Temporary Utile Dominium Apartment No. 4, 'Dowman Court', Triq il-Migbed*	*BM Wave Limited*		
Is-Swieqi	Utile Dominju Temporanju Appartament Nru. 6, 'Dowman Court', Triq il-Migbed	BM Wave Limited		LRA5746/2023
Swieqi	*Temporary Utile Dominium Apartment No. 6, 'Dowman Court', Triq il-Migbed*	*BM Wave Limited*		
Il-Belt Valletta	Korrezzjoni ta' proprjetà 01001027 tal-pjanti rilevanti u applikazzjoni	Zammit George		LRA5571/2023
Valletta	*Correction of property 01001027 of rilevanti plans and application*	*Zammit George*		
Il-Belt Valletta	Appartament Nru. 5, Blokk 13, Triq Nofsinhar	Magro Paul		LRA5644A/2023
Valletta	*Apartment No. 5, Block 13, Triq Nofsinhar*	*Magro Paul*		
Il-Belt Valletta	Utile Dominju Perpetwu 1/2 indiviż Fond Nru. 50, Triq Santa Luċija	Bugelli David		LRA5797/2023
Valletta	*Perpetual Utile Domininium 1/2 undivided share Premises No. 50, Triq Santa Luċija*	*Bugelli David*		
Il-Belt Valletta	Dar Nru. 51, Triq il-Batterija	De Trafford Jasper		LRA5861/2023
Valletta	*House No. 51, Triq il-Batterija*	*De Trafford Jasper*		
Il-Belt Valletta	Mezzanin Nru. 4, f'Taraġ Nix Mangiari	Scicluna Kris		LRA5913/2023
Valletta	*Masionette No. 4, f'Taraġ Nix Mangiari*	*Scicluna Kris*		
Ix-Xemxija	Dirett Dominju Perpetwu Art fi Triq Raddet ir-Roti	Chetcuti Hector		LRA5840/2023
Xemxija	*Perpetual Direct Dominium Land in Triq Raddet ir-Roti*	*Chetcuti Hector*		

L-applikazzjonijiet, pjanti tal-art u d-dokumenti ppreżentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Reġistru tal-Artijiet, Casa Bolino, 116, Triq il-Punent, Il-Belt Valletta, bejn it-8.00 a.m. u s-1.00 p.m. (ħinijiet tax-xitwa) u bejn it-8.00 a.m. u l-11.30 a.m. (ħinijiet tas-sajf).

Dott. Claude Sapiano, LLD
Reġistratur tal-Artijiet

The applications, plans of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, Casa Bolino, 116, Triq il-Punent, Valletta, between 8.00 a.m. and 1.00 p.m. (winter hours) and between 8.00 a.m. and 11.30 a.m. (summer hours).

Dr Claude Sapiano, LLD
Land Registrar

Nru. 1677

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAL QORMI

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 689 tal-25 ta' Awwissu, 2000, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Ħal Qormi', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 1677

NUMBERING OF DOORS AT ĦAL QORMI

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 689 dated 25th August, 2000, under the title 'Renumbering of doors at Ħal Qormi', the following amendments in **bold** should be made.

ĦAL QORMI

45. TRIQ SANTA KATARINA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Pjazza San Franġisk

Left side entering from Pjazza San Franġisk

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Pjazza San Franġisk

Right side entering from Pjazza San Franġisk

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
114	176
Bieb bla numru (Dar)	178
Bieb bla numru (Dar)	180
Garaxx	182
111	184
Furnar (Ħanut)	186
109	188
Garaxx	190
107	192
106	194
105	196
104	198
Bieb bla numru	200
Bieb bla numru	202
104L, Viva Gesu	204

għandhom jinqraw

should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
176, Tourmaline	176
Garaxx	**178**
Bieb bla numru	**178A**
180	180
182(Garaxx)	182
184	184
186	186
186	**186A**
188	188
190 (Garaxx)	190
192	192
Bieb bla numru	**194**
Bieb bla numru	**194A**
196	196
198 **(Flettijiet)**	198
Garaxx	200
Daħla għall-garaxxijiet	**202**
Bieb bla numru (Flettijiet)	**202A**
Viva Kristu Re	204

Nru. 1678

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIL-QRENDI

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 1619 tal-21 ta' Novembru, 2023, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fil-Qrendi' għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 1678

NUMBERING OF DOORS AT IL-QRENDI

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 1619 dated 21st November, 2023, under the title 'Numbering of doors at Il-Qrendi', the following amendments in **bold** should be made.

IL-QRENDI

2. TREJQET IL-ĦNEJJA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Madonna tar-Rużarju

Left side entering from Triq il-Madonna tar-Rużarju

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Bieb bla numru	1
Garaxx	3
Garaxx	5
Bieb bla numru	7
Bieb bla numru	9

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Madonna tar-Rużarju

Right side entering from Triq il-Madonna tar-Rużarju

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

għandhom jinqraw
should read

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Madonna tar-Rużarju

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Bieb bla numru	**1**
Bieb bla numru	**3**
Garaxx	**5**
Garaxx	**7**
Bieb bla numru	**9**

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Madonna tar-Rużarju

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

L-1 ta' Diċembru, 2023

1st December, 2023

Nru. 1679

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIR-RABAT(M)

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 375 tas-16 ta' Ottubru, 1920, għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 1679

NUMBERING OF DOORS AT IR-RABAT(M)

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 375 dated 16th October, 1920, the following amendments in **bold** should be made.

IR-RABAT(M)
TRIQ SAN PAWL

Meta tidħol minn Wesgħa tal-Mużew
Entering from Wesgħa tal-Mużew

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
1	1
Bieb bla numru	2
Bieb bla numru	3
3	4
Bieb bla numru	5

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Agata (Restorant)	**1**
Bieb bla numru	**1A**
Il-Bitħa ta' Doni (Restorant)	**2**
Bieb bla numru	**3**
Bieb imbarrat	**3A**
Chez-Eman (Restorant)	**4**
5	5

L-1 ta' Diċembru, 2023

1st December, 2023

Nru. 1680

No. 1680

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIS-SIĠĠIEWI

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 724 tat-18 ta' Settembru, 2009, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fis-Siġġiewi' għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

NUMBERING OF DOORS AT IS-SIĠĠIEWI

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 724 dated 18th September, 2009, under the title 'Renumbering of doors at Is-Siġġiewi', the following amendments in **bold** should be made.

IS-SIĠĠIEWI

1. TRIQ IT-TABIB NIKOL ZAMMIT

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Santa Margerita

Left side entering from Triq Santa Margerita

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Santa Margerita

Right side entering from Triq Santa Margerita

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garaxx	120
Garaxx	122
53, Karinya	124
Garaxx	126
55	128
Garaxx	130
Garaxx	132
57, Sunkist	134

għandhom jinqraw

should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
120 (Garaxx)	120
Bieb bla numru	**122**
Karinya Apartments	**124**
Bieb bla numru	**126**
Daħla għall-garaxxijiet	**126A**
Garaxx	**128**
Let It Be (Flettijiet)	**130**
132 (Garaxx)	132
134, Sunkist	134

L-1 ta' Diċembru, 2023

1st December, 2023

Nru. 1681

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIS-SWIEQI

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 1054 tat-8 ta' Ottubru, 2004, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fis-Swieqi', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 1681

NUMBERING OF DOORS AT IS-SWIEQI

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 1054 dated 8th October, 2004, under the title 'Renumbering of doors at Is-Swieqi', the following amendments in **bold** should be made.

IS-SWIEQI

10. TRIQ FRANCIS X. EBEJER

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq V. Menville

Left side entering from Triq V. Menville

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq V. Menville

Right side entering from Triq V. Menville

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
El-Palomar	12
Aranday	14
Garaxx	16
Garaxx	18
Rivoli	20
Tabarin	22
Garaxx	24
Garaxx	26
Eral	28
Garaxx	30
The Middlers (1)	32

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
12, Chaste	12
14, Aranday	**14**
16 (Garaxx)	**16**
18 (Garaxx)	**18**
20/22 (Flettijiet)	**20**
Bieb bla numru	**22**
Garaxx	**24**
28, Eywa	**26**
Garaxx	**28**
Garaxx	**28A**
Adagio (Flettijiet)	**30**
Garaxx	**30A**
Garaxx	**30B**
32, The Midlers	32

Nru. 1682

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'BUBAQRA, IŻ-ŻURRIEQ

Prolungament

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 639, tad-19 ta' Ġunju, 2020, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Bubaqra, Iż-Żurrieq', għandu jsir dan il-prolungament kif indikat b'tipi **grassi**.

No. 1682

NUMBERING OF DOORS AT BUBAQRA, IŻ-ŻURRIEQ

Prolongation

WITH reference to Government Notice No. 639, dated 19th June, 2020, under the title 'Numbering of doors at Bubaqra, Iż-Żurrieq', the following prolongation in **bold** should be made.

BUBAQRA, IŻ-ŻURRIEQ

3. TRIQ IS-SAGĦTAR

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Sant'Agata

Left side entering from Triq Sant'Agata

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
The Fone Lab (Garaxx)	11
għandhom jiżdiedu *should be added*	
Bieb bla numru	**13**
Bieb bla numru (Flettijiet)	**15**
Bieb bla numru	**17**

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Sant'Agata

Right side entering from Triq Sant'Agata

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

L-1 ta' Diċembru, 2023

1st December, 2023

Nru. 1683

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIN-NAXXAR

Emendi u Prolungament

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 776 tal-15 ta' Lulju, 2005, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fin-Naxxar', għandhom isiru dawn l-emendi u prolungament kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 1683

NUMBERING OF DOORS AT IN-NAXXAR

Amendments and Prolongation

WITH reference to Government Notice No. 776 dated 15th July, 2005, under the title 'Renumbering of doors at In-Naxxar', the following amendments and prolongation in **bold** should be made.

IN-NAXXAR

TRIQ TAN-NAJDER

Emendi – ***Amendments***

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Ħal Dgħejf

Left side entering from Triq Ħal Dgħejf

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Sit bla bini	1
Sit bla bini	3
Sit bla bini	5
Sit bla bini	7
Sit bla bini	9
Sit bla bini	11

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Ħal Dgħejf

Right side entering from Triq Ħal Dgħejf

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Sit qed jinbena (Flettijiet)	13		

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
63 (Garaxx)	**1**		
Settembrina	**3**		
The Orchid (Flettijiet)	**5**		
Bieb bla numru	**7**		
Daħla għall-garaxxijiet	**9**		
13, **Victoria Apartments**	13		

* In-numru 11 mhux se jintuża peress li nfetħu inqas bibien milli kien hemm maħsub oriġinarjament

Prolungament – *Prolongation*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
17, St John Flats	17		

għandu jiżdied
should be added

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garaxx	**19**		

L-1 ta' Diċembru, 2023

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 235

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont il-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.05 u l-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.13, it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklasifikati bħala Żoni ta' Rmonk kif indikat hawn taħt fid-dati u ħinijiet indikati.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan jista' jagħti l-każ li ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Il-Qala

Nhar il-Ħadd, 24 ta' Diċembru, 2023, bejn il-5.00 p.m. u d-9.30 p.m., minn Triq Lord Strickland, Triq San Ġużepp, Triq ir-Rebħa, Triq l-Isqof Buttigieg, Triq San Franġisk u Pjazza San Ġużepp;

Nhar il-Ħadd, 7 ta' Jannar, 2024, bejn is-7.15 a.m. u l-11.30 a.m., minn Pjazza San Ġużepp, Triq ir-Rebħa, Triq in-Nadur, Triq il-Forn u Triq il-Kunċizzjoni,

1st December, 2023

POLICE NOTICE

No. 235

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Subsidiary Legislation 65.05 and Subsidiary Legislation 65.13, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones.

In virtue of Section 52 (1) of the Traffic Regulations (Chapter 65). The Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder may be prohibited on the dates and times indicated.

Qala

On Sunday, 24th December, 2023, between 5.00 p.m. and 9.30 p.m., through Triq Lord Strickland, Triq San Ġużepp, Triq ir-Rebħa, Triq l-Isqof Buttigieg, Triq San Franġisk and Pjazza San Ġużepp;

On Sunday, 7th January, 2024, between 7.15 a.m. and 11.30 a.m., through Pjazza San Ġużepp, Triq ir-Rebħa, Triq in-Nadur, Triq il-Forn and Triq il-Kunċizzjoni,

It-trasport pubbliku jista' jkun affettwat.

Ix-Xewkija

Nhar il-Ħadd, 24 ta' Diċembru, 2023, mill-4.00 p.m. sat-8.30 p.m., minn Triq il-Ħamsin, Triq Santa Katarina, Triq il-Knisja u Pjazza San Ġwann Battista.

It-trasport pubbliku jista' jkun affettwat.

Għajnsielem

Nhar il-Ħadd, 10 ta' Diċembru, 2023, bejn it-8.00 a.m. u t-8.10 a.m. u nofsinhar u n-12.30 p.m., minn Triq Borġ Għarib,

It-trasport pubbliku jista' jkun affettwat.

Bormla

Nhar is-Sibt, 30 ta' Diċembru, 2023, mill-5.00 a.m. sa nofsillejl, minn Triq it-8 ta' Diċembru'

It-trasport pubbliku mhux se jkun affettwat.

Nhar il-Ħadd, 31 ta' Diċembru, 2023, mill-5.00 a.m., sal-4.00 a.m. tat-Tnejn, l-1 ta' Jannar, 2024, minn Triq it-8 ta' Diċembru, Triq Alexandra, il-parkeġġ quddiem l-Iskola Primarja ta' Bormla, Triq Santa Tereża, Fuq San l-Inkurunazzjoni u Triq Xandru,

It-trasport pubbliku se jkun affettwat mill-4.00 p.m 'l quddiem.

Birgu

Nhar il-Ħadd, 31 ta' Diċembru, 2023, mill-5.00 a.m., sal-4.00 a.m. tat-Tnejn, l-1 ta' Jannar, 2024, minn Triq San Lawrenz u Telgħet il-Vittmi tal-Polverista,

It-trasport pubbliku se jkun affettwat mill-4.00 p.m 'l quddiem.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

L-1 ta' Diċembru, 2023

TRANSPORT MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 40 tal-2023

Taħriġ ta' sparar attiv fir-Ranges ta' Pembroke – 7 ta' Diċembru 2023 – sigħat estiżi

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, jgħarraf illi b'żieda ma' Avviż lill-Baħħara Nru. 24 tal-2021, il-Forzi Armati ta' Malta se jagħmlu taħriġ ta'

Public transport may be affected.

Xewkija

On Sunday, 24th December, 2023, from 4.00 p.m. till 8.30 p.m., through Triq il-Ħamsin, Triq Santa Katarina, Triq il-Knisja and Pjazza San Ġwann Battista.

Public transport may also be affected.

Għajnsielem

On Sunday, 10th December, 2023, between 8.00 a.m. and 8.10 a.m. and noon and 12.30 p.m., through Triq Borġ Għarib,

Public transport may be affected.

Cospicua

On Saturday, 30th December, 2023, from 5.00 a.m. till midnight, through Triq it-8 ta' Diċembru,

Public transport will not be affected;

On Sunday, 31st December, 2023, from 5.00 a.m., till 4.00 a.m. of Monday, 1st January, 2024, through Triq it-8 ta' Diċembru, Triq Alexandra, parking in front of Cospicua Primary School, Triq Santa Tereża, Fuq San l-Inkurunazzjoni and Triq Xandru,

Public transport will be affected from 4.00 p.m. onwards.

Vittoriosa

On Sunday, 31st December, 2023, from 5.00 a.m., till 4.00 a.m. of Monday, 1st January, 2024, through Triq San Lawrenz and Telghet il-Vittmi tal-Polverista,

Public transport will be affected from 4.00 p.m. onwards.

Any vehicles found parked in contravention to the order of this notice are liable to be towed away.

1st December, 2023

TRANSPORT MALTA

Notice to Mariners No. 40 of 2023

Live firing practice at Pembroke Ranges – 7th December, 2023 – extended hours

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies that further to Notice to Mariners No. 24 of 2021, the Armed Forces of Malta will carry out live firing

sparar attiv nhar il-Ħamis, 7 ta' Diċembru, 2023, b'ħinijiet estiżi mill-4.30 p.m. sal-11.00 p.m. (ħin lokali).

Messaġġ ta' Sécurité se jinħareġ fuq VHF Channels 12, u/jew 16 minn Valletta VTS, kif meħtieġ.

Iż-żona ta' eżerċizzju (LM-D6) hija delinjata b'settur ABC.

Minn Pożizzjoni A

	Latitudni (T)	*Longitudni (L)*
A	35° 55'.540	014° 28'.320 (Punt ċentrali fuq l-art),

raġġ ta' 4 mili nawtiċi sal-punti

B	35° 59'.460	014° 27'.150 u
C	35° 58'.290	014° 32'.190

Limiti indikati fuq BA charts 194, 2537 u 2538.

Matul it-taħriġ ta' sparar attiv, bnadar ħomor (qies ta' madwar 2.5m x 2m) se jittajru mil-limiti tax-xatt.

Wara nżul ix-xemx, minflok il-bnadar ħomor, se jkun hemm dwal ħomor u se jkun hemm żewġ bastimenti ta' sigurtà bi dwal blu fuq kull naħa, biex jindikaw il-limitu taż-żona. Il-baħħara huma avżati biex iżommu, bħala minimu, 4 mili nawtiċi 'l barra mill-kosta meta jintlemħu l-bnadar jew il-bastimenti tas-sigurtà.

Barra minn hekk, kull istruzzjoni mogħtija fuq VHF Channels 12 u/jew 16 mill-Valletta Port Control (Valletta VTS) u l-Forzi Armati ta' Malta, għandha tiġi osservata b'mod strett.

Charts affettwati: BA 2538, 2537, 194

Pożizzjonijiet imsemmija għal WGS 84 DATUM

L-1 ta' Diċembru, 2023

practice on Thursday, 7th December, 2023, with extended hours from 4.30 p.m. till 11.00 p.m. (local time).

A Sécurité message will be issued on VHF Channels 12, and/or 16 by Valletta VTS, accordingly.

The exercise area (LM-D6) is delineated by sector ABC.

From Position A

	Latitude (N)	*Longitude (E)*
A	35° 55'.540	014° 28'.320 (Centre point on land),

a radius of 4 nautical miles to points

B	35° 59'.460	014° 27'.150 and
C	35° 58'.290	014° 32'.190

Limits are indicated on BA charts 194, 2537 and 2538.

During the Live Firing Practice, Red Flags (approximate size 2.5m x 2m), will be flown from the shore limits.

After sunset, instead of the Red Flags, there will be Red Lights and there will be two safety vessels with blue lights on each side, to indicate the limits of the area. Mariners are warned to keep, as a minimum, 4 Nautical miles off the coast when the flags or safety vessels are sighted.

Moreover, any instructions given on VHF Channels 12 and/or 16 by Valletta Port Control (Valletta VTS) and by the Armed Forces of Malta, are to be strictly observed.

Charts affected: BA 2538, 2537, 194

Positions referred to WGS 84 DATUM

1st December, 2023

AĠENZIJA NAZZJONALI TAL-LITTERIŻMU

Sejħa għal Animaturi tal-Qari part-time mal-Aġenzija Nazzjonali tal-Litteriżmu (kuntratt definit)

Numru tal-Permess tal-Jobsplus: 320/2023 (ir-raba' sejħa)

L-Aġenzija Nazzjonali tal-Litteriżmu qiegħda tilqa' applikazzjonijiet għal Animaturi tal-Qari part-time, b'kuntratt definit għal 10 xhur, bil-possibbiltà li jiġġedded għal 10 xhur oħra.

NATIONAL LITERACY AGENCY

Call for Part-Time Reading Animators within the National Literacy Agency (on a definite contract)

Jobsplus Permit Number: 320/2023 (fourth call)

The National Literacy Agency is seeking to recruit part-time Reading Animators on a definite contract for 10 months, with the possibility of renewal for a further 10 months.

Sad-data tal-għeluq ta' din is-sejħa, l-applikanti jrid ikollhom dawn ir-rekwiżiti:

1. Wieħed minn:

(a) Mill-inqas żewġ ċertifikati fil-Livell Avvanzat jew l-ekwivalenti, preferibbilment fil-Malti u/jew fl-Ingliż, JEW

(b) MCAST Advanced Diploma in Children's Care, Learning and Development jew BTEC National Diploma in Childcare jew kwalifika ekwivalenti f'MQF Livell 4 jew ogħla, JEW

(c) mill-inqas erba' snin esperjenza fil-grad ta' Kindergarten Educator (KGE jew KGE1 jew KGE2) jew għalliema supplimentari fi skola primarja; U

2. Livell 3 tal-MQF fil-Malti u l-Ingliż (ĊES Gradi minn 1 sa 5, jew GCE Gradi minn A sa Ċ), jew ekwivalenti; U

3. Ħakma tajba tal-ħiliet fl-IT (speċjalment MS Office).

Tingħata preferenza lill-kandidati li għandhom Baċellerat fil-Livell 6 tal-MQF, jew kwalifika ogħla, speċjalment dawk bi kwalifika li twassal għall-professjoni ta' għalliem/a, BA fl-Istudji tat-Teatru, jew BA f'xi lingwa.

Il-kwalifiki u l-esperjenza għandhom ikunu msieħba b'ċertifikati u/jew testimonjanzi. Kopji ta' dawn għandhom jiġu mehmuża mal-applikazzjoni. Kopji elettroniċi huma aċċettabbli. Iċ-ċertifikati u/jew it-testimonjanzi oriġinali għandhom jiġu ppreżentati għall-verifikazzjoni waqt l-intervista.

Aktar dettalji dwar ir-rwol u l-kundizzjonijiet tal-impjieg jistgħu jinkisbu minn (https://educationservices.gov.mt/nla) jew permezz ta' ittra elettronika lil (nlarecruitment@ilearn.edu.mt) jew bin-numru tat-telefown 2598 3325.

Il-kandidati għandhom jibagħtu l-ittra tal-applikazzjoni flimkien mal-ġabra tal-kwalifiki u l-esperjenzi fil-format tal-European Curriculum Vitae, kopja taċ-ċertifikati rilevanti tagħhom, ċertifikat tal-kondotta riċenti maħruġ mill-Pulizija u l-lista tax-xogħol li għamlu tul ħajjithom mill-Jobsplus, permezz ta' ittra elettronika lil (nlarecruitment@ilearn.edu.mt) jew bil-posta lil: Reklutaġġ, L-Aġenzija Nazzjonali tal-Litteriżmu, Iċ-Ċentru Nazzjonali tal-Kurrikulu, Triq Ġużè Abela Scolaro, Il-Ħamrun HMR 1304, sa mhux aktar tard mill-Ħamis, 14 ta' Diċembru, 2023, f'nofsinhar.

Applikazzjonijiet bil-posta għandhom jintbagħtu rreġistrati u kmieni biżżejjed biex jaslu qabel id-data tal-għeluq. L-applikanti jiġu mgħarrfa li tkun waslet l-applikazzjoni fi żmien tlett ijiem ta' xogħol. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

L-1 ta' Diċembru, 2023

Applicants must at the closing date of receipt of applications satisfy the following eligibility criteria:

1. One of the following:

a. Two A-levels at MQF Level 4 or equivalent, preferably in Maltese and/or English, OR

b. MCAST Advanced Diploma in Children's Care, Learning and Development or BTEC National Diploma in Children's Care, Learning and Development or equivalent at MQF Level 4 or higher, OR

c. 4 years in the grade of Kindergarten Educator (KGE or KGE1 or KGE2) or supply teacher in a primary school; AND

2. O-levels in Maltese and English at MQF Level 3, SEC (Grades 1 – 5) or GCE Certificates (Grades A – C), or equivalent; AND

3. Proficiency in IT Office skills.

Preference will be given to candidates who have a degree at MQF6 or higher, particularly those with a teaching degree, BA in Theatre Studies, or BA in any language.

Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which should be attached to the application. Scanned copies sent electronically are acceptable. Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

A detailed job description, including conditions of employment may be obtained from (https://educationservices.gov.mt/nla) or by email to (nlarecruitment@ilearn.edu.mt) or by telephone number 2598 3325.

Candidates should submit their letter of application together with a summary of qualifications and experience (CV) in a European Curriculum Vitae Format, a copy of their relevant scanned certificates, a valid police conduct certificate and their Jobsplus employment history, by email to (nlarecruitment@ilearn.edu.mt) or by registered post to Recruitment, National Literacy Agency, NCC, Triq Ġużè Abela Scolaro, Ħamrun HMR 1304, by not later than Thursday 14th December, 2023, at noon.

Applications by post should be sent by registered mail, allowing sufficient time to ensure delivery by the above deadline. Applications will be acknowledged within three working days. Late applications will not be considered.

1st December, 2023

MINISTERU GĦALL-AFFARIJIET BARRANIN U EWROPEJ U L-KUMMERĊ

Pożizzjoni ta' Policy Officer fil-Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ, jilqa' applikazzjonijiet għall-pożizzjoni ta' Policy Officer fil-Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ.

Tul tal-Assenjament u Kundizzjonijiet

2.1 Persuna magħżula tidħol f'assenjament ta' tliet (3) snin bħala Policy Officer fil-Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ.

2.2 Il-pożizzjoni ta' Policy Officer hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sena (1).

2.3 Peress li din hi pożizzjoni ta' fiduċja, il-pożizzjoni ta' Policy Officer tikkostitwixxi raġuni oġġettiva li taqa' taħt Regolament 7 (4) (b) (ii) tal-Liġi Sussidjarja 452.81 intitolat 'Regolamenti dwar Kuntratti ta' Servizz għal Żmien Fiss'.

2.4 Uffiċjal li jkollu pożizzjoni ta' natura definita (jiġifieri b'raġuni oġġettiva), li jinsab fl-aħħar erba' (4) xhur tat-terminu definit tiegħu, jista' japplika lateralment, anke jekk il-pożizzjoni reklamata għandha l-istess speċjalizzazzjoni li huwa għandu bħalissa.

2.5 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'din il-pożizzjoni definita tfisser li kwalunkwe applikazzjoni pendenti għal pożizzjonijiet definita fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC.

Salarju Marbut mal-Pożizzjoni

3. Is-salarju marbut mal-pożizzjoni ta' Policy Officer huwa ekwivalenti għal żewġ inkrementi inqas mill-massimu ta' Skala 9 (ekwivalenti għal €26,284.11 fl-2023).

3.2 Policy Officer b'salarju ekwivalenti għal żewg (2) inkrementi inqas mill-massimu ta' Skala 9, ikun intitolat għal żieda ta' inkrement ieħor (ekwivalenti għall-€26,731.44 fl-2023) mal-konferma tal-ħatra wara ż-żmien ta' prova jew wara t-tlestija ta' sena (1) servizz fil-pożizzjoni, liema waħda tiġi l-aħħar.

3.3 Il-Policy Officer jilħaq il-massimu tas-salarju fuq Skala 9 (ekwivalenti għall-€27,178.77 fl-2023) wara sena

MINISTRY FOR FOREIGN AND EUROPEAN AFFAIRS AND TRADE

Position of Policy Officer in the Ministry for Foreign and European Affairs and Trade

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director for Corporate Services, Ministry for Foreign and European Affairs and Trade, invites applications for the position of Policy Officer in the Ministry for Foreign and European Affairs and Trade.

Duration of Assignment and Conditions

2.1 A selected candidate will enter into a three (3) year assignment as a Policy Officer in the Ministry for Foreign and European Affairs and Trade.

2.2 The position of Policy Officer is subject to a probationary period of one (1) year.

2.3 Since this is a position of trust, the position of Policy Officer constitutes an objective reason which falls under Regulation 7(4) (b) (ii) of Subsidiary Legislation 452.81 entitled 'Contracts of Service for a Fixed Term Regulations'.

2.4 An officer holding a position of a definite nature (i.e. with objective reason), who is in the last (4) months of his/her definite term, may apply laterally, even if the advertised position carries the same specialisation that s/he currently holds.

2.5 Accepting appointment in this definite position signifies that any pending applications for definite positions within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions.

Salary Pegged to the Position

3.1 The Salary attached to the position of Policy Officer is equivalent to the maximum of Salary Scale 9 less two (2) increments (equivalent to €26,284.11 in 2023).

3.2 A Policy Officer with a salary equivalent to the maximum step for Salary Scale 9 less two (2) increments will be entitled to an increase of an increment (equivalent to €26,731.44 in 2023) on confirmation of appointment after the probationary period of one (1) year or completion of one (1) year of service, whichever is the latter.

3.3 A Policy Officer will attain the maximum of Scale 9 (equivalent to €27,178.77 in 2023) one (1) year after the

mill-konferma tal-ħatra jew wara t-tlestija ta' sentejn (2) servizz fil-pożizzjoni, liema waħda tiġi l-aħħar.

Dmirijiet

4. Id-dmirijiet għal din il-pożizzjoni ta' Policy Officer jinkludu li:

i. Iħejji dokumenti ta' policy, dokumenti analitiċi u ta' sfond, briefs, rapporti, diskorsi, kif ukoll riċerka, b'appoġġ għall-attivitajiet tal-Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ, inkluż xogħol relatat mal-politika esterna fir-rigward tal-UE; kwisjonijiet trattati speċjalment fin-Nazzjonijiet Magħquda u l-aġenziji tagħha, u kwistjonijiet oħra trattati fir-relazzjonijiet internazzjonali;

ii. Iwettaq dmirijiet ta' rappreżentanza f'Malta u barra l-pajjiż fl-insegwiment tal-għanijiet tal-politka barranija ta' Malta, inkluża l-parteċipazzjoni f'konferenzi u laqgħat relatati ma' kwistjonijiet ta' interess għall-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Magħquda;

iii. Jipparteċipa f'attivatijiet b'rabta mal-promozzjoni ta' politika, kummerċjali, ekonomika u kulturali ta' Malta fuq livelli internazzjonali, reġjonali, kif ukoll bilaterali;

iv. Jgħin fil-preparamenti loġistiċi u organizzattivi, kif meħtieġ, għal avvenimenti, attivatijiet u laqgħat organizzati mill-Ministeru;

v. Ġestjoni xierqa ta' dmirijiet amministrattivi u/jew kordinattivi, inkluż xogħol finanzjarju u ta' riżorsi umani, fl-Uffiċċju Prinċipali u/jew f'missjonijiet barranin;

vi. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

vii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

5.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet

confirmation of appointment or after the completion of two (2) years of service, whichever is the latter.

Duties

4. The job duties for the position of Policy Officer include:

i. Preparation of policy papers, analytical and background papers, briefs, reports, speeches, as well as research, in support of the activities of the Ministry for Foreign and European Affairs and Trade, including work related to policy with regard to EU external matters, especially the United Nations and its agencies, and other matters dealt with in international relations;

ii. Undertaking of representational duties in Malta and overseas in the pursuit of Malta`s foreign policy objectives, including participation in conferences and meetings related to matters of interest to theUN Security Council;

iii. Participate in activities in connection with the promotion of Malta`s political, commercial, economic and cultural relationship on international, regional as well as bilateral levels;

iv. Assisting in the logistical and organisational preparations, as required, for events, activities and meetings organised by the Ministry;

v. Proper management of administrative coordinative duties including financial and personnel work at Head Office and/or in missions overseas;

vi. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

vii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

5.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of the other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to

ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. ikunu profiċjenti fil-lingwa Maltija u fil-lingwa Ingliża. Għarfien f'lingwa oħra Ewropea huwa meqjus bħala vantaġġ;

iii. (a) ikollhom kwalifika rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF, b'minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET f'oqsma rilevanti, u mhux anqas minn sena (1) esperjenza ta' xogħol rilevanti*.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 180 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabbli, hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

JEW

(b) Uffiċjali pubbliċi mhux inqas minn Skala ta' Salarju 12, flimkien ma' erba' (4) snin esperjenza ta' xogħol rilevanti.

employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. be proficient in the Maltese and English languages. Knowledge of another European language is considered an asset;

iii. (a) in possession of a recognised qualification at MQF Level 6, with a minimum of 180 ECTS/ECVET credits or equivalent in relevant areas, plus one (1) year relevant work experience*.

A recognised qualification comparable to 180 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MQRIC formal recognition statement being submitted with the application.

OR

(b) Public officers not below Salary Scale 12 with four (4) years relevant work experience.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal din il-pożizzjoni jridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anki jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le.

5.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 5.1 iii, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottobru, 2024. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 5.1 iii.

(c) Marki għal kwalifiki rilevanti addizzjonali jistgħu jingħataw biss għal kwalifiki miksuba sad-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. Kandidat li jista' jipprovdi evidenza li l-ECTS meħtieġa nkisbu sa dik id-data jista' jingħata l-marki skont dan, jiġifieri l-bord tal-għażla jista' jagħżel li jagħti waħda mill-marki l-aktar baxxi jekk issostanzjat minn traskrizzjoni disponibbli.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'Livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-Livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

5.3 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet, mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

Public officers applying for this position must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not.

5.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraph 5.1 iii will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2024. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Such appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clauses 5.1 iii.

(c) Marks for additional relevant qualifications may only be awarded for qualifications attained by the closing date of the call for applications. A candidate who can provide evidence that the necessary ECTS were attained by such date may be awarded marks accordingly, i.e. the selection board could opt to give one of the lower marks if substantiated by an available transcript.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF Level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF Level, by the closing time and date of the call for applications.

5.3 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

5.4 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'din il-pożizzjoni, skont 5.1 sa 5.3 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

5.5 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

5.6 L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

6.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

6.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

7.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-pożizzjoni. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

7.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 5.1 sa 5.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

8.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae

5.4 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 5.1 to 5.3 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

5.5 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

5.6 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

6.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

6.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

7.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the position. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

7.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 5.1 to 5.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

8.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director for Corporate Services, Ministry for Foreign and European Affairs and Trade, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae

(li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tlieta, 19 ta' Diċembru, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

8.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

8.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

8.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

9. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
il-proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;
eżami mediku;
aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Dipartiment tar-Riżorsi Umani, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ, 331, Allied House, Triq San Pawl, Il-Belt Valletta. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku, in-numru ta' kuntatt u l-indirizz elettroniku tad-Dipartiment huma (www.foreign.gov.mt), (+356) 2204 3030 u (recruitment.mfet@gov.mt).

L-1 ta' Diċembru, 2023

(which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Tuesday, 19th December, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

8.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

8.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

8.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latest, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

9. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
the submission of recognition statements in respect of qualifications;
the publication of the result;
the process for the submission of petitions concerning the result;
medical examination;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Human Resources Department, Ministry for Foreign and European Affairs and Trade, 331, Allied House, Triq San Pawl, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address, telephone number and email address of the receiving Department are (www.foreign.gov.mt), (+356) 2204 3030 and (recruitment.mfet@gov.mt).

1st December, 2023

MINISTERU GĦALL-AFFARIJIET BARRANIN U EWROPEJ U L-KUMMERĊ

Pożizzjoni ta' Technical Attaché (Xogħol u Politika Soċjali) fil-Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ, jilqa' applikazzjonijiet ghall-pożizzjoni ta' Technical Attaché (Xogħol u Politika Soċjali) fil-Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ.

Tul tal-Assenjament u Kundizzjonijiet

2.1 Persuna magħżula tidħol f'assenjament ta' tliet (3) snin bħala Technical Attaché fir-Rappreżentanza Permanenti ta' Malta għall-Unjoni Ewropea fi Brussell (il-Belġju).

2.2 Il-pożizzjoni ta' Technical Attaché hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sena (1).

2.3 Peress li din il-pożizzjoni hi waħda ta' fiduċja, din tikkostitwixxi raġuni oġġettiva li taqa' taħt Regolament 7(4) (b) (ii) tal-Liġi Sussidjarja 452.81 intitolat 'Regolamenti dwar Kuntratti ta' Servizz għal Żmien Fiss'.

2.4 Uffiċjal li jkollu pożizzjoni ta' natura definita (jiġifieri b'raġuni oġġettiva), li jinsab fl-aħħar erba' (4) xhur tat-terminu definit tiegħu, jista' japplika lateralment, anke jekk il-pożizzjoni reklamata għandha l-istess speċjalizzazzjoni li huwa għandu bħalissa.

2.5 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'din il-pożizzjoni definita tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti għal pożizzjonijiet definita fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC.

2.6 Nuqqas ta' sehem sodisfaċenti mogħti mit-Technical Attaché matul kull waqt tal-ingaġġ iwassal għat-terminazzjoni ta' dan il-ftehim.

2.7 Il-kandidat magħżul ikun marbut bit-termini u l-kundizzjonijiet stipulati fil-Ftehim ta' Technical Attaché.

2.8 a. L-ingaġġ bħala Technical Attaché huwa fuq bażi full-time u l-kandidat magħżul se jkun stazzjonat fi Brussell (il-Belġju).

b. Il-persuna magħżula hija mistennija li tkun imxiet lejn Brussell fi żmien xahar (1) minn meta tkun infurmata li tkun għaddiet b'suċċess mill-proċess tal-applikazzjoni.

MINISTRY FOR FOREIGN AND EUROPEAN AFFAIRS AND TRADE

Position of Technical Attaché (Employment and Social Policy) in the Ministry for Foreign and European Affairs and Trade

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director for Corporate Services, Ministry for Foreign and European Affairs and Trade, invites applications for the position of Technical Attaché (Employment and Social Policy) in the Ministry for Foreign and European Affairs and Trade.

Duration of Assignment and Conditions

2.1 A selected candidate will enter into a three (3) year assignment as a Technical Attaché in the Permanent Representation of Malta to the EU in Brussels (Belgium).

2.2 The position of Technical Attaché is subject to a probationary period of one (1) year.

2.3 Since this is a position of trust, the position of Technical Attaché constitutes an objective reason which falls under Regulation 7(4) (b) (ii) of Subsidiary Legislation 452.81 entitled 'Contracts of Service for a Fixed Term Regulations'.

2.4 An officer holding a position of a definite nature (i.e. with objective reason), who is in the last (4) months of his/her definite term, may apply laterally, even if the advertised position carries the same specialisation that s/he currently holds.

2.5 Accepting appointment in this definite position signifies that any pending applications for definite positions within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions.

2.6 Unsatisfactory performance as Technical Attaché during any time of this assignment period will lead to termination of the Agreement.

2.7 The selected candidate will be bound by the terms and conditions stipulated in the Agreement of Technical Attaché.

2.8 a. The engagement as Technical Attaché is on a full-time basis and the selected candidate will be stationed in Brussels (Belgium).

b. The selected candidate must be able to move to Brussels within one (1) month of being informed that she/he has been successful in the application process.

2.9 Impjegati li jkunu jaħdmu mas-Settur Pubbliku u jkunu magħżula għall-pożizzjoni ta' Technical Attaché jridu jagħmlu l-arranġamenti tagħhom mal-entità li timpjegahom biex jiġu rilaxxati fil-perjodu li huma jkunu se jservu bħala Technical Attaché. Dan l-arranġament irid isir qabel jiġi ffirmat il-Ftehim ta' Technical Attaché.

2.9 Public Sector employees selected for the position of Technical Attaché must make their own arrangements with their employing entity with regards to their release for the period during which they are to serve as Technical Attaché before signing their Agreement as Technical Attaché.

2.10 Fil-każ li l-persuna magħżula tkun ġejja minn entità fis-Settur Pubbliku u li tkun rilaxxata mill-entità konċernata biex tokkupa l-pożizzjoni ta' Technical Attaché, il-persuna magħżula terga' tibda taħdem ma' dik l-entità fil-mument li hija ma tibqax tokkupa l-pożizzjoni ta' Technical Attaché.

2.10 In the case of a selected candidate emanating from a public sector entity and who is granted release by the entity in order to take up the position of Technical Attaché, the selected candidate will resume his/her employment with such entity once he/she no longer holds the position of Technical Attaché.

Salarju Marbut mal-Pożizzjoni

3.1 Is-salarju ta' Malta u l-Allowances ta' Post Aġġustament marbut mal-pożizzjoni ta' Technical Attaché huwa ekwivalenti għal inkrement inqas mill-massimu ta' Skala ta' Salarju 7 (ekwivalenti ghal €30,353.38 fl-2023), li jilħaq il-massimu tal-iskala mal-konferma tal-ħatra jew tlestija ta' sena (1) servizz fil-pożizzjoni, liema waħda tiġi laħħar. Barra minn hekk, it-Technical Attaché se jirċievi l-benefiċċji u l-allowances kif spjegati fil-'Conditions of Service for Officers Serving Overseas'.

Salary Pegged to the Position

3.1 The Malta Salary and the Post Adjustment Allowances attached to the position of a Technical Attaché is equivalent to the maximum step of Salary Scale 7 less an increment (equivalent to €30,353.38 in 2023), with attainment of maximum of scale on confirmation of appointment after the probationary period of one (1) year or completion of one (1) year service, whichever is the latter. In addition, the Technical Attaché will be granted the financial allowances and benefits provided for in the Conditions of Service for Officers Serving Overseas.

3.2 F'każijiet fejn il-persuna magħżula tkun diġà qed isservi fil-pożizzjoni ta' Technical Attaché b'salarju, benefiċċji u allowances li huma ogħla minn dawk stabbiliti f'paragrafu 3.1 hawn fuq, il-kumpens applikabbli f'dawn il-każijiet eċċezzjonali ta' ħatra mill-ġdid għandu jkun tal-ogħla skala ta' salarju, benefiċċji u allowances.

3.2 In cases where the selected candidate is already currently serving in the position of Technical Attaché at a salary scale, benefits and allowances that are higher than those established at section 3.1 above, the applicable compensation upon re-appointment in such exceptional cases shall be the higher applicable salary scale, benefits and allowances.

3.3 Għat-tul tal-Ftehim, it-Technical Attaché jkun marbut mal-'Conditions of Service for Officers Serving Overseas' (MFA 9/2015; CONDSER Ġunju 2015 V1.1) li jistgħu jiġu aġġornati minn żmien għal żmien.

3.3 For the duration of the Agreement, the Technical Attaché shall abide by the 'Conditions of Service for Officers Serving Overseas' (MFA 9/2015; CONDSER June 2015 V1.1) and which may be updated from time t time.

Dmirijiet

4. Id-dmirijiet għal din il-pożizzjoni ta' Technical Attaché jinkludu li:

Duties

4. The job duties for the position of Technical Attaché include:

It-Technical Attaché hu l-espert tekniku dwar ix-Xogħol u Politika Soċjali kif ukoll jassisti fuq xogħol ta' aspett orizzontali, bħad-demografija. It-Technical Attaché jkun jirrapporta direttament lir-Rappreżentant Permanenti ta' Malta għall-Unjoni Ewropea. It-Technical Attaché hu responsabbli li jipprovdi pariri lir-Rappreżentant Permanenti u lil entitajiet oħra governattivi u li jikkordina kull ħidma u jsegwi kwalunkwe kwistjoni teknika relatata primarjament mal-aspetti vasti tal-Politika Soċjali u ma' kwalunkwe qasam ieħor li jingħata responsabbiltà għalihom fi ħdan ir-Rappreżentanza Permanenti. It-Technical Attaché huwa

The Technical Attaché is the technical expert on Employment and Social Policy as well as supporting work on related horizontal matters, such as demography. The Technical Attaché reports directly to the Permanent Representative of Malta to the European Union. The Technical Attaché is responsible for providing advice to the Permanent Representative and to other relevant entities within the Government, as well as coordinating any tasks and following any issues relating to primarily to the wider aspects of Social Policy and any other area of responsibility assigned to him within the Permanent Representation. The Technical

wkoll responsabbli li jżomm aġġornat lir-Rappreżentant Permanenti fi kwalunkwe kwistjoni rilevanti fil-qasam li tiegħu huwa responsabbli. Il-kandidat irid ikollu l-isfond meħtieġ biex jifhem il-kumplessitajiet u jagħti rispons lura dwar kwistjonijiet diversi marbuta mal-acquis relatat mal-qasam li għalih huwa responsabbli, kif ukoll biex iressaq il-pożizzjoni ta' Malta bil-ħsieb li din titqies b'mod adegwat mill-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji tal-UE fil-kontribuzzjonijiet rilevanti tagħhom, inkluż fil-proposti leġiżlattivi.

Din id-Deskrizzjoni tal-Pożizzjoni hija indikattiva tal-kompiti u r-responsabbiltajiet.

Qasam Estern

i. Jirrappreżenta lil Malta fil-laqgħat tal-korpi preparatorji tal-Kunsill kif mitlub, fil-laqgħat tal-Gruppi ta' Ħidma tal-Kummissjoni u fil-Kumitati tal-Komitoloġija kif mitlub, kif ukoll f'fora oħra tal-UE kif meħtieġ; li jressaq il-pożizzjoni ta' Malta f'dawn il-laqgħat u li jipparteċipa f'diskussjonijiet hekk kif ikun iddettaljat fin-Noti ta' Istruzzjoni li għalihom it-Technical Attaché jrid ikun jista' jikkontribwixxi wkoll;

ii. Jikteb u jibgħat ir-rapporti ta' dawn il-laqgħat immedjatament wara li jintemmu l-laqgħat u dan f'konformità mal-Lista ta' Distribuzzjoni approvata, kif ukoll li jiġbed l-attenzjoni, bit-telefown jew messaġġ, dwar kwistjonijiet ta' importanza immedjata, lill-Ministeru kkonċernat, lid-Dipartiment ta' Kordinazzjoni tal-UE u lill-Kabinett tar-Rappreżentant Permanenti;

iii. Isegwi/shadowing/jagħti appoġġ (skont il-każ) il-laqgħat ta' Gruppi ta' Ħidma u Kumitati tal-Kunsill kif dettaljat, kif ukoll laqgħat tal-Gruppi ta' Ħidma tal-Kummissjoni u tal-Kumitati tal-Komitoloġija li huma rilevanti għall-qasam ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni, u li għalihom jattendu uffiċjali minn Malta;

iv. Isegwi, u jirrapporta lura, dwar il-ħidma u l-iżviluppi fid-diversi istituzzjonijiet, korpi u aġenziji tal-UE kif ukoll fi Stati Membri fil-qasam li tiegħu jkun responsabbli u jinvolvi ruħu b'mod attiv ma' rappreżentanti ta' Stati Membri oħra, is-Segretarjat tal-Kunsill, kif ukoll il-Kummissjoni, il-Parlament Ewropew u istituzzjonijiet, korpi u aġenziji, biex titressaq il-pożizzjoni ta' Malta kif meħtieġ;

v. Jikkordina s-segwitu ta' kull kwistjoni li tista' tinqala' fil-laqgħat hawn fuq imsemmija/rapporti/jew proposti kif meħtieġ, kemm mat-taqsimiet l-oħra tar-Rappreżentanza Permanenti kif ukoll mal-istrutturi kkonċernati tal-Gvern f'Malta;

vi. Jipparteċipa fil-Kunsill u f'laqgħat oħra ministerjali relatati mal-UE, fil-laqgħat tal-Coreper kif ukoll f'kull

Attaché is also responsible for keeping the Permanent Representative abreast of any relevant issues in the area of responsibility. The candidate must have the necessary background that enables him to understand the complexities and give feedback on the different issues stemming from the EU acquis related to the area of responsibility, as well as to put forward Malta's position with a view to having it adequately taken into account by EU institutions, bodies and agencies in their relevant contributions, including in legislative proposals.

This Position Description is indicative of the tasks and responsibilities.

External

i. Representing Malta in meetings of the Council preparatory bodies as detailed, Commission Working Group and Comitology Committee meetings as detailed as well as in other EU fora as required; putting forward Malta's position in such meetings and participating in discussions in accordance with the Instruction Notes to which the Technical Attaché must also be able to contribute;

ii. Compiling and sending reports of such meetings immediately after the completion of the meeting in line with the approved Distribution List as well as alerting, by telephone/message, the Ministry concerned, the EU Coordination Department and the Permanent Representative in the event of immediate issues;

iii. Following/shadowing/supporting (as the case may be) Council Working Party and Committee meetings as detailed, as well as Commission Working Group and Comitology Committee meetings that are relevant to this position's area of responsibility, which are attended by officers from Malta;

iv. Following up and reporting on the work and developments related to the relevant policy area in the various EU institutions, bodies and agencies and in other Member States, as well as engaging actively with representatives of other Member States, the Council Secretariat as well as the Commission, European Parliament and other EU institutions, bodies and agencies to put forward Malta's position as required;

v. Coordinating the follow-up of any issues arising at the above-mentioned meetings/reports/proposals as required, both with the other units of the Permanent Representation as well as with the appropriate Government structures in Malta;

vi. Participating in the Council and other EU-related ministerial meetings, Coreper meetings as well as any

laqgħa li ssir fil-marġini kif meħtieġ u dan għal dawk il-kwistjonijiet/suġġetti relatati mal-qasam ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni;

vii. Jikkompila u jibgħat rapporti f'waqthom ta' laqgħat imsemmija f'(vi) immedjatament wara li tintemm id-diskussjoni fuq tali suġġett skont il-proċeduri stabbiliti;

viii. Jieħu l-inizjattiva biex jiġu organizzati laqgħat b'mod regolari ma' kontropartijiet jew ma' rappreżentanti oħra mill-Istati Membri l-oħra, mill-Kunsill, mill-Kummissjoni, mill-Parlament Ewropew u minn istituzzjonijiet, korpi u aġenziji tal-UE oħra sabiex jissaħħu l-kuntatti ta' Malta u jiġu żviluppati kuntatti produttivi li jħallu l-frott, ma' Stati Membri oħra u mal-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji l-oħra kollha tal-UE bil-ħsieb li jiġi żgurat li l-pożizzjoni ta' Malta tkun mifhuma, apprezzata u meqjusa;

ix. Kull kompitu ieħor assenjat mir-Rappreżentant Permanenti;

Qasam Intern

i. Isegwi, kuljum, dawk l-oqsma li jaqgħu taħt il-qasam/oqsma ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni, partikolarment dawk li huma ta' ħassib partikolari għal Malta u jirrapporta dwar dawn;

ii. Isegwi u jżomm rekord tal-iskadenzi interni u barranin relatati mal-qasam/oqsma ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni u jżomm kuntatt mat-taqsimiet rilevanti fir-Rappreżentanza Permanenti kif ukoll mal-istrutturi tal-Gvern xierqa f'Malta, sabiex jiġi assigurat li dawn l-iskadenzi jintlaħqu b'mod f'waqtu u b'mod effiċjenti;

iii. Iżomm rekord tal-iżviluppi relatati mal-qasam/oqsma ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni, jiġbor u jiskrutinja dokumentazzjoni rilevanti maħruġa mill-istituzzjonijiet tal-UE u fora oħra tal-UE, kif ukoll rapporti tal-midja u jibgħat kwalunkwe dokumentazzjoni, informazzjoni u pariri meħtieġa lir-Rappreżentant Permanenti u uffiċjali oħra (fi Brussell jew ibbażati f'Malta) kif xieraq;

iv. Jipprovdi kontribuzzjoni, kif meħtieġ, lix-Chef de Cabinet/Antici/Mertens/Nicolaidis għall-kumpilazzjoni ta' kull eżerċizzju ta' ġbir ta' informazzjoni;

v. Jipprovdi kontribuzzjoni, kif meħtieġ, lix-Chef de Cabinet/Antici/Mertens/Nicolaidis għall-kumpilazzjoni tad-dossiers u notamenti meħtieġa għal-laqgħat tal-Coreper II, Coreper I u PSC, kif ukoll kwalunkwe laqgħa oħra tar-Rappreżentant Permanenti;

vi. Jipprovdi kontribut lill-ministeru konċernat għall-kumpilazzjoni tad-dossiers u notamenti meħtieġa għall-Kunsill u għal-laqgħat ministerjali oħra relatati mal-UE;

meetings held in the margins as required for those items related to this position's area of responsibility;

vii. Compiling and sending timely reports of the meetings referred to in (vi) immediately after the completion of the meeting according to established procedures;

viii. Taking the initiative to set up and hold regular meetings with counterparts from, or representatives of the other Member States, the Council, Commission, European Parliament and other EU institutions, bodies and agencies in order to strengthen Malta's contacts and develop fruitful and productive networks with other Member States and all the other EU institutions, bodies and agencies with a view to ensuring that Malta's position is understood, appreciated and taken on board;

ix. Any other task assigned by the Permanent Representative.

Internal

i. Following, on a daily basis, items falling under this position's area/s of responsibility, particularly those which are of particular concern to Malta and reporting on these;

ii. Following up and keeping track of internal and external deadlines related to this position's area/s of responsibility and liaising with the relevant units within the Permanent Representation as well as with the appropriate Government structures in Malta, in order to ensure that these deadlines are met in a timely and efficient manner;

iii. Keeping track of developments related to this position's area/s of responsibility, collating and scrutinising relevant documentation issued by the EU institutions and other EU fora as well as media reports and forwarding any necessary documentation, information and advice to the Permanent Representative and other officers (Brussels or Malta-based) as appropriate;

iv. Providing input, as required, to the Chef de Cabinet/Antici/Mertens/Nicolaidis for the compilation of any data collation exercise;

v. Providing input to the Chef de Cabinet/Antici/Mertens/Nicolaidis for the compilation of the necessary dossiers and briefs, Coreper II, Coreper I and PSC meetings, as well as any other meetings of the Permanent Representative;

vi. Providing input to the ministry concerned for the compilation of the necessary dossiers and briefs for Council and other EU-related ministerial meetings;

vii. Tħejjija ta' Briefing u Background Notes kif ukoll Instruction Notes u Speaking Notes relatati mal-qasam ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni kif u meta jkun meħtieġ;

viii. Jiġi assigurat illi l-proċeduri rilevanti jiġu segwiti skont il-linji gwida stabbiliti/manwali speċifiċi tas-Servizz Pubbliku Malti u tar-Rappreżentanza Permanenti;

ix. Kull kompitu ieħor assenjat mir-Rappreżentant Permanenti.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

5.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom:

i. ikunu ċittadini ta' Malta;

ii. ikunu profiċjenti fil-lingwa Maltija u fil-lingwa Ingliża; għarfien fil-lingwa Franċiża jkun meqjus bħala vantaġġ;

iii. ikollhom kwalifika ta' Master rikonoxxuta f'Livell 7 tal-MQF (suġġett għall-minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti)* f'qasam li jwassalhom biex jaqdu dmirijiethom b'mod effettiv fil-qasam li jkunu applikaw għalih, flimkien ma' sena (1) esperjenza ta' xogħol rilevanti;

JEW

fil-pussess ta' kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxut fil-Livell 6 ta' MQF (suġġett għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti)* f'qasam li jwassalhom biex jaqdu dmirijiethom b'mod effettiv fil-qasam li jkunu applikaw għalih, flimkien ma' tliet (3) snin esperjenza ta' xogħol rilevanti.

*Kwalifika ta' Master rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Master mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Master rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm ikun ivverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal din il-pożizzjoni jridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anke jekk mhux ikkonfermati u irrispetivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le.

5.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

vii. Drawing up Briefing and Background Notes as well as Instruction Notes and Speaking Notes related to this position's area of responsibility as and when required;

viii. Ensuring relevant procedures are followed as per standard/specific manual/s guidelines of the Maltese Public Service and the Permanent Representation;

ix. Any other task assigned by the Permanent Representative.

Eligibility Requirements

5.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. citizens of Malta;

ii. proficient in the Maltese and English languages; knowledge of French is considered an asset;

iii. in possession of a recognised Master qualification at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits, or equivalent)* in areas that would enable them to effectively discharge their duties in the selected area plus one (1) year relevant work experience;

OR

in possession of a recognised Bachelor qualification at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent)* in areas that would enable them to effectively discharge their duties in the selected area, plus three (3) years relevant work experience.

*A recognised Master qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Master recognition statement being submitted with the application. A recognised Master qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVET credits.

iv. Public officers applying for this position must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not.

5.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 5.1 iii, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2024. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 5.1 iii.

(c) Marki għal kwalifiki rilevanti addizzjonali jistgħu jingħataw biss għal kwalifiki miksuba sad-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. Kandidat li jista' jipprovdi evidenza li l-ECTS meħtieġa nkisbu sa dik id-data jista' jingħata l-marki skont dan, jiġifieri l-bord tal-għażla jista' jagħżel li jagħti waħda mill-marki l-aktar baxxi jekk issostanzjat minn traskrizzjoni disponibbli.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'Livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-Livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

5.3 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet, mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

5.4 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'din il-pożizzjoni, skont 5.1 sa 5.3 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

5.5 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra

(ii) Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraph 5.1 iii will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2024. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Such appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clauses 5.1 iii.

(c) Marks for additional relevant qualifications may only be awarded for qualifications attained by the closing date of the call for applications. A candidate who can provide evidence that the necessary ECTS were attained by such date may be awarded marks accordingly, i.e. the selection board could opt to give one of the lower marks if substantiated by an available transcript.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF Level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF Level, by the closing time and date of the call for applications.

5.3 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP47 is to be requested by the HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

5.4 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 5.1 to 5.3 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

5.5 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their

tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

5.6 L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

6.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

6.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

7.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-pożizzjoni. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 200 u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 100.

7.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 5.1 sa 5.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

8.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tlieta, 19 ta' Diċembru, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

5.6 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

6.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

6.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

7.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the position. The maximum mark for this selection process is 200 and the pass mark is 100.

7.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 5.1 to 5.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

8.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director for Corporate Services, Ministry for Foreign and European Affairs and Trade, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Tuesday, 19th December, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

8.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

8.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

8.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

9. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
il-proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;
eżami mediku;
aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Dipartiment tar-Riżorsi Umani, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ, 331, Allied House, Triq San Pawl, Il-Belt Valletta. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku, in-numru ta' kuntatt u l-indirizz elettroniku tad-Dipartiment huma (www.foreign.gov.mt), (+356) 2204 3030 u (recruitment.mfet@gov.mt).

L-1 ta' Diċembru, 2023

MINISTERU GĦALL-AFFARIJIET BARRANIN U EWROPEJ U L-KUMMERĊ

Pożizzjoni ta' Technical Attaché (Legali) fil-Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ, jilqa' applikazzjonijiet ghall-pożizzjoni ta' Technical Attaché (Legali) fil-Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ.

8.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

8.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

8.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latest, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

9. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
the submission of recognition statements in respect of qualifications;
the publication of the result;
the process for the submission of petitions concerning the result;
medical examination;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Human Resources Department, Ministry for Foreign and European Affairs and Trade, 331, Allied House, Triq San Pawl, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address, contact number and email address of the receiving Department are (www.foreign.gov.mt), (+356) 2204 3030 and (recruitment.mfet@gov.mt).

1st December, 2023

MINISTRY FOR FOREIGN AND EUROPEAN AFFAIRS AND TRADE

Position of Technical Attaché (Legal) in the Ministry for Foreign and European Affairs and Trade

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director for Corporate Services, Ministry for Foreign and European Affairs and Trade, invites applications for the position of Technical Attaché (Legal) in the Ministry for Foreign and European Affairs and Trade.

Tul tal-Assenjament u Kundizzjonijiet

2.1 Persuna magħżula tidħol f'assenjament ta' tliet (3) snin bħala Technical Attaché fir-Rappreżentanza Permanenti ta' Malta għall-Unjoni Ewropea fi Brussell (il-Belġju).

2.2 Il-pożizzjoni ta' Technical Attaché hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sena (1).

2.3 Peress li din il-pożizzjoni hi waħda ta' fiduċja, din tikkostitwixxi raġuni oġġettiva li taqa' taħt Regolament 7(4) (b) (ii) tal-Liġi Sussidjarja 452.81 intitolat 'Regolamenti dwar Kuntratti ta' Servizz għal Żmien Fiss'.

2.4 Uffiċjal li jkollu pożizzjoni ta' natura definita (jiġifieri b'raġuni oġġettiva), li jinsab fl-aħħar erba' (4) xhur tat-terminu definit tiegħu, jista' japplika lateralment, anke jekk il-pożizzjoni reklamata għandha l-istess speċjalizzazzjoni li huwa għandua bħalissa.

2.5 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'din il-pożizzjoni definita tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti għal pożizzjonijiet definita fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC.

2.6 Nuqqas ta' sehem sodisfaċenti mogħti mit-Technical Attaché matul kull waqt tal-ingaġġ iwassal għat-terminazzjoni ta' dan il-ftehim.

2.7 Il-kandidat magħżul ikun marbut bit-termini u l-kundizzjonijiet stipulati fil-Ftehim ta' Technical Attaché.

2.8 a. L-ingaġġ bħala Technical Attaché huwa fuq bażi full-time u l-kandidat magħżul se jkun stazzjonat fi Brussell (il-Belġju).

b. Il-persuna magħżula hija mistennija li tkun imxiet lejn Brussell fi żmien xahar (1) minn meta tkun infurmata li tkun għaddiet b'suċċess mill-proċess tal-applikazzjoni.

2.9 Impjegati li jkunu jaħdmu mas-Settur Pubbliku u jkunu magħżula għall-pożizzjoni ta' Technical Attaché jridu jagħmlu l-arranġamenti tagħhom mal-entità li timpjegahom biex jiġu rilaxxati fil-perjodu li huma jkunu se jservu bħala Technical Attaché. Dan l-arranġament irid isir qabel jiġi ffirmat il-Ftehim ta' Technical Attaché.

2.10 Fil-każ li l-persuna magħżula tkun ġejja minn entità fis-Settur Pubbliku u li tkun rilaxxata mill-entità konċernata biex tokkupa l-pożizzjoni ta' Technical Attaché, il-persuna magħżula terġa' tibda taħdem ma' dik l-entità fil-mument li hija ma tibqax tokkupa l-pożizzjoni ta' Technical Attaché.

Duration of Assignment and Conditions

2.1 A selected candidate will enter into a three (3) year assignment as a Technical Attaché in the Permanent Representation of Malta to the EU in Brussels (Belgium).

2.2 The position of Technical Attaché is subject to a probationary period of one (1) year.

2.3 Since this is a position of trust, the position of Technical Attaché constitutes an objective reason which falls under Regulation 7(4) (b) (ii) of Subsidiary Legislation 452.81 entitled 'Contracts of Service for a Fixed Term Regulations'.

2.4 An officer holding a position of a definite nature (i.e. with objective reason), who is in the last (4) months of his/her definite term, may apply laterally, even if the advertised position carries the same specialisation that s/he currently holds.

2.5 Accepting appointment in this definite position signifies that any pending applications for definite positions within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions.

2.6 Unsatisfactory performance as Technical Attaché during any time of this assignment period will lead to termination of the agreement.

2.7 The selected candidate will be bound by the terms and conditions stipulated in the Agreement of Technical Attaché.

2.8 a. The engagement as Technical Attaché is on a full-time basis and the selected candidate will be stationed in Brussels (Belgium).

b. The selected candidate must be able to move to Brussels within one (1) month of being informed that she/he has been successful in the application process.

2.9 Public Sector employees selected for the position of Technical Attaché must make their own arrangements with their employing entity with regards to their release for the period during which they are to serve as Technical Attaché before signing their Agreement as Technical Attaché.

2.10 In the case of a selected candidate emanating from a public sector entity and who is granted release by the entity in order to take up the position of Technical Attaché, the selected candidate will resume his/her employment with such entity once he/she no longer holds the position of Technical Attaché.

Salarju Marbut mal-Pożizzjoni

3.1 Is-salarju ta' Malta u l-Allowances ta' Post Aġġustament marbut mal-pożizzjoni ta' Technical Attaché huwa ekwivalenti għal inkrement inqas mill-massimu ta' Skala ta' Salarju 7 (ekwivalenti ghal €30,353.38 fl-2023), li jilħaq il-massimu tal-iskala mal-konferma tal-ħatra jew tlestija ta' sena (1) servizz fil-pożizzjoni, liema waħda tiġi laħħar. Barra minn hekk, it-Technical Attaché se jirċievi l-benefiċċji u l-allowances kif spjegati fil-'Conditions of Service for Officers Serving Overseas'.

3.2 F'każijiet fejn il-persuna magħżula tkun diġà qed isservi fil-pożizzjoni ta' Technical Attaché b'salarju, benefiċċji u allowances li huma ogħla minn dawk stabbiliti f'paragrafu 3.1 hawn fuq, il-kumpens applikabbli f'dawn il-każijiet eċċezzjonali ta' ħatra mill-ġdid għandu jkun tal-ogħla skala ta' salarju, benefiċċji u allowances.

3.3 Għat-tul tal-Ftehim, it-Technical Attaché jkun marbut mal-'Conditions of Service for Officers Serving Overseas' (MFA 9/2015; CONDSER Ġunju 2015 V1.1) li jistgħu jigu aġġornati minn żmien għal żmien.

Dmirijiet

4. Id-dmirijiet għal din il-pożizzjoni ta' Technical Attaché jinkludu li:

It-Technical Attaché hu l-espert tekniku fuq l-implimentazzjoni tal-liġi tal-Unjoni Ewropea fi ħdan ir-Rappreżentanza Permanenti, inkluż dak relatat mal-acquis li jirregola r-relazzjonijiet interistituzzjonali. It-Technical Attaché jirrapporta direttament lir-Rappreżentant Permanenti ta' Malta għall-Unjoni Ewropea.

It-Technical Attaché jagixxi ta' konsulent legali tar-Rappreżentant Permanenti u għaldaqstant hu responsabbli li jipprovdi pariri legali lir-Rappreżentant Permanenti fuq oqsma differenti ta' politika, kif ukoll lill-entitajiet oħra governattivi, skont il-bzonn. It-Technical Attaché hu mistenni jikkordina kull ħidma u jsegwi kwalunkwe kwistjoni teknika relatata mal-oqsma li għalihom hu responsabbli. It-Technical Attaché huwa wkoll responsabbli li jżomm aġġornat lir-Rappreżentant Permanenti fi kwalunkwe kwistjoni rilevanti fil-qasam li tiegħu huwa responsabbli. Il-kandidat irid ikollu l-isfond legali meħtieġ biex jifhem il-kumplessitajiet u jagħti rispons lura dwar kwistjonijiet diversi marbuta mal-acquis, kif ukoll biex iressaq il-pożizzjoni ta' Malta bil-ħsieb li din titqies b'mod adegwat mill-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji tal-UE fil-kontribuzzjonijiet rilevanti tagħhom, inkluż fil-proposti leġiżlattivi. It-Technical Attaché jista' wkoll jintalab jaħdem fuq kwistjonijiet usa' relatati mal-implimentazzjoni tal-liġi tal-UE f'Malta, inkluż il-ksur,

Salary Pegged to the Position

3.1 The Malta Salary and the Post Adjustment Allowances attached to the position of a Technical Attaché is equivalent to the maximum step of Salary Scale 7 less an increment (equivalent to €30,353.38 in 2023), with attainment of maximum of scale on confirmation of appointment after the probationary period of one (1) year or completion of one (1) year service, whichever is the latter. In addition, the Technical Attaché will be granted the financial allowances and benefits provided for in the Conditions of Service for Officers Serving Overseas.

3.2 In cases where the selected candidate is already currently serving in the position of Technical Attaché at a salary scale, benefits and allowances that are higher than those established at section 3.1 above, the applicable compensation upon re-appointment in such exceptional cases shall be the higher applicable salary scale, benefits and allowances.

3.3 For the duration of the Agreement, the Technical Attaché shall abide by the 'Conditions of Service for Officers Serving Overseas' (MFA 9/2015; CONDSER June 2015 V1.1) and which may be updated from time t time.

Duties

4. The job duties for the position of Technical Attaché include:

The Technical Attaché is the technical expert on the implementation of EU Law within the Permanent Representation, including that related to the acquis governing interinstitutional relations. The Technical Attaché reports directly to the Permanent Representative of Malta to the European Union.

The Technical Attaché acts as the legal advisor to the Permanent Representative and in that respect is responsible for providing legal advice to the Permanent Representative on different Policy areas as well as to other relevant entities within the Government, as necessary. The Technical Attaché shall also coordinate any tasks and follow any issues relating to the areas of responsibility. The Technical Attaché is also responsible for keeping the Permanent Representative abreast of any relevant issues in the area of responsibility. The candidate must have the necessary legal background that enables him to understand the complexities and give feedback on the different issues stemming from the EU acquis as well as to put forward Malta's position with a view to having it adequately taken into account by EU institutions, bodies and agencies in their relevant contributions, including in legislative proposals. The Technical Attaché could also be required to work on broader issues related to the implementation of EU Law in Malta, including

flimkien ma' kwistjonijiet ta' kapaċità ta' assorbiment marbutin ma' riformi interni tal-UE nnifisha.

Din id-Deskrizzjoni tal-Pożizzjoni hija indikattiva tal-kompiti u r-responsabbiltajiet.

Qasam Estern

i. Jirrappreżenta lil Malta fil-laqgħat tal-korpi preparatorji tal-Kunsill kif mitlub, fil-laqgħat tal-Gruppi ta' Ħidma tal-Kummissjoni u fil-Kumitati tal-Komitoloġija kif mitlub, kif ukoll f'fora oħra tal-UE kif meħtieġ; li jressaq il-pożizzjoni ta' Malta f'dawn il-laqgħat u li jipparteċipa f'diskussjonijiet hekk kif ikun iddettaljat fin-Noti ta' Istruzzjoni li għalihom it-Technical Attaché jrid ikun jista' jikkontribwixxi wkoll;

ii. Jikteb u jibgħat ir-rapporti ta' dawn il-laqgħat immedjatament wara li jintemmu l-laqgħat u dan f'konformità mal-Lista ta' Distribuzzjoni approvata, kif ukoll li jiġbed l-attenzjoni, bit-telefown jew messaġġ, dwar kwistjonijiet ta' importanza immedjata, lill-ministeru kkonċernat, lid-Dipartiment ta' Kordinazzjoni tal-UE u lill-Kabinett tar-Rappreżentant Permanenti;

iii. Isegwi/shadowing/jagħti appoġġ (skont il-każ) il-laqgħat ta' Gruppi ta' Ħidma u Kumitati tal-Kunsill kif dettaljat, kif ukoll laqgħat tal-Gruppi ta' Ħidma tal-Kummissjoni u tal-Kumitati tal-Komitoloġija li huma rilevanti għall-qasam ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni, u li għalihom jattendu uffiċjali minn Malta;

iv. Isegwi, u jirrapporta lura, dwar il-ħidma u l-iżviluppi fid-diversi istituzzjonijiet, korpi u aġenziji tal-UE kif ukoll fi Stati Membri fil-qasam li tiegħu jkun responsabbli u jinvolvi ruħu b'mod attiv ma' rappreżentanti ta' Stati Membri oħra, is-Segretarjat tal-Kunsill, kif ukoll il-Kummissjoni, il-Parlament Ewropew u istituzzjonijiet, korpi u aġenziji, biex titressaq il-pożizzjoni ta' Malta, kif meħtieġ;

v. Jikkordina s-segwitu ta' kull kwistjoni li tista' tinqala' fil-laqgħat hawn fuq imsemmija/rapporti/jew proposti kif meħtieġ, kemm mat-taqsimiet l-oħra tar-Rappreżentanza Permanenti kif ukoll mal-istrutturi kkonċernati tal-Gvern f'Malta;

vi. Jipparteċipa fil-Kunsill u f'laqgħat oħra ministerjali relatati mal-UE, fil-laqgħat tal-Coreper kif ukoll f'kull laqgħa li ssir fil-marġini kif meħtieġ u dan għal dawk il-kwistjonijiet/suġġetti relatati mal-qasam ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni;

vii. Jikkompila u jibgħat rapporti f'waqthom ta' laqgħat imsemmija f'(vi) immedjatament wara li tintemm id-diskussjoni fuq tali suġġett skont il-proċeduri stabbiliti;

infringements and absorption capacity matters related to the EU's own internal reforms.

This Position Description is indicative of the tasks and responsibilities.

External

i. Representing Malta in meetings of the Council preparatory bodies as detailed, Commission Working Group and Comitology Committee meetings as detailed as well as in other EU fora as required; putting forward Malta's position in such meetings and participating in discussions in accordance with the Instruction Notes to which the Technical Attaché must also be able to contribute;

ii. Compiling and sending reports of such meetings immediately after the completion of the meeting in line with the approved Distribution List as well as alerting, by telephone/message, the ministry concerned, the EU Coordination Department and the Permanent Representative in the event of immediate issues;

iii. Following/shadowing/supporting (as the case may be) Council Working Party and Committee meetings as detailed, as well as Commission Working Group and Comitology Committee meetings that are relevant to this position's area of responsibility, which are attended by officers from Malta;

iv. Following up and reporting on the work and developments related to the relevant policy area in the various EU institutions, bodies and agencies and in other Member States, as well as engaging actively with representatives of other Member States, the Council Secretariat as well as the Commission, European Parliament and other EU institutions, bodies and agencies to put forward Malta's position as required;

v. Coordinating the follow-up of any issues arising at the above-mentioned meetings/reports/proposals as required, both with the other units of the Permanent Representation as well as with the appropriate Government structures in Malta;

vi. Participating in the Council and other EU-related ministerial meetings, Coreper meetings as well as any meetings held in the margins as required for those items related to this position's area of responsibility;

vii. Compiling and sending timely reports of the meetings referred to in (vi) immediately after the completion of the meeting according to established procedures;

viii. Jieħu l-inizjattiva biex jiġu organizzati laqgħat b'mod regolari ma' kontropartijiet jew ma' rappreżentanti oħra mill-Istati Membri l-oħra, mill-Kunsill, mill-Kummissjoni, mill-Parlament Ewropew u minn istituzzjonijiet, korpi u aġenziji tal-UE oħra sabiex jissaħħu l-kuntatti ta' Malta u jiġu żviluppati kuntatti produttivi li jħallu l-frott, ma' Stati Membri oħra u mal-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji l-oħra kollha tal-UE bil-ħsieb li jiġi żgurat li l-pożizzjoni ta' Malta tkun mifhuma, apprezzata u meqjusa;

ix. Kull kompitu ieħor assenjat mir-Rappreżentant Permanenti;

Qasam Intern

i. Isegwi, kuljum, dawk l-oqsma li jaqgħu taħt il-qasam/oqsma ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni, partikolarment dawk li huma ta' tħassib partikolari għal Malta u jirraporta dwar dawn;

ii. Isegwi u jżomm rekord tal-iskadenzi interni u barranin relatati mal-qasam/oqsma ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni u jżomm kuntatt mat-taqsimiet rilevanti fir-Rappreżentanza Permanenti kif ukoll mal-istrutturi tal-Gvern xierqa f'Malta, sabiex jiġi assigurat li dawn l-iskadenzi jintlaħqu b'mod f'waqtu u b'mod effiċjenti;

iii. Iżomm rekord tal-iżviluppi relatati mal-qasam/oqsma ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni, jiġbor u jiskrutinja dokumentazzjoni rilevanti maħruġa mill-Istituzzjonijiet tal-UE u fora oħra tal-UE, kif ukoll rapporti tal-midja u jibgħat kwalunkwe dokumentazzjoni, informazzjoni u pariri meħtieġa lir-Rappreżentant Permanenti u uffiċjali oħra (fi Brussell jew ibbażati f'Malta) kif xieraq;

iv. Jipprovdi kontribuzzjoni, kif meħtieġ, lix-Chef de Cabinet/Antici/Mertens/Nicolaidis għall-kumpilazzjoni ta' kull eżerċizzju ta' ġbir ta' informazzjoni;

v. Jipprovdi kontribuzzjoni, kif meħtieġ, lix-Chef de Cabinet/Antici/Mertens/Nicolaidis għall-kumpilazzjoni tad-dossiers u notamenti meħtieġa għal-laqgħat tal-Coreper II, Coreper I u PSC, kif ukoll kwalunkwe laqgħa oħra tar-Rappreżentant Permanenti;

vi. Jipprovdi kontribut lill-ministeru konċernat għall-kumpilazzjoni tad-dossiers u notamenti meħtieġa għall-Kunsill u għal-laqgħat ministerjali oħra relatati mal-UE;

vii. Tħejjija ta' Briefing u Background Notes kif ukoll Instruction Notes u Speaking Notes relatati mal-qasam ta' responsabbiltà ta' din il-pożizzjoni kif u meta jkun meħtieġ;

viii. Jiġi assigurat illi l-proċeduri rilevanti jiġu segwiti skont il-linji gwida stabbiliti/manwali speċifiċi tas-Servizz Pubbliku Malti u tar-Rappreżentanza Permanenti;

viii. Taking the initiative to set up and hold regular meetings with counterparts from, or representatives of the other Member States, the Council, Commission, European Parliament and other EU institutions, bodies and agencies in order to strengthen Malta's contacts and develop fruitful and productive networks with other Member States and all the other EU institutions, bodies and agencies with a view to ensuring that Malta's position is understood, appreciated and taken on board;

ix. Any other task assigned by the Permanent Representative.

Internal

i. Following, on a daily basis, items falling under this position's area/s of responsibility, particularly those which are of particular concern to Malta and reporting on these;

ii. Following up and keeping track of internal and external deadlines related to this position's area/s of responsibility and liaising with the relevant units within the Permanent Representation as well as with the appropriate Government structures in Malta, in order to ensure that these deadlines are met in a timely and efficient manner;

iii. Keeping track of developments related to this position's area/s of responsibility, collating and scrutinising relevant documentation issued by the EU institutions and other EU fora as well as media reports and forwarding any necessary documentation, information and advice to the Permanent Representative and other officers (Brussels or Malta-based) as appropriate;

iv. Providing input, as required, to the Chef de Cabinet/Antici/Mertens/Nicolaidis for the compilation of any data collation exercise;

v. Providing input to the Chef de Cabinet/Antici/Mertens/Nicolaidis for the compilation of the necessary dossiers and briefs, Coreper II, Coreper I and PSC meetings, as well as any other meetings of the Permanent Representative;

vi. Providing input to the ministry concerned for the compilation of the necessary dossiers and briefs for Council and other EU-related ministerial meetings;

vii. Drawing up Briefing and Background Notes as well as Instruction Notes and Speaking Notes related to this position's area of responsibility as and when required;

viii. Ensuring relevant procedures are followed as per standard/specific manual/s guidelines of the Maltese Public Service and the Permanent Representation;

ix. Kull kompitu ieħor assenjat mir-Rappreżentant Permanenti.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

5.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom:

i. ikunu ċittadini ta' Malta;

ii. ikunu profiċjenti fil-lingwa Maltija u fil-lingwa Ingliża; għarfien fil-lingwa Franċiża jkun meqjus bħala vantaġġ;

iii. ikollhom kwalifika ta' Master rikonoxxuta f'Livell 7 tal-MQF (suġġett għall-minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti)* f'qasam li jwassalhom biex jaqdu dmirijiethom b'mod effettiv fil-qasam li jkunu applikaw għalih, flimkien ma' sena (1) esperjenza ta' xogħol rilevanti;

JEW

fil-pussess ta' kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxut fil-Livell 6 ta' MQF (suġġett għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti)* f'qasam li jwassalhom biex jaqdu dmirijiethom b'mod effettiv fil-qasam li jkunu applikaw għalih, flimkien ma' tliet (3) snin esperjenza ta' xogħol rilevanti.

*Kwalifika ta' Master rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Master mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Master rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija accettabbli sakemm ikun ivverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal din il-pożizzjoni jridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anki jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta karriera jew le.

5.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 5.1 iii, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2024. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-

ix. Any other task assigned by the Permanent Representative.

Eligibility Requirements

5.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. citizens of Malta;

ii. proficient in the Maltese and English languages; knowledge of French is considered an asset;

iii. in possession of a recognised Master qualification at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits, or equivalent)* in areas that would enable them to effectively discharge their duties in the selected area plus one (1) year relevant work experience;

OR

in possession of a recognised Bachelor qualification at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent)* in areas that would enable them to effectively discharge their duties in the selected area, plus three (3) years relevant work experience.

*A recognised Master qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Master recognition statement being submitted with the application. A recognised Master qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVET credits.

iv. Public officers applying for this position must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not.

5.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraph 5.1 iii will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2024. If this stipulated deadline for the attainment of such

imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 5.1 iii.

(c) Marki għal kwalifiki rilevanti addizzjonali jistgħu jingħataw biss għal kwalifiki miksuba sad-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. Kandidat li jista' jipprovdi evidenza li l-ECTS meħtieġa nkisbu sa dik id-data jista' jingħata l-marki skont dan, jiġifieri l-bord tal-għażla jista' jagħżel li jagħti waħda mill-marki l-aktar baxxi jekk issostanzjat minn traskrizzjoni disponibbli.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'Livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-Livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

5.3 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet, mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

5.4 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'din il-pożizzjoni, skont 5.1 sa 5.3 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

5.5 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-

qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Such appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clauses 5.1 iii.

(c) Marks for additional relevant qualifications may only be awarded for qualifications attained by the closing date of the call for applications. A candidate who can provide evidence that the necessary ECTS were attained by such date may be awarded marks accordingly, i.e. the selection board could opt to give one of the lower marks if substantiated by an available transcript.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF Level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF Level, by the closing time and date of the call for applications.

5.3 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP47 is to be requested by the HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

5.4 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 5.1 to 5.3 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

5.5 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any

intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

5.6 L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

6.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

6.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

7.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-pożizzjoni. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 200 u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 100.

7.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 5.1 sa 5.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

8.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tlieta, 19 ta' Diċembru, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

8.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

5.6 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

6.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

6.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

7.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the position. The maximum mark for this selection process is 200 and the pass mark is 100.

7.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 5.1 to 5.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

8.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director for Corporate Services, Ministry for Foreign and European Affairs and Trade, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Tuesday, 19th December, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

8.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

8.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

8.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

9. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;
sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
il-proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

eżami mediku;
aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Dipartiment tar-Riżorsi Umani, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ, 331, Allied House, Triq San Pawl, Il-Belt Valletta. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku, in-numru ta' kuntatt u l-indirizz elettroniku tad-Dipartiment huma (www.foreign.gov.mt), (+356) 2204 3030 u (recruitment.mfet@gov.mt).

L-1 ta' Diċembru, 2023

MINISTERU GĦALL-EDUKAZZJONI, L-ISPORT, IŻ-ŻGĦAŻAGĦ, IR-RIĊERKA U L-INNOVAZZJONI

Post ta' Assistant Manager fil-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

Il-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni (MEYR) jixtieq jiġbed l-attenzjoni tal-applikanti interessati li l-ebda forma ta' abbuż fuq it-tfal mhuwa tollerat. Fil-proċess tar-reklutaġġ, l-MEYR jimxi mal-Liġi Sussidjarja 327.546 (Regolamenti tal-2016 dwar ir-Reklutaġġ, Taħriġ Inizjali u Żvilupp Professjonali Kontinwu u Protezzjoni ta' Minorenni fl-Edukazzjoni Obbligatorja).

8.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

8.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latest, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

9. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
the submission of recognition statements in respect of qualifications;
the publication of the result;
the process for the submission of petitions concerning the result;
medical examination;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Human Resources Department, Ministry for Foreign and European Affairs and Trade, 331, Allied House, Triq San Pawl, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address, contact number and email address of the receiving Department are (www.foreign.gov.mt), (+356) 2204 3030 and (recruitment.mfet@gov.mt).

1st December, 2023

MINISTRY FOR EDUCATION, SPORT, YOUTH, RESEARCH AND INNOVATION

Post of Assistant Manager in the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

The Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation (MEYR) would like to remind all interested applicants that it has zero tolerance policy towards any form of child abuse. MEYR adheres to S.L. 327.546 (Recruitment, Initial Training and Continuous Professional Development of Personnel and Protection of Minors in Compulsory Education Regulations 2016) in its recruitment process.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni (MEYR), jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Assistant Manager fi ħdan id-Direttorat għat-Trasport fi ħdan il-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1. Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sitt (6) xhur.

2.2. Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3. Is-salarju ta' Assistant Manager li jidħol fil-grad bir-rekwiżiti tal-eliġibbiltà ta' paragrafu 4.1 (iii) (a) jew (iii) (c) huwa ta' Skala ta' Salarju 12, li fis-sena 2023 huwa ta' €20,270.04 fis-sena, li jiżdied bi €354 fis-sena sa massimu ta' €22,394.04.

2.4. Persuna fil-grad ta' Assistant Manager fi Skala ta' Salarju 12 titla' għal Skala 11, li fis-sena 2023 hija ekwivalenti għal €21,630.00 fis-sena, li tiżdied b'żidiet annwali ta' €375.17 sa massimu ta' €23,881.02, mal-kisba ta' Diploma fil-Livell 5 tal-MQF kif imsemmija fil-paragrafu 4.1(iii) (b).

2.5. Persuna fil-grad ta' Assistant Manager li tissodisfa l-klawsola 4.1 (iii) (b) titpoġġa fi Skala ta' Salarju 11, u titla' fi Skala 10 (€23,029.57 x €407.67 - €25,475.59) fis-sena 2023 wara tliet (3) snin servizz bħala Assistant Manager fi Skala ta' Salarju 11, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.6. L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita.

2.7. Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma' permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. Il-persuni maħtura fil-linji maniġerjali/ta' uffiċjal/prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli

1. The Permanent Secretary, Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation (MEYR), invites applications for the post of Assistant Manager within the Directorate for Transport within the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation.

Terms and Conditions

2.1. This appointment is subject to a probationary period of six (6) months.

2.2. During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3. The salary for the post of Assistant Manager for those applicants entering into the grade under the eligibility provisions of paragraph 4.1 (iii) (a) or (iii) (c) is Salary Scale 12, which in the year 2023 is equivalent to, €20,270.04 per annum, rising by annual increments of €354 up to a maximum of €22,394.04.

2.4. An Assistant Manager in Salary Scale 12 will progress to Scale 11, which in the year 2023 is equivalent to €21,630.00 per annum, rising by annual increments of €375.17 up to a maximum of €23,881.02, on attainment of the MQF Level 5 Diploma referred to in paragraph 4.1 (iii) (b).

2.5. An Assistant Manager who satisfies the eligibility provision of paragraph 4.1 (iii) (b) will be placed in Salary Scale 11, which will progress to Scale 10 (€23,029.57x €407.67 - €25,475.59) in the year 2023 on completion of three (3) years service as Assistant Manager in Salary Scale 11, subject to satisfactory performance.

2.6. Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions or applications for a definite position.

2.7. Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, and if appointed are to serve in this post, for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable

għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. Uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.8. Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.9. Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Assistant Manager jinkludu li:

i. Jippreżenta każijiet li ma jaqgħux taħt il-politika u l-proċeduri approvati tat-Taqsima tat-Trasport tal-Iskejjel, u jiġbed l-attenzjoni tal-line manager xieraq u jassisti fl-implimentazzjoni tal-azzjoni xierqa rrakkomandata;

ii. Iwettaq ix-xogħol ta' accounting u procurement meħtieġ għal din it-taqsima;

iii. Jiġbor u jħejji rotot tat-trasport tal-iskola li jiffurmaw parti mir-reġistri tar-rotot skont it-talbiet magħmula mill-kulleġġi tal-Istat, skejjel mhux statali u sezzjonijiet/unitajiet u faċilitajiet tal-edukazzjoni;

iv. Jikkomunika d-dettalji tar-rotot tat-trasport lil forniturі rispettivi, skejjel statali u mhux statali u entitajiet oħra li jibbenefikaw mis-servizzi tat-Trasport fl-Iskejjel;

v. Jippreżenta u jiġbor ilmenti biex jikkomunikahom lil-line manager għall-azzjoni u jsegwihom biex jiżgura li l-kwistjonijiet jiġu solvuti skont il-politika tat-Taqsima tat-Trasport tal-Iskejjel u l-ftehimiet dwar it-trasport;

vi. Isegwi bidliet fl-iskeda kif mitlub mill-kulleġġi tal-Istat, skejjel mhux tal-istat, u faċilitajiet edukattivi u jgħaddihom lill-operaturi għall-azzjoni meħtieġa u jżomm rekord tan-notifiki;

vii. Jiġbor informazzjoni dwar inċidenti u japplika penali bi ftehimiet stabbiliti u jivverifika r-rapporti ta' kull xahar u jħejji r-rendikont tar-rapporti għal skopijiet ta' ħlas;

viii. Iwettaq żjarat fuq il-post fir-rigward ta' mistoqsijiet li jaffettwaw l-immaniġġjar tat-traffiku ta' rotot eżistenti tat-Taqsima tat-Trasport tal-Iskejjel;

for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.8. It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at their own request to carry out duties elsewhere in accordance with established vacancies.

2.9. The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Assistant Manager include:

i. Lodges cases that do not fall within the approved policy and procedures of the School Transport Section, and flags them to the appropriate line manager and assists in the implementation of the recommended appropriate action;

ii. Carries out the accounting and procurement work needed for this section;

iii. Collates, compiles and prepares school transport routes which form part of the route registers according to the demands made by State colleges, non-state schools and education sections/units and facilities;

iv. Communicates details of transport routes to respective providers, state and non-state schools and other entities which benefits from the School Transport services;

v. Lodges and compiles complaints to communicate them to the line manager for action and follows them to ensures that issues are resolved according to the School Transport Section policy and transport agreements;

vi. Follows up changes in schedule as requested by state colleges, non-state schools, and education facilities and forwards to operators for necessary action and keeps record of notifications;

vii. Collates information of incidents and applies penalties with established agreements and verifies the monthly reports and prepares the statement of reports for payment purposes;

viii. Performs onsite visits in relation to queries that affects the traffic management of existing School Transport Section routes;

ix. Jipparteċipa f'sessjonijiet (ta' informazzjoni u taħriġ) biex itejbu l-ħiliet;

x. Iwettaq kull kompitu ieħor li jista' jkun meħtieġ mid-dipartimenti/direttorati tal-Edukazzjoni minn żmien għal żmien relatat mal-operat tat-Trasport fl-Iskejjel;

xi. Iwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanenti;

xii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ; u

xiii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1. Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-

ix. Participates in (information and training) sessions to enhance skills;

x. Any other task that may be required by the Education departments/directorates from time to time related to School Transport operation;

xi. Undertakes any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

xii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required; and

xiii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1. By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006 or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the Family Reunification Regulations, 2007; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the

Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża;

iii. a. fil-pussess ta' kwalifika rikonoxxuta fil-Livell 4 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 120 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) fit-Trasport u Loġistika jew Customer Care jew Loġistika jew Ammistrazzjoni Pubblika jew Public Management jew Business jew Event Management jew Turiżmu jew Project Management jew Management Studies jew Studji Ewropej jew Business Administration jew Kreattività u Inovazzjoni jew Statistika jew Geographical Inforamtion Systems (GIS) jew Ġeografija jew Quality Assurance Management jew Marketing jew Spatial Training jew Risk Management;

JEW

b. fil-pussess ta' Diploma rikonoxxuta komparabbli fil-Livell 5 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) fit-Trasport u Loġistika jew Customer Care jew Loġistika jew Ammistrazzjoni Pubblika jew Public Management jew Business jew Event Management jew Turiżmu jew Project Management jew Management Studies jew Studji Ewropej jew Business Administration jew Kreattività u Innovazzjoni jew Statistika jew Geographical Inforamtion Systems (GIS) jew Ġeografija jew Quality Assurance Management jew Marketing jew Spatial Training jew Risk Management.

JEW

c. (i) fil-pussess ta' żewġ (2) suġġetti fil-Livell Avvanzat u tliet (3) suġġetti fil-Livell Intermedju tal-Matrikola (li għandhom jinkludu tnejn (2) minn dawn is-suġġetti: fl-Accounting jew Computing jew Economics jew Geography jew Information Technology jew Marketing jew Mathematics jew Sociology jew Environmental Science) jew kwalifika komparabbli pertinenti rikonoxxuta.

JEW

Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

iii. a. in possession of a recognised qualification MQF Level 4 (subject to a minimum of 120 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Transport and Logistics or Customer Care or Logistics or Public Administration or Public Management or Business or Event Management or Tourism or Project Management or Management Studies or European Studies or Business Administration or Creativity and Innovation or Statistics or Geographical Information Sytems (GIS) or Geography or Quality Assurance Management or Marketing or Spatial Training or Risk Management;

OR

b. in possession of a recognised Diploma at MQF Level 5 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Transport & Logistics or Customer Care or Logistics or Public Administration or Public Management or Business or Event Management or Tourism or Project Management or Management Studies or European Studies or Business Administration or Creativity and Innovation or Statistics or Geographical Information Sytems (GIS) or Geography or Quality Assurance Management or Marketing or Spatial Training or Risk Management.

OR

c. (i) In possession of two (2) subjects at Advanced Level and three (3) subjects at Intermediate Matriculation Level (which must include two (2) of the following subjects: Accounting or Computing or Economics or Geography or Information Technology or Marketing or Mathematics or Sociology or Environmental Science) or a recognised pertinent comparable qualification.

OR

(ii) fil-pussess ta' tliet (3) suġġetti fil-Livell Avvanzat (li jrid jinkludi wieħed minn dawn is-suġġetti fl-Accounting jew Computing jew Economics jew Geography jew Information Technology jew Marketing jew Mathematics jew Sociology jew Environmental Science).

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 120/60 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabli, hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anke jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

Kandidati magħżula li huma fil-pussess ta' kwalifika rikonnoxxta fil-Livell 4 tal-MQF (kwalifika jew żewġ suġġetti fil-Livell Avvanzat flimkien ma' tliet suġġetti fil-Livell Intermedju tal-Matrikola jew fil-pussess ta' tliet (3) suġġetti fil-Livell Avvanzat, jew kwalifika rikonoxxuta komparabbli), fl-oqsma indikati fil-paragrafu 4.1 (iii) (a) jew (c) jidħlu bħala Assistant Manager (Skala ta' Salarju 12). Mal-akkwist ta' Diploma rilevanti fil-Livell 5 tal-MQF f'oqsma relatati, dawn l-uffiċjali jipprogressaw għal Assistant Manager (Skala ta' Salarju 11). Il-progressjonijiet l-oħra kollha għandhom ikunu skont id-dispożizzjonijiet indikati fid-dokument li jismu 'Working Conditions for Officers within the Managerial Stream for Qualified Personnel'.

4.2. (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3. Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (a) sa 4.1 (c) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li

(ii) In possession of three (3) subjects at Advanced Level (which must include one of the following subjects: Accounting or Computing or Economics or Geography or Information Technology or Marketing or Mathematics or Sociology or Environmental Science).

*A recognised qualification comparable to 120/60 ECTS/ECVET credits, as applicable, is only accepted subject to an MQRIC formal recognition statement being submitted with the application.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

Successful candidates who are in possession of a recognised MQF Level 4, (qualification or two subjects at Advanced Level and three subjects at Intermediate Matriculation Level, or in possessionof three (3) subjects at Advanced Level, or a recognised comparable qualification) in the areas highlighted in 4.1 (iii) (a) or (c), shall enter as Assistant Manager (Salary Scale 12). Upon possession of a relevant MQF Level 5 in related areas such officers shall progress to Assistant Manager (Salary Scale 11). All other progressions shall be in accordance with the provisions stipulated in the document entitled 'Working Conditions for Officers within the Managerial Stream for Qualified Personnel'.

4.2. (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF level by the closing time and date of the call for applications.

4.3. Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1 (a) to 4.1 (c) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification.

jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2024. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1 (iii) jew 4.2.

(c) Marki għal kwalifiki rilevanti addizzjonali jistgħu jingħataw biss għal kwalifiki miksuba sad-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. Kandidat li jista' jipprovdi evidenza li l-ECTS meħtieġa nkisbu sa dik id-data jista' jingħata l-marki skont dan, jiġifieri l-bord tal-għażla jista' jagħżel li jagħti waħda mill-marki l-aktar baxxi jekk issostanzjat minn traskrizzjoni disponibbli.

4.4. L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5. Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6. L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7. L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent

Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2024. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progress entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualifications referred to in clauses 4.1 (iii) and 4.2.

(c) Marks for additional relevant qualifications may only be awarded for qualifications attained by the closing date of the call for applications. A candidate who can provide evidence that the necessary ECTS were attained by such date may be awarded marks accordingly, i.e. the selection board could opt to give one of the lower marks if substantiated by an available transcript.

4.4. Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5. Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6. Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7. Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their

tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1. Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal tal-Edukazzjoni (https://edurecruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1. L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2. Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1. L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tal-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni, permezz tar-Recruitment Portal tal-Edukazzjoni **biss** (https://edurecruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal.

Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar l-Erbgħa, 20 ta' Diċembru, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2. Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3. Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4. L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-

qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1. Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Education Recruitment Portal (https://edurecruitment.gov.mt).

5.2. Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1. Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2. Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1. Applications are to be submitted, for the attention of the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation through the Online Education Recruitment Portal **only** (https://edurecruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal.

The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Wednesday, 20th December, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2. It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3. Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4. Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of

notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf).

Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

L-1 ta' Diċembru, 2023

MINISTERU GĦALL-EDUKAZZJONI, L-ISPORT, IŻ-ŻGĦAŻAGĦ, IR-RIĊERKA U L-INNOVAZZJONI

Post ta' Għalliem fil-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni biex iservi fl-Iskola Ewropea fil-Lussemburgu

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

Il-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni (MEYR), jixtieq jiġbed l-attenzjoni tal-applikanti interessati li l-ebda forma ta' abbuż fuq it-tfal mhuwa tollerat. Fil-proċess tar-reklutaġġ, l-MEYR jimxi mal-Liġi Sussidjarja 327.546 (Regolamenti tal-2016 dwar ir-Reklutaġġ, Taħriġ Inizjali u Żvilupp Professjonali Kontinwu u Protezzjoni ta' Minorenni fl-Edukazzjoni Obbligatorja).

1.1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni (MEYR), jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Għalliem biex jgħallem prinċipalment il-Malti bħala l-ewwel lingwa u l-Ingliż bħala t-tieni lingwa lil studenti fl-Iskola Ewropea fil-Lussemburgu, mill-1 ta' Frar, 2024.

1.2. Dan l-ingaġġ se jkun fuq bażi ta' sekondar skont ir-'Regulations for Members of the Seconded Staff of the

notification, whichever is the latest, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf).

These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

1st December, 2023

MINISTRY FOR EDUCATION, SPORT, YOUTH, RESEARCH AND INNOVATION

Post of Teacher in the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation to serve in the European School Luxembourg

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

The Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation (MEYR), would like to remind all interested applicants that it has zero tolerance policy towards any form of child abuse. MEYR adheres to S.L. 327.546 (Recruitment, Initial Training and Continuous Professional Development of Personnel and Protection of Minors in Compulsory Education Regulations 2016) in its recruitment process.

1.1. The Permanent Secretary, Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation (MEYR), invites applications for the post of Teacher to primarily teach Maltese as a first language and English as a second language in the European School in Luxembourg, as from 01st February, 2024.

1.2. This engagement will be on a secondment basis as per 'Regulations for Members of the Seconded Staff of the

European School' Ref: 2011-04-D-14-en-17, li jista' jiġi aċċessat minn (https://www.eursc.eu/BasicTexts/2011-04-D-14-en-19.pdf).

Termini u Kundizzjonijiet

2.1. Is-salarju għall-post ta' għalliem huwa marbut mal-iskala sustantiva tal-kandidat li jintgħażel, jekk ikun uffiċjal pubbliku jew inkella mal-Iskala ta' Salarju 9 li fl-2023 huwa, ta' €24,494.79 fis-sena, li jiżdied b'€447.33 fis-sena sa massimu ta' €27,178.77, jekk il-kandidat magħżul ma jkunx uffiċjal pubbliku.

2.2. Is-salarju bażiku tal-kandidat magħżul ikun supplimentat b'pakkett ta' rimunerazzjoni, li jinkludu household allowance, spouse's income allowance (jekk applikabbli), dependent child allowances, education allowances, expatriation allowance, daily subsistence allowance, installation allowance, u resettlement allowance. Dan il-pakkett jinkludi wkoll, rimborż tan-nefqa tal-ispejjeż tal-vjaġġ u l-ispejjeż tal-ġarr. Id-dettalji tal-allowances u r-rimborż tan-nefqa tal-ispejjeż jistgħu jinkisbu mis-sit elettroniku tal-Iskejjel Ewropej (https://www.eursc.eu/BasicTexts/2011-04-D-14-en-19.pdf) (Dokument uffiċjali jista' jiġi aġġornat). Aktar dettalji fuq il-kundizzjonijiet tax-xogħol, fosthom il-btajjel, il-leave, u l-bqija jistgħu jinkisbu mis-sorsi msemmija f'dan il-paragrafu.

2.3. Il-ħatra, li tkun bi prova għal sena għal persuni li jintgħażlu u mhumiex uffiċjali pubbliċi, hija full-time u taqa' taħt ir-regoli u r-regolamenti li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, kif ukoll regolamenti li jkunu fis-seħħ fl-MEYR u tinvolvi li persuna tista' tiġi trasferita skont l-esiġenzi tas-Servizz Pubbliku ta' Malta.

2.4. Il-persuna magħżula tidħol f'ħidma ta' sentejn (2) sabiex isservi bħala Għalliem/a fl-imsemmija skola, liema perjodu jista' jiġġedded għal perjodu ta' tliet (3) snin, li jista' jiġġedded għal perjodu ieħor ta' erba' (4) snin. Il-ħidma tkun bi prova għal perjodu ta' sentejn (2). Il-perjodu totali ta' sekondar ta' membru tat-tagħlim ma jistax ikun aktar minn disa' (9) snin, ħlief minkejja dispożizzjonijiet nazzjonali, f'każ speċjali, debitament speċifikat, fuq talba tad-Direttur jew fuq talba tal-awtorità li tissekonda estensjoni, sa perjodu massimu ta' tliet (3) snin oħra jistgħu jingħataw. Is-sekondar jista' jiġi tterminat fi kwalunkwe żmien għal raġuni valida mid-deċiżjoni tal-bord konjuntiv tal-ispetturi tal-iskejjel Ewropej skont l-arranġamenti tar-Regolamenti ta' Implimentazzjoni.

2.5. Il-pakkett imsemmi f'paragrafu 2.2 huwa strettament marbut mat-twettiq tad-dmirijiet ta' Għalliem/a fl-iskola Ewropea, liema pakkett ma jibqax jitħallas hekk kif il-ħidma tal-persuna magħżula tispiċċa jew tiġi tterminata.

European School' Ref: 2011-04-D-14-en-17, which can be accessed from (https://www.eursc.eu/BasicTexts/2011-04-D-14-en-19.pdf).

Terms and Conditions

2.1. The salary for the post of Teacher is pegged to the selected candidate's substantive grade, if a public officer or to Salary Scale 9, which in 2023, is €24,494.79 per annum, rising by annual increments of €447.33 up to a maximum of €27,178.77, if the selected candidate is not a public officer.

2.2. The selected candidate's basic salary will be supplemented by a remuneration package, which includes a household allowance, a spouse's income allowance (if applicable), dependent child allowances, education allowances, expatriation allowance, daily subsistence allowance, installation allowance, and a resettlement allowance. This package also includes, reimbursement of expenditure in the form of travel and removal expenses. Details of the allowances and reimbursement of expenditure can be obtained from the European Schools website (https://www.eursc.eu/BasicTexts/2011-04-D-14-en-19.pdf) (Official document may be updated). Other conditions of work, including school holidays, leave etc are also available from the sources mentioned in this paragraph.

2.3. The appointment, which is subject to a probationary period of one year for selected applicants who are not public officers, is on a full-time basis and is subject to the rules and regulations governing from time to time in the Malta Public Service in general and MEYR in particular, and involves liability to deployment according to the exigencies of the Malta Public Service.

2.4. A selected candidate will be given a two (2) year assignment, to serve as a Teacher at the said school, which can be renewed for a further three (3) year period and maybe renewable for a further four (4) year period. The assignment will be subject to a two (2) year probationary period. The total period of secondment of a member of the teaching may not be more than nine (9) years, except notwithstanding national provisions, in special, duly specified case, on request of the Director or on request of the seconding authority, an extension up to a maximum period of another three (3) years may be granted. The secondment may be terminated at any time for a valid reason by the decision of the joint board of inspectors of European Schools in accordance with the arrangements laid down in the Implementing Regulations.

2.5. The remuneration package indicated in paragraph 2.2 is strictly tied to the duties to be performed in any European school, and as such it will cease to be paid when the assignment of the selected officers ends or is terminated.

2.6. Jekk il-persuna magħżula ma tkunx uffiċjal pubbliku fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, hi tiġi appuntata fil-grad sustantiv ta' Għalliem/a fi ħdan l-MEYR u fl-istess waqt li tkun qiegħda sservi perjodu ta' prova ta' sentejn (2) (ara paragrafu 2.4) hija tkun meħtieġa li sservi perjodu ta' prova ta' sena (1) fl-imsemmi grad sustantiv. Jekk ma tiġix ikkonfermata fl-imsemmi grad sustantiv, l-impjieg tagħha mal-MEYR kif ukoll mal-Gvern ta' Malta jintemm. Iżda, jekk tiġi kkonfermata fil-grad sustantiv iżda l-ħidma tagħha tispiċċa jew tiġi tterminata, hija terġa' tassumi d-dmirijiet ta' Għalliem/a f'kulleġġ tal-Istat, skont l-esiġenzi lokali tal-MEYR u tas-Servizz Pubbliku ta' Malta.

2.7. Kundizzjonijiet u proċeduri rigward l-aċċettazzjoni għall-post ta' Għalliem, li jinsabu fuq (http://educationservices.gov.mt/en/Documents/Vacancies/Acceptance_procedure_for_new_teachers.pdf) japplikaw, jekk u meta l-persuna magħżula, li ma tkunx uffiċjal pubbliku tiġi kkuntattjata mill-MEYR.

2.8. Il-persuna magħżula tkun eliġibbli biex tapplika għal postijiet/pożizzjonijiet u tibqa' żżomm id-drittijiet ta' progressjoni kif stipulat fil-ftehim kollettiv għall-gradi tal-għalliema. Is-servizz mogħti fl-Iskola Ewropea, jiġi kkunsidrat bħala esperjenza ta' tagħlim u, b'konsegwenza ta' hekk, il-persuna magħżula tibqa' żżomm id-drittijiet kollha tal-grad sustantiv tagħha.

2.9. Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma' permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

2.10. L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Għalliem jinkludu li:

Hija r-responsabbiltà tal-Għalliem li tieħu ħsieb li tipprovdi esperjenzi xierqa ta' tagħlim rilevanti, stimulanti, u li jinvolvi l-istudent, għall-istudenti kollha taħt ir-responsabbiltà tiegħu/tagħha, billi trawwem b'mod sostenibbli fl-individwu kif ukoll fil-kollettiv, il-benessere fit-tkabbir spiritwali, f'dak emozzjonali, fil-fehim u fl-iżvilupp fiżiku. Il-persuna maħtura bħala għalliem hija mistennija li tikkollabora ma' edukaturi li jkunu qed jappoġġaw dan l-isforz fil-klassi jew barra mill-klassi, taħt it-tmexxija tas-Senior Management

2.6. If a selected candidate is not a serving public officer in the Maltese Public Service, s/he shall be appointed in the substantive grade of Teacher within MEYR and concurrently with the above-mentioned two-(2)-year probationary period on the assignment (see paragraph 2.4) he/she will also be required to complete a probationary period of one (1) year in the said substantive grade. If not confirmed in the said substantive grade his/her employment with MEYR as well as with the Maltese Government will be discontinued. However, if confirmed in the said substantive Grade but his/her assignment ends or is terminated, he/she will resume teaching duties in a state college, according to the local exigencies of MEYR and the Malta Public Service.

2.7. Conditions and procedures regarding the acceptance for the post of Teacher, which can be accessed via (http://educationservices.gov.mt/en/Documents/Vacancies/Acceptance_procedure_for_new_teachers.pdf) will apply, if and when a successful candidate, who is not a public officer, is contacted by MEYR.

2.8. A selected candidate will be eligible to apply for posts/positions and will retain progression rights as stipulated in the collective agreement for teaching grades. Service performing duties at the European School, will be considered as teaching experience and consequently the selected candidate will retain all rights of his/her substantive grade.

2.9. Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

2.10. Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions or applications for a definite position.

Duties

3. The job duties for the post of Teacher include:

It is the responsibility of a teacher to take charge of providing appropriate relevant, stimulating and engaging learning experiences for all students under his/her responsibility, nurturing wellbeing through sustainable individual as well as collective spiritual, emotional, cognitive and physical growth. The teacher is expected to collaborate with other educators, who may be supporting this endeavour within or beyond the classroom, under the leadership of the school's Senior Management Team, also by engaging in the

Team tal-iskola, anke billi jinvolvu ruħhom fl-iżvilupp tal-Komunità ta' Edukaturi Professjonali, inkluż fi ħdan is-School Development Plan. Biex dan iseħħ, il-persuna magħżula bħala għalliem għandha:

i. Iżżomm ruħha aġġornata mal-iżviluppi fl-edukazzjoni, b'mod partikolari fir-rigward taċ-ċiklu u/jew qasam rispettiv, inkluż iżda mhux limitat għall-kurrikulu, il-pedagoġija, l-assessjar, ir-recording, u r-rappurtar ta' tagħlim, il-kontenut u l-iżvilupp differenti ta' min jitgħallem;

ii. Toħloq kundizzjonijjiet tajbin biex tiffaċilita l-iżvilupp olistiku ta' min qed jitgħallem skont il-linji gwida pprovduti mill-awtoritajiet nazzjonali u lokali nominati;

iii. Tippjana, toħloq u tevalwa esperjenzi ta' tagħlim stimulanti, pjaċevoli u pożittivi, inkluż fil-preparazzjoni ta' lezzjonijiet u kif tagħti l-lezzjonijiet, fl-iżvilupp u amministrazzjoni ta' modalitajiet varji ta' assessjar għal u ta' tagħlim, kif ukoll tagħti feedback ukoll permezz ta' reġistrazzjoni u rappurtar tat-tagħlim;

iv. Tindirizza d-diversità billi toħloq opportunitajiet għall-istudenti kollha biex jilħqu l-potenzjal tagħhom mingħajr ma formalment jew informalment joħolqu ostakli jew inaqqsu l-aspettattivi;

v. Tikkontribwixxi għall-kisba inkrimentali tar-riżultati mistennija fis-suġġett, qasam ta' tagħlim u l-livell ta' temi transkurrikulari tal-istudenti kollha fdati taħt il-kura tiegħu/tagħha, billi tgħolli l-limitu tal-kisba għal kull individwu u jitnaqqsu l-lakuni fil-kisba li jistgħu jeżistu fil-proċess billi tiffaċilita t-twettiq tal-potenzjal ta' kull student;

vi. I-tagħlim u l-edukazzjoni tal-istudenti skont il-linji gwida pprovduti mill-Qafas tal-Kurrikulu Nazzjonali taħt il-gwida totali tal-awtorità kompetenti tal-edukazzjoni;

vii. It-tagħlim u l-edukazzjoni tal-istudenti skont il-ħtiġiet, il-ħiliet u l-potenzjal edukattiv ta' studenti individwali fdati fil-kura tiegħu/tagħha mill-Kap tal-Iskola jew Kap tas-Sezzjoni;

viii. Iġibu ruħhom u jgħallmu u jedukaw lill-istudenti skont il-principji stabbiliti fil-Kodiċi tal-Etika u l-Prattika tal-Għalliema;

ix. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

x. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Deskrizzjoni dettaljata tax-xogħol ta' dan il-post tista' tinkiseb minn (http://educationservices.gov.mt/en/vacancies/Pages/Vacancies.aspx).

development of a Community of Professional Educators, including through School Development Planning. In pursuing this, the Teacher is to:

i. Keep abreast of developments in education, particularly in relation to the respective Cycle and/or area, including but not limited to curriculum, pedagogy, assessment, recording and reporting of learning, content and diverse learner development;

ii. Create optimal conditions which facilitate a learner's holistic development according to guidelines provided by the national and local designated authorities;

iii. Plan, create, and evaluate stimulating, enjoyable and positive learning experiences, including through lesson preparation and delivery, development and administration of varied modalities of assessment for and of learning, as well as give feedback also through recording and reporting of learning;

iv. Address diversity by creating opportunities for all learners to reach their potential without either formally or informally erecting barriers or lowering expectations;

v. Contribute towards the incremental attainment of the expected outcomes at subject, learning area, and cross-curricular theme level by all students entrusted under his/her care raising the bar of achievement for every individual and narrowing the attainment gaps that may exist in the process facilitating the fulfilment of each learner's potential

vi. Teach and educate students according to guidelines provided by the National Curriculum Framework under the overall guidance of the competent education authority;

vii. Teach and educate students according to the educational needs, abilities and attainment potential of individual students entrusted to his/her care by the Head of School or Head of Section;

viii. Conduct themselves and teach and educate students in accordance with principles set out in the Teachers' Code of Ethics and Practice;

ix. Undertake any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

x. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

A detailed job description of the post can be obtained from (http://educationservices.gov.mt/en/vacancies/Pages/Vacancies.aspx).

Il-persuna magħżula hija mistennija li twettaq dmirijiet b'lealtà, b'diliġenza xierqa u bl-akbar ħila, u taġixxi f'kull rispett skont l-istruzzjonijiet u/jew direttivi mogħtija lilha mid-Direttorati tal-Edukazzjoni, il-Kap tan-Network tal-Kulleġġ u/jew il-Kap tal-Iskola.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1. Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet

The selected candidate is expected to carry out his/her duties in utmost good faith, with due diligence and to the best of his/her abilities and s/he shall act in all respects according to the instructions and/or directives given to him/her by the Education Directorates, Head of College Network and/or Head of School.

Eligibility Requirements

4.1. By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment

fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. ikunu profiċjenti bi żewġ lingwi, il-Malti u l-lingliż; U

iii.

(a) ikollhom kwalifika rikonuxxuta (Baċellerat) fil-Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 240 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti, li jinkludu 16-il krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, fit-Tagħlim Prattiku (TP) u 8 kretti ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, fl-esperjenza ta' skola*) fl-Edukazzjoni bi speċjalizzazzjoni fil-Malti u kwalunkwe suġġett ieħor;

(b) fin-nuqqas ta' applikazzjoni minn uffiċjali eliġibbli skont paragrafu 4.1 (iii) (a) u/jew fin-nuqqas ta' applikanti li jgħaddu, l-eliġibbiltà tkun estiża wkoll għall-applikanti fil-pussess ta' kwalifika rikonuxxuta (Baċellerat) fil-Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) bi speċjalizzazzjoni fil-Malti u l-Ingliż u kwalifika rikonuxxuta fil-pedagoġija fil-Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, li jinkludu 12-il krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, fit-Tagħlim Prattiku (TP) u 6 kretti ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, fl-esperjenza ta' skola*) fil-Malti;

(c) fin-nuqqas ta' applikazzjoni minn uffiċjali eliġibbli skont paragrafu 4.1 (iii) (b) u/jew fin-nuqqas ta' applikanti li jgħaddu, l-eliġibbiltà tkun estiża wkoll għall-applikanti fil-pussess ta' kwalifika rikonuxxuta (Baċellerat) fil-Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 240 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, li jinkludu 16-il krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, fit-Tagħlim Prattiku (TP) u 8 kretti ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, fl-esperjenza ta' skola*) fl-Edukazzjoni bi speċjalizzazzjoni fil-Malti u kwalifika rikonoxxuta (Ċertifikat) fil-Livell 4 tal-MQF fit-tagħlim tal-Ingliż tat-TEFL (Teaching English as a Foreign Language);

(d) fin-nuqqas ta' applikazzjoni minn uffiċjali eligibbli skont paragrafu 4.1 (iii) (c) u/jew fin-nuqqas ta' applikanti li jgħaddu, l-eliġibbiltà tkun estiża wkoll għall-applikanti fil-pussess ta' kwalifika rikonuxxuta (Baċellerat) fil-Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) bi speċjalizzazzjoni fil-Malti u l-Ingliż u kwalifika rikonuxxuta fil-pedagoġija fil-Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, li jinkludu 12-il krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, fit-Tagħlim Prattiku (TP) u 6 kretti ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, fl-esperjenza ta' skola*) fl-Ingliż;

(e) fin-nuqqas ta' applikazzjoni minn uffiċjali eligibbli skont paragrafu 4.1 (iii) (d) u/jew fin-nuqqas ta' applikanti

licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. be proficient in both the Maltese and English Languages; AND

iii.

(a) be in possession of a recognised qualification (Bachelor) at MQF Level 6 (subject to a minimum of 240 ECTS/ECVET, credits or equivalent, which includes 16 ECTS/ECVET, credits or equivalent in Teaching Practice (TP) and 8 ECTS/ECVET, credits or equivalent in school experience*) in Education with a specialisation in Maltese and any other subject;

(b) in the absence of applications from eligible officers according to paragraph 4.1 (iii) (a), and/or in the absence of successful candidates, eligibility shall be extended to candidates in possession of a recognised qualification (Bachelor) at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits or equivalent*) with specialisation in English and Maltese and a recognised pedagogical qualification at MQF Level 6 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET, credits or equivalent, which includes 12 ECTS/ECVET, credits or equivalent i Teaching Practice and 6 ECTS/ECVET, credits or equivalent in school experience*) in Maltese;

(c) in the absence of applications from eligible officers according to paragraph 4.1 (iii) (b), and/or in the absence of successful candidates, eligibility shall be extended to candidates in possession of a recognised qualification (Bachelor) at MQF Level 6 (subject to a minimum of 240 ECTS/ECVET, credits or equivalent, which includes 16 ECTS/ECVET, credits or equivalent in Teaching Practice (TP) and 8 ECTS/ECVET, credits or equivalent in school experience*) in Education with a specialisation in Maltese and a recognised qualification (Certificate) at MQF Level 4 in Teaching English as a Foreign Language (TEFL);

(d) in the absence of applications from eligible officers according to paragraph 4.1 (iii) (c), and/or in the absence of successful candidates, eligibility shall be extended to candidates in possession of a recognised qualification (Bachelor) at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credit or equivalent*) with specialisation in English and Maltese, and recognised pedagogical qualification at MQF Level 6 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET, credits or equivalent, which includes 12 ECTS/ECVET, credits or equivalent i Teaching Practice and 6 ECTS/ECVET, credits or equivalent in school experience*) in English;

(e) in the absence of applications from eligible officers according to paragraph 4.1 (iii) (d), and/or in the absence

li jgħaddu, l-eliġibbiltà tkun estiża wkoll għal applikanti fil-pussess ta' kwalifika rikonuxxuta (Baċellerat) fil-Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 240 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, li jinkludu 16-il krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, fit-Tagħlim Prattiku (TP) u 8 kretti ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, fl-esperjenza ta' skola*) fl-Edukazzjoni bi speċjalizzazzjoni fl-Ingliż u kwalifika rikonoxxuta (Ċertifikat) fil-Livell 5 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 30 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) fil-Qari tal-Provi bil-Malti;

iv. Minbarra r-rekwiżiti msemmija f'4.1 (iii) hawn fuq, l-applikanti jridu wkoll jissodisfaw dawn il-kriterji:

(a) ikollhom il-Warrant ta' Għalliem (Permanent Warrant) skont is-sezzjoni 24 (2) tal-Att dwar l-Edukazzjoni (Kap.327); U

(b) bħalissa tkun Għalliem; U

(c) ikollhom mhux inqas minn tliet (3) snin skolastiċi esperjenza ta' tagħlim fl-aħħar sitt (6) snin bħala għalliem/a regolari fi skola liċenzjata li toffri edukazzjoni obbligatorja; U

(d) kienu jgħallmu f'dawn l-aħħar sentejn (2) ta' qabel id-data tal-ħruġ ta' din is-sejħa fi skola liċenzjata li toffri edukazzjoni obbligatorja; U

(e) minbarra fl-Ingliż u l-Malti jkollhom għarfien sod ta' lingwa oħra tal-Unjoni Ewropea. L-għarfien tal-lingwa tal-post fejn il-persuna se tkun qed tgħallem huwa mixtieq;

v. Kwalunkwe referenza għal tagħlim/kwalifika/kors pedagoġiku msemmija f'din is-sejħa għandha titqies bħala rikonoxxuta mis-CTP skont l-artikolu 24 (2) (d) (iv) tal-Att dwar l-Edukazzjoni u tista' tiġi aċċessata (Appendiċi A) minn (https://educationservices.gov.mt/en/vacancies/Pages/Vacancies.aspx).

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 6, 8, 12, 16, 30, 60, 180, 240 krettu ECTS/ECVET (skont kif applikabbli), hekk kif applikabbli hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

vi. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anki jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2. (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm

of successful candidates, eligibility shall be extended to candidates in possession of a recognised qualification (Bachelor) at MQF Level 6 (subject to a minimum of 240 ECTS/ECVET, credits or equivalent, which includes 16 ECTS/ECVET, credits or equivalent in Teaching Practice (TP) and 8 ECTS/ECVET, credits or equivalent in school experience*) in Education with a specialisation in English and a recognised qualification (certificate) at MQF Level 5 (subject to a minimum of 30 ECTS/ECVET, credits or equivalent*) in 'Qari ta' Provi bil-Malti';

iv. Besides the requisites stipulated in 4.1 (iii) above, applicants must further satisfy the following, be:

(a) in possession of a Teacher's Warrant (Permanent Warrant) as per section 24 (2) of the Education Act (Cap.327); and

(b) currently a Teacher; AND

(c) have not less than three (3) scholastic years teaching experience in the last six (6) years in a licensed school offering compulsory education; AND

(d) have been teaching in the two (2) years immediately preceding the issue of this call for applications in a licensed school offering compulsory education; AND

(e) in addition to English and Maltese, have a thorough knowledge of a second Community language. Knowledge of the language of the place of employment is desirable;

v. Any reference to a teaching/pedagogical qualification/course mentioned in this call is to be deemed as recognised by the CTP in terms of article 24 (2) (d) (iv) of the Education Act and can be accessed(Appendix A) from (https://educationservices.gov.mt/en/vacancies/Pages/Vacancies.aspx).

*A recognised qualification comparable to 6, 8, 12, 16, 30, 60, 180, 240 ECTS/ECVET credits (as applicable), as applicable is only accepted subject to an MQRIC formal recognition statement being submitted with the application.

vi. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2. (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided

jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat. Kwalifika ta' Master f'Livell 7 ta' MQF, jew ekwivalenti* għandha tinkludi minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET.

*Kwalifika ta' Master rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Master mill-MQRIC tigi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Master rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm ikun ivverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

(ii) Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2 (i), xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2024. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (kont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1 (iii) jew 4.2 (i).

(c) Marki għal kwalifiki rilevanti addizzjonali jistgħu jingħataw biss għal kwalifiki miksuba sad-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. Kandidat li jista' jipprovdi evidenza li l-ECTS meħtieġa nkisbu sa dik id-data jista' jingħata l-marki skont dan, jiġifieri l-bord tal-għażla jista' jagħżel li jagħti waħda mill-marki l-aktar baxxi jekk issostanzjat minn traskrizzjoni disponibbli

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

they meet any specified subject requirements. A Master qualification at MQF Level 7, or equivalent*, must comprise a minimum of 90 ECTS/ECVET credits.

*A recognised Master qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Master recognition statement being submitted with the application. A recognised Master qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVET credits.

(ii) Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraph 4.1 (iii) or else as indicated in paragraph 4.2 (i) will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2024. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Such appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clauses 4.1 (iii) or 4.2 (i).

(c) Marks for additional relevant qualifications may only be awarded for qualifications attained by the closing date of the call for applications. A candidate who can provide evidence that the necessary ECTS were attained by such date may be awarded marks accordingly, i.e. the selection board could opt to give one of the lower marks if substantiated by an available transcript.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF level by the closing time and date of the call for applications.

4.3. Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4. Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/linja tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4. Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications

4.5. L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5. Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.6. Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.5 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6. Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.5 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.7. L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7. Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.8. L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1. Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal tal-Edukazzjoni (https://edurecruitment.gov.mt).

Ċertifikati tad-Diploma/Degree/Post-Graduate jew kwalifiki rikonoxxuti komparabbli għandu jkollhom magħhom transcript, bl-Ingliż (Diploma/Certificate supplement), li juri l-Grad miksub u l-klassifikazzjoni finali.

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1. Preferenza tingħata lill-applikanti li għandhom fil-pussess tagħhom livell minimu ta' B2 ta' profiċjenza fl-CEFRL fit-tieni l-lingwa tal-komunità (UE). Tagħrif tal-lingwa tal-post tal-impjieg huwa mixtieq.

6.2. L-applikanti eliġibbli jintalbu jagħmlu test ta' profiċjenza fil-Malti u ieħor fl-Ingliż organizzat mill-MEYR. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 800 u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 560. Iż-żewġ testijiet ta' profiċjenza għandhom f'daqqa, marka massima ta' 400 u persuna trid iġġib 280 biex tgħaddi, waqt li l-intervista għandha marka massima ta' 400 u minimu ta' 200. Il-Kriterji tal-Assessjar jistgħu jinkisbu minn (https://educationservices.gov.mt/en/vacancies/Pages/Vacancies.aspx).

6.3. Jiġu intervistati biss dawk il-kandidati li jġibu tal-anqas 70% tal-marka f'kull test ta' profiċjenza minn bord tal-għażla, li jiddetermina min hu addattat għall-post. Fl-intervista l-applikanti jridu jippreżentaw portafoll professjonali li jinkludi fih l-aspetti ewlenin tal-iżvilupp professjonali tagħhom fit-tagħlim u xi riżorsi ta' tagħlim maħluqa minnhom u preżentazzjoni qasira ta' ħames minuti ta' suġġett flimkien mal-portafoll tagħhom. L-applikanti huma mistennija li jkollhom tagħrif bażiku fuq l-istruttura u l-organizzazzjonijiet tal-iskejjel Ewropew. Dawn jistgħu jinkisbu minn (http://eursc.org/).

6.4. It-testijiet ta' profiċjenza ta' siegħa l-wieħed se jsiru fi ħdan l-MEYR. Se tintbagħat ittra elettronika bid-data/ħin u l-post lill-applikanti li huma eliġibbli.

4.8. Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

5.1. Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Education Recruitment Portal (https://edurecruitment.gov.mt).

Diploma/Degree/Post-Graduate certificates or comparable qualifications must be accompanied by a transcript (Diploma/Certificate supplement) in English, showing the Degree obtained and the final classification.

5.2. Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1. Preference will be given to applicants in possession of a proficiency Level minimum B2 of CEFRL in a second Community language (EU). Knowledge of the language of the place of employment is desirable.

6.2. Eligible applicants will be required to sit for a proficiency test in the Maltese and English languages organised by MEYR. The maximum mark for this selection process is 800 and the pass mark is 560. The Proficiency Tests have a maximum mark of 400 and a pass mark of 280, while the interview carries a maximum mark of 400 and a minimum of 200. The Assessment Criteria can be accessed from (https://educationservices.gov.mt/en/vacancies/Pages/Vacancies.aspx).

6.3. Only candidates who obtain at least 70% of the marks allocated for each proficiency test will be interviewed by a selection board to determine their suitability for the post. At the interview applicants are expected to present a professional portfolio highlighting aspects of the teaching and learning process including teaching resources and a brief five minutes presentation of a topic alongside their portfolio. They are also expected to have a basic knowledge of the European schools structure and organisations which may be accessed from (http://eursc.org/).

6.4. The proficiency tests of one hour each duration, will be held within MEYR. An email with date/time and place will be sent to eligible applicants.

6.5. Notifika ta' pubblikazzjoni tar-riżultat tista tinkiseb minn (https://educationservices.gov.mt/en/vacancies/Pages/Published%20Results.aspx).

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1. L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tal-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni, permezz tal-Online Recruitment Portal tal-Edukazzjoni **biss** (https://edurecruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal.

Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar l-Erbgħa, 20 ta' Diċembru, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2. Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3. Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4. L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf).

6.5. A notification of results published can be accessed from (https://educationservices.gov.mt/en/vacancies/Pages/Published%20Results.aspx).

Submission of Applications

7.1. Applications are to be submitted, for the attention of the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation, through the Online Education Recruitment Portal **only** (https://edurecruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal.

The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Wednesday, 20th December, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2. It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3. Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4. Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latest, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf).

Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

L-1 ta' Diċembru, 2023

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA

Post ta' Konsulent Radjologu Ġenerali b'interess speċjali fir-Radjoloġija Muskoloskeletali fid-Dipartiment tal-Immaġini Mediċi, fl-Isptar Mater Dei, fil-Ministeru għas-Saħħa

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali (People Management), Ministeru għas-Saħħa, tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Konsulent Radjologu Ġenerali b'interess speċjali fir-Radjoloġija Muskoloskeletali fid-Dipartiment tal-Immaġini Mediċi, fl-Isptar Mater Dei, fil-Ministeru għas-Saħħa.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sena (1).

2.2 Is-salarju ta' Konsultent huwa ta' Skala ta' Salarju 4, li fis-sena 2023 huwa €38,980.22 fis-sena.

2.3 Persuna fil-ħatra ta' Konsulent tirrapporta direttament liċ-Chairperson Kliniku tad-Dipartiment tal-Immaġini Mediċi.

2.4 Persuna li tiġi maħtura tkun tista' tagħżel li taħdem fuq bażi ta' Kuntratt A jew Kuntratt B.

2.5 Persuna maħtura tkun intitolata għal tali benefiċċji oħra, u suġġetta għal tali kundizzjonijiet u obbligi oħra li jkunu mniżżlin fi kwalunkwe ftehim rilevanti bejn il-Gvern u l-union kompetenti.

2.6 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita.

Dmirijiet

3.1 Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Konsulent Radjologu Ġenerali fir-Radjoloġija Muskoloskeletali, jinkludu li:

i. Ikun responsabbli għat-tim tiegħu u jiżgura dixxiplina u prattika tajba ta' klinika, speċjalment fil-prattiki ta' kontroll ta' infezzjoni;

These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

1st December, 2023

MINISTRY FOR HEALTH

Post of Consultant General Radiologist with special interest in Musculoskeletal Radiology in the Department of Medical Imaging at Mater Dei Hospital in the Ministry for Health

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (People Management), Ministry for Health, invites applications for the post of Consultant General Radiologist with special interest in Musculoskeletal Radiology in the Department of Medical Imaging at Mater Dei Hospital in the Ministry for Health.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of one (1) year.

2.2 The salary for the post of Consultant is Salary Scale 4, which in the year 2023 is equivalent to €38,980.22 per annum.

2.3 The Consultant shall report to the Clinical Chairperson, Department of Medical Imaging.

2.4 The appointee will be able to choose to work on a Contract A or B basis.

2.5 An appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions and obligations as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government and the competent union.

2.6 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions or applications for a definite position.

Duties

3.1 The job duties for the post of Consultant General Radiologist with special interest in Musculoskeletal Radiology include:

i. Be responsible for his/her team and ensure discipline and good clinical practice especially infection control practices;

ii. Ikun mistenni li jikkollabora mill-qrib mal-kumplament tal-kollegi u jirrispondi direttament liċ-Chairperson Kliniku, Dipartiment tal-Immaġini Medikali;

iii. Jieħu responsabbiltà sħiħa u indipendenti għall-kura klinika tal-pazjenti fi ħdan l-ambitu tal-ispeċjalità skont l-istandards tal-kwalità tal-professjoni;

iv. Ikun kompetenti fit-twettiq u r-rappurtar tal-ultrasound (US) MSK, MRI, CT u eżamijiet tar-Radjografija u fit-twettiq u r-rappurtar tal-eżamijiet tal-ultrasound ġenerali tal-ġisem;

v. Jirrapporta skens ta' trawma tal-ġisem kollu u immaġini ta'inpatients akuti u jwettaq listi mħallta ta' US ta' dijanjosi u ta' intervent MSK;

vi. Jipprovdi servizzi speċjalizzati billi jkollu l-abbiltà li jwettaq interventi iggwidati mill-immaġini tal-US, fluworoskopija u interventi ggwidati mis-CT, li jinkludu injezzjonijiet bursal u tal-ġogi, artrogrammi, nerve root blocks tas-sinsla lumbari, aspirazzjonijiet u bijopsiji tas-soft tissue u tal-għadam;

vii. Ikun kompetenti fl-immaġini u l-bijopsija tas-Sarkoma u fl-immaġini u l-bijopsija tal-infezzjonijiet tal-għadam u joffri opinjoni klinika esperta dwar firxa ta' problemi kemm fir-radjoloġija dijanjostika tal-MSK fl-adulti u kif ukoll pedjatriċi u jkun kompetenti biex imexxi MDT Ortopediku;

viii. Ikun mistenni li jżomm ruħhu aġġornat mal-iżvilupp kurrenti fil-qasam tar-Radjoloġija u jipparteċipa f'laqgħat ta' wara l-gradwazzjoni lokalment u barra;

ix. Jipparteċipa fit-tagħlim ta' qabel u ta' wara l-gradwazzjoni u f'inizjattivi ta' taħriġ skont il-ħtieġa u jinvolvi ruħu fis-superviżjoni ta' junior staff, flimkien ma' persunal lokali jew viżitatur barrani ieħor;

x. Jieħu sehem fl-attivitajiet tad-Dipartiment tal-Immaġini Medikali, jipparteċipa fit-tagħlim u riċerka tiegħu u jattendi regolarment għal-laqgħat kliniċi;

xi. Jipprovdi servizzi speċjalizzati fi sptarijiet oħra u/jew ċentri tas-saħħa skont programmi approvati u jista' jipprovdi servizzi fi kwalunkwe estensjoni ta' skema futura tas-saħħa hekk kif pprovduta taħt skema nazzjonali komprensiva tas-saħħa;

xii. Jipprovdi minimu ta' tliet sessjonijiet on-site fil-ġimgħa fl-Isptar Ġenerali ta' Għawdex skont kif jitqies li jkun meħtieġ mill-isptar u t-tmexxija dipartimentali u dawn is-sessjonijiet ikunu għal minimu ta' ħames snin skont il-ħtieġa dipartimentali;

xiii. Jagħmel użu mis-sistemi tat-Teknoloġija tal-Informatika li jkunu qed jintużaw fil-Ministeru għas-Saħħa;

ii. Be expected to liaise closely with the rest of his/her colleagues and be directly accountable to the Clinical Chairperson, Department of Medical Imaging;

iii. Take full and independent responsibility for clinical care of patients within the remit of the specialty in accordance with quality standards of the profession;

iv. Be competent in performing and reporting of MSK ultrasound (US), MRI, CT and Radiograph examinations and in performing and reporting body general ultrasound examinations;

v. Report whole-body trauma scans and acute inpatient imaging and perform mixed diagnostic and interventional MSK ultrasound lists;

vi. Provides specialised services by having the ability to perform image-guided interventions under US, Fluoroscopy and CT-guided interventions, including bursal and joint injections, arthrograms, lumbar spine nerve root blocks, aspirations and soft-tissue and bone biopsies;

vii. Be competent in Sarcoma imaging and biopsy and in bone infection imaging and biopsy and offer expert clinical opinion on a range of problems in both adult and paediatric MSK Diagnostic Radiology and be competent in chairing an Orthopaedic MDT;

viii. Be expected to keep abreast with the current developments in the field of Radiology and participates in postgraduate meetings locally and abroad;

ix. Participates in undergraduate and postgraduate teaching and training initiatives as required and be involved in the supervision of junior staff, together with other local or foreign visiting personnel;

x. Takes part in the activities of the Department of Medical Imaging, participate in its teaching and research programmes and attends regularly at clinical meetings;

xi. Provides specialised services in other hospitals and/or health centres in accordance with approved programmes and may provide service in any future extension of the health services as provided under a comprehensive national health scheme;

xii. Provides a minimum of three onsite sessions per week in Gozo General Hospital as deemed necessary by the hospital and departmental management and these sessions will be for a minimum of five years according to the departmental requirements;

xiii. Makes use of the Information Technology systems which may be in operation within the Ministry for Health;

xiv. Iwettaq kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu, kif jista' ikun meħtieġ;

xv. Iwettaq kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni;

Aktar dettalji dwar id-dmirijiet marbuta ma' dan il-post jistgħu jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171, li jista' jiġi kkuntattjat ukoll permezz ta' ittra eletronika lil (recruitment.health@gov.mt).

3.2 Persuna appuntata tista' tkun rikjesta twettaq dmirijiet fi kwalunkwe servizz għall-kura tas-saħħa f'Malta u fl-Isptar Ġenerali ta' Għawdex skont id-diskrezzjoni tal-Amministrazzjoni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit

xiv. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her as may be required;

xv. Carries out any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Further details of the job description for the post may be obtained from the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171, which may also be contacted through email to (recruitment.health@gov.mt).

3.2 An appointee may be required to perform duties in any of the health care services in Malta and Gozo General Hospital at the discretion of the Management.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and

u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identita' skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. profiċjenti fil-lingwa Maltija u l-lingwa Ingliża.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anki jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ukoll:

i. ikollhom isimihom imniżżel fir-Reġistru għall-Ispeċjalisti tar-Radjoloġija miżmum mill-Kunsill Mediku ta' Malta: jew

ii. ikunu approvati li isimhom jitniżżel fir-Reġistru għall-Ispeċjalisti tar-Radjoloġija miżmum mill-Kunsill Mediku ta' Malta; jew

iii. a. ikollhom Ċertifikat ta' Tlestija ta' Taħriġ Speċjalizzat (CCST) maħruġ mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta għall-professjoni rilevanti, li juri li l-applikant lesta tali taħriġ speċjalizzat li jista' jintalab għar-Radjoloġija; jew

b. ikollhom kwalifika ta' speċjalist ekwivalenti għas-CCST fir-Radjoloġija, li tkun maħruġa mill-awtorità kompetenti ta' Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea, kif indikat f'parti 1b tat-Tieni Skeda tal-Att dwar il-Professjonijiet tas-Saħħa ta' Malta; jew

c. ikollhom kwalunkwe kwalifika oħra ta' speċjalist dment li ma' din tinhemeż dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta, li tiddikjara li l-kwalifiki/esperjenza huma suffiċjenti sabiex tabib ikun irreġistrat mal-Kunsill Mediku ta' Malta bħala Speċjalist fir-Radjoloġija.

their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identita' should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. proficient in the Maltese and English languages.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 By the closing time and date of this call for applications, applicants must furthermore be:

i. listed in the Specialist Register of Radiology kept by the Medical Council of Malta; or

ii. approved for inclusion in the Specialist Register of Radiology kept by the Medical Council of Malta; or

iii. a. in possession of a certificate of completion of Specialist Training (CCST) issued by the Specialist Accreditation Committee of Malta for the relevant profession, which shows that the applicant has completed such specialist training as may be prescribed for Radiology; or

b. in possession of a specialist qualification equivalent to the CCST for Radiology, which is issued by the competent authority in another EU Member State, as listed in Part 1b of the Second Schedule of the Health Care Professions Act of Malta; or

c. in possession of any other specialist qualification provided that this must be accompanied by a formal recognition statement by the Specialist Accreditation Committee of Malta, stating that the qualifications/experience are sufficient for a doctor to be registered with the Medical Council of Malta as a specialist in Radiology.

4.3 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom aktar minnhekk ikollhom sentejn (2) esperjenza full-time bħala Speċjalist fir-Radjoloġija. Qed ikun hawnhekk ikkjarifikat li l-esperjenza bħala Speċjalist titqies li ma tibdiex qabel id-data tar-Reġistrazzjoni fir-Reġistru għall-Ispeċjalisti miżmum mill-Kunsill Mediku ta' Malta, jew reġistrazzjoni ekwivalenti maħruġa mill-awtorità kompetenti fi Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea. Qed ikun ikkjarifikat ukoll li l-esperjenza mwettqa fuq bażi part-time jew fi kwalunkwe każ fuq bażi ta' inqas minn erbgħin (40) siegħa fil-ġimgħa, tkun rikonoxxuta fuq bażi prorata.

4.3 By the closing time and date of this call for applications, applicants must furthermore have two (2) years full- time experience as a Specialist in Radiology. It is hereby being clarified that specialist experience will be deemed not to commence prior to the date of registration in the Specialist Register kept by the Medical Council of Malta, or equivalent registration issued by the competent authority in another EU Member State. It is furthermore being clarified that experience carried out on a part-time basis, or in any case on a basis of less than forty (40) hours per week, is reckoned on a pro-rata basis.

4.4 Persuna magħżula li tkun eliġibbli taħt paragrafu 4.2 (iii) (b) u paragrafu 4.2 (iii) (c) hawn fuq trid tkun imniżżla fir-Reġistru għall-Ispeċjalisti miżmum mill-Kunsill Mediku ta' Malta u trid tkun ukoll irreġistrata bi sħiħ mal-Kunsill Mediku ta' Malta qabel il-ħatra.

4.4 The successful candidate eligible under paragraph 4.2 (iii) (b) and paragraph 4.2 (iii) (c) above must be listed in the Specialist Register kept by the Medical Council of Malta and must also be fully registered with the Medical Council of Malta before appointment.

4.5 Kandidati li japplikaw skont it-termini ta' paragrafu 4.2 (iii) (b) jew paragrafu 4.2 (iii) (c) hawn fuq iridu jiksbu ittra ta' rikonoxximent mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta li tikkonferma li l-kwalifiki tagħhom jistgħu jiġu kkunsidrati bħala ekwivalenti għaċ-Ċertifikat ta' Tlestija ta' Taħriġ Speċjalizzat maħruġ mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta. F'każ ta' diffikultà għandu jintalab il-parir tal-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta.

4.5 Candidates applying in terms of paragraph 4.2 (iii) (b) or paragraph 4.2 (iii) (c) above must obtain a recognition statement from the Specialist Accreditation Committee of Malta confirming that their qualifications may be considered as an equivalent to the certificate of completion of Specialist Training (CCST) issued by the Specialist Accreditation Committee of Malta. In case of any difficulty, the advice of the Specialist Accreditation Committee of Malta is to be sought.

Sabiex tiġi ffaċilitata r-referenza, is-sit elettroniku tal-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalisti ta' Malta jista' jiġi kkonsultat minn (https://deputyprimeminister.gov.mt/en/regcounc/msac/Pages/msac.aspx).

For ease of reference, the website of the Specialist Accreditation Committee of Malta may be consulted at (https://deputyprimeminister.gov.mt/en/regcounc/msac/Pages/msac.aspx).

4.6 Kandidati li japplikaw skont it-termini ta' paragrafu 4.2 (iii) (b) jew paragrafu 4.2 (iii) (c), u li jkunu meħtieġa jippreżentaw dikjarazzjoni mill-Kumitat għall-Akkreditazzjoni ta' Speċjalist kif mitlub fil-paragrafu 4.5 għandhom jinkludu kopja ta' din id-dikjarazzjoni mal-applikazzjoni u jippreżentaw l-oriġinali waqt l-intervista. Kandidati li mhumiex fil-pussess ta' din id-dikjarazzjoni xorta jistgħu japplikaw, basta jissottomettu kopja ta' din id-dikjarazzjoni hekk kif tkun għad-dispożizzjoni tagħhom u fi kwalunkwe ċirkustanza mhux aktar tard mid-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet. Applikanti li ma jippreżentawx id-dikjarazzjoni meħtieġa fi żmien xahar għal raġunijiet lil hinn mill-kontroll tagħhom jistgħu jitolbu estenjoni ta' dan il-limitu ta' żmien b'xahar ieħor mill-Kap tad-Dipartiment fejn qed jintlaqgħu l-applikazzjonijiet, u jindikaw b'mod ċar ir-raġunijiet għad-dewmien. Talbiet għal estensjonijiet lil hinn minn dan il-perjodu għandhom jiġu sottomessi għall-kunsiderazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku.

4.6 Candidates applying in terms of paragraph 4.2 (iii) (b) or paragraph 4.2 (iii) (c) and who are required to present a statement by the Specialist Accreditation Committee as specified in paragraph 4.5 should include a copy of that statement with their application and present the original at the interview. Candidates not in possession of the required statement may still apply, provided that they submit a copy of the statement as soon as it is available and in any case, by not later than the closing date of this call for applications. Applicants who fail to present the required statement within the one-month period for reasons beyond their control may request an extension of this time limit, up to a further one month, from the Head of Department receiving the applications, indicating clearly the reasons for the delay. Requests for an extension beyond this period are to be submitted for the consideration of the Public Service Commission.

4.7 Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta'

4.7 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher

grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.8 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/linja tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.9 Kwalifiki formali, ħiliet u esperjenza speċjalizzata fir-Radjoloġija Muskoloskeletali jiġu evalwati abbażi tal-portafoll tal-esperjenza tax-xogħol tal-applikant. Evidenza formali ta' taħriġ u kwalifiki elenkati fil-portafoll jridu jiġu ppreżentati mal-applikazzjoni.

4.10 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.11 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.10 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.12 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha

grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in the calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.8 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications.

4.9 Formal qualifications, specialist skills and experience in Musculoskeletal Radiology, will be evaluated on the basis of the applicant's portfolio of work experience. Formal evidence of training and qualifications listed in the portfolio are to be presented upon application.

4.10 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.11 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.10 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.12 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant)

tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew ħekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.10, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Tlieta 19 ta' Diċembru, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.10, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171, through the Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Tuesday 19th December 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku tal-Ministeru għas-Saħħa huwa (https://deputyprimeminister.gov.mt), in-numru tal-fax huwa +356 2299 2604, u l-indirizz elettroniku huwa (recruitment.health@gov.mt).

L-1 ta' Diċembru, 2023

MINISTERU GĦALL-INTERN, IS-SIGURTÀ, IR-RIFORMI U L-UGWALJANZA

Post ta' Health and Safety Officer fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, Riformi u l-Ugwaljanza jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Health and Safety Officer fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latest, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address of the Ministry for Health is (https://deputyprimeminister.gov.mt), the fax number is +356 2299 2604, and the email address is (recruitment.health@gov.mt).

1st December, 2023

MINISTRY FOR HOME AFFAIRS, SECURITY, REFORMS AND EQUALITY

Post of Health and Safety Officer in the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality invites applications for the post of Health and Safety Officer in the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sitt (6) xhur.

2.2 Is-salarju ta' Health and Safety Officer huwa ta' Skala ta' Salarju 12, li fis-sena 2023 huwa ta' €20,270.04 fis-sena, li jiżdied bi €354 fis-sena sa massimu ta' €22,394.04.

2.3 Persuna fil-grad ta' Health and Safety Officer titla' fi Skala ta' Salarju 10 (€23,029.57 x €407.67 - €25,475.59) wara ħames (5) snin servizz fil-grad ta' Health and Safety Officer fi Skala ta Salarju 12, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.4 Persuna li jkollha degree rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF titpoġġa awtomatikament bħala Health and Saftey Officer fi Skala ta' Salarju 10 (€23,029.57 x €407.67 - €25,475.59 fis-sena 2023).

2.5 Health and Safety Officer fi Skala ta' Salarju 10 jipprogressa għal Skala ta' Salarju 9 (€24,494.79 x €447.33 - €27,178.77 fis-sena 2023) wara ħames (5) snin ta' servizz sodisfaċenti fil-grad ta' Health and Safety Officer fi Skala ta' Salarju 10.

2.6 Il-persuna nnominata tkun intitolata għal benefiċċji oħra u suġġetta għal kundizzjonijiet u obbligi li jkunu mniżżlin fi kwalunkwe ftehim rilevanti bejn il-Gvern ta' Malta u l-union kompetenti.

2.7 Applikazzjonijiet laterali fl-istess grad minn uffiċjali pubbliċi mhumiex aċċettabli.

2.8 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Health and Safety Officer jinkludu li:

i. Jimplimenta u jinforza l-Liġijiet u r-Regolamenti dwar is-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol li jkun fis-seħħ minn żmien għal żmien;

ii. Jiżviluppa, jimplimenta u jinforza politika u linji gwida dwar is-Saħħa u s-Sigurtà fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza;

iii. Jispezzjona postijiet tax-xogħol, jagfiti pariri fuq prekawzjonijiet ta' sigurtà u metodi tax-xogħol korretti u jonforza kwalunkwe miżura ta' prekawzjoni kif meħtieġ;

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of six (6) months.

2.2 The salary for the post of Health and Safety Officer is Salary Scale 12, which in the year 2023 is equivalent to, €20,270.04 per annum, rising by annual increments of €354 up to a maximum of €22,394.04.

2.3 A Health and Safety Officer will progress to Scale 10 (€23,029.57 x €407.67 - €25,475.59 in the year 2023) on completion of five (5) years service as Health and Safety Officer in Salary Scale 12, subject to satisfactory performance.

2.4 Officers who are in possession of a relevant qualification at MQF Level 6 will be automatically placed as Health and Safety Officer in Salary Scale 10 (€23,029.57 x €407.67 - €25,475.59 in the year 2023).

2.5 A Health and Safety Officer in Salary Scale 10 shall further progress to Salary Scale 9 (€24,494.79 x €447.33 - €27,178.77 in the year 2023) on completion of five (5) years service as Health and Safety Officer in Salary Scale 10.

2.6 The appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions and obligations as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government of Malta and the competent union.

2.7 Lateral applications in the same grade from public officers are not allowed.

2.8 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions or applications for a definite position.

Duties

3. The job duties for the post of a Health and Safety Officer include:

i. Implements and enforces the Occupational Health and Safety Legislation and Regulations in force from time to time;

ii. Develops, implements, and enforces health and safety policies and guidelines in the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality;

iii. Inspects places of work, provides guidance on any safety precautions and proper work methods and enforces any precautionary measures as necessary;

iv. Jassessja r-riskju fuq kwalunkwe xogħol li jitwettaq jew prattiħi ta' xogħol segwiti mill-impjegati tal-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza; u jintroduċi wkoll miżuri ta' kontroll li jikkorrispondu mal-assessjar tar-riskju;

v. Jipprovdi informazzjoni u tafiriġ fuq kwistjonijiet ta'Saħħa u Sigurtà fuq il-post tax-xogħol lill-impjegati, u jikkollabora mar-rapreżentanti tal-ħaddiema u senior officers oħra fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza;

vi. Jorganizza u jipparteċipa f'inizjattivi dwar is-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-post tax-xogħol li jittieħdu fil-Ministeru;

vii. Jgħaqqad rapporti, iżomm rekords, u jipprovdi analiżi dwar affarijiet relatati mas-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-post tax-xogħol;

viii. Iwettaq dmirijiet oħra kif relatati mas-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-post tax-xogħol skont kif jiġu assenjatu lilu;

ix. Jikkollabora ma' entitajiet pubbliċi oħra u terzi persuni rilevanti skont kif ikun meħtieġ sabiex id-dmirijiet assenjati lilu jitwettqu b'mod effettiv u sabiex jistabbilixxi u jsostni koperazzjoni kostruttiva f'affarijiet relatati mas-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-post tax-xogħol;

x. Iżomm ruħu aġġornat ma' żviluppi u leġiżlażżjoni fil-qasam tas-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-post tax-xogħol, kemm dawk nazzjonali u kif ukoll internazzjonali;

xi. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/lilha, kif jista' jkun meħtieġ;

xii. Iwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermant mis-Segretarju Permanenti;

xiii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

iv. Makes risk assessments and introduces corresponding control measures on any work or work practices being carried out by employees in the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality;

v. Provides information and training to occupational health and safety issues to employees, and liaising with workers' representatives and other senior officers in the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality;

vi. Organises and participates in any initiatives on occupational health and safety issues undertaken within the Ministry;

vii. Compiles reports, maintains records and provides analyses on matters relating to occupational health and safety;

viii. Carries out any other occupational health and safety related duties assigned to him/her;

ix. Liaises with other public entities and relevant stakeholders as may be required for effective fulfilment of assigned duties and for establishing and maintaining constructive copperation in occupational health and safety matters;

x. Keeps abreast with developments in occupational health and safety matters and legislation both at a national and international level;

xi. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required.

xii. Undertakes and other duties which may be updates to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

xiii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża;

U

iii. ikollhom kwalifika rikonoxxuta fil-Livell 5 tal-MQF (suġġetta għal-minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Health and Safety.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 60 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabbli hija aċċettata biss suġġett għal-dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MQRIC li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

AND

iii. in possession of a recognised qualification at MQF Level 5 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credit or equivalent*) in Health and Safety.

*A recognised qualification comparable to 60 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MQRIC formal recognition statement being submitted with the application.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anki jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 jew kif indikat f'paragrafu 4.2 (i), xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2024. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(ii) Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraph 4.1 or else as indicated in paragraph 4.2 (i) will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2024. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1 jew 4.2 (i).

(b) Such appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clauses 4.1 or 4.2 (i).

(c) Marki għal kwalifiki rilevanti addizzjonali jistgħu jingħataw biss għal kwalifiki miksuba sad-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. Kandidat li jista' jipprovdi evidenza li l-ECTS meħtieġa nkisbu sa dik id-data jista' jingħata l-marki skont dan, jiġifieri l-bord tal-għażla jista' jagħżel li jagħti waħda mill-marki l-aktar baxxi jekk issostanzjat minn traskrizzjoni disponibbli.

(c) Marks for additional relevant qualifications may only be awarded for qualifications attained by the closing date of the call for applications. A candidate who can provide evidence that the necessary ECTS were attained by such date may be awarded marks accordingly, i.e. the selection board could opt to give one of the lower marks if substantiated by an available transcript.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF level by the closing time and date of the call for applications.

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/linja tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications

4.5 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.6 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.5 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.5 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.7 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.8 L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

6.3 Il-ħatriet ta' applikanti li jgħaddu jkunu suġġetti għall-Approvazzjoni tas-Sigurtà.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni Sezzjoni tar-Riżorsi Umani, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, permezz tal-Online Government Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tlieta, 19 ta' Diċembru, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

4.8 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

6.3 Appointments of successful applicants will be made subject to Security Clearance.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Human Resources Section, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Tuesday, 19th December, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;
aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mis-Sezzjoni tar-Riżorsi Umani, Ministeru għall-Intern, ir-Riżorsi, ir-Riformi u l-Ugwaljanza. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Dipartiment huma https://www.homeaffairs.gov.mt u (recruitment.mhsr@gov.mt).

L-1 ta' Diċembru, 2023

MINISTERU GĦALL-INTERN, IS-SIGURTÀ, IR-RIFORMI U L-UGWALJANZA

Post ta' Manager II fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u Ugwaljanza, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Manager II fil-Crime Analysis Unit fil-Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u Ugwaljanza.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latest, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result; access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Human Resources Section, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality, 201 Triq id-Dejqa, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website and email address of the receiving Ministry are (https://homeaffairs.gov.mt) and (recruitment.mhsr@gov.mt).

1st December, 2023

MINISTRY FOR HOME AFFAIRS, SECURITY, REFORMS AND EQUALITY

Post of Manager II in the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality, invites applications for the post of Manager II in the Crime Analysis Unit in the Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes

Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager II huwa ta' Skala ta' Salarju 7, li fl-2023 huwa ta' €27,697.53 fis-sena, li jiżdied b'€531.17 fis-sena sa massimu ta' €30,884.55.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager II fi Skala ta' Salarju 7 titla' fi Skala ta' Salarju 6 (€29,446.19 x €596.33 - €33,024.17 fis-sena 2023) wara tliet (3) snin servizz bħala Manager II fi Skala ta' Salarju 7, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Il-persuni maħtura jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 15% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.6 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita.

2.7 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma' permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. Il-persuni maħtura fil-linji maniġerjali/ta' uffiċjal/prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.8 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.9 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager II is Salary Scale 7, which in the year 2023 is €27,697.53 per annum, rising by annual increments of €531.17 up to a maximum of €30,884.55.

2.4 A Manager II in Salary Scale 7 will progress to Salary Scale 6 (€29,446.19 x €596.33 - €33,024.17 in 2023) on completion of three (3) years service as Manager II in Salary Scale 7, subject to satisfactory performance.

2.5 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 15% of their basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.6 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions or applications for a definite position.

2.7 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.8 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at their own request to carry out duties elsewhere, in accordance with established vacancies.

2.9 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager II jinkludu :

i. Ġbir ta' data dwar il-kriminalità għal żona ġeografika speċifika jew ġuriżdizzjoni, kif ukoll iż-żamma ta' databases kurrenti u futuri li jintużaw;

ii. Korrelazzjoni ta' informazzjoni minn rapporti tal-Pulizija b'mappa data u rapporti tal-komunità biex jinkiseb sens sħiħ ta' reati mwettqa f'żona;

iii. It-twettiq ta' intervisti biex tinkiseb aktar informazzjoni mingħand individwi li jirrappurtaw reati jew uffiċjali li jinvestigaw dawk l-inċidenti;

iv. It-twettiq ta' analiżi tad-data, inkluż il-valutazzjoni tad-data u d-derivazzjoni ta' għarfien bl-użu ta' għadd ta' metodi kwantitattivi u kwalitattivi;

v. L-użu ta' mmudellar ta' probabbiltà u statistika biex tiġi ddeterminata l-probabbiltà ta' delitti, l-iżvilupp ta' mapep li juru żoni ta' attività kriminali kkonċentrata u l-iżvilupp ta' profili kriminali bbażati fuq analiżi bir-reqqa ta' xejriet u okkorrenzi ta' kriminalità;

vi. Jipprepara rapporti dwar il-kriminalità, inkluż l-iżvilupp ta' varjetà ta' rapporti li jappoġġjaw l-attivitajiet tal-Pulizija; spiss jinkludu graffs u tabelli li juru informazzjoni miġbura dwar il-kriminalità minn perjodu ta' żmien speċifiku, kif ukoll informazzjoni statistika u ta' probabbiltà dwar l-attività kriminali potenzjali;

vii. Jikteb rapporti dwar mudelli identifikati matul il-proċess ta' analiżi, inklużi rapporti li fihom issir il-konklużjoni dwar l-attività kriminali kurrenti u futura f'qasam partikolari;

viii. Jiżviluppa Strateġiji għall-Prevenzjoni tal-Kriminalità għall-prevenzjoni u t-tnaqqis tal-kriminalità billi jaħdem mill-qrib mal-persunal tal-infurzar tal-liġi; inkluż l-isforzi ta' komunikazzjoni tal-komunità biex jinkoraġġixxi rappurtar preċiż ta' reati, jikkunsidra l-impatt ta' dawn l-istrateġiji u jidentifika opportunitajiet għal żoni tal-Pulizija b'mod effettiv mingħajr ma jkollu impatt negattiv fuq il-komunità tal-madwar;

ix. Jippreżenta s-sejbiet lill-persunal tal-infurzar tal-liġi u jwettaq preżentazzjonijiet għall-Uffiċjali tal-Pulizija u persunal ieħor tal-infurzar tal-liġi;

x. Iħejji handouts li jipprovdu aċċess faċli għall-informazzjoni meħtieġa, jiżviluppa slideshows biex jgħinu biex jivviżwalizzaw u jikkondividu d-data mal-uffiċjali u jispjegaw il-metodi tagħhom lis-superviżuri biex jappoġjaw is-sejbiet;

Duties

3. The job duties for the post of Manager II include:

i. Gathering of Crime Data for a specific geographical area or jurisdiction as well as the upkeep of current and future databases in use;

ii. Correlating of information from police reports with map and community reports to gain a complete sense of crimes committed in an area;

iii. Conducting interviews with individuals reporting crimes of the officers investigating those incidents to gain more information;

iv. Conducting data analysis, including assessing of data and deriving of insights using a number of quantitative and qualitative methods;

v. Using statistical and probability modelling to determine the likelihood of crimes, developing maps showing areas of concentrated criminal activity, and developing criminal profiles based on careful analysis of crime patterns and accuracies;

vi. Preparing crime reports, including developing a variety of reports to support policing activities; often including graphs and tables displaying compiled crime information from a specific time period, as well as statistical and probability information about potential criminal activity;

vii. Writing reports on identified patterns during the analysis process, including reports in which conclusion is drawn about current and future criminal activity in a given area;

viii. Developing of Crime Prevention Strategies for crime prevention and reduction by working closely with law enforcement personnel; including community outreach efforts to encourage accurate reporting of crimes, consider the impact of these strategies and identify opportunities to effectively police areas without negatively impacting the surrounding community;

ix. Presenting findings to Law Enforcement Personnel and conducting in-person presentations for police officers and other law enforcement personnel;

x. Preparing handouts that provide easy access to necessary information, developing slideshows to help visualize and sharing data with officers and, explaining their methods to supervisors to support findings;

xi. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelegalilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xii. Iwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanenti;

xiii. Kwalunkwe dmir ieħor kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

xi. Undertake any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xii. Undertakes any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

xiii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006 or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the Family Reunification Regulations, 2007; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. ikunu profiċjenti fil-lingwa Maltija u dik Ingliża kemm mktuba kif ukoll verbali;

U

iii. ikollhom Master degree rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Kriminoloġija, jew Statistics, jew IT, jew Computing, jew Sociology, jew Economics, jew Intelligence u Security Studies, jew Psychology, jew Data Sciences, jew Geographic Information System, jew Spatial Analysis.

*Kwalifika ta' Master rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Master mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Master rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm ikun ivverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anki jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. must be proficient in both written and verbal Maltese and English Language;

AND

iii. in possession of a recognised Master degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Criminology or Statistics or IT or Computing or Sociology or Economics or Intelligence and Security Studies or Psychology or Data Sciences or Geographic Information System or Spatial Analysis.

*A recognised Master qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Master recognition statement being submitted with the application. A recognised Master qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVET credits.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF level by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1(iii)

rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2024. Jekk l-iskadenza ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1(iii) jew 4.2.

(c) Marki għal kwalifiki rilevanti addizzjonali jistgħu jingħataw biss għal kwalifiki miksuba sad-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. Kandidat li jista' jipprovdi evidenza li l-ECTS meħtieġa nkisbu sa dik id-data jista' jingħata l-marki skont dan, jiġifieri l-bord tal-għażla jista' jagħżel li jagħti waħda mill-marki l-aktar baxxi jekk issostanzjat minn traskrizzjoni disponibbli.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2024. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment

(b) Such appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clause 4.1(iii) and 4.2.

(c) Marks for additional relevant qualifications may only be awarded for qualifications attained by the closing date of the call for applications. A candidate who can provide evidence that the necessary ECTS were attained by such date may be awarded marks accordingly, i.e. the selection board could opt to give one of the lower marks if substantiated by an available transcript.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

6.3 Il-ħatriet ta' applikanti li jgħaddu jkunu suġġetti għall-Approvazzjoni tas-Sigurtà.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi għall-attenzjoni tat-Taqsima tar-Riżorsi Umani, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tlieta, 19 ta' Diċembru, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

6.3 Appointment of successful applicants will be made subject to Security Clearance.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Human Resources Section, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Tuesday, 19th December, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mit-Taqsima tar-Riżorsi Umani, Ministeru għall-Intern, is-Sigurtà, ir-Riformi u l-Ugwaljanza, 201, Triq id-Dejqa, Il-Belt Valletta. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit u indirizz elettroniku tad-Dipartiment huma (https://homeaffairs.gov.mt) u (recruitment.mhsr@gov.mt).

L-1 ta' Diċembru, 2023

MINISTERU GĦALL-AGRIKOLTURA, IS-SAJD U D-DRITTIJIET TAL-ANNIMALI

Post ta' Junior Veterinary Officer/Veterinary Officer fil-Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Junior Veterinary Officer/Veterinary Officer fil-Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latest, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other general provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Human Resources Section, Ministry for Home Affairs, Security, Reforms and Equality, 201, Triq id-Dejqa, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Section are (https://homeaffairs.gov.mt) and (recruitment.mhsr@gov.mt).

1st December, 2023

MINISTRY FOR AGRICULTURE, FISHERIES AND ANIMAL RIGHTS

Post of Junior Veterinary Officer/Veterinary Officer in the Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights, invites applications for the post of Junior Veterinary Officer/Veterinary Officer in the Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 Is-salarju ta' Junior Veterinary Officer huwa ta' Skala ta' Salarju 9, li fis-sena 2023 huwa ta' €24,494.79 fis-sena, li jiżdied b'€447.33 fis-sena sa massimu ta' €27,178.77.

2.3 Persuna fil-grad ta' Junior Veterinary Officer tiġi promossa għall-grad ta' Veterinary Officer fi Skala ta' Salarju 8 (€26,048.25 x €486.83 - €28,969.23) wara sentejn (2) servizz fil-grad ta' Junior Veterinary Officer, dejjem jekk ikollha warrant biex tipprattika bħala Veterinary Surgeon u jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.4 Persuna magħżula li jkollha warrant biex tipprattika bħala Veterinary Surgeon u li għandha mhux inqas minn sentejn (2) prattika professjonali wara il-kisba tal-warrant, tinħatar Veterinary Officer fi Skala 8 (€26,048.25 x €486.83 - €28,969.23 fis-sena 2023.

2.5 Persuna fil-grad ta' Veterinary Officer (Skala 8) titla' fi Skala 7 (€27,697.53 x €531.17 - €30,884.55 fis-sena 2023) wara sitt (6) snin prattika professjonali wara l-kisba tal-warrant, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti, filwaqt li ż-żmien kwalifikanti ta' sitt (6) snin jitnaqqas għal erba' (4) snin fil-każ ta' Veterinary Officers li jkollhom kwalifika post graduate fil-Livell 7 tal-MQF approvata u rikonoxxuta.

2.6 Persuna nnominata fil-grad ta' Junior Veterinary Officer jew Veterinary Officer tkun intitolata għal benefiċċji oħra u suġġetta għal kundizzjonijiet u obbligi li jkunu mniżżlin fi kwalunkwe ftehim bejn il-Gvern ta' Malta u l-unions kompetenti.

2.7 Applikazzjonijiet laterali fl-istess grad minn uffiċjali pubbliċi mhumiex aċċettabbli.

2.8 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita.

2.9 Dan il-post ġie identifikat għall-finijiet ta' subartikolu 5 tal-artikolu 4 tal-Att dwar l-Amministrazzjoni Pubblika (Kap. 595 tal-Liġijiet ta' Malta) u skont id-Direttiva 14.1 maħruġa mis-Segretarju Permanenti Ewlieni fit-3 ta' Awwissu 2023, li jinvolvi funzjonijiet regolartorji/ta' spettorat. Il-kundizzjonijiet rilevanti elenkati fl-Att dwar l-Amministrazzjoni Pubblika u f'Direttiva 14.1 japplikaw.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Junior Veterinary Officer/Veterinary Officer jinkludu li:

2.2 The salary for the post of Junior Veterinary Officer is Salary Scale 9, which in the year 2023 is equivalent to, €24,494.79 per annum, rising by annual increments of €447.33 up to a maximum of €27,178.77.

2.3 A Junior Veterinary Officer will be promoted to the grade of Veterinary Officer in Scale 8 (€26,048.25 x €486.83 - €28,969.23) on completion of two (2) years service in the grade of Junior Veterinary Officer, subject to being in possession of a Warrant to practise as a Veterinary Surgeon and subject to satisfactory performance.

2.4 A selected applicant in possession of a warrant to practise as Veterinary Surgeon and who has not less than two (2) years of professional practise after obtaining the warrant will be appointed Veterinary Officer in Scale 8 (€26,048.25 x €486.83 - €28,969.23 in 2023).

2.5 A Veterinary Officer (Scale 8) will progress to Scale 7 (€27,697.53 - €531.17 - €30,884.55 in 2023) on completion of six (6) years professional practise after obtaining the warrant, subject to satisfactory performance provided that the qualifying period for six (6) years will be reduced to four (4) years in the case of Veterinary Officers in possession of an approved and recognised post-graduate qualification at MQF Level 7.

2.6 An appointee in the grade of Junior Veterinary Officer or Veterinary Officer will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions as may be stipulated in any pertinent agreement between the Malta Government and the competent unions.

2.7 Lateral applications in the same grade from public officers are not allowed.

2.8 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions or applications for a definite position.

2.9 This post has been designated for the purposes of sub-article 5 of Article 4 of the Public Administration Act (Cap. 595 of the Laws of Malta) and in terms of Directive 14.1 issued by the Principal Permanent Secretary on 3rd August 2023, since it involves regulatory/inspectorate functions. The relevant conditions laid out in the Public Administration Act and Directive 14.1 apply.

Duties

3. The job duties for the post of Junior Veterinary Officer/ Veterinary Officer include:

i. Iżomm mar-responsabbiltajiet li jingħataw lilu mill-kapijiet tiegħu, u jwettaq dmirijiet bl-akbar kompetenza;

ii. Iwettaq ix-xogħol assenjat lilu sakemm dan ma jiksirx l-etika tal-professjoni veterinarja u jkun responsabbli wkoll għas-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol tal-impjegati li jassisstuh;

iii. Jingħata l-possibbiltà mill-kapijiet tiegħu ta' inkarigi barra mill-funzjonijiet ta' rutina u barra mill-ambitu tal-istess Dipartiment, f'każ ta' nuqqas ta' impjegati;

iv. F'każijiet ta' emerġenza, jista' jiġi assenjat inkarigi li għalihom jingħata direzzjoni mingħand uffiċjali oħrajn, sakemm dawn ix-xogħlijiet ma jiksrux il-kodiċi ta' etika skont kif imfassla mill-Kunsill tal-Kirurġi Veterinarji, u sakemm il-kap dirett ta' fuqu jiġi infurmat bil-miktub dwar iċ-ċaqliq temporanju tal-post;

v. Jingħata r-responsabbiltajiet mill-kap tiegħu u li għandhom jinżammu biss fil-qafas tal-funzjoni mogħtija lilu fuq livell dipartimentali;

vi. Jinforza l-leġiżlazzjoni kollha, kemm Maltija u kif ukoll Ewropea, u standards internazzjonali fis-settur fejn ikun assenjat;

vii. Jiġbor l-evidenza u jippreżentaha fil-Qorti kif, fejn u jekk meħtieġ;

viii. Jiżgura li r-Regolamenti tas-Saħħa u Sigurtà fuq il-post tax-xogħol ikunu infurzati b'mod rigoruż;

ix. Jattendi korsijiet/taħriġ kif mitlub mid-Dipartiment;

x. Jagħmel interventi kirurġiċi ġenerali li jinkludu wkoll it-tiswija tal-annimali u jagħti kura u trattament mediku lill-annimali;

xi. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjuri jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

i. Assumes responsibilities as delegated to him/her by his/her Senior and carry out tasks with the greatest competence;

ii. Performs tasks assigned to him/her as long as they do not breach the ethics of the Veterinary Profession and be responsible for the occupational health and safety of his/her support staff;

iii. Carries out tasks assigned by his/her superior, tasks which are out of the routine functions and out of the remit of the same department in case of shortage of staff;

iv. Carries out assigned tasks, in case of emergency situations, where s/he would be directed by other officers to carry them out, as long as these activities do not breach the code of ethics produced by the Veterinary Surgeons' Council and that his/her direct superior is informed in writing on his/her temporary new post;

v. Assumes responsibilities conferred to the Veterinary Officer by his/her superior, which shall lie solely within the functions assigned to him/her at a departmental level;

vi. Enforces all Maltese and European legislations and international standards in the sector to which s/he is assigned;

vii. Collects evidence and present it in court as, when and if necessary;

viii. Ensures that the relative Health and Safety Regulations are scrupulously adhered to;

ix. Attends training courses as directed by the Department;

x. Undertakes surgical operations which include neutering and general surgery including consultation and medical treatment of animals;

xi. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u dik Ingliża. Dawk il-kandidati li m'għandhomx MQF Level 1 fil-lingwa Maltija, jridu jattendu b'suċċess fl-assesjar mil-kors 'Maltese Language 1' offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi. L-attendenza għal dan il-kors, flimkien mal-kisba tal-MQF Level 1 għandhom jitlestew qabel il-konferma tal-ħatra (jiġifieri tnax-il xahar mill-ingaġġ);

Jekk persuna tonqos milli tippreżenta evidenza li għaddiet il-kors b'suċċess u attendiet sal-aħħar tal-perjodu ta' prova (jiġifieri tnax-il xahar mill-ingaġġ), awtomatikament tintilef il-kariga msemmija hawn fuq.

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages. However, candidates who do not satisfy the ability to communicate in the Maltese language and do not possess at least an MQF Level 1 must attend and be successful in the assessment of the 'Maltese Language 1' course, offered by the Institute for Public Services. Attendance to such course, together with the attainment of MQF Level 1 are to be completed before the confirmation of appointment, i.e. within the twelve (12) months of engagement.

Failure to present evidence of successful pass and attendance by the end of the probationary period (i.e. 12 months from engagement) will result in automatic termination of the post in caption.

iii. Persuni gradwati li għandhom il-warrant fil-mediċina veterinarja.

Il-warrant rikjest hawn fuq huwa skont kif definit fl-Att dwar is-Sevizzi Veterinarji (Kap. 437).

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anki jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2024. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1 jew 4.2.

(c) Marki għal kwalifiki rilevanti addizzjonali jistgħu jingħataw biss għal kwalifiki miksuba sad-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. Kandidat li jista' jipprovdi evidenza li l-ECTS meħtieġa nkisbu sa dik id-data jista' jingħata l-marki skont dan, jiġifieri l-bord tal-għażla jista' jagħżel li jagħti waħda mill-marki l-aktar baxxi jekk issostanzjat minn traskrizzjoni disponibbli

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz

iii. A warranted graduate in Veterinary Medicine.

The above mentioned required warrant is as defined in the Veterinary Services Act (Cap. 437).

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraph 4.1 or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2024. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Such appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clauses 4.1 or 4.2.

(c) Marks for additional relevant qualifications may only be awarded for qualifications attained by the closing date of the call for applications. A candidate who can provide evidence that the necessary ECTS were attained by such date may be awarded marks accordingly, i.e. the selection board could opt to give one of the lower marks if substantiated by an available transcript.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF level by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a

ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/linja tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.5 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.6 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.5 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.7 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ.

Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications

4.5 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.6 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.5 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.7 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to

In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.8 L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 4.1 u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 4.2.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali, permezz tal-Online Government Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tlieta, 19 ta' Diċembru, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.8 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director Corporate Services, Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Tuesday, 19th December, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mingħand l-Assistent Direttur (People Management), Direttorat għas-Servizzi Korporattivi, Agriculture Research and Innovation Hub, Triq l-Ingiered, Ħal Luqa LQA 3300. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Direttorat huma (http://agrikoltura.gov.mt) u (humanresources.mafa@gov.mt).

L-1 ta' Diċembru, 2023

MINISTERU GĦALL-AGRIKOLTURA, IS-SAJD U D-DRITTIJIET TAL-ANNIMALI

Post ta' Manager II fil-Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Manager II fil-Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latest, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Assistant Director (People Management), Corporate Services Directorate, Agriculture Research and Innovation Hub, Triq l-Ingiered, Ħal Luqa LQA 3300. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Directorate are (http://agrikoltura.gov.mt) and (humanresources.mafa@gov.mt).

1st December, 2023

MINISTRY FOR AGRICULTURE, FISHERIES AND ANIMAL RIGHTS

Post of Manager II in the Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights, invites applications for the post of Manager II in the Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager II huwa ta' Skala ta' Salarju 7, li fl-2023 huwa ta' €27,697.53 fis-sena, li jiżdied b'€531.17 fis-sena sa massimu ta' €30,884.55.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager II fi Skala ta' Salarju 7 titla' fi Skala ta' Salarju 6 (€29,446.19 x €596.33 - €33,024.17 fis-sena 2023) wara tliet (3) snin servizz bħala Manager II fi Skala ta' Salarju 7, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Il-persuni maħtura jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 15% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.6 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita.

2.7 Applikazzjonijiet laterali fl-istess grad minn uffiċjali pubbliċi mhumiex aċċettabbli.

a. Il-persuni maħtura fil-linji maniġerjali/ta' uffiċjal/prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.8 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12 months).

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager II is Salary Scale 7, which in the year 2023 is €27,697.53 per annum, rising by annual increments of €531.17 up to a maximum of €30,884.55.

2.4 A Manager II in Salary Scale 7 will progress to Salary Scale 6 (€29,446.19 x €596.33 - €33,024.17 in 2023) on completion of three (3) years service as Manager II in Salary Scale 7, subject to satisfactory performance.

2.5 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 15% of their basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.6 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions or applications for a definite position.

2.7 Lateral applications in the same grade by public officers are not allowed.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.8 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at their own request to carry out duties elsewhere, in accordance with established vacancies.

2.9 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager II jinkludu li:

i. Ikun involut fl-iżvilupp tal-viżjoni nazzjonali, politiki, strateġiji, pjanijiet ta' azzjoni, programmi operattivi u proponimenti ta' proġetti li jinvolvu sistemi tal-ikel;

ii. Imexxi riċerka (analiżi letterarja, immappjar, eċċ.) assessjar (PESTEL u SWOT u analiżi oħra) u jipparteċipa f'konsulti, riċerka tas-suq, integrazzjoni ta' feedback, scenario building, disinn, komunikazzjoni, dokumentazzjoni, rappurtar u promozzjoni;

iii. Jieħu sehem f'reviżjoni komparattiva, assessjar u abozzar ta' leġiżlazzjonijiet ġodda fil-qasam tas-sistemi tal-ikel;

iv. Ikun involut fil-proċessi normali tal-Unjoni Ewropea u żvilupp ta' politki nazzjonali b'mod partikolari fuq is-sistemi tal-ikel;

v. Jassessja impatti tekniċi u soċjoekonomiċi fuq leġiżlazzjonijiet, komunikazzjoni, politki u strateġiji u dokumentazzjoni oħrajn ippubblikati mil-Kummisjoni, ministeri u entitajiet oħra kif ukoll jipprovdi u jikkontribwixxi input tekniku fuq il-pożizzjoni tal-Ministeru u Malta;

vi. Jipparteċipa fil-proċessi normali ta' komunikazzjoni, konsultazzjonijiet, relazzjonijiet pubbliċi, promozzjonijiet, etc, bi ffukar partikulari fuq il-qasam tas-sistemi tal-ikel;

vii. Jipparteċipa fi proġetti li jinvolvu sistemi tal-ikel skont kif ikun meħtieġ;

viii. Jieħu sehem f'laqgħat li jinvolvu sistemi tal-ikel f'Malta u anke barra min Malta hekk kif meħtieġ;

ix. Jaġixxi ta' rappreżentat innominat fuq pjattaformi bi ffukar fuq sistemi tal-ikel kif meħtieġ;

x. Jimmaniġġja l-istaff li jkun fir-reponsabbiltà tiegħu;

xi. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjuri jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xii. Iwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanenti;

xiii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

2.9 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Manager II include:

i. Participates in the development of the national visions, policies, strategies, action plans, operational programmes and project proposals in relation to food systems;

ii. Conducts research (literature review, mapping, etc.), assessments (PESTEL and SWOT and other analysis) and participates in consultations, market research, integration of feedback, scenario building, design, communication, documentation, reporting, and promotion;

iii. Takes part in the comparative review, assessment and drafting of new legislation in relation to food systems;

iv. Is involved in the normal processes of EU and national policy development with a particular focus on food systems;

v. Assesses technical and socio-economic impacts of legislation, communications, policies and strategies and other documentation published by the Commission and by other ministries and entities, as well as provides technical input and contributes towards the Ministry's and Malta's position;

vi. Participates in the normal processes of communication, consultations, public relations, promotion, etc., with a focus on food systems;

vii. Participates in projects relating to food systems as may be the case;

viii. Partakes in meetings relating to food systems in Malta and abroad, as may be necessary;

ix. Acts as nominated representative in platforms with a focus on food systems, as may be necessary;

x. Manages junior staff under direct responsibility if that is the case;

xi. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xii. Undertakes any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

xiii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża;

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006 or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the Family Reunification Regulations, 2007; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

U

iii. ikollhom Master degree rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fin-Natural Sciences, jew Geography, jew Environmental Science, jew Earth Sciences, jew Public Policy, jew Business Administration, jew Evidence Based Management, jew Law, jew Entrepreneurship, jew Psychology.

*Kwalifika ta' Master rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Master mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Master rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm ikun ivverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anke jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2024. Jekk l-iskadenza ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

AND

iii. in possession of a recognised Master degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Natural Sciences, or Geography, or Environmental Science, or Earth Science, or Public Policy, or Business Administration, or Evidence Based Management, or Law, or Entrepreneurship, or Psychology.

*A recognised Master qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Master recognition statement being submitted with the application. A recognised Master qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVET credits.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position, even if not confirmed and whether in the same stream or not. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF level by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1(iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2024. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1(iii) jew 4.2.

(c) Marki għal kwalifiki rilevanti addizzjonali jistgħu jingħataw biss għal kwalifiki miksuba sad-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. Kandidat li jista' jipprovdi evidenza li l-ECTS meħtieġa nkisbu sa dik id-data jista' jingħata l-marki skont dan, jiġifieri l-bord tal-għażla jista' jagħżel li jagħti waħda mill-marki l-aktar baxxi jekk issostanzjat minn traskrizzjoni disponibbli.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment

(b) Such appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clause 4.1(iii) and 4.2.

(c) Marks for additional relevant qualifications may only be awarded for qualifications attained by the closing date of the call for applications. A candidate who can provide evidence that the necessary ECTS were attained by such date may be awarded marks accordingly, i.e. the selection board could opt to give one of the lower marks if substantiated by an available transcript.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tlieta, 19 ta' Diċembru, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director Corporate Services, Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Tuesday 19th December, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latest, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mingħand l-Assistent Direttur (People Management), Direttorat għas-Servizzi Korporattivi, Agriculture Research and Innovation Hub, Triq l-Ingiered, Ħal Luqa LQA 3300. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tas-Sezzjoni huma (http://agrikoltura.gov.mt) u (humanresources.mafa@gov.mt).

L-1 ta' Diċembru, 2023

MINISTERU GĦALL-ĠUSTIZZJA

Post ta' Senior Manager (Project Management) fil-Ministeru għall-Ġustizzja

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Ġustizzja jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Senior Manager (Project Management) fil-Ministeru għall-Ġustizzja.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Senior Manager (Project Management) huwa ta' Skala ta' Salarju 5, li fis-sena 2023 huwa ekwivalenti għal €31,330.95 fis-sena, li jiżdied b'€640.67 fis-sena sa massimu ta' €35,174.97.

2.4 Il-persuni maħtura jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 15% tas-

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Assistant Director (People Management), Corporate Services Directorate, Agriculture Research and Innovation Hub, Triq l-Ingiered, Ħal Luqa LQA 3300. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Section are (http://agrikoltura.gov.mt) and (humanresources.mafa@gov.mt).

1st December, 2023

MINISTRY FOR JUSTICE

Post of Senior Manager (Project Management) in the Ministry for Justice

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Justice invites applications for the post of Senior Manager (Project Management) in the Ministry for Justice.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Senior Manager (Project Management) is Salary Scale 5, which in the year 2023 is equivalent to €31,330.95 per annum, rising by annual increments of €640.67 up to a maximum of €35,174.97.

2.4 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 15% of

salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-Amministrazzjoni Ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.5 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC/ADAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita.

2.6 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma' permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. Il-persuni maħtura fil-linji maniġerjali/ta' uffiċjal/ prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u jekk maħtura għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.7 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tal-Project Management, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.8 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għall-post ta' Senior Manager (Project Management) jinkludu li:

i. Jimmaniġġja l-proġetti (inkluż inizjattivi) u r-riżorsi relatati (finanzjarji, umani, tanġibbli u intanġibbli) taħt id-direzzjoni tas-superjuri bl-għan li jitwettqu proġetti skont il-parametri tal-baġit, żmien u tal-kwalità;

ii. Jistabbilixxi strutturi għall-ġestjoni tal-proġetti b'kollaborazzjoni mal-Ministeru u units tad-dipartiment bil-ħsieb li tinżamm komunikazzjoni kontinwa, il-mekkaniżmi ta' rappurtar, l-allokazzjoni tal-kompiti u s-segwitu tagħhom, u li jiġu stabbiliti proċeduri adegwati ta' eskalazzjoni;

their basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.5 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC/ADAC positions or applications for a definite position.

2.6 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, and if appointed are to serve in this post, for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.7 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at their own request to carry out duties elsewhere in Project Management, in accordance with established vacancies.

2.8 The result will be valid for a period of two (2) years from date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Senior Manager (Project Management) include:

i. Manages projects (including initiatives) and related resources (financial, human, tangible and intangibles) under the direction of superiors with a view to deliver projects according to budget, time and quality parameters;

ii. Sets project management structures in collaboration with Ministry and department units with a view to ensure continuous communication, reporting mechanisms, tasks allocation and follow-ups, and set adequate escalation procedures;

iii. Jipparteċipa b'mod effettiv fil-proċess tal-baġit annwali biex jiġi assigurat li l-baġit għall-ħtiġiet tal-proġetti jiġi rrappurtat b'mod rigoruż u jiġi sottomess lill-partijiet interessati xierqa;

iv. Iżomm ruħu aġġornat dwar opportuntajiet ta' finanzjament (inkluż fondi tal-UE) rilevanti għall-portafoll tal-Ministeru bil-ħsieb li jsegwu sponsorships, għotjiet, kofinanzjament u modi oħra ta' finanzjament li jistgħu jkunu ta' interess f'oqsma li jaqgħu taħt il-Portafoll tal-Ministeru;

v. Isegwi u jirrapporta kwistjonijiet relatati mal-politiki tal-Ministeru li jistgħu jirriżultaw mill-Istrateġiji Nazzjonali u l-fora tal-UE bl-għan li jiġu ppjanati r-rekwiżiti tal-proġetti biex jissodisfaw kwalunkwe obbligi rilevanti;

vi. Jiżviluppa mekkaniżmi (inklużi formoli elettroniċi) dwar is-sottomissjonijiet ta' proposti, inizjattivi u ideat għall-kunsiderazzjoni tal-maniġmnet bil-ħsieb li l-maniġment ikun jista' jiżviluppa pjanijiet dwar l-adozzjoni tal-proġetti u l-proċessi ta' bidu;

vii. Jikkordina r-rekwiżiti tas-sejħiet għall-offerti/akkwist u l-iskedi ta' żmien b'kollaborazzjoni mal-partijiet interessati tal-Ministeru (inklużi l-Unità Ministerjali tal-Akkwisti, it-Taqsimiet tal-Akkwisti u l-Uffiċċji tal-IT) bl-għan li jiġu żviluppati skedi ta' żmien, stimi u parametri ta' kwalità li jkunu realistiċi;

viii. Jevalwa l-proġetti u jipparteċipa f'bordijiet tal-aġġudikazzjoni bl-użu ta' għodod elettroniċi kif meħtieġ, u jipproċessa l-pagamenti sostnuti minn evidenza dokumentarja;

ix. Iwettaq u/jew jamministra sub-contractors rigward il-produzzjoni ta' Cost Benefit Analysis u Feasibility Studies relatati mal-proġetti;

x. Jorganizza Laqgħat ta' Progress u jirrapporta dwar proġetti, bil-lingwa Maltija u/jew Ingliża kif meħtieġ, bl-użu ta' għodod ta' ġestjoni xierqa bħal aġenda, minuti, Gantt Charts, strutturi organizzattivi u graphs fost oħrajn, skont kif ikun mitlub mill-maniġment superjuri kif ukoll għal kwistjonijiet operattivi tal-proġett;

xi. Iwettaq u jassisti fl-awditjar (kemm interni kif ukoll esterni) relatati ma' proġetti u strutturi fi ħdan il-portafoll tal-Ministeru, u s-segwitu tagħhom;

xii. Jimmaniġġja u jissorvelja l-uffiċjali fi ħdan l-Uffiċċju tal-Kondotti, jassisti lis-superjuri dwar il-kwistjonijiet operattivi ġenerali ta' kuljum (finanzjarji, HR, politiki u proċeduri) u jipprovdi appoġġ amministrattiv meħtieġ tal-uffiċċju biex jiġi assigurat li n-nies u r-riżorsi joperaw b'mod effettiv u effiċjenti bl-għan li jiġi assigurat li jitwettqu l-proġetti ppjanati fil-ħin stipulat. Jieħu azzjonijiet ta' rimedju fejn ikun meħtieġ;

iii. Participates effectively in the annual budgeting process to ensure that projects budgeting requirements are rigorously reported and submitted to appropriate stakeholders;

iv. Keeps abreast about funding opportunities (including EU-Funding) relevant to the Ministry portfolio with a view to seek sponsorships, grants, co-financing and any other funding mechanisms that may be of interest to areas within the Ministry Portfolio;

v. Follows-up and reports about Ministry-wide matters related to policies that may stem from National Strategies and EU fora with a view to plan project requirements to meet any relevant obligations;

vi. Develops mechanisms (including electronic forms) about the submission of project proposals, initiatives and ideas for management's consideration with a view to enable management to develop plans about projects adoption and initiation processes;

vii. Co-ordinates tendering/procurement requirements and timelines in collaboration with Ministry stakeholders (including Ministerial Procurement Unit, Procurement Sections and IT Offices) with a view to develop realistic timelines, estimates and quality parameters;

viii. Evaluates projects and participates in adjudication boards using electronic tools as required and to process payments backed up by documentary evidence;

ix. Performs and/or manages sub-contractors in connection with the production of Cost Benefit Analysis and Feasibility Reports related to projects;

x. Organises regular Progress Meetings and reports about projects, in the Maltese and/or English language as required, using appropriate management tools such as agendas, minutes, Gantt Charts, organisational diagrams and graphs amongst others, as may be required by senior management and for project operational matters;

xi. Performs and assists in audits (both internal and external) related to projects and structures within the Ministry portfolio, and their follow-up;

xii. Manages and supervises the personnel of the Conducts Office, assists superiors in the overall day-to-day operational matters (financial, HR, policies and procedures), and provides the administrative support required in the office so as to ensure that people and resources operate effectively and efficiently and that planned projects are delivered on time. Adopts remedial actions if required;

xiii. Jikkordina, jakkwista u/jew jiżviluppa briefs, write-ups u materjal pubblicitarju, fost oħrajn, relatati ma' proġetti u kampanji hekk kif mitlub mis-superjuri;

xiv. Kwalunkwe kompitu ieħor, li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xv. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan Identità skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

xiii. Co-ordinates, acquires and/or develops briefs, write-ups and publicity material, amongst others, related to projects and any campaigns tasked by superiors;

xiv. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xv. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identità should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. ikunu profiċjenti fil-lingwa Maltija u fil-lingwa Ingliża;

U

iii. ikollhom Master degree rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Project Management, jew Management Studies, jew European Studies, jew Business Administration, jew Evidence-Based Management, jew Accountancy, jew Creatity and Innovation, jew Quality Assurance Management, jew Sociology, jew ikollhom kwalifika rikonoxxuta komparabbli professjonali fil-Livell 7 tal-MQF fl-Accountancy.

*Kwalifika ta' Master rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss bil-kundizzjoni li dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent tal-Master mill-MQRIC tiġi sottomessa mal-applikazzjoni. Kwalifika ta' Master rikonoxxuta mill-Università ta' Malta (mogħtija qabel l-2009) b'inqas minn 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettabbli sakemm ikun ivverifikat mill-MQRIC li l-ammont ta' xogħol huwa komparabbli ma' mill-inqas 60 krettu ECTS/ECVET.

U

iv. B'ħames (5) snin esperjenza maniġerjali fi Skala ta' Salarju 7 jew kwalunke esperjenza oħra maniġerjali li tista' tiġi kkunisidrata mill-Amministrazzjoni, liema esperjenza għandha tkun sostnuta kif xieraq b'evidenza rilevanti.

Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra attwali tagħhom, sakemm il-ħatra attwali ma tkunx fi klassi/linja ta' karriera differenti jew f'pożizzjoni definita, iżda jistgħu japplikaw għal grad/pożizzjoni inqas anki jekk mhux ikkonfermati u irrispettivament jekk hux fl-istess linja ta' karriera jew le. Riverżjoni għal ħatra preċedenti mhux ikkonfermata mhijiex possibbli.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. must be proficient in the Maltese and English languages;

AND

iii. in possession of a recognised Master degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Project Management, or Management Studies, or European Studies, or Business Administration, or Evidence-Based Management, or Accountancy, or Creativity and Innovation, or Quality Assurance Management, or Sociology, or a recognised comparable professional qualification at MQF Level 7 in Accountancy.

*A recognised Master qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MQRIC formal Master recognition statement being submitted with the application. A recognised Master qualification from the University of Malta (awarded pre-2009) with less than 60 ECTS/ECVET credits is acceptable provided that it is verified by MQRIC that the workload is comparable to at least 60 ECTS/ECVET credits.

AND

iv. With five (5) years management experience in Salary Scale 7 or any other management experience that may be considered by the Administration, which experience must be duly sustained with relevant evidence.

Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment, unless the current appointment is in a different class/career stream or in a definite position, but may apply for a lower grade/position even if not confirmed and whether in the same stream or not. Reversion to previous unconfirmed appointment is not possible.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'Livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti, u laħqu l-Livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2024. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1 (iii) jew 4.2.

(c) Marki għal kwalifiki rilevanti addizzjonali jistgħu jingħataw biss għal kwalifiki miksuba sad-data tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet. Kandidat li jista' jipprovdi evidenza li l-ECTS meħtieġa nkisbu sa dik id-data jista' jingħata l-marki skont dan, jiġifieri l-bord tal-għażla jista' jagħżel li jagħti waħda mill-marki l-aktar baxxi jekk issostanzjat minn traskrizzjoni disponibbli.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-Ministeru/Dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Uffiċċju tar-Rekords Kriminali jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-Ministeru/

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF Level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVET credits, or equivalent, and attained the required MQF Level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1 (iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2024. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualifications referred to in clauses 4.1 (iii) or 4.2.

(c) Marks for additional relevant qualifications may only be awarded for qualifications attained by the closing date of the call for applications. A candidate who can provide evidence that the necessary ECTS were attained by such date may be awarded marks accordingly, i.e. the selection board could opt to give one of the lower marks if substantiated by an available transcript.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, GP 47 is to be requested by HR Unit of the Ministry/Department issuing the call for applications from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct issued by the Criminal Records Office or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing Ministry/Department (if

Dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jinnutaw ir-rekwiżit li jipproduċu dikjarazzjonijiet ta' rikonoxximent tal-MQRIC fir-rigward tal-kwalifiki tagħhom mill-MQRIC, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati/traskrizzjonijiet u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5 hawn fuq, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur Servizzi Korporattiv, Ministeru għall-Ġustizzja, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu ċertifikat tal-kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija l-5.15 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tlieta, 19 ta' Diċembru, 2023. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result of this call for applications, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates/transcripts and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director Corporate Services, Ministry for Justice, through the Online Government Recruitment Portal **only** on (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a certificate of conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 5.15 p.m. (Central European Time) of Tuesday, 19th December, 2023. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) tax-xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) tax-xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Direttorat Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Ġustizzja, Spinola Palace Business Centre, Livell 3, Triq San Kristofru, il-Belt Valletta VLT 1464. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit eletroniku u l-indirizz eletroniku tad-Direttorat huma (http://www.justice.gov.mt) u (recruitment.justice@gov.mt).

L-1 ta' Diċembru, 2023

DIPARTIMENT TAL-EŻAMIJIET

Eżamijiet ta' kwalifikazzjoni għal Learning Support Educators Supplimentari (SLSE) miftuħa għal persuni li jixtiequ japplikaw għal sejħiet Statali u mhux Statali għal SLSE li m'għandhomx pass marks tas-Sec/'O Level' fil-Malti, fil-Lingwa Ingliża u/jew fil-Matematika

1.1 Ir-Reġistratur tal-Eżamijiet u l-Bord tal-Eżamijiet Pubbliċi Lokali qed jilqgħu applikazzjonijiet għal eżamijiet ta' Kwalifikazzjoni fil-Malti, il-Lingwa Ingliża u l-Matematika għall-applikanti li huma interessati japplikaw għall-pożizzjoni

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latest, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Corporate Services Directorate, Ministry for Justice, Spinola Palace Business Centre, Level 3, St. Christophe Street, Valletta VLT 1464. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Directorate are (http://www.justice.gov.mt) and (recruitment.justice@gov.mt).

1st December, 2023

DEPARTMENT OF EXAMINATIONS

Qualifying examinations for Supply Learning Support Educators (SLSE) open to persons wishing to apply for State and non-State Calls of SLSE who are not in possession of a Sec/"O Level" pass mark in Maltese, English Language and/or Mathematics

1.1. The Registrar of Examinations and the Board of Local Public Examinations invite applications for qualifying examinations in Maltese, English Language and Mathematics for applicants interested in applying for the

ta' Learning Support Educator Supplimentari (SLSE), li m'għandhomx fil-pussess tagħhom wieħed jew aktar mir-rekwiżiti fil-Livell Ordinarju (Livell 'O' grad A-C jew 4-9) u/jew Ċertifikat ta' Edukazzjoni Sekondarja (SEC grad 1-5) fil-Livell 3 tal-MQF, fil-Malti, il-Lingwa Ingliża u l-Matematika.

1.2 L- eliġibbiltà għall-pożizzjoni ta' SLSE hija suġġetta għall-kriterji kollha tal-eliġibbiltà fis-sejħa pubblika għal SLSE pubblikata fil-Gazetta tal-Gvern iddatata l-1 ta' Diċembru, 2023. L-applikazzjonijiet mill-kandidati għall-pożizzjoni ta' SLSE jibdew jintlaqgħu direttament u proċessati mill-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni, u kwalunkwe sejħiet maħruġa minn skejjel mhux tal-Istat.

1.3 Il-marka massima ta' kull eżami hija ta' 100 marka, b'pass mark minima ta' 50 marka.

1.4 L-eżamijiet tal-kitba se jsiru kif ġej:

Malti – L-Erbgħa, 24 ta' Jannar, 2024,

Ingliż – Il-Ħamis, 25 ta' Jannar, 2024,

Matematika – Il-Ġimgħa, 26 ta' Jannar, 2024.

Is-Salarju

2.1 Is-salarju għall-pożizzjoni ta' SLSE huwa ekwivalenti għall-minimu ta' Skala ta' Salarju 15 li fl-2023 huwa ta' €16,452.64 fis-sena.

2.2 Persuna maħtura tkun intitolata għal tali benefiċċji oħra, u suġġetta għal tali kundizzjonijiet u obbligi oħra kif jistgħu jkunu stipulati fi kwalunkwe ftehim pertinenti bejn il-Gvern u l-union kompetenti.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

3.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandu jkollhom tmintax-il sena (18) jew aktar.

L-Eżamijiet tal-kitba għal SLSE fil-Malti, il-Lingwa Ingliża u l-Matematika

4.1 L-eżamijiet kollha (il-Malti, il-Lingwa Ingliża u l-Matematika) jikkonsistu f'eżami bil-miktub għal kull suġġett. Kull eżami jkun ta' siegħa u tletin minuta (1½ siegħa) maħsub biex jevalwa l-ħiliet tal-kandidati fis-suġġett.

4.2. Il-kandidati jridu jiksbu 50 marka biex jgħaddu mill-eżami fis-suġġett/i speċifiċi.

4.3. Dawn l-eżamijiet se jsiru mir-Reġistratur tal-Eżamijiet u l-Bord tal-Eżamijiet Pubbliċi Lokali. Kopja tas-sillabu tista' tiġi aċċessata minn (https://myexams.gov.mt/local-public-examinations/).

position of Supply Learning Support Educators (SLSE) who are not in possession of the required passes in Maltese, English Language and Mathematics at Ordinary level 'O' Level (grade A-C or 4-9) and/or Secondary Education Certificate (SEC grade 1-5) at MQF Level 3.

1.2. Eligibility for the position of SLSE is contingent on satisfying all eligibility criteria outlined in the open call for SLSE published on Government Gazette dated 1st December, 2023. Applications from candidates for the position of SLSE will start being received directly and processed by the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation (MEYR) and any non-state school/s advertising such calls.

1.3. The maximum mark for each exam is 100, with a minimum pass mark of 50 marks.

1.4. The written examinations shall be held as follows:

Maltese – Wednesday, 24th January, 2024,

English – Thursday, 25th January, 2024,

Mathematics – Friday, 26th January, 2024.

Salary

2.1. The Salary attached to the position of SLSE is equivalent to the minimum of Salary Scale 15 which in year 2023 is €16,452.64 per annum.

2.2. An appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions and obligations as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government and the competent union.

Eligibility Requirements

3.1. By the closing time and date of this call for applications, applicants must be eighteen years (18) old or older.

Written Examinations for SLSE in Maltese, English Language and Mathematics

4.1. All examinations (Maltese, English Language and Mathematics) will consist of a written examination for each subject. Each examination will be one hour and thirty minutes (1½ hours) aimed at assessing the candidates' ability in the subject.

4.2. Candidates must obtain 50 marks to pass the qualifying examination in the subject/s applied for.

4.3. These examinations will be conducted by the Registrar of Examinations and the Board of Local Public Examinations. A copy of the syllabus can be accessed from (https://myexams.gov.mt/local-public-examinations/).

4.4 Il-kandidati jkunu meħtieġa jħallsu miżata mhux rifondibbli ta' €9.30 għal kull suġġett li għalih saret l-applikazzjoni.

4.5. L-applikanti li diġà għandhom il-passes meħtieġa fil-Livell Ordinarju (Livell 'O' grad A-C jew 4-9) u/jew Ċertifikat ta' Edukazzjoni Sekondarja (SEC grad 1-5) fil-Livell 3 tal-MQF, fil-Malti, il-Lingwa Ingliża u l-Matematika m'għandhomx għalfejn japplikaw għal dan/dawn l-eżami/jiet ta' kwalifikazzjoni.

4.6 Il-Bord tal-Eżamijiet Pubbliċi Lokali jkollu s-setgħa li jittratta b'mod sommarju kull kandidat li, waqt li jkun għaddej l-eżami, jinstab ħati ta' mġiba ħażina jew ta' xi ksur tal-istruzzjonijiet maħruġa lill-kandidati.

4.7. Il-Bord tal-Eżamijiet Pubbliċi Lokali jirriserva d-dritt li jannulla l-eżami jekk tinstab xi irregolarità b'rabta ma' dan. Tali annullament jista' jkun fir-rigward tal-eżami kollu anki jekk l-irregolarità misjuba tkun fir-rigward ta' suġġett wieħed biss jew ta' stadju partikolari tal-eżami.

4.8. Ir-Reġistratur tal-Eżamijiet se jippubblika r-riżultat tal-eżami bil-miktub fuq in-noticeboard ta' Edu Servizz.gov (One Stop Shop) fil-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni (MEYR), Triq l-Assedju l-Kbir, Il-Furjana, u ċ-Ċentru tal-Eżamijiet, Triq Fortunato Mizzi, Ir-Rabat, Għawdex.

4.9. Kull kandidat jirċievi r-riżultat bil-posta kif ukoll messaġġ ta' kortesija b'SMS lil dawk kollha li jipprovdu numru validu tal-mowbajl.

4.10.Talbiet għar-reviżjoni tal-karta għandhom jiġu sottomessi lir-Reġistratur tal-Eżamijiet fi żmien ħamest (5) ijiem tax-xogħol mid-data tan-notifika msemmija fil-paragrafu 4.9. hawn fuq. L-istruzzjonijiet dwar kif tapplika għal reviżjoni tal-karta se jiġu inklużi mar-riżultat.

Sottomissjoni tal-Applikazzjonijiet

5.1 L-applikazzjonijiet, flimkien ma' miżata tal-eżami ta' €9.30 (mhux rifondibbli) għandhom jiġu sottomessi online fis-sit (https://myexams.gov.mt/applications/) mill-Ġimgħa, l- ta' Diċembru, 2023 sa mhux aktar tard mill-Ġimgħa, 15 ta' Diċembru, 2023.

5.2 Applikanti prospettivi huma avżati biex ma jistennewx sal-aħħar ġurnata biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom minħabba l-possibbiltà ta' xi ħsara jew staġnar fl-internet u li jistgħu jwasslu għal diffikultajiet fis-sottomissjoni tal-applikazzjoni. L-applikanti għandhom jiżguraw li wara s-sottomissjoni tal-applikazzjoni tagħhom għandhom iżommu kopja tal-irċevuta mibgħuta lilhom permezz ta' ittra elettronika bħala referenza. L-applikanti jkunu meqjusa li jkunu applikaw sad-data u l-ħin tal-għeluq biss jekk ikollhom din l-irċevuta.

4.4. Candidates will be required to pay a non-refundable fee of €9.30 for each subject applied for.

4.5. Applicants who are already in possession of the required passes in Maltese, English Language and Mathematics at Ordinary level 'O' Level (grade A-C or 4-9) and/or Secondary Education Certificate (SEC grade 1-5) at MQF Level 3 need not apply for this/these qualifying exam/s.

4.6. The Board of Local Public Examinations will have the power to deal summarily with any candidate who, while the examination is in progress, is found guilty of misconduct or in any breach of the instructions issued to candidates.

4.7. The Board of Local Public Examinations reserves the right to annul the examination if any irregularity is detected in connection therewith. Such annulment may be in respect of the whole examination even if the detected irregularity is in respect of only one subject or a particular stage of the examination.

4.8. The Registrar of Examinations will publish the result of the written examination on the noticeboard of Edu Servizz.gov (One Stop Shop) at the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation (MEYR), Triq l-Assedju l-Kbir, Floriana, and the Examinations Centre, Triq Fortunato Mizzi, Victoria, Gozo.

4.9. Each candidate will receive the individual result by post and a courtesy alert by SMS will be sent to all those who provide a valid mobile phone number.

4.10.Requests for revision of paper are to be submitted to the Registrar of Examinations within five (5) working days from the date of the notification mentioned in paragraph 4.9. above. Instructions on how to apply for a revision of paper will be included with the result.

Submission of Applications

5.1. Applications, together with a non-refundable examination fee of €9.30 per subject are to be submitted online on (https://myexams.gov.mt/applications/) from Friday, 1st December, 2023 till Friday, 15th December, 2023.

5.2. Prospective applicants are strongly advised not to wait until the last day to submit their application since heavy internet traffic or a fault with the internet connection could lead to difficulties in submission. Applicants are to ensure that after the submission of their application a copy of the receipt of payment received through an email is to be kept for future reference. Applicants are deemed to have applied by the closing date and time only if they are in possession of this receipt.

5.3. Applikazzjonijiet li ma jaslux fiż-żmien speċifikat ma jiġux ikkunsidrati.

L-1 ta' Diċembru, 2023

FESTIVALS MALTA

Vakanza ta' Uffiċjal tal-Programmazzjoni u Produzzjonijiet fl-Aġenzija Festivals Malta

Numru tal-Permess tal-Jobsplus 898/2023

L-Aġenzija Festivals Malta, taħt ir-responsabbiltà tal-Ministeru għall-Wirt Nazzjonali, l-Arti u l-Gvern Lokali, tavża li qed tirċievi applikazzjonijiet minn individwi għax-xogħol ta' Uffiċjal tal-Programmazzjoni u Produzzjonijiet. L-applikazzjonijiet se jintlaqgħu mill-Aġenzija sal-Ġimgħa, 15 ta' Dicembru, 2023, sa nofsinhar, permezz ta' ittra elettronika lil (info.fm@festivals.mt).

Iktar informazzjoni tista' tinkiseb mis-sit elettroniku ta' Festivals Malta (www.festivals.mt/calls-and-applications).

L-1 ta' Diċembru, 2023

ATT DWAR GVERN LOKALI
(KAP. 363)

Avviż

Bis-saħħa tar-regolament 88 tat-Tielet Skeda tal-Att dwar Kunsilli Lokali (Kap. 363), il-Kummissjonarji Elettorali b'dan javżaw illi se ssir elezzjoni każwali biex jimtela l-post ta' Kunsillier għall-Kunsill Lokali ta' San Ġwann.

J. CAMILLERI
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali

Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali,
Ex-Trade Fair Grounds,
In-Naxxar.

L-1 ta' Diċembru, 2023

ATT DWAR GVERN LOKALI
(KAP. 363)

Avviż

Skont id-dispożizzjonijiet tar-regolament 89 tat-Tielet Skeda tal-Att dwar Kunsilli Lokali (Kap. 363), il-Kummissjonarji Elettorali javżaw illi huma se jkunu fl-Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali, Ex-Trade Fair Grounds, In-Naxxar, nhar it-Tnejn, 4, it-Tlieta, 5 u l-Erbgħa, 6 ta' Diċembru, 2023 mill-10.00 a.m. sa nofsinhar biex jirċievu nominazzjonijiet ta' kandidati għall-elezzjoni każwali ta' Kunsillier għall-Kunsill Lokali ta' San Ġwann.

5.3. Applications received after the closing time and date of this call for applications will not be considered.

1st December, 2023

FESTIVALS MALTA

Vacancy – Programming and Productions Officer within Festivals Malta Agency

Jobsplus Permit Number 898/2023

Festivals Malta Agency, under the responsibility of the Ministry for National Heritage, the Arts and Local Government, invites applications for the post of a Programming and Productions Officer. Applications are to be received by not later than Friday, 15th December, 2023, at noon, by email to (info.fm@festivals.mt).

Further information can be found on the Festivals Malta website (www.festivals.mt/calls-and-applications).

1st December, 2023

LOCAL GOVERNMENT ACT
(CAP. 363)

Notice

By virtue of regulation 88 of the Third Schedule of the Local Councils Act (Cap. 363), the Electoral Commissioners hereby notify that a casual election is being held to fill the vacancy of a Councillor for the Local Council of San Ġwann.

J. CAMILLERI
Chief Electoral Commissioner

Office of the Electoral Commission,
Ex-Trade Fair Grounds,
In-Naxxar.

1st December, 2023

LOCAL GOVERNMENT ACT
(CAP. 363)

Notice

In accordance with the provisions of regulation 89 of the Third Schedule of the Local Councils Act (Cap. 363), the Electoral Commissioners notify that they will be in attendance at the Office of the Electoral Commission, Ex-Trade Fair Grounds, In-Naxxar, on Monday, 4th, Tuesday, 5th and Wednesday, 6th December, 2023 from 10.00 a.m. to noon to receive nominations of candidates for the casual election of a Councillor for the Local Council of San Ġwann.

Il-kandidati jistgħu jissottomettu n-nomina tagħhom onlajn permezz tal-link (https://electoral.gov.mt/nominations) mill-10.00 a.m. tat-Tnejn, 4 ta' Diċembru, 2023 sa nofsinhar tal-Erbgħa, 6 ta' Diċembru, 2023 (ħin ta' Malta).

Il-kandidati prospettivi huma avżati li jridu jippreżentaw il-Karta tal-Identità tagħhom. F'każ li l-formola tan-nomina se tiġi ppreżentata mir-rappreżentant tal-kandidat minħabba raġuni ta' mard u safar, ir-rappreżentant għandu jissottometti prokura mill-kandidat li tkun speċifika għal dan il-għan u awtentikata minn Nutar Pubbliku. Ma' kull nomina għandu jsir depożitu ta' €90.

Il-Kummissjoni Elettorali tavża wkoll li se tkun qed tivverifika l-validità tal-kandidatura/i sottomessi, bejn nofsinhar tal-Erbgħa, 6 ta' Diċembru, 2023 u nofsinhar tal-Ħamis, 7 ta' Diċembru, 2023.

J. CAMILLERI
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali

Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali,
Ex-Trade Fair Grounds,
In-Naxxar.

L-1 ta' Diċembru, 2023

Candidates may submit their nomination online through the link: (https://electoral.gov.mt/nominations) from 10.00 a.m. of Monday, 4th December, 2023 till noon of Wednesday, 6th December, 2023 (Malta time).

Prospective candidates are advised that they must present their Identity Card. In case of illness or being abroad, the nomination form needs to be submitted by a representative of the candidate. The representative must present a power of attorney drawn up exclusively for the purpose and authenticated by a Notary Public. A deposit of €90 is applicable with every nomination.

The Electoral Commission also notifies that it will verify the validity of the submitted candidature/s between noon of Wednesday, 6th December, 2023 and noon of Thursday, 7th December, 2023.

J. CAMILLERI
Chief Electoral Commissioner

Office of the Electoral Commission,
Ex-Trade Fair Grounds,
In-Naxxar.

1st December, 2023

AMBJENT MALTA

Lista ta' direct contracts approvati mogħtija minn Ambjent Malta matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2023 u t-30 ta' Ġunju, 2023, ippubblikata skont l-Artikolu 111(2) tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi L.S. 601.03.

L-1 ta' Diċembru, 2023

AMBJENT MALTA

List of direct contracts awarded by Ambjent Malta during the period between 1st January, 2023 and 30th June, 2023, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03

1st December, 2023

Direct Contracts

Numru ta' Referenza tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Titlu tad-Direct Contract/Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
0083/2023	Rfq for the Yes for Habitats Song	16/1/2023	Mro Paul Abela	€5,000
00156/2023 - AMBMT166/2021/1	Rfq for Maintenance of Green Walls	30/1/2023	Callus Garden Center	€7,870
008/2023	Rfq for the rental of Crew Vans for Ambjent Malta – AMBMT2/2023	1/2/2023	Burmarrad Group	€7,300
0219/2023 - AMBMT24/2023	Rfq for Service contract for non-slip concrete imprint surface treatment at Salina National Park	13/2/2023	Clayton D'Amato	€7,320
0323/2023	Rfq for Botanic Gardens Uniform Items	8/3/2023	Garmmo	€7,278
0512/2023	Rfq for Vehicle Wrapping	26/4/2023	Viking Signrite	€9,720
0545/2023	Rfq for Red Deal Planks	8/5/2023	Bugeja Bros	€5,878
0570/2023	Rfq for Service Contract for water testing for Ambjent Malta	12/5/2023	Ecoserv	€5,000

ENEMALTA PLC

Lista ta' offerti, direct orders, kwotazzjonijiet u varjazzjonijiet mogħtija mill-Enemalta plc matul il-perjodu bejn bejn l-1 ta' Jannar, 2023 u t-30 ta' Ġunju, 2023, ippubblikata skont l-Artikolu 111(2) tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi (L.S. 601.03)

L-1 ta' Diċembru, 2023

ENEMALTA PLC

List of tender contracts, direct contracts, quotation contracts and variations awarded by Enemalta plc during the period between 1st January, 2023 and 30th June, 2023, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03.

1st December, 2023

Offerti/*Tenders**

Nru. *No.*	Ref. Nru. tal-Offerta *Tender Ref. No.*	Titlu tal-Offerta/Suġġett tal-Offerta *Tender Title/Subject of tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
1	TD/T/3613/2021	Supply, Installation, And Commissioning Of A Fibre Optic Link Between St Andrews To Maghtab Waste Serve Plant – 1659	17-Jan-23	Tektraco Ltd	€23,901.38
2	TD/T/3624/2021	Supply And Delivery Of Battery Cabinets – 2284	17-Jan-23	V. Saliba and Sons Ltd	€217,281.00
3	TD/T/3634/2021	Supply Of Xlpe Insulated Five Core Low Voltage Underground Cable – 2480	20-Jan-23	Calleja Ltd	€132,000.00
4	TD/T/3632/2021	Supply, Installation And Testing Of Fibre Optic Cable For Marsa South To Kirkop Link – 2324	24-Jan-23	Tektraco Ltd	€17,707.87
5	TD/T/3661/2022	Purchase Of Vlf Testing Equipment For Gozo District – 3355	26-Jan-23	Calleja Ltd	€15,185.00
6	TD/T/3663/2022	In-Line Fuse Switch 63A Cw Piercing Connector – 3734	30-Jan-23	Ragonesi and Co. Ltd	€179,530.00
7	TD/T/3628/2021	Trenching And Cable Laying Works For New Substation At New Str In Triq Il-Barklor Cw Triq Il-Gistakor Ghaxaq -2144	2-Feb-23	Jake Borg	€72,928.38
8	HO/T/4111/ PC3/2022	Provision Of Iso 14001 2015 Certification	6-Feb-23	SGS Italia SpA	€6,600.00
9	TD/T/4193/ PC3/2021	Framework Agreement For The Supply Of Fabricated Mild Steel Parts	7-Feb-23	Jesmond Bouvet	€46,713.50
10	TD/T/4207/ PC3/2022	Framework Agreement For The Supply Of Galvanized Steel Tubes	7-Feb-23	J. P. Baldacchino & Co Ltd	€88,681.95
11	TD/T/4210/ PC3/2022	Framework Agreement For The Supply And Delivery Of Wooden Boards	9-Feb-23	Victor Mula	€190,460.80
12	TD/T/3619/2021	Supply, Installation And Testing Of Fibre Optic Cable For Marsa North DC To Marsa Gas Turbine Unit 9 Link	20-Feb-23	Tektraco Ltd	€7,674.46

Nru. *No.*	Ref. Nru. tal-Offerta *Tender Ref. No.*	Titlu tal-Offerta/Suġġett tal-Offerta *Tender Title/Subject of tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
13	TD/T/3667/2022	Trenching And Cable Laying Works For Borg F/Hse Substation At Triq Ħal Farruġ, Ħal Farruġ – 2580	20-Feb-23	Jake borg	€41,922.44
14	TD/T/3668/2022	Trenching And Cable Laying Works For The Reinforcement Of Mosta Grognet SS – 3957	21-Feb-23	jake borg	€224,142.93
15	TD/T/4202/ PC3/2022	Framework Agreement For The Supply Of 4 Type Pvc Enclosures – Lot D	21-Feb-23	Electrical Supplies and Services Limited	€143,387.50
16	TD/T/4228/ PC3/2022	Framework Agreement For The Supply And Delivery Of Tinned CU Binding Wire	21-Feb-23	Suzhou Everich I/E Co. Ltd	€18,801.00
17	HO/T/4105/ PC3/2021	Framework Agreement For Medical Services	22-Feb-23	Medics@Work	€175,137.50
18	GN/ DPS/T/4030/ PC3/2021	Transformer Oil Analysis For Dps and Distribution Section 2022-2024	24-Feb-23	TJH2b Latina S.L	€349,674.00
19	GN/ DPS/T/3087/ 2022	Supply And Delivery Of Batteries For Phase 2B LVDB And DCB3 Boards	27-Feb-23	V. Saliba and Sons Ltd	€30,383.20
20	TD/T/3680/2022	Supply And Delivery Of Bi Metal Terminals And Connectors – 4245	27-Feb-23	Pioneer Power International	€69,126.00
21	TD/T/3670/2022	Trenching And Cable Laying Works For Proposed Substation At Patri Mattew Sultana Street Kalkara – 3970	2-Mar-23	Carmel Camilleri	€101,670.69
22	TD/T/4225/ PC3/2022	Framework Agreement For The Supply And Delivery Of 1KV Bobbin Insulators	7-Mar-23	J.P. Baldacchino and Co. Limited	€26,400.00
23	HO/T/4107/ PC3/2022	Framework Agreement For The Disposal Of Waste Oils In Drums and IBC'S	13-Mar-23	Waste Oils Company Ltd	€100,191.00
24	HO/T/4108/ PC3/2022	Framework Agreement For The Disposal Of Wood	14-Mar-23	PT Matic Environmental Services Limited	€26,520.00
25	TD/T/3671/2022	Trenching And Cable Laying Works For Mosta Torri Substation	14-Mar-23	Carmel Camilleri	€79,195.77
26	TD/T/4209/ PC3/2022	Framework Agreement For The Supply And Delivery Of Unitstrut Channels And Accessories	16-Mar-23	Suzhou Everich I/E Co. Ltd	€34,281.96
27	TD/T/3707/2022	Supply Of Compression Tools Complete With Dies	17-Mar-23	Magnetic Services Ltd	€65,400.00
28	TD/T/4212/ PC3/2022	Framework Agreement For The Supply And Delivery Of Moulded Insulation Cutouts	17-Mar-23	Lucy Electric UK Ltd	€343,376.90

Nru. *No.*	Ref. Nru. tal-Offerta *Tender Ref. No.*	Titlu tal-Offerta/Suġġett tal-Offerta *Tender Title/Subject of tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
29	TD/T/3686/2022	Supply Of Inhibited Oil For Transformers	22-Mar-23	Ragonesi and Co. Ltd	€13,818.00
30	TD/T/3653/2022	Supply Of 11Kv Single Core Tr – Xlpe Insulated Cables – Lot 1 – 3087	27-Mar-23	KEC International Ltd	€25,260.00
31	TD/T/3653/2022	Supply Of 11Kv Single Core Tr – Xlpe Insulated Cables – Lot 2 – 3087	27-Mar-23	Electrical Supplies and Services Limited	€64,640.00
32	HO/T/4110/ PC3/2022	Framework Agreement For The Disposal Of Hazardous Waste – 4474	28-Mar-23	PT Matic Environmental Services Ltd	€37,698.00
33	TD/T/4229/ PC3/2022	Framework Agreement For The Supply And Delivery Of Lv Single Core Lszh Insulated Cable – 5540	28-Mar-23	Electrical Supplies and Services Limited	€152,163.00
34	TD/T/3694/2022	Supply And Delivery Of Heavy Duty Industrial Power Tools – 4341	14-Apr-23	G and T Imports Ltd	€31,672.00
35	TD/T/3674/2022	Supply And Delivery Of Central Hanging Lanterns	24-Apr-23	Magnetic Services Ltd	€14,520.00
36	TD/T/4217/ PC3/2022	Framework Agreement For The Supply And Delivery Of Low Voltage Fuses	24-Apr-23	3Tech Limited	€70,268.70
37	TD/T/4219/ PC3/2022	Framework Agreement For The Supply And Delivery Of Plante Cells 12Ah	24-Apr-23	United Equipment Co. (UNEC) Ltd	€112,212.00
38	TD/T/4221/ PC3/2022	Framework Agreement For The Supply And Delivery Of Bolts and Nuts	24-Apr-23	3Tech Limited	€97,124.50
39	TD/T/4226/ PC3/2022	Framework Agreement For The Supply And Delivery Of Fan Extractor 450mm	24-Apr-23	Calleja Ltd	€37,984.00
40	HO/T/4103/ PC3/2021	Framework Agreement For The Supply Of Workwear Uniforms – 2275	27-Apr-23	GARMMO LTD	€133,434.00
41	HO/T/4104/ PC3/2021	Framework Agreement For Pest Control	4-May-23	Pext Limited	€33,103.20
42	TD/T/3710/2022	Supply And Delivery Of High Voltage Cable Tester	4-May-23	AJ ELECTRIC	€14,847.00
43	TD/T/3688/2022	Supply And Delivery Of Xlpe Insulated Four Core Aluminium Low Voltage Underground Cables	15-May-23	KEC International Ltd	€233,700.00
44	TD/T/3658/2022	Trenching And Cable Laying Works For Proposed Substation At Triq Il-Knisja Tarxien – 3221	23-May-23	jake borg	€48,807.30
45	TD/T/3660/2022	Supply Of Control Cable – 3291	23-May-23	Calleja Ltd	€23,520.00

Nru. *No.*	Ref. Nru. tal-Offerta *Tender Ref. No.*	Titlu tal-Offerta/Suġġett tal-Offerta *Tender Title/Subject of tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
46	TD/T/3681/2022	Trenching And Cable Laying Works For Proposed Qormi Isqof Scicluna SS	23-May-23	Jake Borg	€120,214.12
47	TD/T/3698/2022	Supply And Delivery Of Line Tap CU Connectors For Aerial Line	30-May-23	Ragonesi and Co. Ltd	€164,340.00
48	TD/T/3717/2022	Supply And Delivery Of Various Insulated Hand Tools For Distribution Kits	30-May-23	Attard Farm Supplies Ltd	€17,421.00
49	TD/T/3677/2022	Supply and Delivery Of Uninhibited Transformer Insulating Oil	8-Jun-23	J.P. Baldacchino and Co. Limited	€68,544.00
50	TD/T/4223/ PC3/2022	Framework agreement for the Supply of round plastic cable clips	8-Jun-23	AJ Electric	€13,086.00
51	TD/T/3699/2022	Trenching And Cable Laying Works For Proposed St Paul's Bay Avery Court SS In An Environmentally Friendly Manner – 5093	9-Jun-23	Jake Borg	€86,843.44
52	GN/ DPS/T/3085/ 2022	Supply Of Uniforms For Iesc Personnel – 2142 – Lot 2	19-Jun-23	Freedom SRLS	€14,529.60
53	GN/ DPS/T/3085/ 2022	Supply Of Uniforms For Iesc Personnel – 2142 – Lot 5	19-Jun-23	Freedom SRLS	€14,473.80
54	GN/ DPS/T/3085/ 2022	Supply Of Uniforms For Iesc Personnel – 2142 – Lot 4	19-Jun-23	Freedom SRLS	€16,761.60
55	GN/ DPS/T/3085/ 2022	Supply Of Uniforms For Iesc Personnel - 2142 - Lot 1	19-Jun-23	Freedom SRLS	€8,316.00
56	GN/ DPS/T/3085/ 2022	Supply Of Uniforms For Iesc Personnel – 2142 – Lot 3	19-Jun-23	Pinnacle Solutions	€27,637.20
57	TD/T/4204/PC3/ 2022 (1)	Framework Agreement For The Supply Of 1KV Heat Shrinkable Material	19-Jun-23	TE Connectivity Solutions GMBH	315,881.46
58	TD/T/3676/2022	Supply And Delivery Of Brass Cable Glands	22-Jun-23	Electrical Supplies and Services Limited	€32,011.08
59	TD/T/3712/2022	Supply And Delivery Of 500V 5X4Mm^2 CU LSZH Braided Cable	22-Jun-23	Calleja Ltd	€8,000.00
60	TD/T/3646/2022	Supply Of Line Voltage Regulators - 2971 - Lot 1	23-Jun-23	JL and Associates Ltd	€404,719.47
61	TD/T/3693/2022	Trenching And Cable Laying Works For Birkirkara Censu Costa Substation In An Environmentally Friendly Manner	28-Jun-23	jake borg	€190,838.14

*Entitajiet kuntrattwali joperaw fis-setturi tal-ilma, enerġija, trasport u servizzi postali għandhom ukoll jirreferu għal Regolament 87 tar-Regolamenti tal-Public Procurement Utilities (L.S. 601.05) li jidderiġuhom mill-ġdid għal Regolament 111(2) tal-L.S. 601.03.

**Contracting entities operating in the water, energy, transport and postal services Sectors shall also refer to Regulation 87 of the Public Procurement Utilities Regulations (S.L. 601.05) which redirects them to Regulation 111(2) of S.L. 601.03.*

Kwotazzjonijiet/*Quotations**

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tal-Kwotazzjoni *Quotation Reference Number*	Titlu tal-Kwotazzjoni/Suġġett tal-Kwotazzjoni *Quotation Title/Subject of Quotation*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
1	TD/Q/1877/2022	Supply And Delivery Of Polyester Enclosures 800 X 600 X 300Mm (5748)	24-Jan-23	Calleja Ltd	€7,015.80
2	TD/Q/1881/2022	Supply And Delivery Of Insulation Resistance Testers (5885)	17-Jan-23	Calleja Ltd	€4,008.00
3	TD/Q/1890/2023	Supply And Delivery Of Earth Fault Indicators Complete With Alarm Flag (6331)	16-Mar-23	3Tech Ltd	€7,300.00
4	TD/Q/1872/2022	Supply And Delivery Of Transformer 1Kv For Circuit Breaker Trip (5651)	21-Mar-23	ETAS & S Ltd	€9,280.00
5	TD/Q/1885/2022	Supply And Delivery Of Ferrule Shear Head 300mm (5875)	23-Mar-23	Panta Marketing and Services Ltd	€9,800.00

*Entitajiet kuntrattwali joperaw fis-setturi tal-ilma, enerġija, trasport u servizzi postali għandhom ukoll jirreferu għal Regolament 87 tar-Regolamenti tal-Public Procurement Utilities (L.S. 601.05) li jidderiġuhom mill-ġdid għal Regolament 111(2) tal-L.S. 601.03.

**Contracting entities operating in the water, energy, transport and postal services Sectors shall also refer to Regulation 87 of the Public Procurement Utilities Regulations (S.L. 601.05) which redirects them to Regulation 111(2) of S.L. 601.03.*

Direct Contracts*

Nru. *No.*	Ref. Nru. tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Isem id-Direct Contract/Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
1	HO/DO/2826/2022 (6263)	International Energy Week Conference 2023	4/1/2023	Energy Institute	€8,938.00
2	HO/DO/2823/2022	Car Leasing – October 2022	10/1/2023	Davico Services	€7,528.08
3	HO/DO/2806/2022	Hire Of Box Truck With Tailgate	11/1/2023	Davico Services	€5,338.80
4	HO/DO/2828/2023	Isda Schedule Review 2022	11/1/2023	Allen & Overy	€5,015.68
5	HO/DO/2829/2023	Microsoft True Ups October – December 2022 (Sd53237)	12/1/2023	Gt Tarkvara Oü	€6,365.87
6	HO/DO/2824/2022	Van Leasing – September 2022	13/1/2023	Davico Services	€9,152.34
7	HO/DO/2822/2022 (6188)	Hire Of Glass Vans Longer Than 4 Meters	13/1/2023	Davico Services	€9,614.76

Nru. *No.*	Ref. Nru. tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Isem id-Direct Contract/Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
8	TD/DO/2783/2022 (6271)	General Maintenance at Ragusa	17/1/2023	Engineering Consulting Solutions Lt	€5,610.00
9	TD/DO/2667/2022	Ac Units For Marsaskala 11Kv Room And Control Room	17/1/2023	Cassar Air-Conditioning Sys.	€6,087.24
10	TD/DO/2739/2023	Supply Of Stainless Steel Wall Mounted Brackets	17/1/2023	Magnetic Services Limited	€6,312.75
11	TD/DO/2668/2022	AC Units For Marsaskala 11Kv Room And Control Room	17/1/2023	Cassar Air-Conditioning Sys.	€7,665.32
12	TD/DO/2717/2022	Supply Of 11Kv Submarine Cable Chains	17/1/2023	Jp Baldacchino Co Ltd	€11,700.00
13	TD/DO/2723/2022	Supply And Delivery Of Battery Unit At Ħal Far DC	17/1/2023	Vss Ltd	€23,750.65
14	TD/DO/2741/2023 (6393)	Mosta DC BEU3 Parts Follow-Up Sf6 Intervention	18/1/2023	Abb Sace S.P.A.	€6,776.00
15	TD-DO-2738-2023 (6241)	Internal Gsm/Gprs Modem For MSC	26/1/2023	Apkappa	€9,792.00
16	GN-DPS-DO-2368-2022 (5984)	Supply And Delivery Of 132Kv Switchgear Bay 3 Spare Cable Compartments With Size 6 Pfisterer Sockets	30/1/2023	Jrd Systems Ltd	€103,500.00
17	TD/DO/2691/2022	Supply Of Galvanised Steel Poles	30/1/2023	Orge Elektrik Taahhût	€137,100.00
18	HO/DO/2827/2023	Group Life Insurance 2021-2022	31/1/2023	Mediterranean Insurance Brokers	€5,176.88
19	HO/DO/2830/2023	Renewal Group Life Insurance 2022/2023	31/1/2023	Mediterranean Insurance Brokers	€22,850.72
20	GN/DPS/ DO/2370/2023	Iesc Grass Cutting And Carting Away Of Green Waste At DPS	2/2/2023	Parks Malta	€6,355.94
21	GN/DPS/ DO/2366/2022	Supply And Delivery Of Diesel Filter Cartridges (10 Micron) For Gas Turbines	7/2/2023	Dollinger Filtration Ltd	€10,498.80
22	HO/DO/2835/2023	Due Diligence Services	8/2/2023	Refinitiv Ltd	€6,853.22
23	HO/DO/2841/2023	Cctv Camera Spares SD – 53453	13/2/2023	Alberta Fire & Security Equipment	€9,799.28
24	TD/DO/2745/2023	Renewal Service For Monitoring Submarine Cable Between Malta And Sicily	13/2/2023	Ultramap Global Ltd	€9,996.00
25	HO/DO/2843/2023	Enroachment Agreements In Industrial Estates	16/2/2023	Dr John Bonello	€9,800.00

Nru. *No.*	Ref. Nru. tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Isem id-Direct Contract/Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
26	HO/DO/2825/2022	Training On Product Service Of Sf6 Gas Carts For X16 Employees Groups 2 And 3	16/2/2023	Dilo Armaturen Und Anlagen GMB	€25,850.00
27	GN/DPS/ DO/2371/2023	MPS Gas Turbine 9 Atex Study	17/2/2023	Nuovo Pignone International S.r.l	€36,400.00
28	HO/DO/2846/2023	Professional Services Icw Isda Agreements From July 2022 To Dec 2022	21/2/2023	Camilleri Preziosi Advocates	€8,601.32
29	TD/DO/2716/2022	Service Activity To Replace Fk3-1 Operating Mechanism For The B105-6 Switchgear Type At Maghtab On Bay D03	21/2/2023	Grid Solutions S.p.A	€23,700.00
30	TD/DO/2736/2023	Spare Parts For M4 Maintenance On Fk3-1 At Maghtab Terminal Station	21/2/2023	Grid Solutions S.p.A	€29,160.00
31	4800018385	Professional Services	24/2/2023	Camilleri Preziosi Advocates	€5,020.00
32	HO/DO/2842/2023	Updates Of Esr, Network Code And Internal Policies Documents	24/2/2023	Ing George Portelli	€9,800.00
33	TD/DO/2744/2023	Supply Of Current Transformers	2/3/2023	Calleja Ltd	€7,813.41
34	TD/DO/2671/2022	Supply Of Midel EN 1204 Natural Ester Transformer Fluid	2/3/2023	M&I Materials Ltd	€105,840.00
35	HO/DO/2847/2023	Renewal Of Smartnet Cisco 4510 For 1 Year	3/3/2023	Computime Ltd	€16,964.69
36	HO/DO/2844/2023	1 Year Subscription To Refinitiv Eikon For Commodities Package - 2023	3/3/2023	Refinitiv Ltd	€16,522.59
37	HO/DO/2854/2023	Microsoft Enterprise Trueups Invoice No	6/3/2023	GT Tarkvara Oü	€6,373.58
38	HO/DO/2851/2023	Van Leasing – November 2022	3/6/2023	Davico Services	€9,300.12
39	HO/DO/2848/2023	Car Leasing – November 2022	7/3/2023	Davico Services	€6,402.48
40	TD/DO/2734/2023	Supply And Delivery Of Photocells	7/3/2023	Lucy Zodion Ltd	€6,528.00
41	HO/DO/2850/2023	Car Leasing – December 2022	7/3/2023	Davico Services	€6,634.60
42	HO/DO/2856/2023	Van Leasing – December 2022	8/3/2023	Davico Services	€9,703.92
43	HO/32/2018	Cctv Maintenance And Faults	14/3/2023	Alberta Fire & Security Equipment	€34,600.00
44	GN/DPS/ DO/2372/2023	Renewal Of Abb Service Agreement For The Year 2022	15/3/2023	ABB AG Division Energietechnik	€91,100.00
45	TD/DO/2724/2022	Erection And Uplifting Of Poles – Gozo District	16/3/2023	Road Structures Ltd	€13,450.00

Nru. *No.*	Ref. Nru. tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Isem id-Direct Contract/Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
46	HO/DO/2833/2023	National Risk Assessment 2023 – Major Incident Scenarios	16/3/2023	Shield Security Consultants	€17,550.00
47	TD/DO/2761/2023	Cds Installation Of Pvc Ducts And Concrete Backfill At Triq il-Wied Ħal Qormi To Remove Aerial Lines From The Trees	20/3/2023	V & C Contractors Ltd	€9,506.96
48	TD/DO/2742/2023	Supply And Delivery Of Exractor Fans 450Mm	21/3/2023	Calleja Ltd	€9,330.00
49	TD/DO/2743/2023	M4 Maintenance And Technical Improvement Activity On Fk3-1 At Magħtab Terminal Station	21/3/2023	Grid Solutions S.p.a	€87,472.00
50	HO/DO/2817/2022 (6137)	Cloud Hosting, Storage And Backup Servic	23/3/2023	GT Tarkvara Oü	€99,198.36
51	TD/DO/2758/2023	Scada Data Engineering Improvement	27/3/2023	Hitachi Energy Sweden Ab	€9,022.12
52	TD/DO/2768/2023	Mosta DC Additional Support In Relation To The Connecting Tie Rods Of Circuit Breaker	4/4/2023	ABB Sace S.p.a.	€5,054.56
53	TD/DO/2763/2023	Improvement To The Fast Load Shedding RTUS RTU560	5/4/2023	Hitachi Energy Italy Spa	€8,580.00
54	TD/DO/2760/2023	Substation RTU Data Concentrators	5/4/2023	Hitachi Energy Italy Spa	€9,370.00
55	HO/DO/2865/2023	Application For Energy Institute Membership	6/4/2023	Energy Institute	€6,104.69
56	TD/DO/2755/2023	10 Year Inspection And Maintenance Agreement For Kappara 132Kv Gis Switchear – Phase 2	10/4/2023	Ganz Transformers Motors &Generator	€103,820.00
57	HO/DO/2858/2023	Renewal Of Cisco Firepower 4110 Asa Smartnet For 1 Year (14/04/2023 - 13/04/2024)	12/4/2023	Computime Ltd	€17,623.36
58	TD/DO/2764/2023	Sf6 Reconditioning And Cylinder Certifications 2023	14/4/2023	Dilo Armaturen Und Anlagen GMB	€22,776.00
59	4800018618	Occupation of Sea Passage-Interconnector	18/4/2023	Capitaneria di Porto di Pozzallo	€171,011.91
60	HO/DO/2778/2023	Hire Of Generator	20/4/2023	Honeycomb Ltd	€6,050.70
61	GN/DPS/ DO/2374/2023	Supply Of Emergency Coupling Spares	21/4/2023	EW Fuel Management Ltd	€10,620.00
62	TD/DO/2726/2022	Distribution Substations Automation – Lucy Electric UK Ltd	24/4/2023	Lucy Electric UK Limited	€103,776.31
63	HO/DO/2859/2023	Supply And Delivery Of Android Tablets	25/4/2023	Compleet Is Services Ltd	€8,284.00

Nru. *No.*	Ref. Nru. tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Isem id-Direct Contract/Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
64	TD/DO/2775/2023	Installation Of Lighting	25/4/2023	Brighter Solutions Ltd	€9,469.25
65	GN/DPS/ DO/2380/2023	Renewal Of Rews Authorisation For Primary Storage Facility At DPS	27/4/2023	Regulator for Energy & Water Serv	€10,000.00
66	TD/DO/2753/2023	Framework Agreement For Emergency Trenching Works In Malta (On Call)	27/4/2023	Matthew Bongailas	€200,000.00
67	TD/DO/2753/2023	Framework Agreement For Emergency Trenching Works In Malta (On Call)	27/4/2023	GA Services Ltd	€200,000.00
68	Advertising Services	Article Re Enemalta On Business Focus	28/4/2023	Business Focus Worldwide Ltd	€10,000.00
69	HO/DO/2874/2023	Renewal Of Iubs Firewall Smartnet 2023-2024	28/4/2023	Philip Toledo Ltd	€11,992.00
70	HO/DO/2881/2023	Solar Winds Renewal 2023-2024	3/5/2023	Harbour Solutions Ltd	€8,542.00
71	HO/DO/2871/2023	Hire Of Minibusses/ Van	3/5/2023	Davico Services	€9,016.64
72	TD/DO/2766/2023	Hiring Of Tower Ladder	3/5/2023	RJC Ltd	€40,150.00
73	TD/DO/2780/2023	Hire Of Generator For Mosta Near Ground	4/5/2023	Honeycomb Ltd	€5,431.30
74	GN/DPS/ DO/2377/2023	Purchase Of Lube Oil Filters For D2B Gas Turbines	4/5/2023	Arete Ltd	€12,040.00
75	TD/DO/2781/2023	Faulty Spring Charging Gear - Gis Enemalta	5/5/2023	ABB Spa E.p.d.	€7,956.00
76	TD/DO/2784/2023	Purchase Of Dc Beu3 33Kv Busbar Repair Kit And Service Of Supervisor	5/5/2023	ABB Spa E.p.d.	€27,598.00
77	GN/DPS/ DO/2367/2022	Supply And Delivery Of Radiator And Pressure Relief Valve For Tr Gt-001-95 And Gt-002-95	8/5/2023	Hitachi Energy Italy Spa	€31,000.00
78	TD/DO/2773/2023	Supply Of Heavy Duty Gas Torch	9/5/2023	Reactilab	€7,732.50
79	HO/DO/2873/2023	Marsa And Delimara Pabx Upgrade Project	9/5/2023	GO plc	€23,000.00
80	TD/DO/2518/2022	Trenching	10/5/2023	Bonnici Brothers Limited	€291,231.80
81	TD/DO/2518/2022	Trenching	10/5/2023	Peter Plant Ltd	€291,231.80
82	TD/DO/2518/2022	Trenching	10/5/2023	Carmel Camilleri	€291,231.80
83	TD/DO/2518/2022	Trenching	10/5/2023	Polidano Bros	€291,231.80
84	TD/DO/2518/2022	Trenching	10/5/2023	Road Maintenance Services Ltd	€291,231.80

Nru. *No.*	Ref. Nru. tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Isem id-Direct Contract/Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
85	TD/DO/2518/2022	Trenching	10/5/2023	V & C Contractors Ltd	€291,231.80
86	TD/DO/2518/2022	Trenching	10/5/2023	Philip Agius & Sons Ltd	€291,231.80
87	HO/DO/2758/2022	Driving License C For 20 Employees June 2022	11/5/2023	Swallow Garage	€8,000.00
88	TD/DO/2765/2023	Spare Parts For M2 Maintenance On B105-6 At Magħtab Terminal Station	11/5/2023	Grid Solutions S.p.a	€21,759.01
89	TD/DO/2779/2023	Schneider Electric Engineer To Commission P139 Bay Control And Protection Units At Mosta Dc	11/5/2023	Medelec Switchgear Ltd	€35,386.00
90	TD/DO/2756/2023	Supply Of Xlpe Tool Kits	12/5/2023	Intercable Tools Srl	€22,064.85
91	HO/DO/2883/2023	Additional Avigilon Software License Upgrade	16/5/2023	Alberta Fire & Security Equipment	€9,454.78
92	HO/DO/2884/2023	Van Leasing – January 2023	17/5/2023	Davico Services	€9,177.84
93	TD/DO/2777/2023	Purchase Of T Joints And Dummy Plugs	17/5/2023	Pfisterer Kontaktsysteme Gmbh	€13,142.00
94	HO/DO/2870/2023	Cleaning And Disposal Of Various Hazardous Material From Tunnel Beneath The Old Power Station	17/5/2023	DDE Attard Ltd	€15,400.00
95	TD/DO/2604/2022	Distribution Substations Automation 2022 – Schneider Electric Ltd	17/5/2023	Elektra Ltd	€256,518.60
96	TD/DO/2715/2022	Supply And Delivery Of Outdoor Transformers	18/5/2023	Zennarotrafo	€107,000.00
97	HO/DO/2887/2023	Renewal Of Digicert For 5 Years Starting From 25th May 2023	18/5/2023	Digicert Inc	€8,745.43
98	HO/DO/2808/2022	Hire Of Pickup Or Drop-Side Truck For Six Months	19/5/2023	GO Hire Ltd	€8,145.00
99	GN/DPS/ DO/2379/2023	Calibration Of Seven Fuel Tanks At Dellimara Power Station	19/5/2023	Inspectorate Malta Ltd	€9,900.00
100	GN/DPS/ DO/2383/2023	Geotechnical Survey At DPS At The Proposed Site For Bess	25/5/2023	Terracore Ltd	€6,075.00
101	TD/DO/2789/2023	Installation And Interfacing Of Cable Termination At Mosta DC By Siemens Technician	30/5/2023	Siemens Energy S.r.l	€22,515.00
102	TD/DO/2788/2023	Supply Of Plug In Type Cable Termination At Mosta DC	30/5/2023	Siemens Energy S.r.l	€27,041.37

Nru. *No.*	Ref. Nru. tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Isem id-Direct Contract/Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
103	TD/DO/2804/2023	Services Malta Sicily Interconnector	1/6/2023	Engineering Consulting Solutions Ltd	€7,200.00
104	HO/DO/2872/2023	Renewal Of Veeam Backup For Microsoft Office 365 For 820 Users For 2023-2024	6/6/2023	Merlin Computers Ltd	€12,780.00
105	TD/DO/2757/2023	Trenching And Cable Laying Works Of The Proposed Lv Cable From Mellieha Santa Maria Est No.1 Substation And Lv Cables From Mellieħa Santa Maria Est. No. 2 Substation	6/6/2023	V&C Contractors Ltd	€321,997.05
106	TD/DO/2807/2023	Interconnector Malta Italy Atto Di Concessione Demaniale Final Registration	8/6/2023	Engineering Consulting Solutions Ltd	€6,900.00
107	TD/DO/2798/2023	Supply Of Fibre Works At Police Garage	9/6/2023	Tektraco Ltd	€5,326.16
108	TD/DO/2800/2023	Nynas Nytro Mix Transformer Oil	9/6/2023	Nynas AB	€6,427.96
109	HO/DO/2895/2023	Hire Of Glass Vans Longer Than 4 Meters	9/6/2023	Davico Services	€8,560.86
110	TD/DO/2793/2023	Cable 1Kv 4X25Mm^2 Cu Xlpe/ Swa^	9/6/2023	AJ Electric Co. Ltd	€42,280.00
111	TD/DO/2795/2023	Cable 1Kv 4X50Mm^2 Cu Xlpe/ Swa^	9/6/2023	AJ Electric Co. Ltd	€67,725.00
112	GN/DPS/ DO/2385/20223	Gasoil Fuel Regulator	14/6/2023	Emerson Process Mngt Romania Srl	€5,782.00
113	TD/DO/2811/2023	Repair And Calibration Of Mbw 973 Sf6 Analyser	14/6/2023	Process Insights AG	€7,666.60
114	HO/DO/2902/2023	Advertising Services	14/6/2023	Country Reports	€9,500.00
115	HO/DO/2898/2023	General Consultancy And Legal Services	14/6/2023	Ganado & Associates Advocates	€10,785.00
116	TD/DO/2759/2023	Supply Of Accessories Related To Smart Meters Installation	14/6/2023	CE.MA.Co. Srl	€79,960.00
117	TD/DO/2813/2023	Works On Interconnector Land Route- Traf	15/6/2023	Engineering Consulting Solutions Ltd	€5,000.00
118	HO/DO/2896/2023	Car Leasing – February 2023	15/6/2023	Davico Services	€6,332.27
119	HO/DO/2894/2023	Car Leasing – January 2023	15/6/2023	Davico Services	€6,603.87
120	GN/DPS/ DO/2382/2023	Upgrade Trevi Tester Mk8 Recorder To Mk9	15/6/2023	Team Industrial Services (UK) Ltd	€19,542.00
121	TD/DO/2818/2023	Mosta DC Power Transformer Diagnostics	16/6/2023	Omicron Electronics Gmbh	€6,680.00
122	4800018893	Hire Of Generator	20/6/2023	Honeycomb Ltd	€7,542.17

Nru. *No.*	Ref. Nru. tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Isem id-Direct Contract/Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
123	GN/DPS/ DO/2387/2023	Aquabreak PX Water Based Cleaner	21/6/2023	Calpac Maritime Services Limited	€5,722.50
124	TD/DO/2802/2023	Supply Of Cable 1Kv 2X16Mm	21/6/2023	AJ Electric Co Ltd	€7,880.00
125	HO/DO/2881/2023	Solar Winds Renewal 2023 - 2024	21/6/2023	Solarwinds Software Europe Dac	€8,534.23
126	TD/DO/2797/2023	Supply And Delivery Of Cea5049 – 3X300Mm2 + 1X150Mm2 Cu, 1Kv, Cable	21/6/2023	AJ Electric Co Ltd	€24,035.00
127	TD/DO/2796/2023	Supply And Delivery Of Cea5049 – 3X300Mm2 + 1X150Mm2 Cu, 1Kv, Cable	21/6/2023	AJ Electric Co Ltd	€106,750.00
128	TD/DO/2776/2023	Erection And Uplifting Of Poles – Gozo District	26/6/2023	Road Structures Ltd	€13,400.00
129	TD/DO/2754/2018	Construction of a new Substation at Triq il-Kavallerizza Marsaxlokk	26/6/2023	Mr Darren Formosa	€124,352.38
130	HO/DO/2886/2023	Software QPULSE SAAS 5 Primary Licenses	27/6/2023	Ideagen Gael Ltd	€25,485.36
131	HO/DO/2888/2023	Professional Services	30/6/2023	DLA Piper UK LLP	€10,000.00
132	HO/DO/2900/2023	Bov Notary Fees for Covid Loan	30/6/2023	Marco Burlò LLD	€52,803.00

*Entitajiet kuntrattwali joperaw fis-setturi tal-ilma, enerġija, trasport u servizzi postali għandhom ukoll jirreferu għal Regolament 87 tar-Regolamenti tal-Public Procurement Utilities (L.S. 601.05) li jidderiġuhom mill-ġdid għal Regolament 111(2) tal-L.S. 601.03.
**Contracting entities operating in the water, energy, transport and postal services Sectors shall also refer to Regulation 87 of the Public Procurement Utilities Regulations (S.L. 601.05) which redirects them to Regulation 111(2) of S.L. 601.03.*

Varjazzjonijiet*/Variations**

Numru ta' Referenza tal-Kuntratt *Contract Reference Number*	Titlu tal-Kuntratt/ Suġġett tal-Kuntratt *Contract Title/Subject of Contract*	Data Approvata *Approval Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	% tal-Varjazzjoni mill-Valur Oriġinali tal-Kuntratt *% Variation from Original Contract Value*	Valur Oriġinali tal-Kuntratt Eskluża l-VAT *Original Contract Value Excl. VAT*	Varjazzjoni f'€ Eskluża l-VAT *Variation in € Excl. VAT*	Valur Finali tal-Kuntratt Eskluża l-VAT *Final Contract Value Excluding VAT*
NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	

*Entitajiet kuntrattwali joperaw fis-setturi tal-ilma, enerġija, trasport u servizzi postali għandhom ukoll jirreferu għal Regolament 87 tar-Regolamenti tal-Public Procurement Utilities (L.S. 601.05) li jidderiġuhom mill-ġdid għal Regolament 111(2) tal-L.S. 601.03.
**Contracting entities operating in the water, energy, transport and postal services Sectors shall also refer to Regulation 87 of the Public Procurement Utilities Regulations (S.L. 601.05) which redirects them to Regulation 111(2) of S.L. 601.03.*

INTERCONNECT MALTA LTD

Lista ta' direct contracts u varjazzjonijiet tal-kuntratti mogħtija minn Interconnect Malta Ltd matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar, 2023 sat-30 ta' Ġunju, 2023, skont l-Artikolu 111(2) tar-Regolamenti dwar l-Akkwist Pubbliku L.S. 601.05.

L-1 ta' Diċembru, 2023

INTERCONNECT MALTA LTD

List of direct contracts and variations to contracts awarded by Interconnect Malta Ltd during the period between 1st January, 2023 and 30th June, 2023, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.05.

1st December, 2023

Direct Contracts

Nru. ta' Referenza tad-Direct Contract *Direct Contract Reference No.*	Isem tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
ICM 58/22	Execution of borehole and analysis of rock soil	06/01/2023	Terracore Ltd	7,875.00
ICM 11/23	Infocus International	27/03/2023	Infocus International	5789.52
ICM 15/23	CBA for the Project Promoter for a Battery Energy Storage System (BESS) connected to the Maltese National electric grid network	13/06/2023	E-Cubed Consultants	9,750.00
ICM32/23	Advert on Newsweek.com	08/06/2023	Global Business Country Report	9,500.00
ICM9/23	Negotiated Procedure: Legal Advisory services by Qualified Consultants for the process of award of an Offshore Renewable Concession Project	13/06/2023	Camilleri Preziosi	€175/hour up to a max of €439,250* excl. VAT *This is not the contract value but a maximum capped cost

Varjazzjonijiet*/Variations*

Nru ta' Ref. tal-Kuntratt *Contract Ref. No.*	Isem tal-Kuntratt/ Suġġett tal-Kuntratt *Contract Title/ Subject of Contract*	Data Approvata *Approval Date*	Isem tal-Kuntrattur *Name of Contractor*	% ta' varjazzjoni mill-valur oriġinali tal-kuntratt *% variation from original contract value*	Valur oriġinali tal-kuntratt eskluża l-VAT *Original contract value excluding VAT*	Valur tal-varjazzjoni f'€ eskluża l-VAT *Variation in € excluding VAT*	Valur finali tal-kuntratt eskluża l-VAT *Final contract value excluding VAT*
ICM/TD 48/22	Tender for the supply of office furniture, kitchen cabinetry and appliances for InterConnect Malta Ltd./ICM/ TD 48/22	31/05/2023	Dino Fino Operations Ltd	25%	12,907.45	3,193.67	16,101.12

Nru ta' Ref. tal-Kuntratt	Isem tal-Kuntratt/ Suġġett tal-Kuntratt	Data Approvata	Isem tal-Kuntrattur	% ta' varjazzjoni mill-valur oriġinali tal-kuntratt	Valur oriġinali tal-kuntratt eskluża l-VAT	Valur tal-varjazzjoni f'€ eskluża l-VAT	Valur finali tal-kuntratt eskluża l-VAT
Contract Ref. No.	*Contract Title/ Subject of Contract*	*Approval Date*	*Name of Contractor*	*% variation from original contract value*	*Original contract value excluding VAT*	*Variation in € excluding VAT*	*Final contract value excluding VAT*
ICM/TD 19/21	Refurbishment Works at ICM Birkirkara Offices using Environmentally Friendly Products and Materials	16/03/2023	Iprojects Ltd	6%	117,931.50	7,633.75	125,565.25

L-AĠENZIJA DWAR L-ENERĠIJA U L-ILMA

Lista ta' direct contracts approvati mogħtija mill-Aġenzija dwar l-Enerġija u l-Ilma matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2023 u t-30 ta' Ġunju, 2023, ippubblikata skont l-Artikolu 111(2) tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi L.S. 601.03.

L-1 ta' Diċembru, 2023

ENERGY AND WATER AGENCY

List of direct contracts awarded by the Energy and Water Agency during the period between 1st January, 2023 and 30th June, 2023, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03

1st December, 2023

Direct Contracts

Numru ta' Referenza tad-Direct Contract	Titlu tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract	Data tal-Għotja	Isem il-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT
Direct Contract Reference Number	*Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
EWA/DO3/29/23	Design of a pilot study replicating the outcomes of the Hydrousa project	27/1/2023	Planet	€10,000.00
EWA/DO3/494/21	Għajn Tuffieħa Spring Works	30/1/2023	Cilia Turnkey Ltd	€5,150.00
EWA/DO3/57/22	Service of salinity profilers	21/2/2023	SEBA Hydrometrie GmbH	€7,456.36
EWA/DO3/4/23	EWA Office partitions at PA office and Energy	24/2/2023	Project Technik Limited	€6,865.00
EWA/DO3/84/23	EV Charging Pillars: Economic CBA outsourcing	14/3/2023	KPMG	€6,000.00
EWA/DO3/7/23	Purchase of water level monitoring instruments	24/3/2023	Van Essen Instruments B.V.	€9,098.80
EWA/DO3/9/23	Manufacturing and installation of galvanised doors	24/3/2023	Custom Metal Fabrication	€5,637.00

Numru ta' Referenza tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Titlu tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt Eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
EWA/DO3/101/23	EWA Website Management and Training	27/3/2023	Visibly	€10,000.00
EWA/DO3/113/23	GIFLUID – Purchase of CIVILGEO Flood Modelling software GeoHECRAS	12/4/2023	CivilGEO Engineering Software	€9,592.00
EWA/DO3/132/23	Furniture Orders 2023	12/4/2023	F.X.B. Ltd	€5,213.52
EWA/DO3/133/23	Charging pillars campaign (design and radio ads)	21/4/2023	Technoir Media	€6,750.00
EWA/DO3/147/23	VO Scheme – Call 3 Online Application System	21/4/2023	Darttek Limited	€6,272.67
EWA/DO3/158/23	Temporary renewed rent of a core processing facility.	2/5/2023	Melita Manufacturing Co. Ltd	€7,300.00
EWA/DO3/159/23	Temporary rent for the storage of Geological Cores	2/5/2023	Storage Malta	€9,855.00
EWA/DOD/103/23	Purchase of groundwater level monitoring equipment	3/5/2023	In-Situ Europa Limited	€57,658.18
EWA/DO2/35/23	ctPark Maintenance Call-Outs	5/5/2023	ctPark Ltd	€5,400.00
EWA/DOD/102/23	Geophysical logging of deep boreholes	11/5/2023	British Geological Survey	€89,482.93
EWA/DOD/179/23	ctPark technical support services	18/5/2023	ctPark Ltd	€59,400.00
EWA/DO3/206/23	Isotope Analysis for ground water in the unsaturated zone	23/5/2023	Ecoserv Ltd	€7,290.00
EWA/DOD/220/23	Update for Electricity Supply Study 2023 – EDF	6/6/2023	EDF (Electricite de France)	€115,168.00
EWA/DOD/221/23	Technical support on CBA and State Aid iro Charging Pillars Project	6/6/2023	E-Cubed Consultants Limited	€9,600.00
EWA/DO3/238/23	Consultancy services in relation to the development of a spatial management model for the integration of GUIsb	13/6/2023	Yaser Abunnasr Consultant (YAC)	€9,750.00
EWA/DO3/237/23	Project Management – Green Roof at Ghajn Centre	15/6/2023	MAKS Engineering Ltd	€6,272.58
EWA/DO3/250/23	Climate Proofing Study iro Charging Pillars Project	20/6/2023	AIS Environment Ltd	€8,000.00
EWA/DO3/246/23	Purchase and subscription of 20 SIM cards for the KIGAM telemetrised monitoring network	26/6/2023	GO plc	€6,000.00

KORPORAZZJONI GĦAS-SERVIZZI TAL-ILMA

Lista ta' kuntratti, kwotazzjonijiet, direct orders u varjazzjonijiet mogħtija mill-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2023, u t-30 ta' Ġunju, 2023, skont l-Artiklu 111(2) tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi L.S. 601.03*.

L-1 ta' Diċembru, 2023

Offerti/*Tenders*

Numru ta' Referenza tal-Offerta *Tender Reference Number*	Isem tal-Offerta/Suġġett tal-Offerta *Tender Name/Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract value excl. VAT*
T/34/22	Periodic Preventive Inspections on all Indicated Lifting Equipment	19-Jan-23	Johan A. Psaila	€31,680.00
T/64/22	Fibre Optic Telecommunication Network for the South New Water Project	17-Jan-23	Tektraco Ltd	€393,368.64
T/59/22	Fume Hoods	19-Jan-23	Labo-Pharm Ltd	€40,800.00
T/79/22	Fibre Optic Telecommunication Network for the North New Water Project	17-Jan-23	Tektraco Ltd	€37,980.33
T/71/22	Various Laboratory Equipment for Operational Laboratories	17-Jan-23	Tektraco Ltd	€51,614.00
T/67/22	Hydrated Lime	9-Jan-23	Martin Grima Ltd	€198,000.00
T/83/22	Citric Acid Monohydrate BP98	9-Jan-23	Ortis Ltd	€37,267.80
T/77/22	Repair Clamps	9-Jan-23	Ignazio Anastasi Ltd	€337,307.10
T/54/2022	Multi-Jet DN25 Cold Water Meters	25-Jan-23	Joseph Cachia and Son Limited	€129,500.00
T/65/22	Gaskets Flat Rubber 80mm-600mm	14-Mar-23	PAR LUX d.o.o	€13,170.00
T/70/22	Process Instrument	6-Feb-23	Malta Life Sciences Park	€35,990.58
CT 2159/22	Leasing of Vans with drop sides and tail lift	25-Jan-23	Burmarrad commercials Ltd	€1,049,740.00
CT 2159/22	Leasing of box vans with tail lift	25-Jan-23	Burmarrad commercials Ltd	€2,041,444.92
T/76/22	Provision of a Vehicle Tracking and Fleet Management Services	11-Mar-23	HandsOn Systems Ltd	€116,800.00
T/82/22	New Milling Machine for the WSC	28-Feb-23	Shapiro Enterprises Ltd	€9,750.00
T/72/22	Hire of the services of Cranes	1-Mar-23	George Grima	€50,820.00
T/72/22	Hire of the services of Cranes	7-Feb-23	Y & P Marketing Malta	€28,819.50
CT 2038/22	Upgrading of the Sewer Collection System at St Paul's Bay by means of Trenchless Technology	30-Mar-23	Rockcut Ltd	€6,408,100.00

WATER SERVICES CORPORATION

List of tender contracts, quotation contracts, direct contracts and variations awarded by Water Services Corporation during the period between 1st Januaryy, 2023 and 30th June, 2023, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03*.

1st December, 2023

Numru ta' Referenza tal-Offerta *Tender Reference Number*	Isem tal-Offerta/Suġġett tal-Offerta *Tender Name/Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract value excl. VAT*
T/48/22	Refurbishing works at Ta' Qali Ground Water Pumping Station	28-Mar-23	Aretrop Ltd	€329,970.00
T/88/22	CCTV Components	27-Apr-23	George Grima	€24,460.00
T/85/22	Resurfacing Of Part Of Ras Il-Ħobż Sewage Treatment Plant Ring Road	4-Apr-23	Road Structures Ltd	€10,873.50
T/63/22	Gasket anchor tyton 80mm to 250mm	28-Mar-23	AFS Ltd	€9,446.90
CT 3016/21	Demolishing and reconstruction of weir room at Ta' Qali, laying and connection of grp pipes between tunnel, weir room and reservoirs	27-Feb-23	Polidano Ltd	€292,739.00
T/91/22	Butterfly Valve Flange	24-Apr-23	Superior Pipeline Products Ltd	€12,084.95
T/89/22	Optical Network for North Boreholes	24-Apr-23	Tektraco Ltd	€158,093.74
CT 2253/22	Resurfacing of Cirkewwa RO Plant Ring Rd	24-Apr-23	T & C Ciappara Const. Ltd	€310,580.58
T/94/23	Split Air Conditioning Units	2-May-23	Smart Effects Ltd	€136,940.00
T/97/23	Disposal of Grit and Screened Waste North Region	2-May-23	Green Skip Services Ltd	€10,320.00
T/97/23	Disposal of Grit and Screened Waste Gozo Region	2-May-23	Sultech and Co. Ltd	€14,895.12
T/99/22	Rugged Cellular Router	2-May-23	Computime Ltd	€24,984.40
T/01/23	Scada NSTP Servers	2-May-23	Computime Ltd	€16,100.00
T/73/22	Filter Cartridge	20-Jun-23	Ortis Ltd	€233,920.00
CT 2410/22	Development of Sea Water Boreholes at Ċirkewwa and Pembroke Reverse Osmosis Plants	8-Jun-23	Fratelli Cassola	€2,160,067.80
CT 2410/22	Development of Sea Water Boreholes at Ċirkewwa and Pembroke Reverse Osmosis Plants	24-May-23	Terracore Geo Services Ltd	€265,800.00
CT 7002/2022/002	Specific Contract for Trenching and Pipelaying Works by the Water Services Corporation	24-May-23	Philip Agius and Sons Ltd	€987,962.79
T/04/23	Fire Safety Consultancy	13-Jun-23	Silvio Aquilina	€16,950.00
CT7002/2022/008	Trenching and Pipelaying works by WSC Consolidation of existing Network for improved Water supply in Ħal Għargħur	13-Jun-23	Northwind Investments Ltd	€411,191.36
T/39/21	Pipe Locators Sets	26-Jun-23	Reactilab Ltd	€21,518.00
T/90/22	Purchase of Laboratory Furniture and Equipment	21-Jun-23	Cherubino Ltd	€6,452.10
T/90/22	Purchase of Laboratory Furniture and Equipment	22-Jun-23	E.J. Busuttil Limited	€25,902.00
T/90/22	Purchase of Laboratory Furniture and Equipment	21-Jun-23	Al-Nibras Ltd	€7,938.00

*Entitajiet kuntrattwali joperaw fis-setturi tas-Servizzi tal-ilma, enerġija, trasport u postali jirreferu wkoll għal Regolament 87 tal-Public Procurement Utilities Regulations (L.S. 601.05) li jidderuġuhom mill-ġdid għal Regolament 111(2) ta' L.S. 601.03.
**Contracting entities operating in the water, energy, transport and postal services sectors shall also refer to Regulation 87 of the Public Procurement Utilities Regulations (S.L. 601.05) which redirects them to Regulation 111(2) of S.L. 601.03.*

Kwotazzjonijiet/*Quotations**

Numru ta' Referenza tal-Kwotazzjoni	Isem tal-Kwotazzjoni/ Suġġett tal-Kwotazzjoni	Data tal-Għotja	Isem il-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT
Quotation Reference Number	*Quotation Name/Subject of Quotation*	*Award Date*	*Contractor's name*	*Contract value excl. VAT*
Q/17/22	Stainless Steel Pipes	9-Jan-23	Wurth Ltd	€8,155.00
Q/1/23	Three Phase Power Analyzer	4-Apr-23	Test and Measurement Instrumentation Ltd	€9,800.00
Q/02/23	Cutting wheels for Reed Pipe Cutters	14-Jun-23	Pipeline Technology Ltd	€7,863.08
Q/03/23	Stepped Coulings	14-Jun-23	Superior Pipeline Products Ltd	€5,530.60

*Entitajiet kuntrattwali joperaw fis-setturi tas-Servizzi tal-ilma, enerġija, trasport u postali jirreferu wkoll għal Regolament 87 tal-Public Procurement Utilities Regulations (L.S. 601.05) li jidderuġuhom mill-ġdid għal Regolament 111(2) ta' L.S. 601.03.
**Contracting entities operating in the water, energy, transport and postal services sectors shall also refer to Regulation 87 of the Public Procurement Utilities Regulations (S.L. 601.05) which redirects them to Regulation 111(2) of S.L. 601.03.*

Direct Contracts

Numru ta' Referenza tad-Direct Order	Isem tad-Direct Order/ Suġġett tad-Direct Order	Data tal-Għotja	Isem il-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT
Direct Contract Reference Number	*Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
WSCD 872/22	Sewer main at Part of Hamri Street c/w St. Anthony Street, Ghajnsielem	4-Jan-23	Ghajnsielem LC	€213,800.03
WSC 1696/22	Repaving Works – Triq Sant'Anġlu, Isla	28-Jun-23	Senglea LC	€5,547.45
WSCD 1935/22	Sewer at Triq Clarence, Msida	19-Apr-23	Infrastructure Malta	€224,052.97
WSCD 2241/20	Sewer works in Alley 2, Triq Rabat, Dingli	26-Jun-23	Infrastructure Malta	€14,243.12
WSCD 1626/18	Sewer Works in Common Cesspit near Xara Lodge l/o Rabat	4-Jan-23	Infrastructure Malta	€6,469.33
WSCD 2703/21	Spare Parts for fine screens	10-Jan-23	Nuove Energie Srl	€9,921.50
WSC 2742/22	Service for vaccum excavator to clean Mercieca reservoir	17-Jan-23	Francis Portelli	€9,900.00
WSC 1341/18/1	Barkat Wan Connection	3-Jan-23	Epic Communications Ltd	€7,200.00
WSC 887/19/1	Renewal of Veeam licences	6-Jan-23	Computime Ltd	€6,554.40

Numru ta' Referenza tad-Direct Order *Direct Contract Reference Number*	Isem tad-Direct Order/ Suġġett tad-Direct Order *Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
WSC 2677/22	Installation of Biometric access Points	6-Jan-23	Alberta FF & SE	€5,755.08
WSC 441/18	Rehabilitation of 300mm water trunk	9-Jan-23	Enemalta Corporation	€10,531.87
WSC 2332/22	Trenching at Triq Lapsi, Ta' Giorni, San Ġiljan	9-Jan-23	LK Ltd	€37,303.10
WSC 600/22	Acid system drain line at Pembroke RO	9-Jan-23	Crossroads Co-op	€19,973.56
WSCD 2479/22	Spare Parts for ABS Pumps	11-Jan-23	AFS Ltd	€26,790.11
WSC/CFP 2615/22	Electrical Panel	13-Jan-23	ETAS & S Ltd	€5,012.98
WSC/CFP 1366/20	Spare parts for Multipoint Dispensers	17-Jan-23	ProAcqua Group srl	€9,984.10
WSC 2061/22	Customer Care Omnichannel Contact Centre	20-Jan-23	Comsec Ltd	€76,776.00
WSC 2367/22	Electrical Material for EV Charging Stations	23-Jan-23	ETAS & S Ltd	€18,597.70
WSC 65/23	Filter elements 5 micron 40inc x 60mm	23-Jan-23	Brother Filtration Equipment Trading (Wuhan) Co. Ltd	€100,140.00
WSC 1842/22	Spare parts	30-Jan-23	Finkbeiner GmbH	€17,178.68
WSC 1447/18	Trenching at Upper Part Triq Wied Sara, Ghasri	26-Jan-23	Ghasri LC	€49,724.23
WSCD 2561/21	Spare Parts for Orbinox valves and penstocks	31-Jan-23	InterApp Italiana Srl	€10,773.21
WSC 3036/21	Emergency works at Chadwick Lakes	27-Jan-23	Crossroads Co-op	€6,199.06
WSC 1464/17	SMS Acquisition	27-Jan-23	MITA	€15,345.74
WSCD 60/12/2/1	Waste Handling Services	9-Feb-23	Wasteserv Malta Ltd	€158,486.00
WSCD 68/23	Vacuum Pump for the Cesspit Waste water Bowsers	31-Jan-23	2F Commercials	€9,300.00
WSCD 2668/22	CCTV Services for Wastewater at North Region	30-Jan-23	Environmental Recycling Services Ltd	€10,000.00
WSC 308/21	Eureau Membership – Business Year 2023	1-Feb-23	EurEau	€5,525.42
WSC 2239/22	Consultancy: Upgrading of North and Gozo WWTPs	6-Feb-23	Woods Plc.	€252,342.59
WSCD 1563/22	Sewer Work Triq Paceville, Paceville	6-Feb-23	Infrastructure Malta	€252,690.86
WSC 1154/18	Trenching at Triq Għajn Tuta, Ta' Kerċem	24-Feb-23	Kercem LC	€73,835.20
WSC 123/23	Manhole Covers 600mm	8-Feb-23	JP Baldacchino & Co. Ltd	€183,825.00

Numru ta' Referenza tad-Direct Order *Direct Contract Reference Number*	Isem tad-Direct Order/ Suġġett tad-Direct Order *Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
WSCD 934/22	Asbestos handling at Triq l-Imdina, Siġġiewi	9-Feb-23	PT Matic Env. Services Ltd	€40,100.00
WSCD 280/20	Sewer extension in Triq il-Kuċċard, Kappara	8-Feb-23	Project Technik Building Supplies Ltd	€10,000.00
WSCD 203/23	Reconditioned rear differential block	13-Feb-23	Sant Bros. Commercials Ltd	€5,120.00
WSC 2719/22	Geotechnical Investigation at Triq Ħal Tarxien, Żejtun	9-Feb-23	Terracore Geo Services Ltd	€10,530.23
WSCD 320/21	Sewer Work Triq l-Intornjatur, Mrieħel	14-Feb-23	Infrastructure Malta	€23,045.03
WSCD 878/19	Sewer Works at Triq is-Salvatur, Ħal Lija	13-Feb-23	Infrastructure Malta	€31,023.79
WSC 303/23	5 Gas monitor model G888	13-Feb-23	Test and Measurement Instrumentation Ltd	€8,250.00
WSC 2748/22	ERI Pressure exchanger Q300 spare parts	16-Feb-23	ERI Energy Recovery Inc	€14,310.26
WSCD 29/23	Removal of 550 metres of old asbestos pipes at Triq Sir Harry Luke, Mġarr	20-Feb-23	PT Matic Env. Services Ltd	€145,900.00
WSC 238/23	Bel Pressure Vessels	24-Feb-23	Bel Composite Iberica	€9,545.00
WSC 221/23	Flexible Heat Resistance Hoses for the Mechanics Exhaust Extraction System	24-Feb-23	SHP Primaflex GMBH	€5,320.80
WSC 2759/22	General Services at Ħondoq RO	23-Feb-23	AST Clean Water Technologies	€9,600.00
WSCD 508/20	Sewer Works at Triq l-Iskal, Marsaskala	24-Feb-23	Infrastructure Malta	€119,614.54
WSCD 9/23	Sewer Works at Misraħ Rebħa, Birgu	23-Feb-23	Infrastructure Malta	€18,307.53
WSCD 1128/22	Sewer works at Triq il-Batterija Santa Venera	23-Feb-23	PT Matic Env. Services Ltd	€9,100.00
WSCD 295/23	Jurop PR200 vacuum pumps	23-Feb-23	2F Commercials	€5,260.60
WSC 190/23	VPN connection between Epic and SUEZ	2-Mar-23	Suez Smart Solutions	€9,559.00
WSC 2705/22	T Shirts for year 2023	2-Mar-23	BTI Uniforms	€9,997.00
WSC 2272/18	Control Mate (Pegasus 2)	3-Mar-23	Halma Water Management	€7,709.74
WSCD 1980/20	Sewer Works at Triq il-Kampanella, Fgura	28-Feb-23	Infrastructure Malta	€209,661.66
WSC 60/18/1	GO 3 year Fibre internet renewal	2-Mar-23	GO plc	€72,000.00

Numru ta' Referenza tad-Direct Order *Direct Contract Reference Number*	Isem tad-Direct Order/ Suġġett tad-Direct Order *Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
WSC 396/23	End Caps for pressure testing GRP Pipes in Pembroke – Ta Qali Tunnel	3-Mar-23	E & L Enterprises Ltd	€41,800.00
WSC 454/23	Manholes Cover 900x900	2-Mar-23	Anton Zarb	€6,576.00
WSCD 120/23	Robuschi Blower for compressor type GRBS126/V	7-Mar-23	Gardner Denver srl – Robuschi	€18,684.00
WSC 1287/21	Emergency work on 500mm RO trunk main at Għadira	6-Mar-23	Crossroads Co-op	€5,003.51
WSC 2558/21	Ċirkewwa Ta' Qali ro Main	8-Mar-23	Crossroads Co-op	€14,007.63
WSC/CFP 286/23	8" membranes	9-Mar-23	LG Chem Europe GmbH	€14,917.97
WSC 601/23	Resilient Gate Valves – 100mm	6-Mar-23	Ragonesi & Co. Ltd	€9,981.43
WSCD 466/23	Consultancy Services for Trenching works in Triq Paceville Paceville	15-Mar-23	Projects Plus Ltd	€9,450.00
WSC 2664/21	Emergency works on RO Main at Għadira	13-Mar-23	Crossroads Co-op	€11,585.72
WSCD 1188/21	Sewer Works at Mellieha Square, Mellieha	14-Mar-23	Infrastructure Malta	€133,112.10
WSCD 1963/22	Sewer Works At Triq Sir Luigi Preziosi, Floriana	14-Mar-23	Infrastructure Malta	€40,994.11
WSCD 1991/22	Sewer Works At Triq il-Kbira San Ġużepp, Ħamrun	13-Mar-23	Infrastructure Malta	€291,596.25
WSCD 2344/22	Sewer Works At Triq il-Kbira, Rabat	9-Mar-23	Infrastructure Malta	€115,735.88
WSCD 1971/22	Sewer Works At Triq il-Linja, Ħ'Attard	15-Mar-23	Infrastructure Malta	€10,567.35
WSC 2403/20/1	Analysis on Water Samples	13-Mar-23	ALS Czech Republic sro	€7,414.00
WSCD 898/19	Sewer Works At Triq ix-Xmiexi, Msida	15-Mar-23	Infrastructure Malta	€23,204.55
WSCD 522/23	Redex Modules	16-Mar-23	Andritz Environmental Srl	€8,010.00
WSC 510/23	AMM Gateway spare parts	16-Mar-23	Suez Smart Solutions	€9,280.00
WSCD 3020/21	Emergency works – Triq il-Poeżija, Ħal Qormi	15-Mar-23	Crossroads Co-op	€22,320.99
WSCD 1654/22	Removal of Asbestos cement Pipes	15-Mar-23	PT Matic Env. Services Ltd	€35,000.00
WSCD 696/23	Milling Nozzle attachment	23-Mar-23	NuovaContec	€9,930.00
WSCD 26/23	Sewer Works At Triq il-Kbira, Ħal Għargħur	22-Mar-23	Infrastructure Malta	€122,095.77
WSCD 1805/21	Pinch valve rubber tubes	17-Mar-23	Labo-Pharm Ltd	€42,660.19

Numru ta' Referenza tad-Direct Order *Direct Contract Reference Number*	Isem tad-Direct Order/ Suġġett tad-Direct Order *Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
WSC 627/23	Stock of PF400 VSDs	22-Mar-23	Etas & S Ltd	€9,930.00
WSC 337/23	Pipes PVC Sleeve	21-Mar-23	General Plastics (Sales) Ltd	€19,000.00
WSCD 2175/22	Pumps	17-Mar-23	Xylem Water Solutions Italia S.r.l.	€51,302.60
WSC 240/23	Danfoss Spares	27-Mar-23	Danfoss Srl	€27,009.57
WSCD 29/23	Sewer Works at Sir Harry Luke, Mġarr	23-Mar-23	Infrastructure Malta	€186,455.38
WSCD 1327/21	Replacement of Rising Main at Msida	24-Mar-23	Crossroads Co-op	€82,379.44
WSC 465/21	Upgrading water and waste water network in Triq il-Kaħli, St Paul's Bay	22-Mar-23	Crossroads Co-op	€43,912.43
WSC 425/23	TSS-W120-Cables 1/3/5	22-Mar-23	ESS Ltd	€8,766.44
WSC 789/19	HPE Equipment	22-Mar-23	Computime Ltd	€6,377.77
WSC 567/23	Dakar New Clocking Devices	27-Mar-23	Dakar Enterprises Ltd	€9,590.00
WSC/CFP 2704/22	Danfoss Spares	25-Mar-23	Danfoss Srl	€24,827.09
WSC 3135/21	Flange Adaptors	18-Apr-23	E. Hawle Armaturen GmbH	€8,473.32
WSCD 779/23	Service for Landrijiet WWPS close to Fiddien Reservoir	3-Apr-23	Enemalta Corporation	€5,940.00
WSC 138/23	Trenching Works at Triq Nazzjonali, Ħamrun	21-Apr-23	Hamrun LC	€32,091.10
WSCD 741/23	Sewer Works at Triq Tal-Marga, Xagħra	4-Apr-23	Xaghra LC	€152,638.43
WSCD 1951/22	Sewer Works at Triq l-Irmiġġ c/w Triq l-Għeriebel And Sqaq Dun Andre, Msida	3-Apr-23	Infrastructure Malta	€50,207.71
WSCD 2017/22	Sewer Works at Triq il-Kbira San Ġużepp, Santa Venera	3-Apr-23	Infrastructure Malta	€32,802.90
WSCD 2408/22	Sewer Works at Triq Charles Sciberras, San Ġiljan	11-Apr-23	Infrastructure Malta	€41,211.36
WSCD 228/23	Sewer Works in Triq Pawlu Balzan, Żebbuġ	3-Apr-23	Infrastructure Malta	€23,700.03
WSC 508/23	Portable aluminum alloy gantry crane	4-Apr-23	Henan Seven Industry Co. Ltd	€16,000.00
WSC 1804/19	Spare parts for Cla-val Pilot Valves (PRV)	11-Apr-23	CLA-VAL Europe Sarl	€37,746.30
WSC 1326/22/2	Plastering of Walls	10-Apr-23	Kasem Plastering and Finishing Works	€8,700.00
WSCD 24/33	Sewer Works in Triq il-Kandlora, Żebbuġ	11-Apr-23	Infrastructure Malta	€45,159.50

Numru ta' Referenza tad-Direct Order *Direct Contract Reference Number*	Isem tad-Direct Order/ Suġġett tad-Direct Order *Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
WSCD 558/23	Sewer Works in Triq Għar Dalam, Birżebbuġa	11-Apr-23	Infrastructure Malta	€308,594.74
WSC 742/23	100MM Resilient Gate Valves	5-Apr-23	Ragonesi & Co. Ltd	€42,025.00
WSC 2106/22	Trenching Works at Triq Charles Sciberras, San Ġiljan	11-Apr-23	Infrastructure Malta	€7,152.05
WSCD 22/23	Sewer Works in Po Triq il-Kostituzzjoni And Po Pjazza 16 Ta' Settembru, Mosta	10-Apr-23	Infrastructure Malta	€183,660.14
WSCD 1377/22	Sewer Works in Various Roads, San Pawl il-Bahar	10-Apr-23	Infrastructure Malta	€14,809.58
WSCD 27/23	Sewer Works in Triq l-Isqof Gargallo, Ħal Għargħur	10-Apr-23	Infrastructure Malta	€65,895.95
WSCD 218/22	Sewer Works in Triq Alessio Erardi and Triq il-Kapuċċini, Ħaż-Żabbar	5-May-23	Infrastructure Malta	€60,114.93
WSC/CFP 488/23	Green Bond Issuance– Consultancy	12-Apr-23	Grant Thornton	€105,000.00
WSC 1652/20/1	Pembroke Wan Renewal 2023	10-Apr-23	Epic Communications Ltd	€7,200.00
WSC 546/22	Trenching Works at Triq Bellic, Ħal Qormi	4-May-23	Qormi LC	€10,718.36
WSC 827/23	Spares for grundfoss pumps at Schinas Reservior	10-Apr-23	AFS Ltd	€9,996.00
WSC 353/23	ERI Booster Pump Spares for Hondoq RO	19-Apr-23	ERI Energy Recovery Inc	€5,307.77
WSCD 2367/21	Trenching Works at Marsamxett Roads, Valletta	19-Apr-23	Grand Harbour Regeneration Corporation	€12,214.95
WSC 815/23	Outsourcing Services	18-Apr-23	OZO Group	€205,252.43
WSCD 719/20	Sewer Works in Triq it-28 ta' April 1688, Qala	21-Apr-23	Qala LC	€162,916.16
WSC 734/20	Trenching Works in Triq it-28 ta' April 1688, Qala	27-Apr-23	Qala LC	€8,647.54
WSCD 750/23	Geotechnical Investigations at Xlendi	18-Apr-23	Terracore Geo Services Ltd	€8,270.00
WSCD 853/23	Trenching works for the laying of an electrical cable	18-Apr-23	Little Rock Quarry Ltd	€8,110.02
WSC 63/23	Trenching Works in Santa Duminka, Ħaż-Żabbar	19-Apr-23	Infrastructure Malta	€36,047.49
WSCD 832/23	Sewer Works in Triq l-Imrejkba and Triq il-Konz, San Pawl il-Baħar	20-Apr-23	Infrastructure Malta	€63,727.35

Numru ta' Referenza tad-Direct Order *Direct Contract Reference Number*	Isem tad-Direct Order/ Suġġett tad-Direct Order *Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
WSCD 2010/20	Sewer Works in Triq ix-Xatt, Tas-Sliema	20-Apr-23	Infrastructure Malta	€5,361.23
WSCD 359/23	Trenching and pipelaying works on Żejtun Sewer Discharge Point (RTIP) infrastructure	21-Apr-23	Bonnici Bros Ltd	€64,993.67
WSCD 1242/22	Sewer Works in Triq Triq Wied il-Għajn, Ħaż-Żabbar	19-Apr-23	Infrastructure Malta	€92,876.85
WSCD 1198/20	Sewer Works in Triq ir-Rihan and Triq il-Pepprin, Mellieħa	19-Apr-23	Infrastructure Malta	€99,746.55
WSC/CFP 513/23	WAW Bottles	18-Apr-23	Playcraft Promotional Items	€6,500.00
WSCD 359/23	Trenching and Pipe-laying Żejtun Sewer Discharge Point RTIP Infrastructure	21-Apr-23	Bonnici Bros Ltd	€64,993.67
BAM 1062/21	Temporary Ground Rent Ħal Luqa HO	21-Apr-23	Lands Authority	€54,576.37
BAM 683/22	Cesspit at Sqaq il-Ħofra	27-Apr-23	RGM Developments	€16,072.85
WSC 340/23	Extending Contract for Surveying and Project Management Services for the Pembroke Ta' Qali Tunnel – Consultancy	2-May-23	S & A Quality Assurance Surveyors Ltd	€90,694.16
WSC/CFP 489/23	Consultancy Services	9-May-23	36N Capital Management Ltd	€10,000.00
WSCD 945/23	Powerflex 753 AC drive	8-May-23	Etas & S Ltd	€8,571.08
WSCD 837/23	Electronic Boards Spares for Marsa Millenia Auma Electric Actuators	5-May-23	NB Engineering Services Ltd	€9,710.00
WSCD 763/23	Sewer Works in PO Triq Antonion Schembri and PO Triq l-Orintologia, San Ġwann	4-May-23	Infrastructure Malta	€40,575.38
WSCD 13/23	Sewer Works in Triq Tas-Sejba, Mqabba	8-May-23	Infrastructure Malta	€96,582.98
WSC 826/23	Upgraded Bermad valves for New Water Dispensers	12-May-23	Etas & S Ltd	€14,800.00
WSC 845/23	Diehl Cybles 4 wire	12-May-23	DIEHL Metering	€420,000.00
WSCD 60/12/2/1	Waste Handling Services	15-May-23	Wasteserv Malta Ltd	€278,481.18
WSC 1089/23	6 Meter uPVC pipes 600mm SN4	15-May-23	General Plastics (Sales) Ltd	€5,703.60
WSCD 1159/23	CCTV for Triq il-Bellavista San Ġwann	16-May-23	Environmental Recycling Services Ltd	€6,102.00
WSC 1087/23	Noise monitoring at Ħandaq RO Plant	12-May-23	AIS Environmental Ltd	€5,690.00

Numru ta' Referenza tad-Direct Order *Direct Contract Reference Number*	Isem tad-Direct Order/ Suġġett tad-Direct Order *Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
WSC 331/19	Licences	16-May-23	Adobe Systems Software	€7,055.04
WSC 390/23	Moodle Workplace	15-May-23	Media Touch 2000 srl	€7,050.00
WSCD 1533/18	Works at Triq Aldo Moro, Marsa	16-May-23	Crossroads Co-op	€122,999.00
WSC 6/23	Water main addition, Part off Triq Santa Dominka, Victoria	18-May-23	Ministry for Gozo	€67,375.05
WSC 1137/23	Vertical pump for Schinas Reservior	16-May-23	Zahra Enterprise Ltd	€7,309.00
WSC 1641/19	Defibrillators	18-May-23	Technoline Ltd	€7,710.15
WSC 2910/21	Public Liability	22-May-23	Antes Insurance Brokers Ltd	€23,575.76
WSCD 335/23	Sewer Works in Sqaq is-Sigra And Po Triq Henry Callejja, San Ġiljan	23-May-23	Infrastructure Malta	€42,182.63
WSC 1042/23	Trenching Works in Triq il-Kbira c/w Triq Stella Maris, Tas-Sliema	5-Jun-23	Green Building Solutions Ltd	€5,085.25
WSC 2257/19	Scada GE license and Support	23-May-23	ServiTecno Srl	€77,679.00
WSCD 317/23	Sewer Works in Manuel Magri And Triq Ġużè Maria Camilleri, Ħamrun	23-May-23	Infrastructure Malta	€73,718.12
WSCD 915/23	Sewer Works in Triq il-Ħemel, Swieqi	23-May-23	Infrastructure Malta	€29,685.58
WSCD 1034/23	Trenching Works at St Anne Street, Valletta	6-Jun-23	Yes Services Ltd	€5,000.00
WSC 525/23	Hire of Scaffolding	23-May-23	Makaw Ltd	€6,895.00
WSC 78/23	Installation of Biometric Access at Discharge Points DPU and IT Offices	2-Jun-23	Alberta FF & SE	€30,394.14
WSC 1834/22	Mobile Antenna for Accurate Spatial Data Capture	31-May-23	Attard & Co Industrial Ltd	€12,580.00
WSC 1234/23	Electricity Upgrade at Via Dingli Booster	1-Jun-23	Enemalta Corporation	€10,593.00
WSC 472/23	PE Fittings	24-May-23	Attard Farm Supplies	€15,884.40
WSC/CFP 1240/23	Green Bonds	13-Jun-23	Calamatta Cuschieri Investment Services Ltd	€115,795.00
WSC 1009/23	Flight tickets to Singapore	29-May-23	Tristar Travel	€9,720.00
WSCD 2185/22	Sewer Tunnel Repair in Triq Wied il-Għajn, Ħaż-Żabbar	5-Jun-23	Crossroads Co-op	€16,813.56
WSCD 2179/22	Triq Vincenzo Caruana, Żurrieq	5-Jun-23	Crossroads Co-op	€29,865.78
WSCD 505/23	Triq Xandru c/w Triq San Ġużepp	5-Jun-23	Crossroads Co-op	€50,788.14

Numru ta' Referenza tad-Direct Order *Direct Contract Reference Number*	Isem tad-Direct Order/ Suġġett tad-Direct Order *Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
WSC 1059/21/2	Temporary shifting of three HT cables and cables at Miżieb.	6-Jun-23	Enemalta Corporation	€19,697.00
WSC 2097/22	Reinforcement of road above Ta' Qali Underground Galleries	5-Jun-23	Crossroads Co-op	€56,654.14
WSC 983/20	Road Permits	23-Jun-23	Transport Malta	€13,660.00
WSC/CFP 855/23	Danfoss Spares	13-Jun-23	Danfoss Srl	€6,089.54
WSC 2350/18	Maintenance of Halma Controllers	12-Jun-23	Halma Water Management	€9,467.96
WSC 287/23	Services for Metering Operations	9-Jun-23	Paul Bartolo	€6,410.00
WSCD 566/23	Sewer Works in Triq Dun Ġużepp Demicoli, Ħal Għaxaq	9-Jun-23	Infrastructure Malta	€32,081.86
WSCD 2176/21	Upgrade of Monitoring Stations Software to cater for RTIP	15-Jun-23	Labo-Pharm Ltd	€6,555.00
WSCD 1224/23	Cable Reel	20-Jun-23	Xylem Water Solutions Italia S.r.l.	€9,981.65
WSCD 2393/21	Spare parts for Seepex pumps installed at SSTP	15-Jun-23	Seepex GmbH	€91,822.78
WSC 1286/23	Handy Boxes	27-Jun-23	Suez Smart Solutions	€5,350.00
WSC 1350/20	Consultancy Services	27-Jun-23	Europeanfunds.info	€10,000.00
WSC/CFP 992/23	Supply of ERI Booster Pump Spares for Ramla RO	27-Jun-23	ERI Energy Recovery Inc	€9,479.06
WSC 1001/23	Bolts and Nuts Steel	27-Jun-23	Magnetic Services Ltd	€9,110.00
WSCD 1088/19	Sewer Works in Triq San Filippu, Birgu	27-Jun-23	Infrastructure Malta	€20,509.50
WSCD 2685/22	Sewer Works in Triq il-Miżura, Swieqi	28-Jun-23	Infrastructure Malta	€14,694.63
WSCD 338/22	Shifting of Potable Main at Triq il-Wied, Ħal Qormi	27-Jun-23	Crossroads Co-op	€11,039.35
WSC 983/20	Raod Permits	27-Jun-23	Transport Malta	€20,350.00
WSCD 182/22	Repair gravity sewer main at Triq Burmarrad c/w Triq il-Prinjol, Naxxar	23-Jun-23	Crossroads Co-op	€15,026.08
WSCD 288/22	Sewer main repair in Triq il-Mosta, San Pawl il-Baħar	23-Jun-23	Crossroads Co-op	€18,012.06
WSCD 697/22	400mm, sewer, rising main repair at Miżieb, Manikata	23-Jun-23	Crossroads Co-op	€17,311.89
WSCD 294/22	Sewer main repair in Triq il-Mosta c/w La Vallette, San Pawl il-Baħar	23-Jun-23	Crossroads Co-op	€11,803.46
WSCD 2961/21	Replacement of rising mains of Tax-Xama PS	23-Jun-23	Crossroads Co-op	€223,646.61

Numru ta' Referenza tad-Direct Order *Direct Contract Reference Number*	Isem tad-Direct Order/ Suġġett tad-Direct Order *Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
WSCD 2553/22	Sewer rising main (400mm) repair at Miżieb, Manikata	23-Jun-23	Crossroads Co-op	€5,665.91
WSC 1096/18	Licences for 337 one-channel Base Stations	23-Jun-23	MCA	€19,631.40
WSCD 236/22	Sewer main replacement in Triq tal-Virtù, Rabat	23-Jun-23	Crossroads Co-op	€121,829.26
WSCD 1733/22	Repair gravity sewer main at Ġnien Ingraw, Mellieħa	23-Jun-23	Crossroads Co-op	€77,160.29
WSC 425/22	Shifting of Potable Main in Triq il-Wied, Ħal Qormi	23-Jun-23	Crossroads Co-op	€47,304.32
WSCD 2587/22	Repair rising main at il-Miżieb, Manikata	23-Jun-23	Crossroads Co-op	€21,395.89
WSC 725/23	Security Guards Services	23-Jun-23	Kerber Securities Ltd	€276,600.00
WSC 1464/17	SMS Acquisition	23-Jun-23	MITA	€9,008.60
WSC 1380/23	Security Assistance to monitor discharge points	23-Jun-23	Kerber Securities Ltd	€8,133.60
WSC 960/23	Three Years renewal of the Autodesk ACAD LT Licences	28-Jun-23	Advanced Software Solutions Ltd	€22,080.00
WSC 1019/23	Mechanical and Electrical Installation of Flygt Concertor Pumps	28-Jun-23	Xylem Water Solutions Italia S.r.l.	€21,923.00
WSCD 282/22	Repair sewer rising main in field off Triq San Ġorġ, San Pawl il-Baħar	28-Jun-23	Crossroads Co-op	€6,492.51
WSCD 2394/22	Repair wastewater leak on Marfa PS, rising main in Triq tal-Imsida, Mellieħa	28-Jun-23	Crossroads Co-op	€7,830.36
WSCD 2508/22	Repair sewer rising main of Selmun PS	28-Jun-23	Crossroads Co-op	€6,124.95
WSCD 1819/22	Sewer rising main (400mm) repair by Crossroads at Miżieb, Manikata	28-Jun-23	Crossroads Co-op	€7,763.34
WSCD 2739/22	Manhole installation in Triq Claudette Agius, Ħad-Dingli	30-Jun-23	Crossroads Co-op	€13,783.18
WSC 1031/21	Support Services	30-Jun-23	George Micallef	€5,850.00
WSC 1124/19	Trenching Works in Triq Tas-Sliema, Gżira	30-Jun-23	Infrastructure Malta	€199,016.10

*Entitajiet kuntrattwali joperaw fis-setturi tas-Servizzi tal-ilma, enerġija, trasport u postali jirreferu wkoll għal Regolament 87 tal-Public Procurement Utilities Regulations (L.S. 601.05) li jidderuġuhom mill-ġdid għal Regolament 111(2) ta' L.S. 601.03.

**Contracting entities operating in the water, energy, transport and postal services sectors shall also refer to Regulation 87 of the Public Procurement Utilities Regulations (S.L. 601.05) which redirects them to Regulation 111(2) of S.L. 601.03.*

Varjazzjonijiet/*Variations

Numru ta' Referenza tal-Kuntratt	Isem tal-Kuntratt/ Suġġett tal-Kuntratt	Data Approvata	Isem il-Kuntrattur	% tal-Varjazzjoni mill-Valur Oriġinali tal-Kuntratt	Valur Oriġinali tal-Kuntratt Eskluża l-VAT	Varjazzjoni f'€ Eskluża l-VAT	Valur Finali tal-Kuntratt Eskluża l-VAT
Contract Reference Number	*Contract Name/Subject of Contract*	*Approval Date*	*Contractor's Name*	*% Variation from Original Contract Value*	*Original Contract Value Excl. VAT*	*Variation in € Excl. VAT*	*Final Contract Value Excl. VAT*
T/118/2021	Connection and laying of Pipes at Misrah Lewza Booster Station, San Gwann and distribution work	7-Jan-23	Philip Agius & Sons Ltd.	22.39%	€286,733.63	€64,200.29	€350,933.92
T/46/2022	Construction and Excavated Waste Acceptance in Malta	14-May-23	WECare Waste Services Ltd	30.00%	€55,440.00	€16,632.00	€72,072.00

*Entitajiet kuntrattwali joperaw fis-setturi tas-Servizzi tal-ilma, enerġija, trasport u postali jirreferu wkoll għal Regolament 87 tal-Public Procurement Utilities Regulations (L.S. 601.05) li jidderuġuhom mill-ġdid għal Regolament 111(2) ta' L.S. 601.03.

**Contracting entities operating in the water, energy, transport and postal services sectors shall also refer to Regulation 87 of the Public Procurement Utilities Regulations (S.L. 601.05) which redirects them to Regulation 111(2) of S.L. 601.03.*

AUTOMATED REVENUE MANAGEMENT SERVICES LIMITED

Lista ta' kwotazzjonijiet, direct orders u modifikazzjonijiet mogħtija mill-Automated Revenue Management Services Limited matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar, 2023 u t-30 ta' Ġunju, 2023, ippubblikata skont l-Artikolu 111(2) tar-Regolamenti tal-2016 dwar il-Kuntratti Pubbliċi u skont struzzjonijiet maħruġa b'Ċirkulari tal-MFEI 11/2011 tal-11 ta' Ottubru, 2011.

L-1 ta' Diċembru, 2023

AUTOMATED REVENUE MANAGEMENT SERVICES LIMITED

List of quotations, direct orders and modifications awarded by Automated Revenue Management Services Limited during the period from 1st January, 2023 to 30th June, 2023, in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations and in accordance with MFEI Circular 11/2011 dated 11th October, 2011.

1st December, 2023

Kwotazzjonijiet/*Quotations*

Nru.	Numru ta' Referenza tal-Kwotazzjoni	Isem tal-Kwotazzjoni/ Suġġett tal-Kwotazzjoni	Data tal-Għotja	Isem il-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT
No.	*Quotation Reference Number*	*Quotation Name/ Subject of Quotation*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
1	ARMS/ QUO/02/2023	CFQ for the supply and delivery of drinking water bottles and supply of new hot and cold water dispensers at ARMS Ltd	1/6/2023	Nibe Marketing Ltd Aquani	6,996.00

Applicable PPR Direct Orders

Nru. *No.*	Ref. Nru. tad-Direct Order *Direct Order Ref. No.*	Isem id-Direct Order/Suġġett tad-Direct Order *Direct Order Name/Subject of Direct Order*	Data tal-Approvazzjoni *Approval Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
1	DO/001/2023	Request for Direct Order Advertising Street Media Ltd	9/1/2023	Street Media Ltd	10,000
2	DO/003/2023	Request Direct Order for Consultancy service Billing and Customer Relations	1/1/2023	Joseph Picco	10,000
3	DO/008/2023	GO PABX and Fixed service agreement	24/2/2023	GO Telecommunication Company	36,840
4	DO/009/2023	Request Direct Order for a Strategic Assessment of ARMS Ltd	20/4/2023	RSM	10,000
5	DO/010/2023	Request Direct Order for the lease of 1 Executive Vehicle and 1 van for one year	3/5/2023	Aquarius Rent A Car	9,764
6	DO/011/2023	Request Direct Order for Cleaning Services at ARMS Ltd Offices	5/4/2023	Tonio Cardona	9,900.00
7	DO/012/2023	Request Direct Order for Cleaning Services at ARMS Ltd Offices	5/4/2023	RM Eco Services	9,900
8	DO/013/2023	Request Direct Order for Cleaning Services at ARMS Ltd Offices	5/4/2023	George Vella	9,900.00
9	DO/015/2023	Request Direct Order for Cleaning Services at ARMSLtd Offices	25/5/2023	Tik Services	9,600.00

Modifikazzjonijiet/*Modifications*

Nru. *No.*	Nru. ta' Referenza tal-Kuntratt *Contract Reference No.*	Isem tal-Kuntratt/ Suġġett tal-Kuntratt *Contract Name/ Subject of Contract*	Data tal-Approvazzjoni *Approval Date*	Valur tal-Modifikazzjoni *Modification Value*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*
1		Modification to contract for the Provision of Cash in Transit and Other Security Related Services to ARMS Ltd – CT 2295/2020	30/12/022	103,543.50	G4S
2		Request for Modification to ARMS/T/03/2021	29/5/2023	2,620.70	PKF

Direct Orders – Mhux Applikabbli għal PPR (Konsulenza Legali)/*Not Applicable to PPR (Legal Consultancy)*

Nru. *No.*	Ref. Nru. tad-Direct Order *Direct Order Ref. No.*	Isem id-Direct Order/ Suġġett tad-Direct Order *Direct Order Name/Subject of Direct Order*	Data tal-Approvazzjoni *Approval Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
1	DO/005/2023	Provision of Legal Consultancy Services to ARMS Ltd	9/1/2023	Dr Dennis Zammit	10,000

Nru. *No.*	Ref. Nru. tad-Direct Order *Direct Order Ref. No.*	Isem id-Direct Order/ Suġġett tad-Direct Order *Direct Order Name/Subject of Direct Order*	Data tal-Approvazzjoni *Approval Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
2	DO/006/2023	Provision of Legal Consultancy Services to ARMS Ltd	9/1/2023	Dr Joey Reno Vella	10,000
3	DO/014/2023	Provision of Legal Consultancy Services to ARMS Ltd	5/4/2023	Dr Michele Cardinali	10,000 Cancelled

Direct Orders – Inter-ministerial Agreements

Nru. *No.*	Ref. Nru. tad-Direct Order *Direct Order Ref. No.*	Isem id-Direct Order/ Suġġett tad-Direct Order *Direct Order Name/ Subject of Direct Order*	Data tal-Approvazzjoni *Approval Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
1		Inter-ministerial Data Protection Service by Clear Flow	3/4/2023	Clear Flow	35 hourly for 1 year
2		Addendum to Memorandum of Understanding 3 months extension to agreement	28/4/2023	Malta Police Force	15,167.66 (estimate)

KUNSILL LOKALI BIRŻEBBUĠA

Laqgħa Annwali tal-Lokalità

Il-Kunsill Lokali Birżebbuġa jgħarraf li, skont Artiklu 70 tal-Att dwar Kunsilli Lokali (Kap. 363), il-laqgħa annwali tal-lokalità se ssir nhar it-Tlieta, 5 ta' Diċembru, 2023, fil-boardroom tal-Kunsill Lokali fil-5.00 p.m.

Dawk kollha li isimhom jidher fir-Reġistru Elettorali għal-lokalità ta' Birżebbuġa huma mistiedna sabiex jattendu.

L-1 ta' Diċembru, 2023

BIRŻEBBUĠA LOCAL COUNCIL

Annual Locality Meeting

The Birżebbuġa Local Council notifies that, in accordance with Section 70 of the Local Councils' Act (Cap. 363), the annual locality meeting will be held on Tuesday, 5th December, 2023, at the Birżebbuġa Local Council's boardroom at 5.00 p.m.

All those listed in the Electoral Register for the locality of Birżebbuġa are invited to attend.

1st December, 2023

KUNSILL LOKALI Ż-ŻURRIEQ

Laqgħa Annwali ta' Konsultazzjoni

Il-Laqgħa Annwali ta' Konsultazzjoni mal-persuni kollha li jidhru fuq ir-reġistru elettorali taż-Żurrieq se tinżamm nhar l-Erbgħa, 6 ta' Diċembru, 2023, fiċ-Ċentru tal-Komunità Joe Cassar, Triq Pietru Pawl Saydon, Iż-Żurrieq, fis-6.00 p.m.

Waqt din il-laqgħa se jingħata rendikont tal-ħidma tal-Kunsill u jiġu preżentati l-Estimi Finanzjarji għas-sena 2023.

L-1 ta' Diċembru, 2023

ŻURRIEQ LOCAL COUNCIL

Annual Consultation Meeting

The Annual Consultation Meeting with all the persons whose name appears in the Żurrieq electoral register will be held on Wednesday, 6th December, 2023, at the Ċentru tal-Komunità Joe Cassar, Triq Pietru Pawl Saydon, Żurrieq, at 6.00 p.m.

During this meeting an account will be given of the work of the Council and the Financial Estimates for the year 2023 will be presented.

1st December, 2023

KUNSILL LOKALI Ż-ŻURRIEQ

Sospensjoni ta' Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali ż-Żurrieq jgħarraf li minn nhar is-Sibt, 2 ta' Diċembru, 2023, mill-10.00 a.m., sal-Ħadd, 3 ta' Diċembru, 2023, sal-10.00 p.m., it-toroq li ġejjin se jkunu magħluqa għat-traffiku u ħadd ma jista' jipparkja fihom: Triq Pietru Pawl Saydon, Pjazza Repubblika, parti minn Triq San Mikiel u parti minn Triq il-Kbira.

Trasport pubbliku se jkun affettwat.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mingħand is-Segretarju Eżekuttiv fuq 2164 2974/5.

L-1 ta' Diċembru, 2023

ŻURRIEQ LOCAL COUNCIL

Traffic and Parking Suspension

The Żurrieq Local Council notifies that from Saturday, 2nd December, 2023, from 10.00 a.m., till Sunday, 3rd December, 2023, till 10.00 p.m., the following streets will be closed for traffic and parking: Triq Pietru Pawl Saydon, Pjazza Repubblika, part of Triq San Mikiel and part of Triq il-Kbira.

Public transport will be affected.

Further details may be obtained from the Executive Secretary on 2164 2974/5.

1st December, 2023

KUNSILL LOKALI S-SWIEQI

Sospensjoni ta' Traffiku

Il-Kunsill Lokali s-Swieqi jgħarraf illi nhar il-Ħadd, 3 ta' Diċembru, 2023, mill-11.00 a.m. sas-7.00 p.m., Triq G. Bessiera se tkun magħluqa għat-traffiku.

L-1 ta' Diċembru, 2023

SWIEQI LOCAL COUNCIL

Traffic Suspension

The Swieqi Local Council notifies that on Sunday, 3rd December, 2023, from 11.00 a.m. till 7.00 p.m., Triq G. Bessiera will be closed for traffic.

1st December, 2023

KUNSILL LOKALI L-MARSA

Sospensjoni ta' Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali l-Marsa jgħarraf lill-pubbliku li nhar il-Ħamis, 14 ta' Diċembru, 2023, it-toroq imsemmija se jkunu parzjalment magħluqa mis-2.00 p.m. sa nofsillejl minħabba attività:

Triq Isouard mill-kantuniera ta' Triq Nerik Sacco 'l isfel, Triq Zerafa sa Triq Dicembru 13, parti minn Triq il-Kunċizzjoni, Triq Patri Magri, Parti minn Triq il-Marsa, Triq il-Farfett, Triq San Tumas, Triq Antonio Doublet, Triq Centru Ewkaristiku, Triq il- Pitkali u Triq Triq is-Santissima Trinità.

Il-parkeġġ fl-akkwata fejn se issir l-attività se jkun ristrett.

L-1 ta' Diċembru, 2023

MARSA LOCAL COUNCIL

Suspension of Traffic and Parking

The Marsa Local Council notifies that on Thursday, 14th December, 2023, from 2.00 p.m. till midnight, the hereunder mentioned streets will be partially closed due to an activity:

Triq Isouard from corner with Triq Nerik Sacco downwards, Triq Zerafa till Triq Diċembru 13, part of Triq il-Kunċizzjoni, Triq Patri Magri, part of Triq il-Marsa, Triq il-Farfett, Triq San Tumas, Triq Antonio Doublet, Triq iċ-Ċentru Ewkaristiku, Triq il-Pitkali and Triq is-Santissima Trinità.

Parking in the mentiond area where the activity will be held will be restricted

1st December, 2023

AWTORITÀ TAL-ARTIJIET

L-Uffiċjal Kap Eżekuttiv, Awtorità tal-Artijiet, jgħarraf li:

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa tal-offerti tal-Awtorità tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, 7 ta' Diċembru, 2023, għal:

Avviż Nru. 59. Kiri għall-perjodu ta' ħmistax (15) -il sena ta' garaxx sal-għoli ta' erbatax (14)-il filata u jinsab fi

LANDS AUTHORITY

The Chief Executive Officer, Lands Authority, notifies that:

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be deposited in the tender box at the Lands Authority, Auberge de Baviere, Valletta, by 10.00 a.m. on Thursday, 7th December, 2023, for:

Advt No. 59. Lease for a period of fifteen (15) years of a garage at the height of fourteen (14) courses (filati), situated in

Sqaq Sant'Antnin, fi Triq Sant'Antnin, il-Ħamrun kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D. 2015_0036. Dan il-garaxx huwa f'kondizzjoni tale quale u huwa fl-istat li jinsab fih inkluži xi difetti li jista' jkun hemm moħbija. Dan il-garaxx ma jistax jinxtara bl-iskema tal-garaxxijiet. L-Offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'Bid-Bond għall-ammont ta' €3,900 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' elf u tliet mija ewro (€1,300) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun soġġetta għal drtitt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Sqaq Sant'Antnin, Triq Sant'Antnin, Ħamrun as shown edged in red on the plan P.D.2015_0036. This garage's condition is tale quale, in its present state including any latent defects. This premises cannot be bought by the garage scheme. Tenders are to be accompanied by a Bid-Bond for an amount of €3,900 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of one thousand and three hundred Euros (€1,300) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

Avviż Nru. 60. Bejgħ ta' Fond f'Nru. 53, Triq Tonna, Tas-Sliema kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D. JO_24_2010. Din il-propjeta hija f'kondizzjoni tale quale u hija fl-istat li tinsab fih inkluži xi difetti li jista' jkun hemm moħbija. L-Offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'Bid-Bond għall-ammont ta' €11,243 hekk kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' mija u tnejn u sittin elf u mija u ħamsa u tletin ewro (€162,135) ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun soġġetta għal drtitt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Advt No. 60. Sale of the Premises at No. 53 Triq Tonna, Sliema as shown edged in red on the plan P.D. JO_24_2010. This property's condition is tale quale, in its present state including any latent defects. Tenders are to be accompanied by a Bid-Bond for an amount of €11,243 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of one hundred and sixty-two thousand and one hundred and thirty-five Euros (€162,135) will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

Avviż Nru. 61. Kiri, għall-perjodu li fadal tal-kirja preżenti li jintemm fil-31 ta' Mejju, 2028, tal-Ħanut vojt tale quale f'Nri. 79/81, Triq Tal-Borg, kantuniera ma' Triq San Ġużepp, Paola kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2008_85. Il-kerrej prezenti ma jridx jibqa' fil-kirja u terz interessat lest li jidħol għar-rimanenti perjodu ta' din il-kirja. Dan it-terz interessat għandu d-dritt tal-ewwel rifjut riżervat favurih skont Artikolu Nru. 3 (1) tal-Avviż Legali Nru. 573.02. L-Offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'Bid-Bond għall-ammont ta' €1,270 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' erba' mija u tnejn u għoxrin ewro u erbgħa u sebgħin ċenteżmu (€422.74) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Irid isir ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Advt No. 61. Lease, for the remaining period of the present lease which ends on the 31st May, 2028, of the bare Shop tale quale No. 79/81,Triq Tal-Borg cornering with Triq San Ġużepp, Paola as shown edged in red and in detail on plan P.D.2008_85. The present tenant does not want to remain in the lease and an interested third party is ready to assume the remaining term of this lease. The interested third party has been reserved the right of first refusal as per Article No. 3 (1) of Legal Notice 573.02. Tenders are to be accompanied by a Bid-Bond for an amount of €1,270 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of four hundred and twenty-two Euros and seventy-four cents (€422.74) per annum will not be considered. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

Dawn l-avviżi qegħdin jiġu ppubblikati bħala stedina għall-pubbliku sabiex jakkwista d-dokumenti tal-offerta online. L-offerenti għandhom jirreferu għall-kundizzjonijiet kollha tad-dokument tal-offerta u huma mitluba li jaqraw sew dawn id-dokumenti. L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu billi tagħżel 'Buy Tender' fuq il-paġna ta' dawn l-offerti fis-sit (https://landsauthority.org.mt/services/tendering/). Il-ħlas ta' ħamsin ewro (€50) għandu jsir permezz tas-sistema online tas-sit tal-Awtorità tal-Artijiet.

These adverts are being published as an invitation to the public to acquire tender documents online. The bidders are to refer to all the conditions of the tender document and are invited to carefully read these conditions. Tenders should be submitted only on the prescribed form, which together with the relevant conditions and other documents, may be obtained by clicking on 'Buy Tender' on the webpage where these tenders are available on (https://landsauthority.org.mt/services/tendering/). A fee of fifty euro (€50) must be paid through the online system of the Lands Authority website.

L-UNIVERSITÀ TA' MALTA

Ir-Rettur jgħarraf illi:

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, 20 ta' Diċembru, 2023, jintlaqgħu talbiet għal proposti (RFP) għal:

RFP Nru. UM2524. Sejħa għal proposti minn lukandi stabbiliti ta' 3, 4 u 5 stilel biex jiġu rreġistrati bħala lukandi approvati lill-Università ta' Malta.

Il-proposti jistgħu jsiru fuq il-formola preskritta, li tista' titniżżel minn (https://www.um.edu.mt/procurement/tenders) billi jikkwotaw in-numru ta' referenza speċifiku tal-RFP (UM2524).

Il-pubbliku jista' jattendi matul il-ftuħ u l-iskedar tal-proposti nhar l-Erbgħa, 20 ta' Diċembru, 2023, fl-10.15 a.m., f'Kamra 325, Bini tal-Amministrazzjoni, l-Università ta' Malta, L-Imsida.

L-1 ta' Diċembru, 2023

L-UNIVERSITÀ TA' MALTA

Ir-Rettur jgħarraf illi:

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, 20 ta' Diċembru, 2023, jintlaqgħu talbiet għal proposti (RFP) għal:

RFP Nru. UM 2511. Provvisti ta' tagħmir tal-photocopying biex ikun reġistrati kif approvati mill-provdituri għall-provvista ta' photocopiers u/jew servizzi relatati għal diversi fakultajiet/dipartimenti fl-Università ta' Malta.

Il-proposti jistgħu jsiru fuq il-formola preskritta, li tista' titniżżel minn (https://www.um.edu.mt/procurement/tenders) billi wieħed jikkwota n-numru ta' referenza speċifiku tal-RFP (UM 2511).

Il-pubbliku jista' jattendi matul il-ftuħ u l-iskedar tal-proposti nhar l-Erbgħa, 20 ta' Diċembru, 2023, fl-10.15 a.m., f'Kamra 325, Bini tal-Amministrazzjoni, l-Università ta' Malta, L-Imsida.

L-1 ta' Diċembru, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali (Procurement u Supplies), Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi:

CFT 021-4463/23. Provvista ta' 'Pegylated Liposomal Doxorubicin Hydrochloride 2mg/ml concentrate for solution for intravenous infusion fi 25ml vials',

UNIVERSITY OF MALTA

The Rector notifies that:

Request for proposals (RFP) will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 20th December, 2023, for:

RFP No. UM2524. Call for proposals from established 3, 4 and 5 star hotels to be registered as approved hotels to the University of Malta.

Proposals should be made only on the prescribed form, which document can be downloaded from (https://www.um.edu.mt/procurement/tenders) by quoting the specific RFP reference number (UM2524).

The public may attend during the opening and scheduling of the proposals received on Wednesday, 20th December, 2023, at 10.15 a.m., in Room 325, Administration Block, University of Malta, Msida.

1st December, 2023

UNIVERSITY OF MALTA

The Rector notifies that:

Request for proposals (RFP) will be received up to 10.00am on Wednesday 20th December, 2023, for:

RFP No. UM 2511. Photocopying equipment suppliers to be registered as approved suppliers for the supply of photocopiers and/or related services for the various faculties/departments at the University of Malta.

Proposals should be made only on the prescribed form, which document can be downloaded from (https://www.um.edu.mt/procurement/tenders) by quoting the specific RFP reference number (UM 2511).

The public may attend during the opening and scheduling of the proposals received on Wednesday, 20th December, 2023, at 10.15 a.m., in Room 325, Administration Block, University of Malta, Msida.

1st December, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director (Procurement and Supplies), Ministry for Health, notifies that:

CFT 021-4463/23. Supply of Pegylated Liposomal Doxorubicin Hydrochloride 2mg/ml concentrate for solution for intravenous infusion in 25ml vials,

ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tal-24 ta' Novembru, 2023, ġie mħassar.

L-1 ta' Diċembru, 2023

CENTRAL PROCUREMENT U SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali (Procurement and Supplies), Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti elettroniċi rigward l-avviż li ġej sad-9.30 a.m. tal-Ħamis, 14 ta' Diċembru, 2023. L-offerti għandhom jintbagħtu BISS online fuq (www.etenders.gov.mt) għal:

CFT 020-4464/23. Provvista ta' 'transfusion sets for blood components' (proċedura aċċellerata).

Jintlaqgħu offerti elettroniċi rigward l-avviżi li ġejjin sad-9.30 a.m. tal-Ħamis, 4 ta' Jannar, 2024. L-offerti għandhom jintbagħtu BISS online fuq (www.etenders.gov.mt) għal:

CFT 021-4461/23. Provvista ta' 'liquid (sip feed) supplement'

CFT 020-4462/23. Provvista ta' 'vent catheters'

CFT 021-4463/23. Provvista ta' 'Pegylated Liposomal Doxorubicin Hydrochloride 2mg/ml concentrate for solution for intravenous infusion in 25ml vials'

CFT 020-4465/2. Provvista ta' ingwanti għal proċedura speċjali tal-isptar qies 7.5

CFT 020-4466/23. Provvista ta' ingwanti għal proċedura speċjali tal-isptar qies 8

CFT 021-4467/23. Provvista ta' 'Dabrafenib 50mg capsules/tablets'

CFT 009-4468/23.Provvista ta' diversi 'instrument trolleys'

CFT 021-4469/23. Provvista ta' 'Betamethasone (as dipropionate) 0.05% w/w cream'

CFT 009-4470/23. Provvista ta' 'equipment trolleys' tal-fiżjoterapija

CFT 020-4471/23. Provvista ta' 'screening panels for drugs of abuse in urine'

CFT 021-4472/23. Provvista ta' 'Theophylline 200mg prolonged release tablets'

CFT 021-4473/23. Provvista ta' 'Podophyllotoxin 0.15% w/w cream'

CFT 021-4474/23. Provvista ta' 'Anastrazole 1mg tablets/capsules'

CFT 021-4475/23. Provvista ta' 'Orphenadrine Hydrochloride 50 mg tablets'

CFT 014-4476/23. Provvediment ta' servizzi tal-konsulenza arkitettonika minn perit bil-warrant

CFT 020-4477/23. Provvista ta' 'Heimlich valves'

CFT 021-4478/23. Provvista ta' 'Methorexate 5mg injections'

published on the Government Gazette of 24th November, 2023, has been cancelled.

1st December, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director (Procurement and Supplies), Ministry for Health, notifies that:

Electronic tenders in respect of the following notice will be received till 9.30 a.m. of Thursday, 14th December, 2023. Tenders are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt) for:

CFT 020-4464/23. Supply of transfusion sets for blood components (accelerated procedure).

Electronic tenders in respect of the following notices will be received till 9.30 a.m. of Thursday, 4th January, 2024. Tenders are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt) for the:

CFT 021-4461/23. Supply of liquid (sip feed) supplement

CFT 020-4462/23. Supply of Vent Catheters

CFT 021-4463/23. Supply of Pegylated Liposomal Doxorubicin Hydrochloride 2mg/ml concentrate for solution for intravenous infusion in 25ml vials

CFT 020-4465/2. Supply of gloves for special hospital procedure sz 7.5

CFT 020-4466/23. Supply of gloves for special hospital procedure sz 8

CFT 021-4467/23. Supply of Dabrafenib 50mg capsules/tablets

CFT 009-4468/23. Supply of various instrument trolleys

CFT 021-4469/23. Supply of Betamethasone (as dipropionate) 0.05% w/w cream

CFT 009-4470/23. Supply of physiotherapy equipment trolleys

CFT 020-4471/23. Supply of screening panels for drugs of abuse in urine

CFT 021-4472/23. Supply of Theophylline 200mg prolonged release tablets

CFT 021-4473/23. Supply of Podophyllotoxin 0.15% w/w cream

CFT 021-4474/23. Supply of Anastrazole 1mg tablets/capsules

CFT 021-4475/23. Supply of Orphenadrine Hydrochloride 50 mg tablets

CFT 014-4476/23. Provision of architectural consultancy services by a warranted perit

CFT 020-4477/23. Supply of Heimlich valves

CFT 021-4478/23. Supply of Methorexate 5mg injections

Id-dokumenti tal-offerta huma mingħajr ħlas.

Id-dokumenti tal-offerti jinkisbu biss mill-Electronic Public Procurement System (www.etenders.gov.mt). Ir-reġistrazzjoni hija meħtieġa sabiex ikun jista' jintuża s-sit elettroniku. Operaturi ekonomiċi Maltin għandu jkollhom l-eID tal-organizzazzjoni tagħhom sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'dan is-sit elettroniku. Aktar tagħrif jinkiseb mis-sezzjoni tal-FAQs tal-istess sit.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u l-iskedar tal-offerti fil-ħinijiet u d-dati msemmija hawn fuq.

L-1 ta' Diċembru, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali (Sourcing and Supplies Management) għas-Central Procurement u Supplies Unit fil-Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi s-sottomissjonijiet tal-ERU Competitive Calls għandhom jintlaqgħu sal-10.00 a.m. tat-Tnejn, 4 ta' Diċembru, 2023.

ERU2711U23 Medicinals
ERU2711U23A Medicinals
ERU2711U23C Medicinals
ERU2711U23D Medicinals
ERU2811U23A – Medicinal
ERU2811U23B – Medicinal
ERU2811U23 – Medicinal

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa għal kompetizzjoni għandhom jiġu sottomessi skont l-istruzzjonijiet mogħtija fid-dossier.

L-1 ta' Diċembru, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali (Sourcing and Supplies Management) għas-Central Procurement u Supplies Unit fil-Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi s-sottomissjonijiet tal-ERU Competitive Calls għandhom jintlaqgħu sal-10.00 a.m. tat-Tlieta, 5 ta' Diċembru, 2023.

ERU2911U23A – Medicinal
ERU2911U23B – Devices
ERU2911U23C – Devices
ERU2911U23 – Devices
ERU2911U23 – Medicinal

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

These tender documents are free of charge.

Tender documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System (www.etenders. gov.mt). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their organisation eID in order to access this website. More information is available from the FAQ section of the same website.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the times and dates specified above.

1st December, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director (Sourcing and Supplies Management) for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health, notifies that submissions for the ERU Competitive Calls will be received up to 10.00 a.m. of Monday, 4th December, 2023

ERU2711U23 Medicinals
ERU2711U23A Medicinals
ERU2711U23C Medicinals
ERU2711U23D Medicinals
ERU2811U23A – Medicinal
ERU2811U23B – Medicinal
ERU2811U23 – Medicinal

Emergency Response Unit (ERU) Competitive Calls can be downloaded from the CPSU website.

Submissions for this call for competition are to be submitted as per instructions given in the dossier.

1st December, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director (Sourcing and Supplies Management) for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health, notifies that submissions for the below listed ERU Competitive Calls will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 5th December, 2023.

ERU2911U23A – Medicinal
ERU2911U23B – Devices
ERU2911U23C – Devices
ERU2911U23 – Devices
ERU2911U23 – Medicinal

Emergency Response Unit (ERU) Competitive Calls can be downloaded from the CPSU website.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa għal kompetizzjoni għandhom jiġu sottomessi skont l-istruzzjonijiet mogħtija fid-dossier.

L-1 ta' Diċembru, 2023

KUNSILL LOKALI Ż-ŻEBBUĠ (GĦAWDEX)

Il-Kunsill Lokali ż-Żebbuġ (Għawdex) jgħarraf illi:

Sejħiet għall-kwotazzjonijiet għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali ż-Żebbuġ (Għawdex), permezz tal-ePPS, sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, 5 ta' Jannar, 2024, għal:

Avviż Nru. ZGLC/11/2023. Xogħlijiet – offerta għall-provvista, installazzjoni, ittestjar u kummissjunar ta' LED in-pavement colour-changing illuminators li ma jaħlux enerġija.

Dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugħa BISS mis-sit elettroniku tal-etenders (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fis-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

L-1 ta' Diċembru, 2023

Submissions for this call for competition are to be submitted as per instructions given in the dossier.

1st December, 2023

ŻEBBUĠ (GOZO) LOCAL COUNCIL

The Żebbuġ (Gozo) Local Council notifies that:

Quotations will be received by the Żebbuġ (Gozo) Local Council through ePPS, up to 10.00 a.m. on Friday, 5th January, 2024, for:

Advt No. ZGLC/11/2023. Works – tender for the supply, installation, testing and commissioning of energy-friendly LED in-pavement colour-changing illuminators.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

1st December, 2023

Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR):
L-Ewropa tinvesti f'żoni rurali

The European Agricultural Fund for Rural Development:
Europe investing in rural areas



KUNSILL LOKALI SAN LAWRENZ

Il-Kunsill Lokali San Lawrenz jgħarraf li:

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, 5 ta' Jannar, 2024, kwotazzjonijiet/offerti permezz tal-ePPS jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali San Lawrenz għal:

Avviż Nru. SLLC/12/2023. Xogħlijiet – installazzjoni ta' bollards fi Pjazza San Lawrenz, San Lawrenz, Għawdex.

Id-dokumenti tal-kwotazzjoni/offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku tal-etenders (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-kwotazzjoni jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

SAN LAWRENZ LOCAL COUNCIL

The San Lawrenz Local Council notifies that:

Tenders will be received at the San Lawrenz Local Council, through ePPS, up to 10.00 a.m. on Friday, 5th January, 2024, for:

Advt No. SLLC/12/2023. Works – installation of bollards at Pjazza San Lawrenz, San Lawrenz, Gozo.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the quotation document will be uploaded and available to view and download from this same website.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

L-1 ta' Diċembru, 2023

KUNSILL LOKALI L-GUDJA

Il-Kunsill Lokali l-Gudja jgħarraf li:

Offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali l-Gudja permezz tal-ePPS sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, 15 ta' Diċembru, 2023, għal:

Avviż Nru GLC/002/2023. Xoghlijiet ta' rinnovar fil-latrini pubbliċi fi Ġnien Raymond Caruana, il-Gudja, bl-użu ta' energija effiċjenti u li tirrispetta l-ogħla livell ambjentali.

Id-dokumenti tal-kwotazzjoni huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS mis-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fis-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

L-1 ta' Diċembru, 2023

KUNSILL LOKALI BORMLA

Il-Kunsill Lokali Bormla jgħarraf li:

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, 5 ta' Jannar, 2024, offerti għandhom jintlaqgħu permezz tal-ePPS mill-Kunsill Lokali Bormla, għal:

Tisbiħ ta' ġnien eżistenti fi Triq San Ġwann, Bormla.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku tal-etenders (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

L-1 ta' Diċembru, 2023

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

1st December, 2023

GUDJA LOCAL COUNCIL

The Gudja Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Gudja Local Council through ePPS, up to 11.00 a.m. on Friday, 15th December, 2023, for:

Advt No. GLC/002/2023. The carrying out of major renovations of public convenience in Gnien Raymond Caruana, Gudja, to high energy and environmental performance standards.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

1st December, 2023

BORMLA LOCAL COUNCIL

The Bormla Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Bormla Local Council through ePPS up to 11.00 a.m. of Friday, 5th January, 2024, for:

Embellishment of the existing garden at Triq San Ġwann, Bormla.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the quotation document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

1st December, 2023

KUNSILL LOKALI ĦAL LIJA

Il-Kunsill Lokali Ħal Lija jgħarraf illi:

Sad-9.30 a.m. ta' nhar il-Ħamis, 4 ta' Jannar, 2024, fil-Kunsill Lokali Ħal Lija jintlaqgħu offerti għal:

Avviż Nru. LLC T 08/2023. Xogħlijet ta' manutenzjoni għal sinjali tat-traffiku u marki tat-toroq fil-lokalità ta' Ħal Lija.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu mniżżla mill-ePPS (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fis-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

L-1 ta' Diċembru, 2023

ĦAL LIJA LOCAL COUNCIL

The Ħal Lija Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Ħal Lija Local Council through ePPS, up to 9.30 a.m. on Thursday, 4th January, 2024, for:

Advt No. LLC T 08/2023. Works for maintenance of traffic signs and road markings in the locality of Ħal Lija.

Tender documents are free of charge and may be downloaded from the ePPS (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the quotation document will be available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

1st December, 2023

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

2415

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim' Awla, Sede Kostituzzjonali, fl-20 ta' Ottubru 2023, fl-atti tar-Rikors Kostituzzjonali Nru:318/2023LM, li ġie ppreżentat fit-12 ta' Ġunju 2023, fl-ismijiet: Camilleri Joseph et vs L-Avukat tal-Istat et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni a tenur tal-Artikolu 187(3) et seq. tal-Kap.12, biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna lill-intimati iħallsu l-istess kumpens u danni pekunjarji u non-pekunjarji likwidati, oltre l-imgħax legali, ai termini tal-liġi. Bl-ispejjeż kollha u bl-imgħax legali kontra l-intimati, li minn issa huma nġunti għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Kostituzzjonali fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għas-6 ta' Diċembru, 2023 f'12.00 p.m.

Notifika Intimat: Debono Maria Dolores. 4, St. Anastasia, Triq iċ-Ċawsli, Qormi.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 6 ta' Novembru 2023.

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT. D.P.A; DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree issued by the Civil Court, First Hall, Constitutional Jurisdiction on the 20th October 2023, in the acts of Constitutional Application No:318/2023LM, which was presented on the 12th June 2023, in the names: Camillleri Joseph et vs L-Avukat tal-Istat et, the following publication was ordered pursuant to Article 187(3) et seq. of Chapter 12, to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honourable Court to, among others: Condemn the respondents to pay the same compensation and liquidated pecuniary and non-pecuniary damages, in addition to the legal interest, and in terms of that stipulated by law. With all costs and legal interest against the respondents, who are now summoned so that a reference to their evidence be made.

The Constitutional Application in the names mentioned above is postponed to 6th December, 2023 at 12.00 p.m.

Notification Respondent: Debono Maria Dolores. 4, St. Anastasia, Triq iċ-Ċawsli, Qormi.

Register of the Superior Courts, today, 6th November 2023.

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT. D.P.A.; DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2416

ARB/C057/2020 – VARJAZZJONI TAL-ORDNI TAL-IFFRIŻAR

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fl-14 ta' Novembru, 2023, mill-Qorti Kriminali (l-Onor. Imħallef Dott. Neville Camilleri, LLD). Fil-kawża fl-ismijiet:

Ir-Repubblika ta' Malta

Kontra

DARREN DEBONO;

JEFFREY CHETCUTI, sajjied, ta' 49 sena, iben Saviour Chetcuti u Hilda Chetcuti xebba Bonsfield, imwieled Tal-Pietà, Malta, fit-22 ta' April, 1974, u residenti ġewwa 18, Triq Dun Pawl Micallef, Ir-Rabat, Għawdex, u detentur ta' karta tal-identità Maltija bin-numru 215774M.

WORLD WATER FISHERIES LIMITED;

ANDREA MARTINA LIMITED;

MARIE DE LOURDES COMPANY LIMITED;

U

COAST LIMITED;

Il-Qorti TAWTORIZZA lill-imputat JEFFREY CHETCUTI sabiex iħallas it-tiġdid tal-polza tal-assigurazzjoni bir-referenza numru P21337689-23 u l-liċenzja tat-triq tal-istess vettura rreġistrata f'isem l-imputat fl-ammont ta' elf, mija, u sitta u sittin ewro u erbgħa u tmenin ċenteżmu (€1,166.84). Illi dan il-ħlas se jiġi eżegwit mill-kont tal-bank intestat f'isem l-imputat li jispiċċa -6249 u li huwa miżmum mal-Bank of Valletta plc.

Din il-varjazzjoni qed issir ai termini tal-Artikolu 5 (3) tal-Att kontra Money Laundering, Kap. 373 tal-Liġijiet ta' Malta, wara digriet ta' ordni tal-iffriżar mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dott. Rachel Montebello, LLD) fl-24 ta' Novembru, 2020, li ġiet ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern fl-1 ta' Diċembru, 2020, fejn il-Qorti ordnat is-sekwestru f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali, tal-flejjes u l-proprjetà mobbli jew immobbli kollha li huma dovuti lil, jew imissu lil, jew li huma proprjetà ta' Darren Debono, JEFFREY CHETCUTI, World Water Fisheries Limited, Andrea Martina Limited, Marie De Lourdes Company Limited, u Coast Limited.

Illum 28 ta' Novembru, 2023

IS-SUR ANTON SEVASTA
Direttur, Uffiċċju għall-Irkupru tal-Assi

ARB/C057/2020 – VARIATION OF A FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 14th November, 2023, given by the Criminal Court (Hon. Mister Justice Dr Neville Camilleri, LLD). In the case:

The Republic of Malta

Versus

DARREN DEBONO;

JEFFREY CHETCUTI, fisherman, 49 years, son of Saviour Chetcuti and Hilda Chetcuti née Bonsfield, born in Tal-Pietà, Malta, on the 22nd April, 1974, and residing at 18, Triq Dun Pawl Micallef, Victoria, Gozo, and holder of Maltese identity card bearing number 215774M.

WORLD WATER FISHERIES LIMITED;

ANDREA MARTINA LIMITED;

MARIE DE LOURDES COMPANY LIMITED;

AND

COAST LIMITED;

The Court AUTHORISES the accused JEFFREY CHETCUTI to pay the renewal of the insurance policy with reference number P21337689-23 and the road license for the same vehicle registered in the name of the accused in the amount of one thousand, one hundred, and sixty-six euro and eighty-four cents (€1,166.84). That this payment shall be carried out from the bank account listed in the name of the accused ending in -6249 and held with Bank of Valletta plc.

This variation is being published in terms of Section 5 (3) of the Prevention of Money Laundering Act, Cap. 373 of the Laws of Malta, following a freezing order which decree was given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Rachel Montebello, LLD) on the 24th November, 2020 which was published in the Government Gazette on the 1st December, 2020, where the court ordered the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable or immovable property due or pertaining or belonging to Darren Debono, JEFFREY CHETCUTI, World Water Fisheries Limited, Andrea Martina Limited, Marie De Lourdes Company Limited, and Coast Limited.

Today 28th November, 2023

MR ANTON SEVASTA
Director, Asset Recovery Bureau

2417

ARB/C057/2020 – VARJAZZJONI TAL-ORDNI TAL-IFFRIŻAR

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fl-14 ta' Novembru, 2023, mill-Qorti Kriminali (l-Onor. Imħallef Dott. Neville Camilleri, LLD). Fil-kawża fl-ismijiet:

Ir-Repubblika ta' Malta

Kontra

DARREN DEBONO;

JEFFREY CHETCUTI, sajjied, ta' 49 sena, iben Saviour Chetcuti u Hilda Chetcuti xebba Bonsfield, imwieled Tal-Pietà, Malta, fit-22 ta' April, 1974, u residenti ġewwa 18, Triq Dun Pawl Micallef, Ir-Rabat, Għawdex, u detentur ta' karta tal-identità Maltija bin-numru 215774M.

WORLD WATER FISHERIES LIMITED;

ANDREA MARTINA LIMITED;

MARIE DE LOURDES COMPANY LIMITED;

U

COAST LIMITED, b'numru tar-reġistrazzjoni Malti C83217 li għandha l-indirizz irreġistrat bħala 19, Dar il-Bir, Triq il-Barrieri, Il-Mosta, Malta.

Il-Qorti TAWTORIZZA lis-soċjetà imputata COAST LIMITED sabiex tħallas it-tiġdid tal-polza tal-assigurazzjoni bir-referenza numru P17051282-22 u l-liċenzja tat-triq tal-istess vettura rreġistrata f'isem is-soċjetà imputata fl-ammont ta' elfejn, disa' mija, u erbgħa u sittin ewro u tmintax-il ċenteżmu (€2,964.18). Illi dan il-ħlas se jiġi eżegwit mill-kont tal-bank intestat f'isem l-imputat JEFFREY CHETCUTI li jispiċċa -6249 u li huwa miżmum mal-Bank of Valletta plc.

Din il-varjazzjoni qed issir ai termini tal-Artikolu 5 (3) tal-Att kontra Money Laundering, Kap. 373 tal-Liġijiet ta' Malta, wara digriet ta' ordni tal-iffriżar mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dott. Rachel Montebello, LLD) fl-24 ta' Novembru, 2020, li ġiet ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern fl-1 ta' Diċembru, 2020, fejn il-Qorti ordnat is-sekwestru f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali, tal-flejjes u l-proprjetà mobbli jew immobbli kollha li huma dovuti lil, jew imissu lil, jew li huma proprjetà ta' Darren Debono, JEFFREY CHETCUTI, World Water Fisheries Limited, Andrea Martina Limited, Marie De Lourdes Company Limited, u COAST LIMITED.

ARB/C057/2020 – VARIATION OF A FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 14th November, 2023, given by the Criminal Court (Hon. Mister Justice Dr Neville Camilleri, LLD). In the case:

The Republic of Malta

Versus

DARREN DEBONO;

JEFFREY CHETCUTI, fisherman, 49 years, son of Saviour Chetcuti and Hilda Chetcuti née Bonsfield, born in Tal-Pietà, Malta, on the 22nd April, 1974, and residing at 18, Triq Dun Pawl Micallef, Victoria, Gozo, and holder of Maltese identity card bearing number 215774M.

WORLD WATER FISHERIES LIMITED;

ANDREA MARTINA LIMITED;

MARIE DE LOURDES COMPANY LIMITED;

AND

COAST LIMITED, with Maltese registration number C83217 and registered address at 19, Dar il-Bir, Triq il-Barrieri, Mosta, Malta.

The Court AUTHORISES the accused COAST LIMITED to pay the renewal of the insurance policy with reference number P17051282-22 and the road license for the same vehicle registered in the name of the accused in the amount of two thousand, nine hundred, and sixty-four euro and eighteen cents (€2,964.18). That this payment shall be carried out from the bank account listed in the name of the accused JEFFREY CHETCUTI ending in -6249 and held with Bank of Valletta plc.

This variation is being published in terms of Section 5 (3) of the Prevention of Money Laundering Act, Cap. 373 of the Laws of Malta, following a freezing order which decree was given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Rachel Montebello, LLD) on the 24th November, 2020, which was published in the Government Gazette on the 1st December, 2020, where the court ordered the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable or immovable property due or pertaining or belonging to Darren Debono, JEFFREY CHETCUTI, World Water Fisheries Limited, Andrea Martina Limited, Marie De Lourdes Company Limited, and COAST LIMITED.

Illum 28 ta' Novembru, 2023

IS-SUR ANTON SEVASTA
Direttur, Uffiċċju għall-Irkupru tal-Assi

Today 28th November, 2023

MR ANTON SEVASTA
Director, Asset Recovery Bureau

2418

B'digriet mogħti, mill-Qorti tal-Appell, fil-5 ta' Ottubru, 2023, fl-atti tar-Rikors numru 703/2010 fl-ismijiet Lombard Bank Malta plc (C1607) vs Allegro Andante Limited (C24105), ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' John Cutajar residenti fi 23, 'Solandra', Flat 7, Triq Andrea Debono, In-Naxxar, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Permezz tar-Rikors tal-Appell numru 703/2010 ippreżentat mil-Lombard Bank Malta plc fis-16 ta' Mejju, 2023, fl-ismijiet premessi l-istess soċjetà attriċi appellanti msemmija ħassitha aggravata bis-sentenza tal-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili mogħtija tat-28 ta' April, 2023, bl-aggravji kif kontenuti fl-istess appell.

Għaldaqstant, tenut kont tal-iżbalji kommessi mill-Ewwel Qorti fid-deċiżjoni appellata fir-rigward tal-pregradwazzjoni tal-krediturі, il-Bank appellanti umilment jitlob li din l-Onorabbli Qorti jogħġobha tilqa' l-appell odjern u tirriforma s-sentenza appellata billi, flok il-pregradwazzjoni kif magħmula mill-Ewwel Qorti fid-decizjoni appellata, tiddikjara u tordna li tali pregradwazzjoni għandha tkun dik li tirriżulta mir-rapport tal-perit ġudizzjarju Richard Galea Debono, u li konsegwentement il-krediturі tas-soċjetà Allegro Andante Limited għandhom jitħallsu skont l-istess pregradwazzjoni, fl-ammonti u mgħaxijiet hemm indikati u tikkonfermaha fil-kumplament. Bl-ispejjeż.

Notifika: John Cutajar, 23,'Solandra' Flat 7, Triq Andrea Debono, In-Naxxar

Reġistru tal-Qrati tal-Appell (Superjuri), illum 28 ta' Novembru, 2023

DOTT. F. BONDIN, LLD, M. JUR.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree delivered by the Court of Appeal, on the 5th October, 2023, in the records of the Appeal application number 703/2010 in the names Lombard Bank Malta plc (C1607) vs Allegro Andante Limited (C24105), the court ordered the following publication for the purpose of service of John Cutajar residing at 23, 'Solandra', Flat 7, Triq Andrea Debono, Naxxar, in terms of section 187(3) et sequitur of Cap. 12.

By means of Appeal application number 703/2010 filed by Lombard Bank Malta plc on the 16th May, 2023, in the names premised the same appellant plaintiff company mentioned felt aggrieved by the judgement of the First Hall Civil Court delivered on the 28th April, 2023, with the grievances as contained in the same appeal.

Therefore, keeping in view the errors committed by the Court of First Instance in the decision appealed as regards the ranking of creditors, the appellant Bank humbly requests that this Honourable Court upholds the present appeal and reforms the judgement appealed by, instead of the ranking as made by the Court of First Instance in the decision appealed, declaring and ordering that such ranking should be that resulting from the report of the judicial referee Richard Galea Debono, and that consequently the creditors of the company Allegro Andante Limited are to be paid according to the same ranking, in the amounts and interests as indicated and by confirming it as to the remainder. With costs.

Notification: John Cutajar, 23, 'Solandra' Flat 7, Triq Andrea Debono, Naxxar

Registry of the Courts of Appeal (Superior), this day 28th November, 2023

DR F. BONDIN, LLD, M. JUR.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2419

B'digriet mogħti, mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri), fil-11 ta' Ottubru, 2023, fl-atti tar-Rikors numru 37/2023 fl-ismijiet JAC Steel Ltd vs l-Awtorità tal-Ippjannar, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tas-soċjetà appellata msemmija hawn fuq a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Permezz tar-Rikors tal-Appell numru 37/2023 ippreżentat mill-appellanti Awtorità tal-Ippjannar fil-5 ta' Lulju, 2023,

By means of a decree delivered by the Court of Appeal (Inferior jurisdiction), on the 11th October, 2023, in the records of Appeal Application number 37/2023 in the names JAC Steel Ltd vs the Planning Authority, the following publication was ordered for the purpose of service of the respondent company above mentioned in terms of section 187(3) et sequitur of Cap. 12.

By means of Appeal Application number 37/23 filed by the appellant Planning Authority on the 5th July, 2023,

fl-ismijiet premessi, l-appellanti Awtorità tal-Ippjannar interponiet appell mid-deċiżjoni tal-Onorabbli Tribunal ta' Reviżjoni dwar l-Ambjent u l-Ippjanar datata nhar il-15 ta' Ġunju, 2023, permezz ta' liema laqa' l-appell u l-Avviż in mertu 54/15 maħruġ kontra l-appellata u ġie ddikjarat null u bla effett. Illi l-imsemmija Awtorità appellanti ħassitha aggravata b'din id-deċiżjoni inkwantu t-Tribunal ta interpretazzjoni skorretta tal-liġi applikabbli.

Għaldaqstant, l-Awtorità tal-Ippjannar appellanti titlob bir-rispett lil dina l- Onorabbli Qorti jogħġobha tħassar u tirrevoka d-deċiżjoni tat-Tribunal tal-15 ta' Ġunju, 2023, fl-ismijiet premessi u dana taht kull provvediment ieħor li dina l-Onorabbli Qorti jidhrilha li hu xieraq u opportun.

Ir-Rikors tal-Appell numru 37/2023 fl-ismijiet JAC Steel Ltd vs l-Awtorità tal-Ippjannar, jinsab iddifferit għas-smigħ għall-10 ta' Jannar, 2024, fid-9.00 a.m.

Notifika: JAC Steel Ltd, 18 B, Triq Patri Taddeo Schembri, Ħaż-Żabbar

Reġistru tal-Qrati tal-Appell (Inferjuri), illum 24 ta' Novembru, 2023

DOTT. F. BONDIN, LLD, M. JUR.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

in the names premised, the appellant Planning Authority filed an appeal against the decision of the Environment and Planning Review Tribunal dated 15th June, 2023, by means of which it upheld the appeal and the Notice on the merits 54/15 issued against the respondent and it was declared null and without effect. Whereas the said appellant Authority felt aggrieved by this decision in so far as the Tribunal gave an incorrect interpretation of the applicable law.

Therefore, the appellant respectfully requests this Honourable Court to annul and revoke the decision of the said Tribunal dated 15th June, 2023, in the names premised and this under any provisions that this Honourable Court deems fit and opportune.

Appeal Application number 37/2023 in the names JAC Steel Ltd vs vs the Planning Authority, has been deferred for hearing to the 10th January, 2024, at 9.00 a.m.

Notification: JAC Steel Ltd, 18 B, Triq Patri Taddeo Schembri, Ħaż-Żabbar

Registry of the Courts of Appeal (Inferior Jurisdiction), this day 24th November, 2023

DR F. BONDIN, LLD, M. JUR.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2420

Permezz ta' digriet mogħti fil-25 ta' Ottubru, 2023, mill-Qorti (Sezzjoni tal-Familja) fl-atti tar-rikors ġuramentat fl-ismijiet Andrew Sapienza vs Astid Sapienza, Rikors numru 183/2023AL, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimata Astrid Sapienza a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Permezz ta' rikors ġuramentat fl-ismijiet Andrew Sapienza (KI 496677M) vs Astrid Sapienza (KI 73377M), ippreżentat fil-Qorti (Sezzjoni tal-Familja), fit-8 ta' Awwissu, 2023, ir-rikorrenti Andrew Sapienza bil-gurament talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Tiddikjara u tippronunzja s-separazzjoni personali bejn il-kontendenti għar-raġunijiet imputabbli lill-konvenuta u għall-finijiet tal-Artikolu 48(c) tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16) tistabbilixxi d-data meta l-istess konvenuta għandha tkun kunsidrata li minnha kienet ħatja tal-firda;

2. Tawtorizza lill-attur illi jgħix separat mill-konvenuta martu;

3. Tordna illi l-kura u kustodja tat-tfal minuri tiġi fdata lill-partijiet konġuntivament, b'dan illi r-residenza tat-tfal

By means of a decree of the 25th October, 2023, of the Civil Court (Family Section), in the records of the Sworn Application in the names Andrew Sapienza vs Astrid Sapienza, Application number 183/2023AL, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Astrid Sapienza in terms of Article 187(3) et seq of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By means of a sworn application in the names Andrew Sapienza (ID 496677M) vs Astrid Sapienza (ID 73377M), filed in the Civil Court (Family Section), on the 8th August 2023, the applicant Andrew Sapienza (ID 496677M) on oath requested this Honourable Court to:

1. Declare and pronounce the personal separation between the parties for reasons imputable to the defendant and for the purposes of Article 48 (c) of the Civil Code (Cap 16) establish the date when the same defendant is to be considered guilty of the separation;

2. Authorise the plaintiff to live separately from the defendant his wife;

3. Order that the care and custody of the minor children be entrusted to the parties jointly, provided that the residence

minuri għandha tiġi stabbilita skont id-dettami tal-prinċipju tal-aħjar interess tal-minuri, salv l-aċċess illi jiġi eżerċitat fil-ġranet u l-ħinijiet illi jiġu appożitament stabbiliti mill-Qorti għal ġenitur illi miegħu/magħha t-tfal minuri ma jirrisjedux prinċipalment u tordna li jitħallas manteniment għall-bżonnijiet tat-tfal minuri skont dak illi jiġi ordnat fir-rigward tar-residenza tal-istess tfal minuri.

4. Tagħti provvediemnti u aċċess li jkun applikabbli b'mod speċifiku għall-ġranet partikolari fosthom jum il-missier, jum l-omm, leljet il-Milied u l-Milied, lejlet l-ewwel tas-sena u l-ewwel tas-sena, il-ġurnata tal-Għid, għeluq snin il-missier, għeluq snin l-omm, għeluq snin il-minuri u festi pubbliċi;

5. Tikkundanna lill-konvenuta sabiex tħallas lill-attur żewġha, dik ir-retta alimintarja xierqa u adegwata illi tiġi ffissata mill-istess Qorti, skont il-mezzi tal-konvenuta u l-bżonnijiet tal-attur, pagabbli mill-konvenuta lill-istess attur żewġha fil-ġimgħa jew fix-xahar kif ordnat minn din il-Qorti jew jekk hekk jidher xieraq lill-istess Qorti, tordna lill-konvenut sabiex tħallas lill-attur minnflok dak il-manteniment kollu jew parti minnhu, somma globali li fil-fehma tal-Qorti tkun biżżejjed sabiex l-attur ikun finanzjarament indipendenti jew anqas dipendenti mill-konvenuta;

6. Tapplika kontra l-konvenuta interament jew in parti, id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 48 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16);

7. Tikkundanna lill-konvenuta tikkonsenja lill-attur il-beni kollha dotali u parafernali tiegħu u separatament tordna illi l-attur jiġi mogħti l-pjena amministrazzjoni tal-beni parafernali tiegħu;

8. Tillikwida l-krediti parafernali ossija pekunarji tal-attur u tikkwalifika l-istess bħala krediti tal-istess attur kontra l-komunjoni tal-akkwisti tal-kontendenti;

9. Tiddikjara xolta l-komunjoni tal-akkwisti eżistenti bejn il-kontendenti, tillikwida l-istess komunjoni u tordna li l-istess oġġetti formanti l-komunjoni tal-akkwisti jiġu maqsuma f'żewġ porzjonijiet kompost kif jiġi ordnat u stabbilit minn din il-Qorti in vista, inter alia, tad-dati tal-akkwist tad-diversi oġġetti formanti l-istess komunjoni u tad-data stabbilita minn din il-Qorti bħala d-data meta l-istess konvenuta għandha tkun ikkunsidrata li minnha kienet ħatja tal-firda, liema porzjonijeit illii jiġu assenjati waħda lill-attur u l-oħra lill-konvenuta billi, okkorrendo għall-finijiet ta' din it-talba, jiġi nominat perit biex jagħmel il-likwidazzjoni mitluba u jippproponi pjan ta' diviżjoni, nutar sabiex jirċievi l-att relattiv u kuratur biex jirrappreżenta lill-eventwali kontumaċja fuq l-istess att. Kontestwalment mal-imsemmija likwidazzjoni u diviżjoni, il-Qorti hija ukoll mitluba, sabiex bil-għan illi l-pretensjonijiet reċiproċi tal-kontendenti jiġu definittivament likwidati f'ġudizzju wieħed tillikwida l-krediti vantati mill-kontendenti kontra xulxin

of the minor children shall be established according to the best interest of the minor, saving the access which shall be exercised on the days and times which shall be duly established by the Court for a parent with whom the minor children do not reside principally and order that maintenance be paid for the néeds of the minor children according to that which is ordered with respect to the residence of the same minor children.

4. Provide provisions and access specifically applicable to particular days including father's day, mother's day, Christmas and Christmas nights, new year's Eve and new year's day, Easter day, Father's birthday, mother's birthday, minor's birthday and public holidays;

5. Condemn the defendant to pay the plaintiff the appropriate and adequate maintenance to be fixed by the same Court, according to the means of the defendant and the demands of the plaintiff, payable by the defendant to the same plaintiff both a week or a month as ordered by this Court or if it appears fit to the same Court, order the defendant to pay the plaintiff instead of all or part of that maintenance, a global sum which in the opinion of Court is sufficient so that the plaintiff is financially independent or less dependent on the defendant;

6. Apply against the defendant in whole or in part the provisions of Article 48 of the Civil Code (Code 16);

7. Condemn the defendant to deliver to the plaintiff all his dotal and paraphernal property and separately order that the plaintiff be given the full administration of his paraphernal property;

8. Liquidate the paraphernal credits or rather pecuniary credits of the plaintiff and consider these as credits of the same plaintiff against the Community of acquests of the parties;

9. Declare the Community of acquests existing between the parties as dissolved, liquidate the same Community and order that the same objects forming the Community of acquests be divided into two divided portions as ordered and established by this Court in view, inter alia, of the dates of acquisition of the various objects forming the same Community and of the date established by this Court as the date when the same defendant is to be considered guilty of the separation, which portions are assigned one to the plaintiff and the other to the defendant by an architect who, if necessary for the purposes of this demand, is appointed to carry out the required liquidation and proposes a plan of partition, a notary to publish the relative deed and a curator to represent the eventual defendant on the same deed. Together with the said liquidation and partition, the Court is also asked, so that with the aim that the reciprocal claims of the parties be definitely liquidated in one judgement liquidate the credits brought forward by the parties against

jew kontra l-komunjoni tal-akkwisti eżistenti bejniethom, ixxolji kull komunjoni ta' proprjetà eżistenti bejn il-konjuġi tordna l-qasma skont il-liġi tal-proprjetà hekk komunament posseduta b'mod illi tali likwidazzjonijiet u diviżjonijiet ulterjuri jsiru kontestwalment mal-likwidazzjoni u d-diviżjoni tal-ġid formanti l-istess komunjoni tal-akkwisti;

10. Tawtorizza lill-attur illi jirreġistra ossija jniżżel fir-Reġistru Pubbliku s-sentenza eventwalment mogħtija minn din il-Qorti.

Bl-ispejjeż kompriżi dawk inkorsi fil-proċeduri ta' medjazzjoni, kontra l-konvenuta illi hija minn issa inġunta għas-subizzjoni.

Rikorrenti: 80, Triq Lapsi, San Ġiljan

Notifika : The Forum Residence, Blk G, Apt 11, Triq l-Uqija, Tal-Ibraġ, Is-Swieqi

Ir-rikors fl-ismijiet Andrew Sapienza vs Astrid Sapienza, Rikors numru 183/2023AL, jinsab differit għas-7 ta' Diċembru, 2023, fid-9.15 a.m.

Reġistru tal-Qrati (Sezzjoni Familja), illum 28 ta' Novembru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

each other or against the community of acquests existing between them, dissolve all monies of property existing between the spouses and order the partition according to the law of the property so jointly held in such a manner that such further liquidations and partitions are made together with the liquidation and partition of the property which forms party of the same community of acquests;

10. Authorise the plaintiff to register, or rather enter, in the Public Registry the judgement eventually given by this Court.

With costs including those incurred in the mediation procedures, against the defendant who is from now summoned so that a reference to her oath be made.

Applicant: 90, Triq Lapsi, St Julian's

Notification: The Forum Residence, Blk G, Apt 11, Triq l-Uqija, Tal-Ibraġ, Swieqi

The Application in the names Andrew Sapienza vs Astrid Sapienza, Application number 183/2023AL, has been postponed for hearing to the 7th December, 2023, at 9.15 a.m.

Registry of the Civil Courts (Family Section), today 28th November, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2421

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fit-28 ta' Marzu, 2023, Rikors numru 603/2023, minn Edward Schranz et fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Edward Schranz, Richard Schranz, Mary Anne Axisa, Joseph Schranz u Catherine Falzon ħut id-decujus fi kwota ta' kwinta (1/5) parti indiviża kull wieħed u waħda minnhom u favur Deborah Westwood, Alexandra Schranz u Kristina Bianco wlied il-mejjet Albert Schranz dan tal-aħħar ħu d-decujus fi kwota ta' parti waħda minn tmintax (1/18) il-parti indiviża kull wieħed u waħda minnhom is-suċċessjoni ta' Austin Schranz, ġuvni, bin Frederick Schranz u Carmela Schranz née Camilleri, imwieled Tas-Sliema, Malta, kien residenti l-Gżira, Malta, u miet l-Gżira, Malta, fil-15 ta' Ottubru, 2021, ta' 69 sena, u li kellu karta tal-identità bin-numru 673552M.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 28th March, 2023, Application number 603/2023, by Edward Schranz et whereby they requested that it be declared open in favour of Edward Schranz, Richard Schranz, Mary Anne Axisa, Joseph Schranz and Catherine Falzon brothers and sisters of the decujus in the quota of one fifth (1/5) undivided share each one of them and in favour of Deborah Westwood, Alexandra Schranz and Kristina Bianco children of the late Albert Schranz the latter brother of the decujus in the quota of one part of eighteen (1/18) undivided share each one of them the succession of Austin Schranz, bachelor, son of Frederick Schranz and Carmela Schranz née Camilleri, born in Tas-Sliema, Malta, resided in Gżira, Malta, and died in Gżira, Malta, on the 15th October, 2021, aged 69, and who held identity card number 673552M.

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 28 ta' Novembru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today 28th November, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2422

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Uffiċjal Eżekuttiv tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet mogħti fl-5 ta' Lulju, 2023, il-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt riprodott hawn taħt sabiex għal kull fini u effett tal-liġi jservi ta' notifika skont l-artikolu 931 et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

B'digriet mogħti fl-5 ta' Lulju, 2023, ġie ordnat li jintgħażel kuratur deputat skont il-liġi sabiex jirrappreżenta lill-persuni mhux maghrufa, fl-atti tar-rikors ġuramentat bin-numru 67/2023 (SG) fl-ismijiet Maria Carmela sive Marlene Muscat et vs Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżentaw lill-persuni mhux maghrufa, liema rikors ġuramentat ġie ppreżentat fit-6 ta' Ġunju, 2023, fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, u fl-attijiet l-oħrajn kollha relattivi u sussegwenti.

Fl-imsemmi rikors ġuramentat (ai termini tal-artiklu 495A tal-Kodiċi Ċivili) qed tintalab l-approvazzjoni tal-Qorti għall-bejgħ tal-lok ta' djar bl-isem 'Galea House', bin-numru tlieta (3) fi Triq Simirat, Għajnsielem, Għawdex.

Inti għaldaqshekk ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt (6) ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Inti ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuratur tal-uffiċċju. U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-esekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Maġistrat Dott. Simone Grech, Maġistrat tal-Qorti hawn fuq imsemmija.

Banns for Curators

Republic of Malta

To the Executive Officer of the Court of Magistrates (Gozo)

It is hereby notified that by a decree given on 5th of July, 2023, the Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, General Section, ordered the publication of the extract reproduced below so that for all purposes and effects of law serves as a notification according to article 931 et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure.

By a decree given on the 5th of July, 2023, it was ordered that a deputy curator be chosen according to the law to represent unknown persons, in the acts of the sworn application with number 67/2023 (SG) in the names Maria Carmela sive Marlene Muscat et vs Deputy Curators to represent unknown persons, which sworn application was filed on the 6th of June, 2023, in the Court of Magistrates (Gozo) Superior Jurisdiction, General Section, and in all other relative and subsequent acts.

In the aforementioned sworn application (in terms of article 495A of the Civil Code) the Court's approval is being sought for the sale of the house denominated 'Galea House', and numbered three (3) in Triq Simirat, Għajnsielem, Gozo.

You are therefore ordered to affix an official copy of this notice at the entrance of this Court's building and thereby summon anyone who wants to be appointed as curator to appear within six (6) days in this Registry and file a note declaring that he agrees to this.

You are also ordered to inform each and every one that if they do not make this declaration within the above stated timeframe, this Court will proceed to appoint a curator of office. And after you have done this, or if you encounter any obstacle in the execution of this order, you should inform this Court.

Given by the Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, General Section, abovementioned, with the testimony of the Magistrate Dr Simone Grech, Magistrate of the aforementioned Court.

Illum 28 ta' Novembru, 2023

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali

MARGARET DE BATTISTA
Assistent Reġistratur, għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

Today the 28th of November, 2023

Registry of the Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, General Section

MARGARET DE BATTISTA
Assistant Registrar, for the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

2423

B'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tal-4 ta' Lulju, 2023, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12) fil-konfront tal-kumpanija Rylex Holdings Ltd.

Mario Falzon (KI 485661M) ta' No. 8, Triq il-Bufula, Il-Mellieħa, u Noel Pace (KI 313775M) ta' 37, Dun Amabile Sinser, Pembroke, ippreżentaw Talba, fid-9 ta' Ġunju, 2023, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Sovereign Hotels Ltd u Rylex Holding Limited ta' No. 5, Flat 6, Triq Howard, Tas-Sliema, sabiex iħallsu lill-atturi s-somma ta' €2,720, liema ammont huwa dovut lill-atturi.

Il-kawża (Avviż numru 203/2023MD) hija differita għall-14 ta' Diċembru, 2023, fis-13.40 p.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum 29 ta' Novembru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By a decree of the Small Claims Tribunal of the 4th July, 2023, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service on the respondent company Rylex Holdings Limited in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Mario Falzon (ID 485661M) of No. 8, Triq il-Bufula, Mellieħa, and Noel Pace (ID 313775M) of 37, Dun Amabile Sinser, Pembroke, filed a Claim on the 9th June, 2023, whereby they asked the Tribunal to condemn Sovereign Hotels Ltd and Rylex Holding Limited of No. 5, Flat 6, Triq Howard, Tas-Sliema, to pay the plaintiffs the sum of €2,720, which amount is due to the plaintiffs.

The case (Claim number 203/2023MD) is deferred on the 14th December, 2023, at 13.40 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today 29th November, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2424

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fis-26 ta' Ġunju, 2023, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 1103/2022AF, li ġie ppreżentat fis-17 ta' Novembru, 2022, fl-ismijiet: Testa l-Avukat Dott. Frank B. noe vs Tikka Limited et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap.12, biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tiddikjara li l-kuntratt ta' bejgħ tas-6 ta' Settembru, 2007, fl-atti tan-Nutar Dott. Mark Zammit sar b'qerq u bi ħsara tad-drittijiet tal-attur nomine. Bl-ispejjeż.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit ghas-6 ta' Diċembru, 2023, fl-10.30 p.m.

Notifika Intimat: Tikka Ltd, 326, Triq San Pawl, Il-Belt Valletta

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on the 26th June, 2023, in the acts of Sworn Application number 1103/2022AF, which was presented on the 17th November, 2022, in the names: Testa Advocate Dr Frank B. noe vs Tikka Limited et, the following publication was ordered pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12, to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honourable Court to, among others: To declare that the contract of sale of 6th September, 2007, in the acts of the Notary Doctor Mark Zammit, was made fraudulently and against the rights of the nominated plaintiff. With costs.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 6th December, 2023, at 10.30 p.m.

Notification Respondent: Tikka Ltd, 326, Triq San Pawl, Valletta

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 14 ta' Novembru, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Register of the Superior Courts, today 14th November, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2425

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-30 ta' Ottubru, 2023, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 437/23TA, li ġie ppreżentat fis-26 ta' April, 2023, fl-ismijiet: Micallef Charles vs Grech Nicholas, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12, biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tiddikjara u tikkundanna li l-konvenut għandu jħallas lill-attur erbgħa u għoxrin elf, tmien mija u tlieta u erbgħin ewro u tnejn u ħamsin ċenteżmu (€24,843.52ċ) apparti elf ewro (€1,000) fi spejjeż ta' trasport. Bl-ispejjeż, kontra l-intimat.

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on the 30th October, 2023, in the acts of the Sworn Application number 437/23TA, which was presented on the 26th April, 2023, in the names: Micallef Charles vs Grech Nicholas, the following publication was ordered pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12 to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honourable Court to, among others: To declare and condemn the defendant must pay the plaintiff twenty-four thousand, eight hundred and forty-three euros and fifty-two cents (€24,843.52c) in addition to another one thousand euros (€1,000) in transport costs. With costs, against the respondent.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għas-7 ta' Diċembru, 2023, fid-9.30 a.m.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 7th December, 2023, at 9.30 a.m.

Notifika Intimat: Grech Nicholas, 26, Redeemer, Triq Giacomo Leonardi, Is-Siġġiewi

Notification Respondent: Grech Nicholas, 26, Redeemer, Triq Giacomo Leonardi, Siġġiewi

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 7 ta' Novembru, 2023

Register of the Superior Courts, today 7th November, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2426

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fid-19 ta' Ottubru, 2023, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 625/2023DC, li ġie ppreżentat fit-22 ta' Ġunju, 2023, fl-ismijiet: Cutajar Louis et vs Galea Paul et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap.12, biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tiddikjara li l-esponenti, flimkien mal-intimati Francis Cutajar huma s-sidien tan-nofs indiviż tal-bejt u l-arja ta' fuq il-blokk, illum bin-numru 33, Triq il-Bergamott, Il-Mosta. Bl-ispejjeż kontra l-intimati li jinsabu minn issa inġunti għas-subizzjoni.

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on the 19th October, 2023, in the acts of Sworn Application number 625/2023DC, which was presented on the 22nd June, 2023, in the names: Cutajar Louis et vs Galea Paul et, the following publication was ordered pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12, to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honourable Court to, among others: Declare that the applicant, together with the respondent Francis Cutajar are the owners of the half undivided share of the roof and airspace above the block, today with number 33, Triq il-Bergamott, Mosta. With costs against the respondents which are now summoned so that a reference to their evidence be made.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għall-14 ta' Diċembru, 2023, fid-9.00 a.m.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 14th December, 2023, at 9.00 a.m.

Notifika Intimat: Cutajar Francis, Flat 6, Blk 2, Triq il-Feilna, Il-Mosta

Notification Respondent: Cutajar Francis, Flat 6, Blk 2, Triq il-Feilna, Mosta

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 27 ta' Novembru, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Register of the Superior Courts, today 27th November, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2427

Permezz ta' digriet mogħti fid-9 ta' Ottubru, 2023, mill-Bord li Jirregola l-Kera fl-atti tar-rikors fl-ismijiet Viktoras Potapovas et vs Edward Camilleri, Rikors numru 443/2022LC, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Edward Camilleri a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

By means of a decree of the 9th October, 2023, of the Rent Regulation Board, in the records of the Application in the names Viktoras Potapovas et vs Edward Camilleri, Application number 443/2022LC, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Edward Camilleri in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Viktoras Potapovas (KI 0166142A), Kuzmin Denis (KI 0298398A) u Dmitrij Syciov (KI Litwana numru 23465297) vs Edward Camilleri (KI 0055467M) ippreżentat fil-Bord li Jirregola l-Kera, fl-20 ta' Mejju, 2022, ir-rikorrenti Viktoras Potapovas et talbu lil dan l-Onorabbli Bord, sabiex:

1. Jiddikjara illi d-depożitu mħallas mir-rikorrenti fl-ammont ta' €1600 b'rabta mal-kuntratt lokatizzju tal-fond PH10, Degaetano Court, Triq Piscopo Macedonia, San Pawl il-Baħar datat 13 ta' Diċembru, 2021, kellu jirriverti lura lilhom, b'dan illi l-ammont bilanċjali ta' €944 rappreżenanti l-parti tad-depożitu li għadu ma ġiex rifuż lir-rikorrenti għandu jitħallas lilhom mill-intimat;

2. Jordna lill-intimat iħallas lill-esponenti l-ammont ta' €944 in linea tat-talba preċedenti.

Bl-ispejjeż, inkluż dawk ta' kwalsiasi ittri legali mibgħuta mir-rikorrenti, u bl-interessi kollha dekorribbli skont il-ligi kontra l-intimat sad-data tal-ħlas effettiv. Mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe rimedju ieħor spettanti lill-esponenti.

By means of an application in the names Viktoras Potapovas (ID 0166142A), Kuzmin Denis (ID 0298398A) and Dmitrij Syciov (Lituanian ID 23465297) vs Edward Camilleri (ID 0055467M) filed before the Rent Regulation Board, on the 20th May, 2022, the applicants Viktoras Potapovas et requested this Honourable Board so that:

1. Declare that the deposit paid by the applicants in the amount of €1600 in connection with the lease contract of the premises PH10, Degaetano Court, Triq Piscopo Macedonia, St Paul's Bay, dated 13th December, 2021, had to be withdrawn back to them, provided that the balance of €944 representing the part of the deposit not yet refunded to the applicants is to be paid to them by the respondent;

2. Order the respondent to pay the applicants the amount of €944 in accordance with the previous demand.

With costs, including those of any legal letters sent by the applicant, and with all interests due according to law against the respondent till the date of effective payment. Without prejudice to any other remedy due to the applicants.

Atturi: Centre Point 3, Triq San M. Kolbe, San Pawl il-Baħar

Notifika: Santa Marija, Triq J. Howard, In-Naxxar

Ir-rikors fl-ismijiet Viktoras Potapovas et vs Edward Camilleri, Rikors numru 443/2022LC jinsab differit għat-12 ta' Diċembru, 2023, fid-9.40 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-1 ta' Diċembru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Applicants: Centre Point 3, Triq San M. Kolbe, St Paul's Bay

Notification: Santa Marija, Triq J. Howard, Naxxar

The application in the names Viktoras Potapovas et vs Edward Camilleri Application number 443/2022LC has been postponed for hearing to the 12th December, 2023, at 9.40 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 1st December, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2428

Permezz ta' digriet mogħti fid-9 ta' Novembru, 2023, mill-Bord li Jirregola l-Kera fl-atti tar-rikors fl-ismijiet Ta' Maggi Industrial Park Ltd vs Marius Silverius Stanescu, Rikors numru 54/2023JG, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Marius Silverius Stanescu a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Ta' Maggi Industrial Park Limited (C40896) vs Marius Silverius Stanescu (KI 119623A) ippreżentat fil-Bord li Jirregola l-Kera, fit-3 ta' Frar, 2023, ir-rikorrenti Ta' Maggi Industrial Park Limited (C40896) talbet lil dan l-Onorabbli Bord, sabiex:

1. Jiddikjara u jsib lill-intimat responsabbli għal ħlas tal-kera bħala ammont ċert likwidu u dovut ta' €9,520 tal-garaxx formanti parti mill-kumpless internatment immarkat bin-numru 42 li jinsab fil-livell numru 0, Ta' Maggi Industrial Park, aċċessibli minn Triq San Leonardu, ix-Xgħajra.

2. Jordna lill-intimat debitur tas-soċjetà jħallas l-ammont ta' €9.520 rappreżentanti l-arretrati tal-kera skont il-Kuntratt;

3. Jordna lill-intimat debitur tas-soċejtà fl-ammont ta' €7,950 rappreżentanti penali skont il-kuntratt;

4. Jikkundanna lill-intimat iħallas lis-soċjetà esponenti, bl-imgħaxijiet legali mid-data ta' kull dekadenza tal-kera.

Bl-ispejjeż kontra l-intimat li minn issa huwa inġunt għas-subizzjoni.

Kumpanija attrici: Ta' Fuq is-Sies, Ta' Gebel Għawzara, il-Bidnija, San Pawl il-Baħar

Notifika: 15, Summer, Flat 3, Triq is-Sibbien, Marsaskala

Ir-rikors fl-ismijiet Ta' Maggi Industrial Park Ltd vs Marius Silverius Stanescu, Rikors numru 54/2022JG, jinsab differit għall-14 ta' Diċembru, 2023, fit-8.50 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 29 ta' Novembru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree of the 9th November, 2023, of the Rent Regulation Board, in the records of the Application in the names Ta' Maggi Industrial Park Ltd vs Marius Silverius Stanescu, Application number 54/2023JG, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Marius Silverius Stanescu in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By means of an application in the names Ta' Maggi Industrial Park Limited (C40896) vs Marius Silverius Stanescu (ID 119623A) filed before the Rent Regulation Board, on the 3rd February, 2023, the applicant Ta' Maggi Industrial Park Limited (C40896) requested this Honourable Board so that:

1. Declare and find the respondent responsible for the payment of the rent as amount sure, liquid and due of €9,520 of the garage forming part of the complex internally marked with number 42 situated at level number 0 of Ta' Maggi Industrial Park accessible from Triq San Leonardu, Xgħajra.

2. Order the respondent debtor of the company to pay the amount of €9.520 representing the rent arrears according to the contract;

3. Order the respondent debtor of the company in the amount of €7,950 representing penalties according to the contract;

4. Condemn the respondent to pay the said company, with legal interest from the date of every installment of the lease.

With costs against the respondent who is from now summoned so that a reference to his oath be made.

Applicant company: Ta' Fuq is-Sies, Ta' Gebel Għawzara, il-Bidnija, St Paul's Bay

Notification: 15, Summer, Flat 3, Triq is-Sibbien, Marsaskala

The application in the names Ta' Maggi Industrial Park Ltd vs Marius Silverius Stanescu, Application number 54/2023JG has been postponed for hearing to the 14th December, 2023, at 8.50 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 29th November, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

ARB/C016/2021 – VARJAZZJONI TAL-ORDNI TA' QBID U FFRIŻAR

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fit-2 ta' Novembru, 2022, mill-Qorti Kriminali (l-Onor. Imħallef Consuelo Scerri Herrera, LLD). Kumpilazzjoni Numru 158/2021, fil-kawża fl-ismijiet:

Ir-Repubblika ta' Malta

Kontra

ALFIO SCHEMBRI;

MALCOLM SCERRI, inġinier, ta' 58 sena, iben il-mejjet Vittorio u l-mejta Marline xebba Izzo, imwieled Tas-Sliema, Malta, fil-11 ta' Settembru, 1965, residenti ġewwa 77, Kalanka, Triq il-Fossili, Birżebbuġa, u detentur ta' karta tal-identità Maltija bin-numru 425165M.

KEITH SCHEMBRI;

ROBERT ZAMMIT;

KASCO HOLDINGS LIMITED;

KASCO LIMITED;

KASCO ENGINEERING COMPANY LIMITED;

GSV CO LIMITED;

HOLDFORTH LIMITED;

MALMOS LIMITED;

IT'S GOOD LIMITED;

COLSON SERVICES LIMITED;

SELSON HOLDING CORPORATION;

TEKHNE INDUSTRIAL LIMITED;

BERNER MALTA LIMITED;

U

THOUGHTZONE LIMITED;

Il-Qorti AWTORIZZAT lill-imputat MALCOLM SCERRI sabiex jeżegwixxi l-pagamenti relatati ma' bilanċi pendenti dovuti lil MAPFRE Middlesea plc u lil MAPFRE MSV Life plc, mill-kont tal-bank intestat f'ismu li jispiċċa -8022 u li huwa miżmum mal-Bank of Valletta plc, hekk kif indikat:

ARB/C016/2021 – VARIATION OF SEIZING AND FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 2nd November, 2022, given by the Criminal Court (Hon. Judge Consuelo Scerri Herrera, LLD). Compilation Number 158/2021, in the case:

The Republic of Malta

Versus

ALFIO SCHEMBRI;

MALCOLM SCERRI, engineer, 58 years, son of the late Vittorio and the late Marline née Izzo, born in Tas-Sliema, Malta, on the 11th September, 1965, residing at 77, Kalanka, Triq il-Fossili, Birżebbuġa, and holder of Maltese identity card bearing number 425165M.

KEITH SCHEMBRI;

ROBERT ZAMMIT;

KASCO HOLDINGS LIMITED;

KASCO LIMITED;

KASCO ENGINEERING COMPANY LIMITED;

GSV CO LIMITED;

HOLDFORTH LIMITED;

MALMOS LIMITED;

IT'S GOOD LIMITED;

COLSON SERVICES LIMITED;

SELSON HOLDING CORPORATION;

TEKHNE INDUSTRIAL LIMITED;

BERNER MALTA LIMITED;

AND

THOUGHTZONE LIMITED;

The Court AUTHORISED the accused MALCOLM SCERRI to carry out payments in relation to balances due to MAPFRE Middlesea plc and MAPFRE MSV Life plc, from the bank account listed his name and ending in -8022 and which is held at the Bank of Valletta plc, as listed below:

a) Polza tal-assigurazzjoni tad-dar bir-referenza numru P52015867 fl-ammont ta' mitejn u għaxar ewro u sitta u sittin ċenteżmu (€210.66).

b) Polza tat-tip Baby bond bir-referenza numru 40854 fl-ammont ta' erba' mija, wieħed u tmenin ewro u tnejn u sebgħin ċenteżmu (€481.72).

c) Polza tat-tip Flexi plan bir-referenza numru FP472024 fl-ammont ta' ħdax-il elf u tnejn u erbgħin ewro (€11,042).

d) Pjan tal-pensjoni bir-referenza numru FP502957 fl-ammont ta' erbat elef ewro (€4,000).

e) Pjan ta' protezzjoni bir-referenza numru 30026040 fl-ammont ta' erba' mija, tmienja u għoxrin ewro u sbatax-il ċenteżmu (€428.17).

Din il-varjazzjoni qed issir ai termini tal-Artikolu 5 (3) tal-Att kontra Money Laundering, Kap. 373 tal-Liġijiet ta' Malta u Artikolu 36 (4) tal-Att dwar ir-Rikavat mill-Kriminalità, Kap. 621 tal-Liġijiet ta' Malta, wara digriet ta' ordni ta' qbid u ffriżar mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dott. Charmaine Galea, LLD), fl-20 ta' Marzu, 2021, li ġiet ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern fit-26 ta' Marzu, 2021, fejn il-Qorti ordnat iż-żamma u s-sekwestru f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali, tal-flejjes u l-proprjetà mobbli jew immobbli kollha li huma dovuti lil, jew imissu lil, jew li huma proprjetà ta' Alfio Schembri, MALCOLM SCERRI, Keith Schembri, Robert Zammit, Kasco Holdings Limited, Kasco Limited, Kasco Engineering Company Limited, GSV Co Limited, Holdforth Limited, Malmos Limited, It's Good Limited, Colson Services Limited, Selson Holding Corporation, Tekhne Industrial Limited, Berner Malta Limited, u Thoughtzone Limited.

Illum 30 ta' Novembru, 2023

MR ANTON SEVASTA
Direttur, Uffiċċju għall-Irkupru tal-Assi

a) Home insurance policy with reference number P52015867 in the amount of two hundred and ten euro and sixty-six cents (€210.66).

b) Baby bond policy with reference number 40854 in the amount of four hundred, eighty-one euro and seventy-two cents (€481.72).

c) Flexi plan policy with reference number FP472024 in the amount of eleven thousand and forty-two euro (€11,042).

d) Pension plan with reference number FP502957 in the amount of four thousand euro (€4,000).

e) Protection Plan with reference number 30026040 in the amount of four hundred, twenty-eight euro and seventeen cents (€428.17).

This variation is being published in terms of Section 5 (3) of the Prevention of Money Laundering Act, Cap. 373 of the Laws of Malta and Article 36 (4) of the Proceeds of Crime Act, Cap. 621 of the Laws of Malta, following a seizing and freezing order which decree was given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Charmaine Galea, LLD) on the 20th March, 2021, which was published in the Government Gazette on the 26th March, 2021, where the court ordered the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable or immovable property due or pertaining or belonging to Alfio Schembri, MALCOLM SCERRI, Keith Schembri, Robert Zammit, Kasco Holdings Limited, Kasco Limited, Kasco Engineering Company Limited, GSV Co Limited, Holdforth Limited, Malmos Limited, It's Good Limited, Colson Services Limited, Selson Holding Corporation, Tekhne Industrial Limited, Berner Malta Limited, and Thoughtzone Limited.

Today 30th November, 2023

MR ANTON SEVASTA
Director, Asset Recovery Bureau

2430

B'digriet tat-22 ta' Novembru, 2023, mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta), din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap.12).

Illi b'rikors ippreżentat minn Automated Revenue Management Services Limited (C46054) fil-5 ta' Settembru, 2023, qed jintalab l-iżbank fl-ammont ta' sitt elef, erba' mija u ħamsa u għoxrin ewro (€6,425.00) depożitati b'ċedola ta' depożitu numru 2482/2023 fl-ismijiet:

Automated Revenue Management Services Limited (C46054) pro noe vs Coopoolse Gijs Bert (KI 59250A).

Il-Qorti ordnat in-notifika tiegħu lill-kontroparti li għandha sebat (7) ijiem żmien min-notifika għar-risposta.

By a decree of the 22nd of November, 2023, given by the Courts of Magistrates (Malta), ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

That by the application filed by Automated Revenue Management Services Limited (C46054) on the 5th of September, 2023, is asking for the withdrawal of the amount of six thousand, four hundred and twenty five euro (€6,425.00) deposited by the Schedule of Deposit number 2482/2023 in the names of:

Automated Revenue Management Services Limited (C 46054) pro noe vs Coopoolse Gijs Bert (ID 59250A).

The Court ordered the notification to the counter-party with seven (7) days from the notification to reply.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum il-Ħamis, 30 ta' Novembru, 2023

MARVIC FARRUGIA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today Thursday, the 30th of November, 2023

MARVIC FARRUGIA
For Registrar of Courts and Civil Tribunals

2431

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Uffiċjal Eżekuttiv tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet mogħti fis-23 ta' Novembru, 2023, il-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt riprodott hawn taħt u dan ai termini tal-artikolu 931(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

B'digriet mogħti fis-23 ta' Novembru, 2023, ġie ordnat li jintgħażel kuratur deputat skont il-liġi sabiex jirrappreżenta lill-persuna jew persuni mhux magħrufa intitolati għall-ħlas taċ-ċens annwu u perpetwu tal-immobbli hawn taħt deskritt u dan fl-atti taċ-ċedola ta' depożitu u fidi ta' ċens bin-numru 394/2023 fl-ismijiet Silvana Grech et vs Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżenta lill-persuna jew persuni mhux magħrufa intitolati għall-ħlas taċ-ċens perpetwu tal-immobbli hawn taħt deskritt, liema ċedola ġiet ippreżentata fit-3 ta' Novembru, 2023, fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, u fl-attijiet l-oħrajn kollha relattivi u sussegwenti.

L-immobbli oġġett ta' din iċ-ċedola huwa:

Proprjetà bin-numru uffiċjali tmintax (18) u dsatax (19) fi Triq ix-Xatt, l-Imġarr, limiti ta' Għajnsielem, Għawdex, li tmiss mit-Tramuntana mat-triq, mill-Punent ma' proprjetà ta' John Debrincat u mil-Lvant ma' proprjetà tal-werrieta ta' Antonio Schembri jew is-suċċessuri tiegħu fit-titolu, bl-arja kollha ta' fuqu u sottoswol kollu ta' taħtu kif muri aħjar bl-aħmar fuq il-pjanta annessa maċ-ċedola.

L-imsemmi fond huwa suġġett għal ċens annwu u perpetwu llum ekwivalenti għal sitt ewro u wieħed u erbgħin ċenteżmu (€6.41c), li r-rikorrenti jridu jifdu ai termini tal-artiklu 1501 tal-Kodiċi Ċivili, u għalhekk qed jiddepożitaw l-ammont ta' mija u tmienja u għoxrin ewro u għoxrin ċenteżmu (€128.20c) li jirrappreżenta r-rata ta' ċens annwu kapitalizzata bil-5%, u kif ukoll qed jiddepożitaw somma addizzjonali ta' tnejn u tletin ewro u ħames ċenteżmi (€32.05c) bħala arretrati ta' ħlas taċ-ċens, u liema somma globali tista' tiġi żbankata mill-intimati wara li titħalla d-debita riċevuta skont il-liġi.

Banns for Curators

Republic of Malta

To the Executive Officer of the Court of Magistrates (Gozo)

It is hereby notified that by a decree given on the 23rd of November, 2023, the Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, General Section, ordered the publication of the extract reproduced below in terms of article 931 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure.

By a decree given on the 23rd of November, 2023, it was ordered that a deputy curator be chosen according to the law to represent the unknown person or persons entitled to the payment of the annual and perpetual ground rent of the property described below and this in the records of schedule of deposit and redemption of ground rent bearing number 394/2023 in names Silvana Grech et vs Deputy Curators to represent the unknown person or persons entitled to the payment of the perpetual ground rent of the property described below, which schedule of deposit was filed on the 3rd of November, 2023, in the Court of Magistrates (Gozo) Superior Jurisdiction, General Section, and in all other relative and subsequent acts.

The immovable object of this schedule of deposit is:

The property having the official number eighteen (18) and nineteen (19) in Triq ix-Xatt, l-Imġarr, limits of Għajnsielem, Gozo, which is bordered from the north by the road, from the west by the property of John Debrincat and on the east by property of the heirs of Antonio Schembri or his successors in title, with all its above airspace and all its subsoil, as better shown in red on the plan attached to the deed .

The said premises is subject to the annual and perpetual ground rent today equivalent to six euros and forty-one cents (€6.41c), which the applicants want to redeem in terms of article 1501 of the Civil Code, and therefore they are depositing the amount of one hundred and twenty-eight euro and twenty cents (€128.20c) which represents the annual ground rent rate capitalised at 5%, and also they are depositing an additional sum of thirty-two euro and five cents (€32.05c) being ground rent arrears, and which global sum may be withdrawn by the respondents after tendering relative receipt according to law.

Inti, uffiċjal eżekuttiv tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), għaldaqshekk ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt (6) ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Inti ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuratur tal-uffiċċju. U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-esekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, hawn fuq imsemmija, bix-xhieda tal-Maġistrat Dott. Brigitte Sultana LLD, LLM (Cardiff), Adv. Trib. Eccl. Melit., Maġistrat tal-Qorti hawn fuq imsemmija.

Illum 23 ta' Novembru, 2023

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali

MARGARET DE BATTISTA
Assistent Reġistratur, għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

You, executive officer of the Court of Magistrates (Gozo) are therefore ordered to affix an official copy of this notice at the entrance of this Court and thereby summon anyone who wants to be nominated as a curator to appear within a period of six (6) days in this Registry and file a note declaring that he so wishes.

You are also ordered to inform each and every one that if they do not file this declaration within the time given above, this Court will proceed to choose a curator of the office. And after you have done this, or if you encounter any obstacle in the execution of this order, you should inform this Court.

Given by the Court of Magistrates (Gozo) Superior Jurisdiction, General Section, mentioned above, with the testimony of Magistrate Dr Brigitte Sultana, LLD, LLM (Cardiff), Adv. Trib. Eccl. Melit., a Magistrate of the aforementioned Court.

Today the 23rd of November, 2023

Registry of the Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, General Section

MARGARET DE BATTISTA
Assistant Registrar, for the Registrar, Courts and Tribunals (Gozo)

2432

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Uffiċjal Eżekuttiv tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet mogħti fit-23 ta' Novembru, 2023, il-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt riprodott hawn taħt u dan ai termini tal-artikolu 931(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

B'digriet mogħti fit-23 ta' Novembru, 2023, ġie ordnat li jintgħażel kuratur deputat skont il-liġi sabiex jirrappreżenta lill-persuna jew persuni mhux magħrufa intitolati għall-ħlas taċ-ċens annwu u perpetwu tal-immobbli hawn taħt deskritt u dan fl-atti taċ-ċedola ta' depożitu u fidi ta' ċens bin-numru 307/2023 fl-ismijiet Emanuele Attard et vs Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżenta lill-persuna jew persuni mhux magħrufa intitolati għall-ħlas taċ-ċens perpetwu tal-immobbli hawn taħt deskritt, liema ċedola ġiet ippreżentata fis-13 ta' Settembru, 2023, fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, u fl-attijiet l-oħrajn kollha relattivi u sussegwenti.

L-immobbli oġġett ta' din iċ-ċedola huwa:

Banns for Curators

Republic of Malta

To the Executive Officer of the Court of Magistrates (Gozo)

It is hereby notified that by a decree given on the 22nd of November, 2023, the Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, General Section, ordered the publication of the extract reproduced below in terms of article 931 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure.

By a decree given on the 23rd of November, 2023, it was ordered that a deputy curator be chosen according to the law to represent the unknown person or persons entitled to the payment of the annual and perpetual ground rent of the property described below and this in the records of schedule of deposit and redemption of ground rent bearing number 307/2023 in names Emanuele Attard et vs Deputy Curators to represent the unknown person or persons entitled to the payment of the perpetual ground rent of the property described below, which schedule of deposit was presented on the 13th of September, 2023, in the Court of Magistrates (Gozo) Superior Jurisdiction, General Section, and in all other relative and subsequent acts.

The immovable object of this schedule of deposit is:

Lok ta' djar uffiċjalment markat bin-numru mija u disgħa u għoxrin (129) fi Triq il-Knisja, Ix-Xagħra, Għawdex, b'mandra annessa miegħu tal-kejl komplessiv ta' ċirka elf mija u ħamsa u għoxrin metru kwadru (1,125m.k.), konfinanti mit-Tramuntana mat-triq, mill-Punent ma' beni ta' Frenċ Attard u mil-Lvant ma' beni ta' Joseph u Mary Rose konjuġi Attard, kif muri fuq il-pjanta annessa maċ-ċedola.

L-imsemmija proprjetà hija suġġetta għall-ekwivalenti ta' tmien ċenteżmi tal-ewro (€0.08c) ċens annwu u perpetwu, li r-rikorrenti jridu jifdu ai termini tal-artiklu 1501 tal-Kodiċi Ċivili, u għalhekk qed jiddepożitaw l-ammont ta' ewro u sittin ċenteżmu (€1.60c) li jirrappreżenta r-rata ta' ċens annwu kapitalizzata bil-5%, flimkien ma' erbgħin ċenteżmu tal-ewro (€0.40c) in linea ta' ħames snin arretrati ta' ċens, u liema somma globali tista' tiġi żbankata mill-intimati wara li titħalla d-debita riċevuta skont il-liġi.

Inti, uffiċjal eżekuttiv tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), għal daqshekk ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt (6) ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Inti ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuratur tal-uffiċċju. U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-esekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, hawn fuq imsemmija, bix-xhieda tal-Maġistrat Dott. Brigitte Sultana LLD, LLM (Cardiff), Adv. Trib. Eccl. Melit., Maġistrat tal-Qorti hawn fuq imsemmija.

Illum 23 ta' Novembru, 2023

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali

MARGARET DE BATTISTA
Assistent Reġistratur, għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

The house officially marked with the number one hundred and twenty-nine (129) in Triq il-Knisja, Xagħra, Gozo, with a garden annexed to it, having the overall measurement of circa one thousand one hundred and twenty-five square meters (1,125m2) , bounded from the north by the street, west by property of Frenċ Attard and east by property of Joseph and Mary Rose spouse Attard, as shown on the plan attached to the schedule of deposit.

The said property is subject to the equivalent of eight euro cents (€0.08c) annual and perpetual ground rent, which the applicants wish to redeem in terms of article 1501 of the Civil Code, and therefore they are depositing the amount of one euro and sixty cents (€1.60c) which represents the annual rate of ground rent capitalised at 5%, together with forty euro cents (€0.40c) being five years' ground rent arrears, and which global sum may be withdrawn by the respondents after tendering relative receipt according to law.

You, executive officer of the Court of Magistrates (Gozo) are therefore ordered to affix an official copy of this notice at the entrance of this Court and thereby summon anyone who wants to be nominated as a curator to appear within a period of six (6) days in this Registry and file a note declaring that he so wishes.

You are also ordered to inform each and every one that if they do not file this declaration within the time given above, this Court will proceed to choose a curator of the office. And after you have done this, or if you encounter any obstacle in the execution of this order, you should inform this Court.

Given by the Court of Magistrates (Gozo) Superior Jurisdiction, General Section, mentioned above, with the testimony of Magistrate Dr Brigitte Sultana, LLD, LLM (Cardiff), Adv. Trib. Eccl. Melit., Magistrate of the aforementioned Court.

Today the 23rd of November, 2023

Registry of the Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, General Section

MARGARET DE BATTISTA
Assistant Registrar, for the Registrar, Courts and Tribunals (Gozo)

2433

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Uffiċjal Eżekuttiv tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet mogħti fit-22 ta' Novembru 2023, il-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni

Banns for Curators

Republic of Malta

To the Executive Officer of the Court of Magistrates (Gozo)

It is hereby notified that by a decree given on the 22nd of November 2023, the Court of Magistrates (Gozo), Superior

Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt riprodott hawn taħt u dan ai termini tal-artikolu 931(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

B'digriet mogħti fit-22 ta' Novembru, 2023, ġie ordnat li jintgħażel kuratur deputat skont il-liġi sabiex jirrappreżenta lill-persuna jew persuni mhux magħrufa intitolati għall-ħlas taċ-ċens annwu u perpetwu tal-immobbli hawn taħt deskritt u dan fl-atti taċ-ċedola ta' depożitu u fidi ta' ċens bin-numru 154/2023 fl-ismijiet Mary Cassar et vs Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżenta lill-persuna jew persuni mhux magħrufa intitolati għall-ħlas taċ-ċens perpetwu tal-immobbli hawn taħt deskritt, liema ċedola ġiet ippreżentata fit-2 ta' Ġunju, 2023, fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, u fl-attijiet l-oħrajn kollha relattivi u sussegwenti.

L-immobbli oġġett ta' din iċ-ċedola huwa:

Fond numri 42 u 43 fi Triq San Blas, in-Nadur, Għawdex, bil-kejl ta' ċirka 670.5m.k., kif aħjar muri fil-pjanta annessa maċ-ċedola, liema fond huwa suġġett għall-ekwivalenti ta' €3.50c, li r-rikorrenti jridu jifdu ai termini tal-artiklu 1501 tal-Kodiċi Ċivili, u għalhekk qed jiddepożitaw l-ammont ta' €70 li jirrappreżenta r-rata ta' ċens kapitalizzata bil-5%, liema somma tista' liberament tittieħed mill-intimat wara li titħalla debita riċevuta.

Inti, uffiċjal eżekuttiv tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) għal daqshekk ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt (6) ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Inti ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuratur tal-uffiċċju. U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-esekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, hawn fuq imsemmija, bix-xhieda tal-Maġistrat Dott. Brigitte Sultana LLD, LLM (Cardiff), Adv. Trib. Eccl. Melit., Maġistrat tal-Qorti hawn fuq imsemmija.

Illum 22 ta' Novembru, 2023

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali

MARGARET DE BATTISTA
Assistent Reġistratur, għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

Jurisdiction, General Section, ordered the publication of the extract reproduced below in terms of article 931 (3) of the Code of Organisation and Civil Procedure.

By a decree given on the 22nd of November, 2023, it was ordered that a deputy curator be chosen according to the law to represent the unknown person or persons entitled to the payment of the annual and perpetual ground rent of the property described below and this in the records of schedule of deposit and redemption of ground rent bearing number 154/2023 in names Mary Cassar et vs Deputy Curators to represent the unknown person or persons entitled to the payment of the perpetual ground rent of the property described below, which schedule of deposit was presented on the 2nd of June, 2023, in the Court of Magistrates (Gozo) Superior Jurisdiction, General Section, and in all other relative and subsequent acts.

The immovable object of this schedule of deposit is:

Property having numbers 42 and 43 in Triq San Blas, Nadur, Gozo, measuring approximately 670.5m2, as better shown on the plan attached to the schedule of deposit, which property is subject to the equivalent of €3.50c, which the claimants are redeeming in terms of article 1501 of the Civil Code, and therefore they are depositing the amount of €70 which represents the rate of ground rent capitalised at 5%, which sum can be freely withdrawn by the respondent after tendering relative receipt.

You, executive officer of the Court of Magistrates (Gozo) are therefore ordered to affix an official copy of this notice at the entrance of this Court and thereby summon anyone who wants to be nominated as a curator to appear within a period of six (6) days in this Registy and file a note declaring that he so wishes.

You are also ordered to inform each and every one that if they do not file this declaration within the time given above, this Court will proceed to choose a curator of the office. And after you have done this, or if you encounter any obstacle in the execution of this order, you should inform this Court.

Given by the Court of Magistrates (Gozo) Superior Jurisdiction, General Section, mentioned above, with the testimony of Magistrate Dr Brigitte Sultana, LLD, LLM (Cardiff), Adv. Trib. Eccl. Melit., Magistrate of the aforementioned Court.

Today the 22nd of November, 2023

Registy of the Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, General Section

MARGARET DE BATTISTA
Assistant Registrar, for the Registrar, Courts and Tribunals (Gozo)

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta FSC® — *Printed at the Government Printing Press on FSC® certified paper*